

ВИДАННЯ
УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ
ІМ. СВ. КЛИМЕНТІЯ ПАПИ
EDITIONES UNIVERSITATIS CATHOLICAE UCRAINORUM
S. CLEMENTIS PAPAE
ПРАЦІ ФІЛОСОФІЧНО-ГУМАНІСТИЧНОГО ФАКУЛЬТЕТУ
Том III-IV Vol.

Проф. Д-р Олекса Горбач

**ПЕРШИЙ РУКОПИСНИЙ УКРАЇНСЬКО-ЛАТИНСЬКИЙ
СЛОВНИК АРСЕНІЯ КОРЕЦЬКОГО-САТАНОВСЬКОГО
ТА ЄПІФАНІЯ СЛАВИНЕЦЬКОГО**

Prof. Dr. Olexa Horbatsch

DE MANUSCRIPTO PRIMI UCRAINO-LATINI VOCABULARII
ARSENII KOREC'KYJ-SATANOV'S'KYJ ET EPIPHANII
SLAVYNES'KYJ TYPIS NUNC MANDATO

Рим 1968 Romae

ВИДАННЯ
УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ
ІМ. СВ. КЛИМЕНТІЯ ПАПИ
EDITIONES UNIVERSITATIS CATHOLICAE UCRAINORUM
S. CLEMENTIS PPAE
ПРАЦІ ФІЛОСОФІЧНО-ГУМАНІСТИЧНОГО ФАКУЛЬТЕТУ
Том III-IV Vol.

Проф. Д-р Олекса Горбач

**ПЕРШИЙ РУКОПИСНИЙ УКРАЇНСЬКО-ЛАТИНСЬКИЙ
СЛОВНИК АРСЕНІЯ КОРЕЦЬКОГО-САТАНОВСЬКОГО
ТА ЄПІФАНІЯ СЛАВИНЕЦЬКОГО**

Prof. Dr. Olexa Horbatsch

DE MANUSCRIPTO PRIMI UCRAINO-LATINI VOCABULARII
ARSENII KOREC'KYJ-SATANOV'S'KYJ ET EPIPHANII
SLAVYNEC'KYJ TYPIS NUNC MANDATO

diasporiana.org.ua

Рим 1968 Romae

Проф. Д-р Олекса Горбач

**ПЕРШИЙ РУКОПИСНИЙ УКРАЇНСЬКО-ЛАТИНСЬКИЙ
СЛОВНИК АРСЕНІЯ КОРЕЦЬКОГО-САТАНОВСЬКОГО
ТА ЄШФАНІЯ СЛАВИНЕЦЬКОГО**

Рим 1968 Romae

ПЕРЕДМОВА

На унікальний список українсько-латинського словника А. Корецького-Сатановського та Є. Славинецького, збережений враз із латинсько-«слов'янською» частиною в рукописному кодексі паризької Національної бібліотеки, довелося нам натрапити при студіях над іншими лексикографічними працями Славинецького. Вага включеного тут лексичного матеріалу для історії української літературної мови в 17 в. очевидна. Порівняння тексту, поспованого переписувачем, з польським зразком цього словника, польсько-латинським словником Г. Кнапського, дозволило виправити помилки й неясності в латинському тексті нашого рукопису. Для уточнення значень окремих виразів виявилось доцільним привести порівняння з паризької ж та дубровницької копій латинсько-«слов'янського» словника.

Десять років тому це опрацювання було в основному готове. Але чи то нецікаве з комерційного погляду затитулування праці чи то загалом непопулярність лексикографічних позицій у плануванні видавців були причиною, що мої звертання — особисті і через авторитетних поручувачів — до кількох наукових видавництв на Заході залишилися без успіху. Без відповіді залишилася тоді ж і моя аналогічна листовна пропозиція керівникові компетентної наукової установи в Києві.

Тому почуваюся зобов'язаним до особливої вдячності Його Еміненції Блаженнішому Владиці Верховному Архiepископові й Кардиналові Кир Йосифові, що без вагання зразу погодився включити цей словник у серію Праць Філософічно-Гуманістичного Факультету Українського Католицького Університету в Римі й видати його друком до VI-го Міжнародного конгресу славістів у Празі.

Франкфурт, дня 1-го грудня 1967 р.

Автор

ЗАСАДИ ВИДАННЯ РУКОПISУ

З технічно-друкарських причин прийшлося при передруку провести низку упрощень серед правописних тонкощів рукопису.

Дві літери « омікрон » і « омега » передавано скрізь одним *o*.

Дві літери преіотоване *a* й малий юс передавано скрізь одним *y*.

Літеру « іжиця » передавано курсивним *i*, літеру « зіло » курсивним *z*, а літеру « кеі » курсивним *ks*; подібно літеру « пеі » курсивним *ps*.

Написання з титлами розв'язано, а зреконструйовані підтитлові літери надруковано курсивою; титлу над літерами з цифровим значенням пропущено.

Паврик передавано апострофом.

Пропущено придихові значки над назвучними голосними слів; наголосовий значок « гравіс » над визвучними складами слів замінено значком « акут ».

Всі доповнення подано в дужках.

Цілу низку виправлень проведено зокрема в латинському тексті в оперті на *Synonyma seu Dictionarium Polonolatinum. In gratiam et usum Studiosae Iuuentutis Polonae, Ex Thesaurο Gregorіi Snaрii Soc. Iesv Collectum. Cracoviae, ... 1649*, — головно в інтерпункції; без окремого позначування усунено в оперті на цей словник Кнапського крапку скрізь там, де її копіст поставив був невірно й тим зіпсував текст; додані ж нами, а пропущені копістом коми, поставлено тоді в дужках.

Некурсивними черенками відмічено невірні латинські написання копіста зі сплутуванням літер: *c - t*; *i - y*; *ph - f*; *th, ae* (замість *t, e*); затримано ж його писання всуміш *u - v* без окремого позначування.

Скорочення. Латинські назви відмінків у наших тлумаченнях скорочено до початкових літер: *N* - номінатив, *G* - генітив, *D* - датив, *A* - акузатив, *I* - інструменталь, *L* - льокатив, *V* - вокатив; показники ж 1, 2, 3 означають тоді однину, двоїну, множину.

Інші ж іще скорочення це:

LSL - Лексікон словенолатинській; *corr.* - correctum (виправлене), *del.* - deletum (закреслене), *v.* - vide (дивись, порівняй), *LSR* - *Dictionarium Latinorutenicum* (дубровницька копія словника Є. Славинецького), *DLSP* - *Dictionarium Latinosclavonicum* (паризька копія словника Є. Славинецького), *Knapski DPL* - *Synonyma seu Dictionarium Polonolatinum... G. Snaрii, 1649*.

Sl. n. 6

DICTIONARIUM

LATINO SCLAVONICVM

OPERI AMBROSII

CALEPINI

(Seruata uerborum integra serie)

CONFORMATVM

STVDIO ATQ; OPERE REVERENDORVM IN CHRIS-
TO PATRVM EPISPANIA SŁAWIENICKI

ARSENI KORECKY & SŁAWOUIENSIS ORDINIS

S. BASILII

MOSCHOWIE

ANNO

REPARATE SSVTIS



16

Dictionarium Latinosclavonicum, рукопис Sl. no. 6 паризької
Bibliothèque Nationale, наголовна сторінка

ЛЕКСІКОН

СЛОВЕНОЛАТИНСКІЙ

ТРУДОЛЮБИЕМЪ ИНОКОВ АРСЕНІЯ И ЄПИФАНІЯ
В БОГОСПАСАЕМОМЪ ГРАДѢ МОСКВѢ СОСТАВЛЕНЪ

(РУКОПИС ПАРИЗЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ БІБЛІОТЕКИ
Sl. n. 6 СТОРІНКИ 1-144)

А

а, гласъ сѣтованія
ábie

áвва

áгнець

áгница

агнѧ

адъ

аджамскій

авъ

аиръ

академіа

алава́стръ

алекто́ръ

алка́ніе, áлчба

ало́й

áлчба

áлчю

амво́нъ

амеді́сть ка́мень

áггль (= áнгель)

ангеловидный

ангелолѣпный

ангелоподобный

áнгелскій

ані́съ

апóстоль

апостолскій

аптѣ́ка

аптека́рскій

ah, heu, hei

statim, confestim, mox, illico (v. вредъ, ~
тщета́)

abbas

agnus, aries

ovis

agnellus

infernus, orcus, tartarus

(v. коверъ ~)

ego; Д¹ ми, мнѣ *mihi*; ми (v. мжит ~
ся); мѣ (v. благодаренствует ~ ся); мнѣ
(v. ми; никто́же ко ~; оувѣй ~); А¹
мя *me*; (v. бѣють мя)

aer

academia

alabaster, alabastrites

gallus; П¹ в алектóръ (v. ка́мень ~)

esuries, esuritio

aloe

(v. алка́ніе)

esurio, fame laboro, urgeor

ambona

amethistus

angellus (= *angelus*)

angeli vultum prae se ferens

angelica facie praeditus

instar angeli

angelicus

anisum, anicetum

apostolus

apostolicus

(v. храні́тельница)

(v. кола́чекъ ~); аптека́рское (v. корѣ-
ние ~)

архієпископъ	<i>archiepiscopus</i>
архієпископство	<i>archiepiscopatus</i>
архитѣктонъ	<i>architectus</i>
архітѣктонское искусство	<i>ars architectonica</i>
архітриклинъ	<i>architriclinus</i>
áспидъ	<i>aspis</i> : <i>dis</i>
ахátисъ камень	<i>achates</i>
áще	<i>si. quamuis. eciamsi. licet</i>

Б

бáба	<i>anus. vetula</i>
бáба при рождѣніи бы- ваемая	<i>obstetrix. adsestrix. assestrix</i>
баба отца или мáтере мáти	<i>avia</i>
бáбы звѣзды	<i>Pleiades. Hergiliae (≡ Ve-)</i>
бáбій	<i>anilis. anilis. anicularis</i>
бáбка	<i>anicula</i>
бáбка зѣліе	<i>plantago</i>
бабствую. бáбю	<i>obsterricor (= -tetri-). obstetrico</i>
бáбю	(v. бабствую)
багоръ	<i>color purpureus. puniceus. Phoeniceus</i>
багряница	<i>purpura</i>
багряна хламíда	<i>vestis purpurea. punica. phoenicea</i>
бажантъ птица	<i>phasianus</i>
бáліа	<i>saga. venefica. praestigiatrix</i>
бáлій	<i>praestigiator. magus. incantator; бáлій (v. чародѣй)</i>
бáлственный	<i>veneficus. magicus</i>
бáлство	<i>veneficium; балство (v. чародѣаніе)</i>
бáлствую	<i>incanto</i>
банка	<i>ampulla. sistula (= ci- DLR ковчежець)</i>
бáнка кровопустная	<i>cucurbita. ventosa</i>
бáня	<i>lauacrum</i>
бáня скудѣлнѣча	<i>fidelia. hirnea (DLR горнець. кукшинъ)</i>
	<i>fictilis</i>
барáнь	(v. скопецъ ~)
бардышь	<i>lunata (DLR -tus накривленъ. сляченъ)</i>
	<i>securis. hasta falcata</i>
барханъ	<i>vestis. vel tela hospiti (= gossipina)</i>
басъ (,) глас нижаишій в пѣніи	<i>bassus. imus sonus modulatus</i>

баснословецъ	<i>fabulator</i>
баснословіе	<i>fabulatio</i>
баснословлю	<i>fabulor</i>
баснь	<i>fabula</i>
бáхмать	<i>caballus</i> (DLR лошадь. лошакъ. конь). <i>bachmat</i>
бдѣтель	<i>vigil. peruvigil</i>
бдѣніе	<i>vigilantia. excubiae</i>
бдѣю	<i>vigilo. excubo</i>
бдѣщій	<i>vigilans</i>
бедрѣ	<i>coxa</i> (DLR удѣ)
безъ	<i>sine. ab(s)que</i>
безблагодáтный	
безболѣзненъ	<i>doloris expers. nullum dolorem sentiens.</i> <i>indolorius</i>
безболѣзніе	<i>carentia doloris</i>
безбрáдый	<i>imberbis</i>
безбѣдно	<i>citra periculum. sine periculo</i>
безбѣдный	<i>vacuus a periculis. extra omne periculum</i> <i>constitutus</i>
безвеществѣнный	<i>immaterialis</i>
безвеществѣннѣ	<i>immaterialiter</i>
безвещество	<i>immaterialitas</i>
безвременно	<i>intempestivè. inopportunè</i>
безвременнословіе	<i>intempestiva sermocinatio</i>
безвременность	<i>intempestiuitas. inopportunus</i> (= -nitas, DLR <i>opportunitas</i> благовременіе)
безвременствую	<i>destituor opportunitate</i>
безвѣстный	<i>non denunciatus. incognitus. non indictus</i>
безвѣстнѣ	<i>non denunciatè</i>
безглавный	<i>acephalus. sine capite</i>
безгласіе	<i>defectus uocis. obmutescencia. carentia uo-</i> <i>cis</i>
безгласный	<i>mutus. insonus. expers uocis</i>
бездерзновѣніе	<i>non audentia</i>
бездерзновѣнный	<i>non audens</i>
бездна	<i>abyssus. barat(h)rum. voraho</i> (= -ago). <i>hiatus</i>
бездушествую	<i>animo linquor. inanimus sum</i>
бездушіе	<i>defectio animi</i>
бездушный	<i>exanimis. inanimus. inanimatus</i>
безжѣнный	<i>caelebs. (-)libis</i>

безженство	<i>caelibatus</i>
безженствую	<i>caelibem vitam dego</i>
беззаконіе	<i>iniquitas. improbitas. prauitas. nequitia</i>
беззаконникъ	<i>iniquus. improbus. prauus. nequam (DLR</i> <i>небылица)</i>
беззаконно	<i>inique. iniuste</i>
беззаконую	<i>inique ago. contra legem ago. pecco in legem</i>
беззлбивый	<i>innocens. innocuus. insons</i>
беззлбіе	<i>innocentia</i>
беззубный	<i>edentulus</i>
безимѣнный	<i>anonimus. nomine carens</i>
безказный	<i>impunitus. impunis</i>
безказнь	<i>impune</i>
безквасіе	<i>fermenti carentia</i>
безквасный	<i>azymus. fermenti expers. non fermentatus</i>
безконечность	<i>infinitas</i>
безконечный	<i>infinitus</i>
безконечнѣ	<i>infinitè</i>
безкостный	<i>exos : ossis</i>
безкрóвный	<i>exsanguinis</i>
безкров'ный	<i>intectus. patulus. apertus</i>
безлунный	<i>illunis</i>
безмóлвникъ	<i>solitarius. in solitudine degens. eremita</i>
безмóлвно	<i>solitarie. in silentio. absque tumultu</i>
безмолвный	<i>tumultus expers. non turbulentus. quietus.</i> <i>sedatus</i>
безмóлствую	<i>solitariam uitam ago. quiete fruor</i>
безмѣрность	<i>immensitas</i>
безмѣрный	<i>immensus. interminatus</i>
безмѣстно	<i>absurdè</i>
безмѣстность	<i>absurditas. inconuenientia</i>
безмѣстный	<i>absurdus. inconueniens. indecens</i>
безобразіе	<i>deformitas</i>
безобразный	<i>informis. deformis. nulla forma praeditus</i>
безобразую	<i>deformo</i>
безобѣдный	<i>impransus</i>
безоружный	<i>inarmis</i>
безотвѣтенъ	<i>non habens responsum</i>
безпечаліе	<i>indolentia. vacuitas doloris</i>
безпечальный	<i>dolorum et molestiarum expers. nulla tristitia affectus</i>

бездлѡтностѣ	<i>carentia carnis</i>
бездлѡтнѣй	<i>carne carens. incorporalis. incorporeus</i>
бездлѡгрѣшнѣй	<i>certus. non errabilis</i>
бездлѡпорѡчно	<i>immaculatè. intaminatè</i>
бездлѡпорѡчнѣй	<i>immaculatus. incontaminatus. impollutus</i>
бездлѡпредѣлѣне	(v. неустѡвнѣ)
бездлѡпрекослѡвѣе	<i>citra contradictionem</i>
бездлѡпрекослѡвнѣй	<i>cui contradici non potest</i>
бездлѡпристрѡстѣе	<i>affectionum vacuitas. impassibilitas (= -pati-)</i>
бездлѡпристрѡстнѣй	<i>impassibilis (= -pati-, DLR patibilis страдательны'). affectionum animi non obnoxius</i>
бездлѡпристрѡстнѣѣ	<i>impassibiliter</i>
бездлѡпутѣе	<i>inuium</i>
бездлѡпутно	<i>inuius</i>
бездлѡслѡстѣе	<i>iniucunditas. voluptatis priuatio</i>
бездлѡслѡстнѣй	<i>insipidus. iniucundus. voluptatis expers</i>
бездлѡслѡвѣсѣе	<i>irrationabilitas. rationis carentia</i>
бездлѡслѡвѣснѣй	<i>irrationabilis. ratione destitutus</i>
бездлѡслѡвѣснѣѣ	<i>irrationabiliter. sine ratione</i>
бездлѡсмѣртѣе	<i>immortalitas</i>
бездлѡсмѣртнѣй	<i>immortalis</i>
бездлѡсмѣртнѣѣ	<i>immortaliter</i>
бездлѡсрамнѣй	<i>impudicus. impudens</i>
бездлѡсрамнѣѣ(=--мѣе). бездлѡстудство	<i>impudicitia. inuerecundia</i>
бездлѡстрашѣе	<i>formidinis priuatio</i>
бездлѡстрашнѣй	<i>informidatus. imperterritus. impavidus</i>
бездлѡстрашнѣѣ	<i>impavidè. intrepidè. imperterritè</i>
бездлѡстуднѣй	<i>impudens. impudicus. inuerecundus</i>
бездлѡстуднѣѣ	<i>impudenter. inuerecundè</i>
бездлѡстудство	<i>impudentia. inuerecundia; (v. безсрамнѣѣ)</i>
бездлѡстудствую	<i>impudenter me gero. impudentiâ utor</i>
бездлѡзумѣе	<i>amentia. dementia; (v. неразумѣе)</i>
бездлѡзумнѣй	<i>amens. stultus. mente carens (v. неразумнѣй)</i>
бездлѡзумнѣѣ	<i>dementer</i>
бездлѡзумствую	<i>insipio. insipiens (≡ i.sum)</i>
бездлѡуспѣшнѣй	<i>tardus. lentus. inferotinus (= infortunatus? DLR бѣдны'. окаянны')</i>
бездлѡуспѣшнѣѣ	<i>inorus</i>

безу́шный	<i>inauritus</i>
безчеловѣчествую	<i>inhumaniter p(r)ocedo. crudeliter me gero</i>
безчеловѣчіе	<i>inhumanitas. crudelitas. feritas. atrocitas</i>
безчеловѣчій	<i>inhumanus. truculentus. ferox. atrox. im-</i> <i>manis</i>
безчеловѣчнѣ	<i>inhumanè. crudeliter</i>
безчествую	<i>honore priuo. ignomini(a) affitio. infamia</i> <i>noto</i>
безчестіе	<i>infamia. ignominia. (de)decus. contumelia.</i> <i>inhonestamentum; (v. неслáва)</i>
безчестно	<i>ignominiosè</i>
безчестное	<i>(v. кощунство ~)</i>
безчестный	<i>inhonoratus. infamis. contumeliosus. in-</i> <i>honorus. ignominiosus</i>
безчѣніе	<i>inordinatio, perturbatio ordinis. status inor-</i> <i>dinatus</i>
безчѣнно	<i>inordinatè. praepostere</i>
безчѣнный	<i>inordinatus. pr(a)eposterus</i>
безчѣнствую. безчѣню	<i>inordinatus sum. ordinem non seruo. in-</i> <i>compositè me gero</i>
безчѣнню	<i>(v. безчѣнствую)</i>
безчисленно	<i>innumerab'liter</i>
безчислѣнный	<i>innumerabilis. innumerus</i>
безчистотный	<i>immundus. impicus (= -pexus? DLR не-</i> <i>чесаны')</i>
безязычный	<i>elinguatus. elinguis</i>
белкотаніе	<i>sonitus amphorae biblientis</i>
безкочю (= белкочю)	<i>bilbio (DLR biblo белькочу. мелькочу)</i>
бервнко́	<i>trabecula</i>
бервно́	<i>trabs (DLR сучец). trabes. tignum; бервно́</i> <i>(v. слѣмя)</i>
бервняный	<i>trabicus. trabalis</i>
берѣза	<i>betulletum. silua betul(l)ae</i>
бесѣда	<i>homilia. colloquium. commercium. conuer-</i> <i>satio</i>
бесѣдная	<i>(v. рѣза ~)</i>
бесѣдникъ	<i>conuiuia. collocutor</i>
бесѣдный	<i>(v. спод, ~ рядъ)</i>
бесѣдную	<i>colloquor. confabulor. commercium habeo</i> <i>cum aliquo</i>
бзовый	<i>sambuceus (DLR бзовы')</i>
білень у молотила	<i>verber flagelli frumentarii</i>

бѣрка	<i>calculus</i>
бирокъ играніе	<i>ludus calculorum</i>
бісеръ	<i>gemma. margarita. unio</i> (DLR соедине- ніе. бісер); (v. перла)
бісерна матица	<i>concha. cochlea margaritifera</i>
бісерникъ	<i>gemmarius</i>
бісерный	<i>gemmeus</i>
бісерный шаръ	<i>bdellius color</i>
бичъ	<i>flagellum</i> (DLR <i>-llae</i> розги. бичъ. моло- тило). <i>scutica</i> (DLR бичъ. плѣть). <i>fla- grum</i>
биченіе	<i>boatus</i>
бичѣлно	<i>manubrium flagelli</i>
бичовникъ	<i>flagellator</i>
бичую	<i>flagello. foris caedo</i>
бичю	<i>bo. boo</i> : <i>as</i> : <i>are</i> (DLR реву)
біеніе	<i>verberatio. percutio</i> (- <i>ussio</i>)
біеный	<i>exceptus</i>
бію	<i>verbero. percutio. caedo. ferio</i> ; бію (v. та- раномъ ~); бію ногою <i>calce pulso</i> ; бію палицею <i>caedo baculo. fuste multo</i> ; бію пястію <i>pugno percutio</i>
біеть	(v. перуномъ ~); біеть зѣгарь или оро- лоѣй <i>sonat horologium</i> ; біють мя <i>vapulo</i>
біющій	(v. конь ~)
благъ	<i>bonus. probus. rectus</i>
благїи	(v. нравы ~)
благоволеніе	<i>bona uoluntas. benefacium</i> (= <i>-fi-?</i> DLR благодѣянїе. благодѣиство)
благоволеніе божіе	<i>dei placitum</i>
благоволителный	<i>beneuolus. complacens</i>
благоволителнѣ	<i>beneuolè</i>
благоволю	<i>complaceo. assentior. consentio. bene affi- cio erga aliquem</i>
благовосприемлю	<i>beneuole accipio. grato animo suscipio</i>
благовременность	<i>opportunitas. tempestiuitas</i>
благовременный	<i>opportunus. tempestiuus</i>
благовременнѣ	<i>opportunè. tempestiuè</i>
благвременствую	<i>opportunitatem habeo</i>
благовѣріе	<i>bona fides</i>

благовѣрный		<i>bona fide praeditus. fidelis</i>
благовѣствованіе.	благос-	<i>bona annuntiatio</i>
вѣщеніе		
благовѣствую		<i>bonum affero. bona nuntio</i>
благовѣствующій		<i>euangelizans</i>
благовѣститель		<i>euangelista. boni nuntii allator</i>
благовѣстіе		<i>bonum nuntium. euangelium. laetum at-</i> <i>que faustum nuntium</i>
благовѣщеніе		(v. <i>благовѣствованіе</i>)
благословеніе		<i>religio. pietas in deum</i>
благословенный		<i>religiosus. pius in deum</i>
благословеннѣ		<i>religiosè. piè</i>
благословенствую		<i>religiosè me gero in deum. religiosè teneor</i>
благодареніе		<i>gratiarum actio. grates. grati animi signi-</i> <i>ficatio</i>
благодарный		<i>gratus. beneficii memor</i>
благодарственъ		<i>felicem diem aduehens</i>
благодарственнѣ		<i>gratè</i>
благодарствую		(v. <i>благодарю</i>)
благодарю. благодарствую		<i>gratias ago. gratum me ostendo</i>
благодѣтельница		<i>bonorum datrix</i>
благодѣтель		<i>bonorum dator</i>
благодѣтний		<i>gratiosus</i>
благодѣтъ		<i>gratia. beneuolentia. studium</i>
благоденствіе		<i>felicitas. dies bonus suuensus (= succe-?</i> <i>DLR благополучны')</i>
благодѣнствую		<i>diem feliciter transigo. vitam felicem dego.</i> <i>secunda fortuna utor</i>
благодѣнствует мѣ ся		<i>res mihi ex animo suscedunt</i>
благодуществую		<i>bono animo sum. animosus sum</i>
благодѣшіе		<i>animi praestantia. fortitudo. animositas</i>
благодѣшный		<i>animosus. strenuus</i>
благодѣшнѣ		<i>animosè. forti animo</i>
благодѣство		<i>beneficium. benefactum</i>
благодѣствую. благодарѣ-	благодѣ-	<i>benè operor. bonum factio</i>
лаю		
благодѣлаю		(v. <i>благодѣствую</i>)
благодѣтель. благотворецъ		<i>benefactor</i>
благодѣтіе. благотвореніе		<i>beneficentia. bonorum affectio (DLR стра-</i> <i>ствованіе)</i>
благодѣю. благотворю		<i>bene facio alicui. beneficia confero in ali-</i> <i>quem</i>

благоимный		<i>bene habitus</i>
благоимство. благоимѣн- ство	благоимѣн-	<i>bonus habitus. bona corporis dispositio. bona totius corporis symmetria</i>
благоимствую		<i>bene sum habituatus</i>
благоимѣнство		(v. благоимство)
благоискүсенъ		<i>bene peritus. expertus. versatus. usu longo experitatus. usu eruditus</i>
благоискуство		<i>peritia. experientia. prudentia. grauitas</i>
благоискуствую		<i>bene expertus sum. bene calleo</i>
благодключимство		<i>facilis usus. utendi facilitas. commoditas</i>
благодключимствую		<i>commodis afficio. commodè tractor</i>
благодключимый		<i>usui accommodatus</i>
благодключимѣ		<i>commodè. utiliter</i>
благодлюбець		<i>boni animans. bonorum diligens. bonorum amator</i>
благодлюбіе		<i>dilectio. boni amor</i>
благодлѣпіе		<i>decor. species decora</i>
благодлѣпно		<i>decorè. eleganter. speciosè</i>
благодлѣпный		<i>decorus. perdecorus. decore eximius. decora facie</i>
благоднимый		<i>bonae existimationis homo</i>
благодмощіе		<i>facultas. facilitas. possibilitas</i>
благодмощно		<i>facile potenter. valenter</i>
благодмощный		<i>facile potens</i>
благоднарочитый		<i>generosus. ingenuus. celebris</i>
благоднравіе		<i>bonitas seu probitas morum. polities</i>
благоднравный		<i>politice cum quedam (≡ qua-) morum pro- bitate</i>
благоднравствую		<i>bonos mores exerceo. bonis moribus orno</i>
благодобразіе		<i>pulchra forma. species decora. bona forma</i>
благодобразный		<i>forma decorus. speciosus. egregius. formosus</i>
благодплеменный. блаторо- дный		<i>nobilis. nobili sanguine natus</i>
благодповиновеніе		<i>ob(o)edientia. obsequium</i>
благодповиновенный		<i>qui facile paret. facile obsequens. ob(o)e- diens</i>
благодповинуюся		<i>facile ob(o)edio. obsequor. obtempero</i>
благодполучаю		<i>feliciter mihi succedit. faue(t) mihi for- tuna. prospera fortuna utor</i>
благодполученіе		<i>felicitas. felix successus. bona fortuna</i>
благодполучное		(v. знаменіе ~)
благодполучный		<i>felix. auspicatus. fortunatus. prosperus</i>

благопострада́ю	<i>afficio</i>
благопотрѣбность	<i>beneficio. genio indulgeo</i>
благопотрѣбный	<i>utilitas. emolumentum. commodum. fructus</i>
благопотрѣбнѣ	<i>utilis. perutilis. conducibilis</i>
благопривѣтствованіе	<i>utiliter. commodè</i>
благопривѣтствованный	<i>gratulatio</i>
благопривѣтствую	<i>gratulabundus</i>
благоприсѣдѣтель	<i>gratulor. gratificor. dico bona uerba</i>
благоприсѣдѣтельный	<i>assiduus alicuius operis. assessor</i>
благоприсѣдѣтельствую	<i>assiduus. continuus. diligens</i>
благоприятіе	<i>continenter alicui operi incumbo. insideo</i>
благопріятный	<i>bona susceptio. acceptabilitas</i>
благоразуміе	<i>acceptabilis</i>
благоразумный	<i>bona intellectus. bona ratio. intelligentia</i>
	<i>rationalis. ratione praeditus. rationis par-</i>
	<i>ticeps</i>
благоразумнѣ	<i>rationabiliter</i>
благоразумѣваю. [-мѣ]ю	<i>bene intelligo. animaduerto. sentio. peruideo</i>
благорѣдіе	<i>nobilitas. prosapiae claritudo. natales clari.</i>
	благородіемъ величаюся <i>nobilitate na-</i>
	<i>talium glorior</i>
благородный	<i>nobilis, praestanti genere orcus (= ortus);</i>
	<i>nobili sanguine natus; благородный</i>
	(v. благоплемѣнный)
благорѣчивѣ	<i>facundus. eloquens. facundia affluens</i>
благорѣчіе	<i>facundia. dicendi facultas</i>
благосерднѣ	<i>animo praesenti. alacriter</i>
благосердствую	<i>strenuo ago</i>
благосѣрдый	<i>forti animo uir</i>
благословеніе	<i>benedictio</i>
благословенный	<i>benedictus</i>
благословѣсный	<i>bona mente praeditus. indiciosus. discer-</i>
	<i>nens. discretus</i>
благословлю	<i>benedico. bene precor alicui</i>
благостояніе	<i>constantia</i>
благостраждѣ	<i>facile patior</i>
благострастіе	<i>facilis iniuriarum perpessio. facilitas pa-</i>
	<i>tiendi</i>
благострастный	<i>facile patiens</i>
благостынный	<i>beneuolus. bonitate condecoratus. probus</i>
благостынствую	<i>bonitatem perago. probitate efficio</i>
благостыня	<i>bonitas. probitas</i>

благотворѣніе	(v. благодарѣтіе)
благотворецъ	(v. благодарѣтель)
благотворю	(v. благодарѣю)
благоувѣтливость	<i>placabilitas</i>
благоувѣтливый	<i>placabilis. expiabilis. exorabilis</i>
благоугодителный	<i>placendus</i>
благоугодный	<i>placitus. gratus. bene placiens (= -cens)</i>
благоугождаю	<i>placeo. libenter acquiesco</i>
благоруміе	<i>bona mens</i>
благорумный	<i>bona mente insignitus</i>
благорутварный	<i>monilibus condecoratus. insignitus</i>
благорутіише	<i>tranquillitas. serenitas. ludum (= sudum)</i>
благорутіишный	<i>bene tranquillus. serenus</i>
благоруханіе	<i>bonus odor. fragrantia suavis</i>
благоруханный	<i>bene olens. odorifer. suaue olens. odoratus.</i> <i>fragrans; благоруханный (v. елей ~)</i>
благорухаю	<i>bene oleo. fragro. suaue odorem ex(s)pi(r)o</i>
благорухищрѣніе	<i>solertia. prudentia. sagacitas</i>
благорухищрѣнный	<i>prudens. ingeniosus. discretus. perspicax</i>
благочествую	<i>pie colo deum</i>
благочестивый	<i>pius. religiosus. religioni deditus</i>
благочестивѣ	<i>piè. religiosè</i>
благочестіе	<i>pietas. in deum religio</i>
благоразговѣствую	<i>facundia (= -dus.) dis(s)ertus sum</i>
благоразговѣчіе	<i>facundia. suavitas sermonis. recta loquendi</i> <i>facilitas</i>
благоразговѣчный	<i>dis(s)ertus. facundus</i>
блаженный	<i>beatus</i>
блаженнѣ	<i>beatè</i>
блаженство	<i>beatitas. beatitudo</i>
блаженствую	<i>beatus praedico. fortunatus iudico</i>
блаженніе	
блажу	<i>beo. beatum praedico</i>
блзвѣнный	<i>fallax. seductor. circumuector. fraudator.</i> <i>sycophanta. deceptor</i>
блзвнь	<i>scandalum. offendiculum. offensio. imitatio</i> <i>vitiosa</i>
блзвню	<i>scandalizo. scandalum affero; (v. събла-</i> <i>жнѣю)</i>
блзвнюся	<i>tangor exemplo alicuius</i>
блзвнѣнный	<i>caerulus</i>

блам футра	<i>con(t)extus</i> (DLR сотканіє. соплетаніє) <i>pillium</i> (= <i>pe-</i>)
блáто	<i>lutum. caenum. limus</i>
блевóтина	<i>uomitas</i>
блѣскъ	<i>nitor</i> : <i>oris. color</i>
блещаніє	<i>fulgor. splendor</i>
блещащій	<i>fulgens. splendidus</i>
блещаюся	<i>fulgeo. splendo. mico</i>
блею	<i>balo</i> (DLR <i>balare</i> блятыи. овцамъ)
бліжній	<i>proximus. uicinus</i>
блізь	<i>propè. proximè</i>
блізкій	<i>propinquus. uicinus</i>
близкость	<i>propinquitat. uicinitas</i>
близнецъ	<i>didymus</i>
близны	(v. намресканный языкъ, ~)
близнята	<i>gemelli. fratres gemini</i>
блистаніє	<i>fulgor. splendor. nitor</i>
блистаюся	<i>corusco. fulgeo. mico. niteo. splendo</i>
блудъ	<i>fornicatio. scortatio</i>
блудъ. блуженіє	<i>error. erratum. mendum</i>
блудилище	<i>lupanar. ganeum. fornix</i>
блудникъ	<i>fornicator. scortator</i>
блудница	<i>meretrix. lupa. scortum. prostibulum</i> (DLR блудница. блудилище)
блудный	<i>meretricius. libidinosus</i>
блудный	<i>erraticus. errabundus</i>
блуднѣ	<i>libidinosè</i>
блудящій. тож (= блудный)	<i>erroneus</i>
блужденіє (= блуденіє)	<i>observatio</i> (DLS брженіє. стрженіє)
блуженіє	(v. блудъ)
блужу	<i>erro. uagor. oberro</i>
блѣднѣю	<i>pallesco. exalbesco</i>
блѣдость	<i>pallor</i>
блѣдый	<i>pallidus</i> ; блѣдый (v. шаръ ~)
блюдечко	<i>patella. scutella</i>
блюдо	<i>patina</i> ; блюдовъ (v. полизачъ ~)
блюду́	<i>seruo. sonseruo. obseruo</i> ; (v. съблюдаю)
блюститѣль	<i>conseruator</i>
блюю	<i>uomo</i>
бляденіє	<i>garrulitas. futilitas. nugacitas</i>
блядивый	<i>garrulus. blatero. nugax</i>

блядослѡвлю	(v. смѣхослѡвлю)
блядослѡвнѣй	
блядѹ	<i>garrio. blatero. nigor</i>
блядѣ	<i>spurius. illegitimi trori (= tori) filius. notus</i>
бляха	<i>lamina (DLR дщица крущевая). essutio (=effutio DLS блядослѡвлю?); бляхою (v. обіаю ~)</i>
бляхарь	<i>bractearius (DLR бляхоковачь)</i>
бляшка	<i>bractea</i>
бо	<i>nam. enim. etenim. quia. quoniam</i>
бѡбѣ	<i>fabā. fabulum</i>
бѡбѡвѣны	<i>fabale. fabalis stipula (DLR стѣбеліе)</i>
бѡбѡвѣй	<i>fabuginus (= -ba-). fabalis</i>
бѡбрѣ	<i>fiber. castor</i>
бѡбрѡвѣй	<i>fibrinus</i>
бѡгѣ	<i>deus; Д¹ бѡгу (v. хвала ~); в' бѡгомѣ (v. идѣ ~); Бѡже (v. не дай того ~)</i>
бѡгѡбѡрецѣ	<i>cum deo pugnans</i>
бѡгѡборство	<i>cum deo pugna</i>
бѡгѡборствую	<i>cum deo certo. pugno</i>
бѡгѡбѡязненѣ	<i>deum timens</i>
бѡгѡвѣдѣцѣ	<i>deum cernens</i>
бѡгѡвѣднѣй	<i>a deo uisus. item diuina fortuna praeditus</i>
бѡгѡвѣдѣніе	<i>diuina uisio</i>
бѡгѡволшѣбнѣкѣ	<i>diuinitus uaticinans</i>
бѡгѡвраждѡвѣніе	<i>dei inimicitia</i>
бѡгѡвреждѣннѣй	<i>a deo laesus</i>
бѡгѡглагѡлющѣй	<i>diuina loquens</i>
бѡгѡгнѣвѣе	<i>ira diuina</i>
бѡгоданнѣй	<i>a deo datus</i>
бѡгодарѡвѣніе	<i>diuina donatio</i>
бѡгодарѡвѣннѣй	<i>diuinitus donatus</i>
бѡгодвѣжимѣй	<i>à deo motus</i>
бѡгодухнѡвѣннѣй	<i>diuinitus affatus</i>
бѡгодѣланнѣй	<i>a deo elaboratus</i>
бѡгѡжѣртвѣнѣ	<i>deo immolatus. sacrificatus</i>
бѡгѡзвѣннѣй	<i>a deo vocatus</i>
бѡгѡздѣннѣй	<i>a deo aedificatus</i>
бѡгѡзнаменіе	<i>signum diuinitus</i>
бѡгѡименіе	<i>diuina appellatio</i>
бѡгѡкорчѣмнѣкѣ	<i>rerum diuinarum caupo</i>

боголѣпно	<i>deo conuenienter. ut deum decet</i>
боголѣпный	<i>deo conueniens</i>
боголюбець	<i>dei animans (= amans?)</i>
боголюбный	<i>deo charus (= ca-)</i>
богомудріе	<i>rerum diuinarum sapientia</i>
богомудрую	<i>diuina sapio</i>
богомудрый	<i>diuina sapiens</i>
богомужный	<i>dei uirilis</i>
богомысленный	<i>contemplator. rerum diuinarum indagator</i>
богонаученный	<i>a deo doctus</i>
богоначалье	<i>dei principium</i>
богоначальный	<i>a deo principatus</i>
богоненавістный	<i>deo odiosus. inuisus</i>
богоносецъ	<i>deifer</i>
богоносіе	<i>dei gestatio</i>
богоносный	<i>deum ferens</i>
богоношѹся	<i>a deo feror</i>
богообразіе	<i>conformatio dei</i>
богоподобный	<i>deo similis</i>
богоподражаніе	<i>dei imitatio</i>
богоподражатель	<i>imitans deum</i>
богоподражаю	<i>deum imitor</i>
богопопранный	<i>a deo consultatus</i>
богопослушливъ	<i>deo ob(o)ediens</i>
богопреданный	<i>a deo traditus</i>
богопримецъ	<i>deum suscipiens</i>
богопровѣщанный	<i>a deo pronuntiatius</i>
богородованный	<i>diuina laetitia gestiens</i>
богоразуміе	<i>dei cognitio</i>
богородица	<i>dei genitrix. deipara</i>
богорождёнъ	<i>a deo genitus</i>
богорождёніе	<i>dei natalis (= -les?)</i>
богословъ	<i>theologus</i>
богословія	<i>theologia</i>
богословлю	<i>de diuinus (= -nis) rebus discero</i>
богословскій	<i>theologicus</i>
богослужитель	<i>dei minister</i>
боготворецъ	<i>dei factor</i>
боготочный	<i>a deo profluens</i>
богоубѣжденный	<i>a deo impulsus</i>
богоугодный	<i>deo placens</i>

богочадіе	<i>diuina soboles</i>
богочастіе	<i>dei pars</i>
богочеловѣкъ	<i>qui deus simul et homo est</i>
богочествую	<i>deum colo</i>
богочестівый	<i>pius in deum. religiosus</i>
богочестіе	<i>diuinus cultus</i>
богочестный	<i>a deo honoratus</i>
богочтівый	<i>diuino honore colendus</i>
богочтѣ	<i>deum honoro</i>
богоявлєніе	<i>apparitio dei</i>
богоявлєнный	<i>a deo maniferstatus (= -festatus)</i>
богоязыченъ	<i>diuinâ linguâ loquens</i>
бодєніе	<i>punctio. stimulatio. ictus</i>
бодєць	<i>stimulus (DLR жало. пострекало). calcar</i> (DLR бодець. остен остр(о)жець)
боднаръ	<i>victor (DLR -res пударѣ). doliarius (DLR</i> делводѣлател)
бодливый	<i>pungens. stimulans</i>
бодрость	<i>vigilantia</i>
бодрствую	<i>vigilo. uigilias agito</i>
бодрый	<i>vigilans</i>
бодѣ	<i>ico. pungo. stimulo. cornu ferio. peto; (v.</i> оухаплѣю)
божественно	(v. мѣніе ~)
божественный	<i>diuinus</i>
божество	<i>diuinitas</i>
Божій	(v. судъ ~)
божіе дрєво	<i>abrotonum; божіе (v. благоволєніе ~);</i> божіе (v. приказаніе ~);
божкі домовіи поганстїи	<i>penates, lares, dij penetrales</i>
божница	<i>delubrum (DLR карище = капище. идол)</i>
божѣся	(v. рочіеся)
бобъ дрєво	<i>sambucus</i>
бокъ	<i>latus</i>
боклагъ	<i>lagena (DLR мѣхъ. чвань. лягва) lignea</i>
боліій. вящшій	<i>maior. natu grandior</i>
боліть	(v. сердце ми ~)
болма	<i>magis. plus. amplius</i>
болѣзноврѣчь	<i>aegrorum curator</i>
болѣзноносный	<i>morbidus. morbum ferens</i>
болѣзנותяжкій	<i>morbo grauatus</i>

болѣзную	<i>doleo. maereo. infirmo. aegro(to: DLR не моществую); болѣзную (v. жолтою ~ немощю)</i>
болѣзнующій	<i>(v. бѣгункою ~); болѣзнующій (v. бѣ- гункою кровавою ~); болѣзнующій (v. пухліною ~)</i>
болѣзный	<i>aeger. aegrotus</i>
болѣзнь	<i>dolor. animi cruciatus. morbus. aegrotatio infirmitas; болѣзнь (v. кіла ~; невѣ- сть ~; рожа ~; оушная ~; черве- ница ~); болѣзнь (v. сухоты, ~)</i>
боръ	<i>sylva pinea. pinetum (DLR соснина. сад пелговы')</i>
борба	<i>lucta. pal(a)estra</i>
боргую	<i>fidem do alicui. uendo pecunia non pr(a)e- senti</i>
бореніе	<i>luctatio</i>
борецъ. боритель	<i>luctator. pugil. pal(a)estrites</i>
борецъ	<i>(v. страдалецъ)</i>
боритель	<i>(v. борецъ)</i>
бровая	<i>(v. сосна ~; шишка ~)</i>
борона	<i>ossa (DLR броня. влачило)</i>
боронникъ	<i>occator</i>
бороную	<i>occo (DLR броню). subigo glebas (DLR gleba толща. бразда)</i>
борюся	<i>luctor. digladiator. in arenam descendo</i>
борющихся	<i>(v. масть ~)</i>
босый	<i>discalceatus; босыми ногами хожу nudis pedibus incedo</i>
ботѣлость	<i>pinguedo. incrassatio. sagina</i>
ботѣлый	<i>pinguis. optimus. incrassatus</i>
ботѣю	<i>pinguesco. crassesco. saginor</i>
бохма	<i>prorsus. penitus</i>
(бочка) Г ³ бочекъ	<i>(v. наставляю ~)</i>
боюся	<i>timeo. metuo. formido</i>
боязный	<i>timidus. pauidus. formidolosus</i>
боязнь	<i>timor. metus. formido</i>
брада	<i>barba; (v. козья ~, зѣлье); брада брита barba derasa; бразду ращю barbam nutritio</i>
брадавка	<i>uerruca</i>
брадавчатый	<i>uerrucosus</i>

брадатый	<i>barbatus</i>
брадоносіе	<i>gestatio barbae</i>
бразда	<i>sulcus</i>
бразджѹ	<i>sulco</i> (DLR браздотворю)
браздна	<i>aruum</i> (DLR нива. поле)
бракъ	<i>nuptiae. matrimonium</i> ; бракъ творю <i>nuptias celebros</i> ; браку искусімая <i>marita</i> ; браку искусный <i>uxoratus</i> ; браку неискусимый <i>coniugii expertus</i>
бракокрадца	<i>fur nuptiarum</i>
бракотворитель	<i>nuptiarum instructor</i>
бранный. ратный	<i>bellicus. militaris. bellicosus. hostilis. iniuncus</i> (= inimicus)
браноначалникъ	<i>dux militiae</i> : belli
брань	<i>bellum. militia</i> ; брань воздвизаю <i>bellum excito</i> ; тоуею; Г ¹ брани (v. знаменіе ~)
братъ	<i>frater</i> ; братъ единый матери <i>frater uterinus</i> ; братъ родной <i>frater germanus</i>
братанка	<i>filia ex sorore</i>
братанокъ	<i>filius ex sorore</i>
братовая	<i>fratria. uxor fratris</i>
братоубійство	<i>fratricidium. caedes fratris</i>
братоубица	<i>fratricida</i>
братскій	<i>fraternus</i>
братство	<i>fraternitas</i>
братствую	<i>fraternitatem exerceo</i> : colo
брачный	<i>nuptialis. coniugalis</i> ; брачный пиръ <i>nuptiale epulum</i>
брачюся	<i>uxorem duco. in uxorem nubo</i>
брашень	<i>edulis. esculentus</i>
брашно	<i>cibus. esca. alimentum. edulium. obsonium</i> (v. трава)
брегъ морской	<i>littus</i> (= litus); брегъ рѣчный <i>ripa. margo fluminis</i>
брегѹ	<i>custodio. uigilo. excubias ago</i>
бредѹ	<i>uado. transeo fluium</i>
бреженіе	<i>custodia. excubiae</i>
брезелѣа древо	<i>Brassicum lignum</i>
бремената	<i>praegnans femina</i>
брѣмя	<i>onus. pondus. sarcina</i>
бремянный	<i>gravis. onerosus. ponderosus</i>

брѣніе	<i>rasura. tonsura</i>
брѣніе	<i>lutum. caenum</i>
брѣнный	<i>caenasus (= -no-) vimosus. luteus</i>
брѣчка	<i>mustum (DLR вино младое. местъ. мо- щъ) triticeum. ceruisiar(i)um</i>
брѣдость	<i>abominatio. nausea. fastidium</i>
брѣжуся	<i>abhorreo. abominor. auersor. detestor</i>
брѣтва	(v. брѣчь; обрѣвъ)
брѣтнікъ	<i>rasor</i>
брѣтый	<i>rasus; брита (v. брадá ~)</i>
брѣчь. брѣтва	<i>nouacula</i>
брѣю	<i>rado. tondeo</i>
брѣварь	<i>officina cereuisiaria</i>
брѣдь	<i>uadum</i>
брѣздá	<i>frenum. capistrum</i>
брѣзданъ	<i>frenatus</i>
брѣздаю коня	<i>freno equum. iniicio fraenum equo</i>
брѣздоносецъ	<i>freniger</i>
брѣоннікъ	<i>armorum faber</i>
брѣонобрѣць	<i>armis pugnans</i>
брѣононошѣ	<i>arma gesto : gero</i>
брѣонь	<i>supersilium; П¹ у брѣони (v. колца ~)</i>
брѣоня	<i>arma</i>
брѣосквінный плодъ	<i>persicum malum. nux persica</i>
брѣосквіня древо	<i>persica arbor</i>
брѣуд	<i>illuuias. squallor (= -alor). pector (= paedor)</i>
брѣудный	<i>squallidus. squalloris plenus</i>
брѣяцáло	<i>tinnimentum (DLR бряцáло). tintinnabu- lum (DLR звонецъ)</i>
брѣяцáю	<i>timio (= tinnio, DLR звяцáю). tintino. tintinnio</i>
бѣуднаръ	(v. пѣудоръ)
бѣуй	(v. наслѣдникъ; несмысленъ)
бѣурштінъ	(v. похнѣхъ)
бѣуря	(v. обуреваніе)
бѣваемая	(v. бáба при рождѣніи ~)
бѣвáю	<i>sum. fio. et existo</i>
бѣліе	<i>herba; (v. хвастъ)</i>
бѣстръ	<i>rapidus. celer. uelox</i>
бѣстринá	<i>rapiditas. celeritas</i>
бѣстроточный	<i>rapide fluens</i>

бѣгъ	<i>cursus. curriculum</i>
бѣгалець	<i>cursor. ambulator. erro. multiuagus</i>
бѣгаю	<i>curro. cursito. meo; бѣгаю скоро cursu magno feror. uolo</i>
бѣгство	<i>fuga</i>
бѣгунка	(v. стуженіе чрева); бѣгунку уставляю <i>alium compesco</i> ; бѣгункою болѣвнующій <i>lientericus</i> (2x); бѣгунка кровавая <i>dysenteria</i> ; бѣгункою кровавою болѣвнующій <i>disentericus</i> (= <i>dysent-</i>); бѣгунка простая <i>lienteria. diarrhaea. profluuium. resolutio alui</i>
бѣда	<i>vae. miseria. calamitas. afflictio</i>
бѣдный	<i>miser. calamitosus. afflictus</i>
бѣднѣ	<i>calamitose. misere. miserandum in modum</i>
бѣдство	<i>miseria. infelicitas. calamitas</i>
бѣдствую	<i>miseria (p)remor. calamitate afficior</i>
бѣжденіе	<i>necessitas. compunctio</i> (= <i>-pulsio?</i>). <i>coactio</i>
бѣждѹ	<i>cogo. necessito. compello</i>
бѣжу	<i>fugio. terda</i> (= <i>-rga</i>) <i>do fugae</i>
бѣліло	<i>cerussa. melinum. lomentum</i> ; (v. поваплѣнїе)
бѣлілникъ	<i>dealbatio candidans vestes</i>
бѣлілница	<i>solatium</i> (= <i>-arium</i>)
бѣлмо во оцѣ	<i>albugo</i>
бѣлоръ рыба	<i>gyrofalio</i> (= <i>girrofalco</i>). <i>hierofalio</i> (= <i>-falco</i>)
бѣлокъ во оцѣ	<i>album oculi</i> ; бѣлокъ в' яицѣ <i>albumen. candidum oui</i>
бѣлость	<i>albedo. albor. candor</i>
бѣлочермный	<i>alborem rubori admixtum habens</i>
бѣлю	<i>dealbo. album reddo. candido</i> ; (v. побѣляю; оубѣляю); бѣлю лицѣ <i>mentior colorem fugo</i> (= <i>-co</i>); бѣлю на солнцы <i>incolo</i> (= <i>insolo</i>)
бѣлый	<i>albus candidus</i> ; бѣлая (v. горушица ~)
бѣлѣю	<i>albesco. albeo. candesco</i>
бѣлѣвый	<i>subcandidus. subalbicans. albidulus</i>
бѣсъ	<i>daemon</i> ; Г-А ¹ бѣса (v. заклинаю ~; заклинатель ~; заклинаніе ~)
бѣсноватый	<i>daemonicus. a daemone obsessus</i>
бѣсуюся	<i>inoato</i> (= <i>insanio?</i> DLR неистовлюся). <i>furorē corripior. fur(i)o</i>
бѣсовъ	<i>daemonicus</i>

В

вабъ	(v. обáва)
ваблѣніе	<i>illectus. perlinelatio</i> (= <i>pelliculatio</i> ? DLR <i>pelliceo</i> ласкаю. притягаю. повабляю)
ваблю	<i>illicio. allicio. perlitio. inuito</i>
вабникъ	<i>allector. illex</i>
вага	(v. превѣса); вага (v. цетнáръ)
вадуцій	<i>delator. accusator</i>
важдѣніе	<i>accusatio. delatio. criminatio falsa</i>
важду на когó	<i>defero aliquem. auersor</i> (= <i>accerso</i> ?) <i>aliquem. crimine retum</i> (= <i>reum</i>) <i>facio aliquem. litem intendo alicui</i>
валáніе	<i>uolutatio</i> ; валáнія мѣсто <i>uolutabrum</i>
валáюся	<i>uolutor</i>
ва́нна	(v. ячáице)
вапнó	(v. мѣль)
ва́ръ	<i>aestus solis ardor. seruor</i> (= <i>fervor</i> DLR теплота. пламен)
ва́рваръ	<i>barbarus</i>
варвароглáсный	<i>barbariloquus</i>
варварскій	<i>barbaricus. agrestis. inhumanus. ferus</i>
варварствую	<i>barbarum reddo. barbarizo</i>
варѣніе	<i>coctura. coctio</i>
варѣный	<i>elixus. percoctus</i> ; (v. сланúтокъ ~); ва- рѣніи (v. яглы ~)
вареха	<i>trua. trulla</i> (DLR уполовникъ. сосуд <i>del.</i> винный)
вариво	<i>olera. legumina coctioni idonea</i>
варистый	<i>coctilis</i>
варникъ. повар	<i>coquus. magirus</i> (DLR начальникъ по- варовъ. магир) <i>culinarius</i> (DLR по- варный. сокальчны')
варница	<i>culina. coquina</i> (DLR поварня)
ва́рный	<i>seruidus</i> (= <i>fe-</i>). <i>fragrans</i> (= <i>fla-</i>). <i>aestuo-</i> <i>sus. feruens</i>
варю	<i>coquo. coquino. coquinor</i>
варянь	<i>expectatus</i>
варяніе	<i>expectatio</i>
варяю	<i>expecto. praestolor. offerior</i>
василіскъ	<i>basiliscus</i>
василки. зѣліе	<i>basilia</i>
васнѣвый	<i>facilis capessendis inimicitijs</i> (DLR <i>ca-</i> <i>pesso</i> приемлю. емлю)
ва́снь	<i>inimicitiae taritae</i> (= <i>taci-</i>) <i>et occultae</i>

васню	<i>inimico. inimitties (= -micitias) contraho</i>
васнюся	<i>inimicor. inimittias contraho cum aliquo</i>
ва́тъ	<i>cadus. dolium (DLR dolia делвы. чваны. кад)</i>
ва́шь	<i>uester</i>
вашестра́нъ	<i>e uestro solo oriundus</i>
ва́яніе	<i>sculptura. caelatura</i>
ва́ятель	<i>sculptor. caelator</i>
ва́ю	<i>cauo. excauo. sculpo. caelo</i>
в'весь	<i>omnis. totus</i>
в'вѣрнный	<i>concreditus. commissus traditus</i>
вдова́	<i>uidua</i>
вдовѣ́ць	<i>(v. хла́стый мужь)</i>
вдовство	<i>uiduitas</i>
вдовствовані́е	<i>uiduatio</i>
вдовствую́	<i>uiduor. uitam uiduam dego</i>
вдо́вый	<i>uiduus uir</i>
вдохнове́ніе	<i>inspiratio. insufflatio</i>
ве́дро	<i>serenitas (DLR ясность. ведро) serenum. sudum</i>
ведрó	<i>(v. чресло́)</i>
ведрую́	<i>sereno (DLR изясняю. погожу)</i>
ведря́ный	<i>aspicus (= -ilus v. гр. ἄσπιλος immaculatus? apricus DLS насолнечный?). sudus</i>
вездѣ́	<i>ubique. ubiuis</i>
велблю́дь	<i>camelus. dromas : dis (DLR верблюдъ. скоротеча)</i>
велблю́дь	<i>rudens (DLR велбудъ. уже). funis</i>
велблю́дникъ	<i>camelarius</i>
велблю́жій	<i>camelinus</i>
велелѣ́шный	<i>decorus</i>
велелѣ́пота	<i>magnificentia. decor</i>
велерѣ́чивый	<i>multiloquax. multiloquus. futilis</i>
велерѣ́чивѣ́	<i>uerbose. uerbosus</i>
велерѣ́чіе	<i>multiloquium. loquacitas. garrulitas</i>
вечерѣ́чюю	<i>multa loquor. garrio (DLR бляду. буе-словлю)</i>
вѣлі́кій	<i>(v. вѣлі́й; до́ждь ~; змі́й ~; олта́рь ~; персть ~ у руки; слюз лѣ́сный ~); великаа (v. куша военная ~ муро-ва́ная)</i>

великодушество	<i>magnanimitas. magnitudo animi</i>
великодушествую	<i>excelsum animum gero</i>
великодушный	<i>magnanimus. animo magno et excelso praeditus</i>
великолѣпный	<i>magnificus</i>
великолѣпнѣ	<i>magnifice. decore</i>
великомудрствую	<i>magna sapio</i>
великомудрый	<i>magna sapientia praeditus. ornatus. conspicuus</i>
велитель	<i>imperator</i>
величавый	<i>magnificus. magnas : atis (DLR magnates велможе. преднїи)</i>
величаніе	<i>magnificatio. magnificentia. maiestas</i>
величаю	<i>magnifico. honorifico</i>
величаюся	(v. благородіемъ ~)
величество	<i>magnitudo</i>
вѣлій. вѣлікїй	<i>magnus. ingens. grandis. spatiosus; велїй (v. тать ~)</i>
велими	<i>ualde. uehementer. magnopere. maxime</i>
велмѡжа	<i>potens. praepotens. magnus (= -nas?)</i>
велѣніе	<i>imperium</i>
велю	<i>iubeo. impero</i>
венѣць	(v. оувясло; плѣснь, ~ священніческїй; вѣнець)
вепревый	<i>porcinus. aprinus</i>
вепрїкѣ	<i>porculus. porcellus</i>
вепрїна	<i>porcina (DLR -nus вепровы'. свинны')</i>
вѣпрь	<i>aper; вепрь дїкїй aper; вепрь домѡвый porcus; вепрь кѡрмный porcus saginatus</i>
вѣрвь	<i>funiculus (DLR уже)</i>
вергáю	<i>iacio. proiicio. iaculor</i>
верженіе	<i>iactus. coniectus. iaculatio</i>
верїга нá ноги	<i>compes. (-)edis. pedicae; верїга нá руки manicae</i>
верїя	<i>pessulus. repagulum (DLR завора). obex (DLR заклєпи. препона. затвора)</i>
верстá	<i>quinta pars mil(l)iaris</i>
вертѣпъ. пещѣра	<i>specus (DLR вертепъ. яма). spelunca. cauerna (DLR пропад. земная. ями дол дѣра). antrum</i>
вертоградъ	<i>hortus; (v. оградъ)</i>

вертоградáрь	<i>hortularius. olitor</i>
вертоградный	<i>hortensis. olitorius</i>
вѣрхъ	<i>summum. uertex. fastigium</i> ; по верху (v. плаваю ~); верхъ горы <i>jugum montis</i> ; верхъ мѣры <i>sumulus</i>
верхній	(v. гребень у кура ~; камень ~); верхняя (v. оуха часть ~); верхнее (v. скуть)
верховный	<i>supremus. praecipuus. coryphaeus</i>
верхóвый	(v. конь ~)
вѣршба. вершітба	<i>tritura</i>
вершітба	(v. вѣршба)
вершú. молочю	<i>trituro. tribulo, frumenta baculis excutio in uerticem attollo. fastigio. consummo</i>
вершю	<i>gaudium. laetitia. exultatio</i>
весѣліе	<i>profero gaudia oculis. explico frontem</i> ; весѣло (v. скачю ~)
весѣло зрю	<i>gratus oculis</i>
веселовидный	<i>hilari voce loquens</i>
веселослóвный	<i>gaudeo</i>
веселюю	<i>gaudeo. laetor. exulto</i>
веселюся	<i>hilaris. laetus. amaenus</i> (= <i>амое-</i>); веселое (v. скаканіе ~)
весѣлый	<i>omnino. prorsus. penitus</i>
весмá. всячѣски	<i>uer</i>
веснá	<i>uernosus</i> (= <i>-nus</i>) <i>flos</i> ; веснѣное время
веснѣный цвѣтъ	<i>uernum tempus</i>
веснѣкъ	<i>rusticanus</i>
вѣсь	<i>rus. pagus. uicus</i>
вѣтхій	<i>vetus. priscus. antiquus. ve(tu)stus</i>
вѣтхость	<i>vetustas. antiquitas</i>
вѣчеръ	<i>uesper. uesperus</i> ; подъ вечеръ <i>sub uesperum</i>
вечѣрникъ	<i>caenaculum</i> (= <i>coe-</i>)
вечерняя	(v. заря ~)
вечѣрный	<i>uesper(t)inus</i>
вечерѣтъ	<i>uesperat. uesperascit</i>
вечѣря	<i>caena. caenacula</i> ; на вечерях (v. мѣстодáтель ~)
вечеряю	<i>caeno</i>
вѣщъ	<i>res. materia</i> ; вещь паки глаголется <i>negot-</i>

	(i)um. <i>occipatio</i> ; вещь (v. притворная ~); вещи Г ¹ (v. оусяцáлница); вѣщи Н ³ (v. кóпаніи ~ в' земли); вѣщи А ³ (v. кра́ду царьскія ~); вещей Г ³ (v. гúтость мягких ~; густýй от мокрых ~); вещи (v. природных ~ худóжество словéсное)
вещствѣнный	<i>materialis</i>
вещество	<i>materia</i>
веществу	<i>materior</i> (DLR веществу. дрéвеса сѣку). <i>macolligo</i> (<i>maco</i> DLS закалаю. рѣжу; <i>lido</i> DLS толку. ударяю?)
вжигáю	<i>accendo. inflammo</i>
взимáю	<i>tollo. deleo</i> (DLR измаваю. (с)отираю. вѣземлю. истребляю. поглаждаю)
в'зорѣ	<i>aspectus. obtutus</i> (DLR зрѣніе)
взуцáю	<i>ausam</i> (= <i>-sum?</i> DLR <i>ausus</i> смѣлыи; <i>causam?</i>) <i>praebeo ad aliquid</i>
взыскáніе	<i>inuentio. inq(ui)sitio. indagatio</i>
взыскáнный	<i>inuentus. repertus. inquisitus</i>
взыскýю	<i>inuenio. reperio. inquirio. indago. scrutor</i>
вѣдѣ	<i>species. forma. facies</i> (DLR лице)
видится	<i>uidetur</i>
видный	<i>spetialis</i> (DLR особны'. видны')
вѣдѣніе	<i>somnium</i> ; вѣдѣніе <i>uisus. aspe(ct)io</i>
виждý	<i>uideo. intueor. aspitio</i> ; виждѣ (v. изнуре-ніе ~ иждивѣніе; рѣшý, разрѣшаю; сирѣчь)
вилаца	<i>uncus. harpago</i> (DLR крукъ. гакъ. вилицы). <i>fuscínula</i>
вина	<i>causa. ratio</i> ; (v. оузрáкъ); винý (v. сла-гáю ~ на когó)
вина́рскъ	<i>uinarius. (oe)nopola</i> (DLR винопродатель)
вина́рскій	<i>uinitorius</i> (DLR виноградны'). <i>uineaticus</i>
вина́рь	<i>uinitor</i> (DLR виноградникъ). <i>памфина-тор</i> (DLR листоторгатель. виноградник)
винѣтельный	<i>causatus. accusatus. accusatiuus</i>
винный	<i>reus</i>
винный	(v. глѣнь ~); винныи гроздѣ <i>palmes</i> ; винный (v. сокъ ~)
винный ѣматель	<i>uindemiator</i> ; винная лозá <i>uitis</i> ; винная (v. пивнѣца ~); винная (v. ягода лѣ-сная ~); винныя (v. ядро ~ ягоды); винная (v. рóждіе)

вино́	<i>uinum. merum. temetum;</i> вино́ (v. ка- нарь ~; пельнное ~; оустановляется ~); вино емлю́ <i>uindemio</i> ; вина́ Г ¹ (v. иманіе ~; оловина, питіе всякое ра- звѣ ~)
вино́вность	<i>culpa. uitium. poxa. crimen</i>
вино́вный	(v. повіненъ)
виногра́дъ	<i>uinea</i>
виноградная	(v. праса ~ или́ точіло)
виночерпатель	<i>pacillator. praegustator</i>
виную когó	<i>causo(r). accuso. condemno. uerto alicui</i> <i>uitio, calpae (= culpae). in crimen uoco</i> (v. сѣжимаю)
вино́	(v. сѣжимаю)
вита́ю. гощю́	<i>diuorsor. hospitor</i>
вѣхорь	<i>turbo : onis</i> (DLR заверть. буря. вѣ- тръ. пыль. ѣхоръ. del. кружилица играшная)
вкорененіе	
вкоренѣнный	<i>radicatus</i>
вкореняюся	<i>radices ago. radior. mitto radices radi- cesco</i>
вкупородный	
вкупочинный	
вкушаю	<i>gesto (= gusto). bibo. primis labrijs (= -ris)</i> <i>atingo</i>
вкушеніе	<i>gustatio. libamentum</i>
влааніе	<i>fluctuatio. vacullatio (= vaci-). agitatio</i>
вла́га	<i>gumor (= hu-). vligo terrae. halitus terrae.</i> <i>exhalatio nebulosa</i>
влагалище	<i>repositorium. marsupium. locus. pera</i>
влагу́	<i>humeo. humesco. madesco</i>
влады́ка	<i>dominus. dominator. herus</i> (DLR госпо- динъ. господъ)
влады́чень	<i>dominicus. herilis</i>
владычество	<i>satrapia. imperium. dominium</i>
владычествованіе	<i>dominatio</i>
владычествоую	<i>dominor. impero. sumtam (= -um) im- perii teneo. obtineo regnum</i>
владычица	<i>domina. hera</i> (DLR госпожа. господи- ня). <i>herois</i>
владѣю	(v. началствую)
вла́жный	<i>humidus. humens. humectus. vliginosus</i>

влажѹ	<i>humesco. madefacio. vaporo. exhalo</i>
власѣ	<i>capillus</i> ; власы (v. опадають ~); за власы (v. влекѹ ~); власы в ноздряхъ <i>vibrissae vel vibricae</i> ; власы притворныя <i>capillamentum. externi crines. corymbion. hadericulum (= gale-)</i> ; власами обрастаю <i>pilo. crimor (= crinior). capillor</i>
власистый	<i>capil(l)aceus</i>
власноу	(v. рукоу ~ писанный)
власопадѣнїе	<i>alopecia (,)ophiasis</i>
властелинѣ	<i>imperator. dominator. dynasta (= -tes DLR</i> вельможа. владыка)
властелинный	<i>imperatorius</i>
властелствую	<i>potestatem habeo</i>
власть	<i>potestas. dominium. imperium</i>
власяница	<i>cilicium. cilicina vestis</i>
власяный	<i>cilicinus</i>
вляюся	<i>labo. labasco. vacillo. agitor procellis. fluctuo. nuto</i>
влекѹ	<i>traho</i> ; влекѹ (v. потязаю, ~ на суд); влекѹ за власы <i>duco aliquem capillis</i>
влекуся	<i>trahor</i>
влечѣнїе	<i>tractus</i>
вливанїе	<i>infusio</i>
вливаю	<i>infundo</i>
вмѣняю	<i>puto. arbitror. opinor</i>
вмѣсто. рѣди	<i>pro. loco</i>
вмѣтаю	<i>injitio. conitio. iniecto</i>
вмѣцаю	<i>capio. capax sum</i>
внегда	<i>cum. quum. dum. quando</i>
внезапный	<i>supritus (= subitus). subitaneus. repentinus</i>
внезапу	<i>subito</i>
внемлю	<i>intendo. ausculto. diligenter audio. adtendo</i> (= att-)
внемленїе. вниманїе	<i>intentio. a(u)scultatio</i>
вниманїе	(v. внемленїе)
вношенїе	<i>illatio</i>
вношѹ	<i>infero. importo</i>
внукъ	<i>nepos</i>
внѹка	<i>neptis</i>
внѹтрь ѹду	<i>intus</i>
внѹтренный	<i>internus. intestinus</i>

внутренняя	<i>intestina. viscera inter(a)n(e)a</i>
внушаю	<i>erectis auribus excipio</i>
внѣ	<i>extra. foris. forinsecus</i>
внѣшний	<i>externus. extrinsecus. extraneus</i>
водá	<i>aqua. unda. lymp̄ha. woda; вода</i> (v. оу- носить мя ~; оупадáеть ~; священ- ная ~); вóду (v. отливáю ~; пуцáю ~; воду черпаю <i>aquam haurio. aquor</i>); в' водѣ (v. хлябѣ); вода живая <i>aqua vi- va. perennis</i> ; вода свящénная <i>aqua sa- cra. benedicta</i> ; вода стоящая <i>aqua re- ses. stativa</i>
водка палéная	<i>aqua stillaticia</i> ; v. водоспасéние
водникъ, водолѣй	<i>aquarius</i>
вóдный	<i>aquosus. aquaticus. aquatilis</i> ; водный (v. воинъ ~; змій ~; млынъ ~; орѣхъ ~; плавъ ~; сонмъ ~; шумъ ~); вóдная (v. рýра ~); водная рáть <i>navalis pu- gna. navale bellum</i>
воднѣю	<i>serosum fatio</i>
водоважда	<i>tolleno, (-)onis, antha :ae (= -tlia)</i>
водолѣй	(v. водникъ)
водоносъ	<i>hydria</i> (= -ra DLR водоносъ)
водоносіе	<i>aquae gestatio</i>
водоношу	<i>aquam hero</i> (= <i>gero</i>)
водоспасéние (= водок па- леніе)	<i>distillatio</i> (DLR искапаніе. водки па- леніе) <i>herbarum</i>
водотечь	<i>canalis</i> (DLR корыто. пріятелище. токъ. потокъ). <i>vadua</i> (= -um DLR потокъ. бродъ). <i>torrens</i>
водохрани́лница	<i>aqua(e) repositorium</i>
воевода	<i>palatinus. satrapes</i> (DLR -па старѣиши- на. воевода). <i>praefectus regi(o)nis</i> (DLR <i>regio</i> страна)
воевóдина	<i>palatina</i>
воевóдичь	<i>palatinides</i>
воеводство	<i>palatinatus</i>
воéнный	(v. клеврѣтъ ~; списъ ~; тарáнь ~); военная (v. куша ~ великаа муро- вáная; трубá ~)
вождéние	<i>inductio</i>

вожду	<i>duco. ducto</i>
вождь	<i>dux. coryph(a)eus</i> ; вождь (v. ста́дникъ 1)
во́зь	<i>currus triumphalis. vesiculum (= vehi-) triumphale</i>
возáтай	<i>auriga (DLR возатаи. возница). bigarius. trigarius</i>
возáтаиство	<i>aurigatio. vectio. vectura</i>
возатаю	<i>veho (DLR везу. вожу)</i>
воздви́зajú	(v. бра́нь ~)
воздержáюся	(v. ошаавáюся)
возлюблѣнiе	<i>dilectio. charitas (= ca- DLR дрягость. любовь). amor</i>
возлюбленнѣй	<i>dilectus. charus (= ca- DLR дрягiй. вoзьлюбленнѣй). carus. amantissimus. vita charior (= ca-)</i>
возна́къ, вoзови́къ	<i>curulis (DLR вoзовѣй) equus</i>
вознѣй	(v. стругъ, ножъ ~); вoзнаго (v. ши́на ~ колесѣ)
вoзови́къ	(v. вoзна́къ)
вoзовѣй	<i>curulis</i> ; вoзовáя (v. кѣлня ~)
вои́нъ	<i>miles. marsicola</i> ; вои́нъ (v. оусарь ~); вои́нъ (v. старýй ~); вои́новъ Г ³ (v. табóръ ~); вои́нъ воднѣй <i>classarius. nau(i)giarius</i> ; (= <i>naumachia-</i>); вои́нъ вытрубленнѣй <i>exau(c)toratus miles</i> ; вои́нъ доброволнѣй <i>voluntarius miles. evocarus(-atus) miles</i> ; вои́нъ лѣгкiй <i>veles. miles levis armaturae</i> ; вои́нъ нóвѣй <i>tyro. neoptolemus</i> ; вои́нъ преднiи <i>antesignanus</i> ; вои́нъ пѣняжнѣй <i>aerarius miles vel argentarius (= -atus)</i> ; вои́нъ свободнѣй <i>immunis miles</i> ; вои́нъ старýй <i>veteranus miles</i> ; вои́нъ ху́дѣй <i>gregarius miles</i> ;
вои́нъ А ¹	(v. подношу ~)
воинская	(v. нарамница ~)
воинственнѣй	<i>bellicosus. militaris. praerialis (= proelialis)</i> ; воинственнѣй (v. по́пись ~); воинственнáя (v. риза ~); воинственнóе (v. пописáлище ~)
воинство	<i>exercitus. militia bellica. vcitus (= velites²) armata hominum caterva</i>

воинствую	<i>bellum gero. infero. moueo. certo bello</i>
вóль	<i>bos</i> ; во́ль (v. прежува́еть ~; яремный ~); воло́вь Г ³ (v. пара ~; рыкъ ~; су- пругъ ~)
воле́нiе	<i>volitio</i>
волна	<i>lana. vellus</i> ; волна́ (v. ярина́); волну ро- блю <i>lanam tracto</i>
волный	(v. де́нь ~ от работы)
волняный	<i>lanens. velleus</i>
волна́рь	<i>lanarius. lanificus</i>
воло́къ	<i>verticulum</i> (= <i>verri-</i> DLR мрежа. сѣтъ) <i>piscatorium</i>
волока́	(v. ланъ ~)
воло́скiй	(v. орѣхъ ~); волоское (v. иглица, ~ зѣлiе)
волосто́ялице	<i>bovile</i>
волу́й	<i>bubulus</i> (DLR воловецъ. волопасъ). <i>bo-</i> <i>villus</i> ; волу́е iго <i>iugum boum</i>
волю́	<i>volo. aveo</i> (DLR похотѣваю. желаю)
во́ля	<i>voluntas. arbitrium</i>
во́нь	<i>foras. peregrè. longè. procul</i>
вонѣнiе	<i>odoratio</i>
вонное	(v. шипо́къ, яблоко ~)
воня́	<i>odor. odoramen. odoratus</i>
воня́ю	<i>olet bene. fragrat odor</i>
ворожу́	(v. повражую)
воскъ	<i>cera</i> ; воскъ (v. чермный ~); воскъ дѣ- лаю <i>cerifico</i> ; воскъ с' смолою <i>malbana</i> (= <i>-lth-</i>); воскъ чирво́ный <i>miltus</i>
воско́вая	(v. свѣща ~)
воскормля́ю	(v. живлю́)
восточный	(v. вѣтръ ~)
востяга́ю	(v. спина́ю)
восхо́ждý	<i>accedo. consce(n)do. superscando. scando</i>
вошь	(v. свина́я ~)
воща́нiе	<i>ceratura</i> (DLR навощенiе)
воща́ный	<i>cereus</i> (DLR восковы́)
вощи́ны	<i>facui</i> (= <i>favi?</i> DLR <i>favus</i> сотъ) <i>expressi.</i> <i>cera illota</i> (DLR <i>-tus</i> неомовень)
вощу́	<i>cero</i>
вѣгнѣждаюся	<i>nidifico. nidulo</i> (DLR гнѣждуся)

въдвореніе	<i>immoratio</i>
въдворяюся	<i>moror. immoror. demoror</i>
въдружаюся	<i>adigo</i> (DLR понуждаю. нужду. насиле- твую). <i>paugo</i> (= <i>paugo?</i> DLR водру- жаю. в' тыкаю. <i>del.</i> тырю) <i>claves</i> (= -os)
въдруженный	<i>infixus. impactus. depactus</i>
въдѣляю	<i>impono. iniijicio</i> (= <i>injicio</i>)
въжделѣваю	<i>desidero. cupio. concupio</i>
въжделѣніе	<i>desiderium. appetitus. cupiditas</i>
въжделѣнный	<i>desideratus. experitus</i>
въз	<i>loco. pro</i>
възбраненіе	<i>prohibitio. impedimentum</i>
възбранитель	<i>prohibitor</i>
възбранный	<i>bellicosus. pugnans. militiae gnatus</i> (= <i>gnarus?</i> DLR умѣтельны'. бѣглы')
възбраняю	<i>prohibeo. impedio. obsto. resisto</i>
възводеніе	<i>elevectio</i> (= -vatio). <i>exaltatio</i>
възводѣ	<i>levo. elevo. extollo. erigo. attollo. sublevo</i>
възвращаю	<i>revertor. redeo. reambulo. reneo</i> (= -meo?)
възвращаюся	<i>revertor. redeo. reambulo. reneo</i> (= -meo?)
възвращеніе	<i>reditio. reversio</i>
възвѣза сапожная	<i>corrigia</i> (DLR ремень). <i>lorum tenue</i>
възвѣщаю	<i>annuntio. denuntio. nuntio</i>
възвѣщеніе	<i>annuntiatio. denuntiatio</i>
възглавіе	<i>cervical(e)</i> DLR возглавіе. возглав'ница). <i>pulvinar</i> (DLR подушка, возглавіе)
възгласъ	<i>promulgatio. proclamatio</i>
възглашаю	<i>proclamo. promulgo. indico</i>
възгорѣваюся	<i>ardesco. incandesco. inflammor.</i>
възгорѣніе	<i>inflammatio</i>
въздаваніе	(<i>corr.</i> въздаваніе) <i>redditio. retributio, re-</i> <i>compensatio</i>
въздаваю	<i>reddo. retribuio. refero. rependo</i>
въздвиженіе	<i>elevatio</i>
въздвизаю	<i>elevo. extollo</i>
въздержаніе	<i>continentia. temperantia. abstinentia</i>
въздержаюся	<i>abstineo</i>
въдѣржники	<i>continens. temperans. abstinens</i>
въдухъ	<i>aer. aet(h)er</i>
въдушный	<i>aereus</i> (= -rius). <i>aet(h)ereus</i>
въдѣваніе	<i>elatio. erectio</i>

въздѣланіе	<i>operatio. molitio. opus</i>
въздѣлаю	<i>operor. laboro. molior (DLR смышляю. кую. зижду. коварствую)</i>
възлеганіе	<i>accubatio</i>
възлегаю	<i>accumbo. accubo</i>
възлетѣю	<i>subvolo (DLR подлѣтаю). pennis efferor</i>
възложеніе	<i>impositio</i>
възмагааніе	<i>recuperatio virium</i>
възмагаю	<i>convalesco. revalesco. resumo vires</i>
възмуцаю	<i>turbo. conturbo. tumultuor (DLR мятуса). tumultum excito</i>
възмущеніе	<i>confusio. conturbatio. perturbatio</i>
възмущённый	<i>turbidus. turbulentus. perturbatus</i>
възмѣряю	<i>metior. dimetior. mensuro</i>
възнѣкъ	<i>supinè. pronè (DLR -nus ниць. приклоненъ)</i>
възникаю	<i>exorior. emineo. appareo</i>
възношеніе	<i>elevatio</i>
възношю	<i>sublevo. extollo. erigo</i>
възражаю	<i>detrudo. decutio. deturbo. praecipio (DLR предемлю. научаю. повелѣваю; -pito?)</i>
възражень	<i>detrusus. praecipitatus</i>
възраженіе	<i>detrusio. praecipitatio</i>
възраст	<i>statura. status. proceritas. incrementum</i>
възрастаю	<i>cresco. augeo. adolesco. incrementum sumo</i>
възраченный	<i>ectypus (= ἔκτυπος 'рельефный'). efformatus</i>
възсияваю	<i>colluceo. praeluceo. splend(e)o</i>
възываю	<i>clamo. exclamo. clamito. attollo vocem</i>
въ истинну	<i>verè. reverà. verissime</i>
вълнненіе	<i>tempestas. procella. fluctus</i>
вълхвъ	<i>magus (DLR волхвъ. мудрецъ)</i>
вълхвованіе	<i>divinatio. vaticinatio</i>
вълхвую	<i>incanto. excanto</i>
вълчець	<i>tribulus</i>
вълшба	<i>pythmismà (= -thoni-? DLR pythonissa волшебница)</i>
вълшѣбникъ	<i>divinus. vaticinator. mantes</i>
вълшѣбница	<i>saga. venefica</i>
въоружаю	<i>oborto (= obarmo). munio armis</i>

въоружѣніе	<i>abarmatio (= ob-)</i>
въоружѣнный	<i>armatus. succinctus armis. armatus</i>
въпиеніе	<i>clamor. acclamatio</i>
въпїю	<i>clamo. acclamo. vociferor. voco. clamorem extollo</i>
въплощаю	<i>incarno</i>
въплощѣніе	<i>incarnatio</i>
въплощенный	<i>incarnatus</i>
въплъ	<i>fletus. ploratus. eiulatus</i>
въполчаюся	<i>castra loco. pono. colloco. castrametor (DLR оплечаюся)</i>
въполчѣніе	<i>castramentatio (= -metatio)</i>
въполчїтель	<i>metator. castrametator. castrorum praefectus</i>
въпросїтель	<i>percontator</i>
въпрошаю	<i>interrogo. percontor. inquiror</i>
въпрошеніе	<i>interrogatio. quisitio. percontatio</i>
въсклаблѣніе	<i>risus (DLR смѣхъ) lenis</i>
въсклабляюся	<i>subrideo</i>
въскланяюся	<i>inclino. propend(e)o</i>
въсклицаніе	<i>iubilatio. iubilum</i>
въсклиціаю	<i>iubilo</i>
въсклонѣніе	<i>inclinatio</i>
въскормлѣніе	<i>altus. sagina (DLR пїща тучная)</i>
въскормляю	<i>nutrio. alo</i>
въскресѣніе	<i>resurrectio. suscitatio. excitatio</i>
въскрешіаю	<i>excito. resuscito</i>
въскрыліе рїзъ	<i>fimbria vestium</i>
въскрїлаю	<i>alas alicui ad volandum extendo; въскрїлаю (v. въперіаю)</i>
въскрїляюся	<i>alas mihi extendo</i>
въскую	<i>cur. quare. quam ob rem</i>
въслѣдованіе	<i>comitatio</i>
въслѣдованный	<i>investigatus. exploratus</i>
въслѣдую	<i>sequor. comitor. vestigijs insisto</i>
въспїсую	<i>adscribo (DLR приписую. причитаю)</i>
въспїтаю	<i>cibo. educo. nutrio. sustento. alo. pasco</i>
въспїщаю	<i>maemore (= moerore) afficio. contristo. infero alicui molestiam</i>
въсподвїзіаюся	<i>resisto. repugno</i>
въспоминаніе	<i>commemoratio. recordatio. reminiscentia</i>

вѣспоминанію	<i>commemoro. recordor. reminiscor</i>
вѣсприемлю	<i>recipio. suscipio. capio</i>
вѣспрїятіе	<i>receptio</i>
вѣспряновеніе	<i>expergefactio (DLR -facio бужу. от сна)</i>
вѣспряннїю	<i>expergiscor. evigilo. esomnio. surgo. excu- tior somno. expergefio</i>
вѣспяты	<i>retro. retrorsum</i>
вѣспящїю	<i>retro verto</i>
вѣспящїюся	<i>retro redeo. revertor</i>
вѣставленіе	<i>eversio (DLR разореніе. превращеніе)</i>
вѣставляю	<i>erigo. sublevo. suffultio</i>
вѣставляя (= -яю?)	<i>inverto (DLR превращаю)</i>
вѣстокъ	<i>oriens</i>
вѣсторгаю	<i>eruo. evello. eradico. extermino</i>
вѣстужаю	<i>immaetorem (= in moero-) co(n)ijcio. maesticiam alicui infero</i>
вѣствязю	<i>indago. inquiror, suscitor (= scissi-). expiscor</i>
вѣсхваляю	<i>laudo. laudibus orno. celebros. verbis effero. fero</i>
вѣсхищїю	<i>rapio. deripio. capio</i>
вѣсхищеніе	<i>captatio. comprehensio. rapina</i>
вѣсхлщаю	<i>inhibeo. sisto. reprimo. cohibeo (DLR во- збранїю. уставляю)</i>
вѣсхлщеніе	<i>constitio. cohibitio</i>
вѣсхдница	<i>oecus (DLR -os дом. челяд). exedra (DLS лѣтнїй храмъ. сѣдальце) amplis- sima</i>
вѣщє	<i>inaniter. frustra. gratis. gratuitò</i>
вѣщарїюся	<i>regno. regis officio fungor</i>
вѣщеловѣченіе	<i>inhumanatio. humanitatis assumptio</i>
впадїю	<i>illabor. incido. irruo</i>
вперїю, вѣскрылїю	
впрягаю	<i>iungo equum currui</i>
врѣбїй	<i>passer</i>
врагъ	<i>inimicus</i>
врагую	<i>inimicitias cum aliquo gero</i>
вражбїтъ	<i>hariolus (DLR волшебникъ). vaticinator</i>
враждѣ	<i>inimicitia</i>
вражду	<i>capesco (= -sso) inimicitias. contraho</i>
вражебница	<i>fatidica anus (DLR баба. старица) фу- thonissa (DLR волшебница)</i>

вражені(є)	<i>vaticinatio. divinatio</i>
вражный	<i>inimicus. hostilis</i> (DLR вражий)
вражѹ	<i>divino. vaticinor</i> (DLR пророкую)
вразумляю	<i>doceo. do intellectum. intelligentiā imbuo</i>
в'разумляю	<i>doceo. instruo. imbuo. instituo. informo</i>
вранъ	<i>coruus</i> ; вранъ (v. ночный ~); вранъ ночный <i>nyctocorax</i> (= <i>-ti-</i>). <i>asio</i>
врана	<i>cornix</i>
врановый	<i>corvinus</i>
враска	<i>ruga</i> (DLR вреска. порокъ)
враскавый	<i>rugosus</i> (DLR зморщены'). <i>rugatus. corrugatus. contractus</i>
вратá	<i>ianua. fores. ostium. porta</i>
вратáрь	<i>ianitor. ostiarius</i> (DLR дверникъ)
вратило	<i>verticulum</i> (DLR орудіе. вертелo)
врачѣбница	<i>domus medicinae</i>
врачѣбная	(v. пигулка ~); врачѣбное искусство <i>ars medica</i>
врачеваніе	<i>sanatio. curatio</i>
врачевство	<i>medicina. medicamen. remedium. antidotum. pharmacum</i> ; врачество (v. оутрѣбное ~)
врачь	<i>medicus. doctor medicinae</i> ; врачá (v. пластырь ~); ко врачю (v. посѣль ~)
врачюю	<i>curo. sumo</i> (= <i>sano?</i>). <i>medeor</i>
вредъ	<i>vomica</i> (DLR ропа. струпная. жила сребра живаго)
вредъ, áбїе тцетá	<i>damnum, detrimentum. noxa. incommodum</i>
вредный	<i>noxius. nocivus. damnosus</i> ; вредный <i>ulcerosus</i> (= <i>ulcerosus</i> , DLR струпястый. вредный)
вреждáю	<i>noceo. damnum infero. officio</i> (= <i>af-</i>)
вреждáюся	<i>damnum contrago</i> (= <i>-traho</i>). <i>sum noxius</i>
временный	<i>temporalis. temporaneus</i>
время	<i>tempus</i> ; время (v. веснѣное ~); на время (v. отлагаю ~)
вреніе	<i>ebullicio</i> (DLR <i>ebullio</i> кипю. варю)
вретенó	(v. токарское ~)
врѣтище	<i>saccos</i> (DLR <i>-us</i> мѣхъ). <i>fero</i> (DLR обуца худая)
вру	<i>ferveo</i> (DLR кипю и пр:). <i>fervesco</i> (DLR возгаряюся. разпаляюся)

врутка	<i>fistula</i> (DLR пищаль. свирѣль)
вручѣніе	<i>commissio. commendo</i> (DLR хлалю = хвалю. вручаю). <i>trado</i> (DLR предаю. отдаю)
всадникъ	<i>seissor</i> (DLR сидящій). <i>eques</i>
всаждаю	
всажденный	
всблаженный	<i>beatissimus, a, um</i> ; всеблаженная <i>beatissima. omnis plena benedictionis</i>
всегда	<i>semper</i>
всегубительство	<i>perditio. pernicies</i>
всез	(v. яко)
вселѣнная	<i>totus terrarum orbis</i>
вселютый	<i>ipsa malitia peior</i>
вселяюся	<i>inhabito</i>
всемірный	<i>totius mundi</i>
всемогуство	<i>omnipotentia</i>
всемогущій	<i>omnipotens</i>
всеобразный	<i>omniformis. omnimodus</i>
всеоружіе	<i>omnis armatura</i>
всеплодіе. всесожженіе	<i>holocaustum</i>
всепречестный	<i>reverendissimus</i>
всеприятеліще	<i>diversorium</i> (DLR обител. виталница). <i>hospitium</i> (DLR гостинница)
всеприятникъ	<i>hospes</i> (DLR гость. странень. господар)
всеравный	<i>omnipar</i>
всеродный	<i>omnigenus</i>
всесовершенный	<i>perfectus. absolutus. exastus</i> (= <i>exactus</i>)
всесожженіе	(v. всеплодіе)
всецѣль	<i>totus. plenus. integer</i>
вспять	(v. оглядаюся ~)
всѣ	<i>frustra. in vanum. in cassum</i>
всуществляюся	<i>consubstantior</i>
всякъ	<i>omnis. cunctus</i>
всякій	(v. звѣрь ~); всякое (v. зеліе ~); всякое (v. оловина питіе ~ развѣ вина)
всячески	(v. весма)
всяческій	<i>omnigenus. omnimodus</i>
вторіцею	<i>altera vitae</i> (= <i>vice</i>). <i>secunda vice. secundo</i>
второзаконный	
второй	<i>secundus. alter</i> ; второй (v. переть ~)

вѹжу	(v. сушѹ)
входѣ	<i>introitus</i>
вхождѹ	<i>intro. ingredior</i>
вчиняю	<i>inscribo in album. repono in numerum</i>
вѣ	<i>vos</i>
вымачком	(v. яице ~)
вѣну	<i>semper. assiduo. iugiter</i>
вырѣзанный	(v. изваянный)
высокій	(v. слюзѣ ~ полный); высокая (v. ска- ла ~)
высокосердый	<i>magnanimus. excelsi animi vir</i>
выспрный	<i>altus. sublimis. excelsus</i>
выспрь	<i>altitudo. sublimitas. excelsitas</i>
выступѣ	<i>callicae (= caligae)</i>
вытлочѣный	(v. сокѣ ~)
вытрубленный	(v. воинѣ ~)
выходѣ	<i>latrina (DLR афедронѣ). secessus (DLR</i> <i>отступленіе). cloaca</i>
вышше	<i>superius</i>
вѣя	<i>collum. cervix (DLR шѣя). szyja</i>
вѣденіе	<i>cognitio. intelligentia</i>
вѣдомѣ	<i>cognitus</i>
вѣдѣ	<i>notitia. certitudo (DLR извѣствованіе)</i>
вѣжа	<i>eruditus. doctus. sapiens. prudens</i>
вѣжда	<i>palpebrae. tegumenta oculorum. cilia.</i> <i>orum</i>
вѣждество	<i>prudencia. intelligentia. experientia</i>
вѣжѣ	<i>seculum. aenum (= aevum)</i>
вѣмѣ	<i>scio. novi. exploratum habeo; не вѣмѣ (v.</i> <i>не знáю)</i>
вѣнецѣ	<i>sertum. corona. laurea; (v. венѣцѣ)</i>
вѣно	<i>dos. donum; вѣно (v. записую ~)</i>
вѣнчаніе	<i>coronatio</i>
вѣнчаный	<i>coronatus</i>
вѣнчаю	<i>diadema alicui impono. sertis redimio</i>
вѣра	<i>fides; вѣры Г¹ (v. научáю ~; отпадáю ~);</i> <i>дѣля вѣры (v. заклáдѣ ~)</i>
вѣрный	<i>fidelis</i>
не вѣрую	<i>fidem non adhibeo. nego fidem; не вѣрють</i> <i>мѣ non creditur mihi</i>
вѣстникѣ	<i>nuncius. legatus. annunciator</i>

вѣсточка	<i>rumusculus</i> (DLR вѣстка)
вѣсть ёсть	<i>rumor est. serpit</i> (DLR <i>serpo</i> пресмикаюся. лажу). <i>fama est</i>
вѣтвія	(v. máю ~)
вѣтій	<i>orator. rhetor. eloquens</i>
вѣтръ	<i>ventus. spiritus. aeris fluxus</i> ; вѣтръ (v. югъ); вѣтръ восточный <i>subsolanus. solanus</i> ; вѣтръ естественный <i>flatus. crepitus ventris</i> ; вѣтръ западный <i>phavonius. zephyrus</i> ; вѣтръ противный <i>ventus adversus</i> ; вѣтръ сѣверный <i>septentrionalis. boreas</i> ; вѣтръ южный <i>auster. notus</i> (DLR югъ)
вѣтренный	<i>ventosus</i>
вѣтрило	<i>velum</i> (DLR завѣса. покров. вѣтрило)
вѣкя (= вѣтя)	<i>frons : dis. ramus. surculus</i>
вѣчность	<i>aeternitas</i>
вѣчный	<i>aeternus. aeviternus. sempiternus</i>
вѣщаніе	<i>sonus. clamor. enarratio</i>
вѣщаю	<i>sono. clamo. enarro</i>
вѣю	<i>ventilo. eventilo</i>
вѣяло, лопата	<i>ventilabrum</i> (DLR лопата)
вѣятель	<i>ventilator</i> (DLR вѣй)
вѣзѣю	<i>ligo. concateno. vintio. constringo</i>
вѣщій	<i>maior. melior. praestantior</i> ; (v. бѣлій); вѣщше <i>maius. amplius. praestantius</i>
Г	
гагѣть кáмень	<i>gagates</i>
гадѣніе	<i>aenigma. quaestio</i> ; гадѣніе (v. прикровѣніе)
гадѣтельный	<i>aenigmaticus. aenigmatice dictus</i>
гадѣтельству	<i>aenigmatice significo. obscure vel obsculte</i> (= occ-) <i>innuo</i> (DLR помагаю)
гадина	<i>reptilis</i>
гаевый	<i>nemorosus</i> (DLR дубравны'). <i>nemorensis</i>
гаждѣю	<i>convitior</i> (DLR досаждаю. укоряю). <i>contumelia afficio</i>
гаждѣніе	<i>contumelia. ignominia. dedecus</i> ; гаждѣніе (v. хулѣніе)

газа	<i>gaza. aerarium publicum</i>
га́й	<i>nemus (DLR дубрава. лѣсъ). clavus uncinatus (= гак!)</i>
гаиворонъ	<i>cornix frugivora</i>
гаидукъ	<i>pedes (DLR пѣшій. пѣшаходящій)</i>
гакъ	<i>hamus (DLR удица). clavus uncinatus</i>
гаку́ю	<i>hamo (DLR накривляю. ужу)</i>
галабартъ	<i>amazonia securis. bipennis</i>
галабартникъ	<i>satelles (DLR дардоносець. слуга). securifer (DLR секироносець)</i>
галба́нь	<i>Cyperus babiloniis. halanga (= ga- «alpina officinarum»)</i>
галванъ дре́во	<i>stagonitis. metopium (DLR -ion галванъ. древо)</i>
галвановый со́къ	<i>halbanum(= ga-) succus ferulae syriacae (DLR galbanum халвани. риза бѣлая)</i>
галеда (= галера?)	<i>triremis (DLR тривесельный)</i>
га́лка	(v. мушкатовая ~)
галунъ	<i>alumen. apyrum (DLR сѣрка живая)</i>
галуні́стыи	<i>aluminosus</i>
галунованыи	<i>aluminatus (DLR галуновы')</i>
гарба́рь	(v. оусма́рь)
га́рть	<i>scotoma (= sto-)</i>
га́рту́ю	<i>induro (DLR ожесточаю). consolido (DLR исцѣляю. утвержаю. спояю)</i>
га́сло	<i>tescera (= tessera DLSP кость четвероугльная. под. знаменіе. жрѣбіи). lignum (= signum DLR знаменіе. печат. хоругов)</i>
га́сну	<i>ex(s)tinguor</i>
гачистый	<i>aduncus (DLR кривыи). uncinatus (DLR кручковатъ)</i>
гашѣная	(v. главня ~)
гашу́	<i>ex(s)tinguo</i>
га́ци	<i>caligae (DLR -ga остегны. надраги)</i>
гвозди́ки	<i>caryophyllum (DLR gariophyllon)</i>
гвозди́нныи	<i>clavatus (DLR пригвожденъ)</i>
гво́здъ	<i>clavus</i>
гдѣ́	<i>ubi; гдѣ́ (v. оуду)</i>
гебель	<i>runcina (DLR тожь (= пила). и гебель. оскордъ)</i>

геблюю	<i>runcino</i>
геванъ	<i>hebenus. ebenum</i> (DLR -us еванъ. древо)
гѣрбъ	<i>insigne. signum. insignia</i> (DLR знаменія. титлы)
гѣрбовый	<i>gentilitius</i> (DLR языческій. родны')
гѣтманъ	<i>campiductor. dux</i> (DLR князь. начальникъ. стратилат. статигъ. народоводитель)
гѣтманскій	<i>imperatorius. ducalis</i>
гѣтманство	<i>ducatus</i> (DLR вождоначаліе. княжество)
гѣтманю	<i>ducto exercitum</i>
гѣбѣль	<i>pestis. pernicies. interitus. perditio</i>
главѣ	<i>caput</i> ; Г ¹ главѣ (v. задъ ~), у главѣ (v. чашка ~); П ¹ главою (v. киваю ~); во главѣ (v. струпы мелюща ~)
главизна	<i>summa. compendium. capitulus</i> (= -um)
главный	<i>capitalis</i> ; главный (v. завѣи, заворот ~); главный (v. предѣль ~)
главня гашѣная	<i>ticio</i> (DLR главня); главня огнистая <i>torris</i> (DLR главня. горячая)
главоболѣніе	<i>capitis dolor</i>
главотѣжъ	<i>capitis ligamentum</i>
главотѣжаніе	<i>capitis gravamen. gravedo</i>
главчатая	(v. капуста ~)
глагѣль	<i>sermo. verbum. eloquium. dictio. oratio. loquela</i>
глаголѣніе	<i>dictio. locutio. pronuntiatio. sermotinatio</i>
глаголѣтелнѣ	(v. окрестъ ~)
глаголю	<i>loquor. dico. aio. pronuntio</i>
г(лаго)лется	(v. вещь паки ~)
гладъ	<i>fames</i>
гладкій	<i>laevis</i> ; гладкая (v. капуста ~)
гладкость	<i>laevitas. laevis</i>
гладный	<i>famelicus. fame enectus</i>
гладствую	<i>fame enecor. conficior</i>
глаждуся	<i>laevigor</i>
глаженіе	<i>politura. l(a)evigatio</i>
глаженный	<i>politus. expolitus. limatus</i> (DLR пилою претертъ)
глажу	<i>polio. l(a)evigo. laevo</i>
гласъ	<i>vox. sonus</i> ; гласъ (v. подношѣ ~; от-

	біяется ~; а, ~ с'ѣтованія); глас ни- жаишій в п'ѣннїи (v. басъ)
гласицѣ	<i>vocula</i> (DLR гласецъ)
гласный	<i>sonorus. canorus. vocalis</i>
глашаю	<i>advoco</i> (DLR призываю). <i>accers(i)o</i>
глезнó	<i>crus</i> (DLR голень). <i>tibia</i> (DLR голень. ц'ѣвница. листъ)
глезносламаніе	<i>crurifragium</i>
гли́на	<i>argilla. lutum</i> . глина; глина чермна <i>rubrica</i>
гли́няный	<i>argillaceus. fistilis</i> (= <i>fict-</i>); гли́няный (v. скудель ~); гли́няный ко́нь (= конь!) <i>argillaceus equus</i> ; гли́няная (v. ско- рупá ~)
глипа́ніе ежъ есть с'ѣмо и онамо позира́ніе	<i>circumspectio</i>
глипаю	<i>circumspitio</i>
глиста́	<i>lumbricus</i> (DLR <i>-ci</i> глисты. червіе). <i>co- lubra caeca</i> (DLR <i>coluber</i> змяя); гли- сты им'ѣю <i>vermino</i>
глистни́къ зеле́	<i>scirphium</i> (= <i>ser-</i>); глистни́къ морскій <i>corallina</i>
глогъ	<i>oxyacantha</i> (DLR <i>-thes</i>). <i>spina alba</i>
глубина́	<i>profunditas. gurges. altitudo gurgitis</i>
глубоко́й	<i>profundus. altus. penitus</i> (DLR в'нутрны')
глубоко	<i>altè. profundè</i>
глѹмъ	<i>risus. iocus. opprobrium. irrisio. irrisus</i>
глумитель	<i>irrisor. derisor</i> (DLR посм'ѣятел)
глумлю́ся	<i>derideo. illudo</i> ; глумлюся, поучаюся <i>exer- ceo me. exercitor</i>
глѹхъ	<i>surdaster</i>
глухій	<i>surdus. captus auribus</i>
глухотá	<i>surditas</i>
глушецъ птица	<i>tetrao : onis</i>
глушу	<i>exsurdo. surdum reddo</i>
глушѣю	<i>surdus fio</i>
глѣнь	<i>succus. liquor</i> ; глѣнь винный <i>faecula</i> ; глѣнь древя́ный <i>succus arboris</i> ; глѣнь медовый <i>melligo. melligenus (succus)</i>
гни́да	<i>lens : dis</i>
гнильи́й	<i>putridus. putrefactus</i>
гни́тіе	<i>putror. facilitas putrescendi</i>

гнию	<i>putresco. putreo. marcesco</i>
гноеніе	<i>stercoratio</i>
гноеточивый	<i>ulcerescatens (= -rescens). fluens</i>
гноище	<i>sterquilinium</i>
гной	<i>fmus. sordes. stercus</i> ; гно́й (v. ко́зій ~; оу́шный ~); гно́й мы́шій <i>muscerda</i> ; гно́й сви́ный <i>suscerda (= succ-)</i> ; гно́й скотскій <i>bolbitum</i>
гною	<i>stercoro agrum. fimo saturo solum</i> ; гно́ю рану или стру́пь <i>emargino uleus (= ulcus)</i>
гнушаюся	<i>abhorreo. fastidio. aversor. abominor. nauseo (DLR мержуся. брижуся. гадитися)</i>
гнушеніе	<i>fastidium. nausea. aversatio</i> ; гнуше́ніе (v. гнюсь)
гнѣвъ	<i>ira. iracundia</i>
гнѣваю	<i>contio iram. moveo stomachum alicui</i>
гнѣваюся	<i>irascor. indignor. stomachor</i>
гнѣвливыи	<i>iracundus. stomachosus. rabiosus</i>
гнѣжденіе	<i>nidificatio</i>
гнѣждуся	<i>nidifico. nidulor</i>
гнѣздо	<i>nidus. cunabula ouium (= au-)</i> ; гнѣздо́ (v. мрѣвѣвъ ~)
гнуось, гнушеніе	<i>nauseola</i>
гнуосность	<i>desidia. socordia. segnities. ignavia</i>
гнуосный	<i>piger. ignavus. iners. signis (= seg-). deses. desidiosus</i>
гнуоснѣю	<i>torpeo. torpesco. marcesco. pigresco (= pigre-). tardesco</i>
гнушливыи	<i>excecrandus (= exse-). detestabilis. obscaenus</i>
гобжу	<i>opulento (DLR убогашаю. удавляю = удо-!). excubero (= exu-)</i>
гобзорованіе	<i>abundantia. copia. ubertas. affluentia</i>
гоба́ю	<i>abundo. redundo. affluo</i>
говѣніе	<i>veneratio. reverentia. honor</i>
говѣнны	<i>honoratus. reverendus</i>
говѣю	<i>honoror. colo. observo</i>
говядо	<i>pecus : udis, : oris</i>
годъ, годище	<i>annus. aetas</i> ; годъ (v. лѣто); го́да Г ¹ (v. лѣто, часть 4я ~)

годище	(v. годъ)
голодность	(v. ненасыть)
голота, неосѣлый	<i>sine loco homo, ubi consistat non habet</i>
голотный	<i>glatialis</i>
голоть	<i>glaties</i>
голубь	<i>columbus</i>
голубинный	<i>columbinus</i>
голубица	<i>columba</i>
голубичищъ	<i>pipio. pullus columbinus</i>
голубникъ	<i>columbarium. peristerostrophium (=rotro-)</i>
голый	<i>nudus. inplumis</i>
гольмо	<i>summè. magnoperè</i>
гольмоый	<i>magnus. grandis</i>
гонение	<i>persecutio. vexatio</i>
гонецъ	<i>veredarius. pegasarius. nuncius celer</i>
гонзая	<i>fugio. in fugam me conijcio</i>
гонзение	<i>fuga. effugium</i>
гонитва	<i>certamen. decurvis (= -rsus, -rsio DLR</i> ислечение. исходяще)
гонитель	<i>persecutor. vexator</i>
гончаръ	<i>figulus (DLR горнчар. скудельникъ)</i>
гоню	<i>persequor. insequor. exagito. vexo</i>
гора	<i>mons; гора крущевая fodinae argenti.</i> <i>auri; гора (v. сребренная ~); Г¹ горы</i> <i>(v. верхъ ~); от горы (v. камень ~</i> <i>сѣченный); Н³ горы (v. Татры ~)</i>
горбъ	<i>gibbus. tuber; горбъ над моремъ promon-</i> <i>torium</i>
горбатый	<i>gibbosus</i>
гордитель	<i>contemptor. spector (= spretor)</i>
гордословіе	<i>superbiloquentia</i>
гордость	<i>superbia. iactantia. arrogantia; гордость</i> <i>(v. слагаю ~)</i>
гордый	<i>superbus. arrogans. tumidus</i>
горе	<i>vae</i>
горекъ	<i>amarus</i>
горестъ	<i>amaritudo</i>
горжю	<i>contemno. asperror. despecio (= -spicio)</i>
горжуся	<i>superbio. sup(er)bus fio</i>
гористый	<i>montosus</i>
горко	<i>amarè</i>

горнець	<i>olla</i> (DLR горнець. скудель); горнець мѣдяный <i>casabus aereus</i>
горнечный	<i>ollaris</i>
горница	<i>caenaculum. tabulatum supremum</i>
горный	<i>superus. supernus. montanus</i>
горняя	<i>montosus locus. montana : orum</i> ; горняя (v. подлива ~)
городъ	<i>castrum. conciliabulum. forum nobilitatis</i> ; городъ (v. осажáю ~)
горохъ	<i>pisum</i> ; горохъ пряженный <i>pisa frixa</i> ; горох (v. сланúтокъ)
гортáнникъ	<i>gutturusus (= gutturosus)</i>
гортанобѣіе	<i>gula</i>
гортáнь	<i>guttur. fauces</i>
горушица	<i>sinapi</i> (DLR горшица); горушица бѣлая <i>eruca</i> ; горушица сѣльная <i>erysimon</i> (DLR г-а полная). <i>gorczyca Irio (:o)nis</i>
горушный	<i>granum</i> (DLR зерно)
горчѣю	<i>amaresco. amarus fio</i>
горчю	<i>amarefico. amarum facio</i>
горѣлка	<i>vinum crematum</i>
горѣніе	<i>fervor. ardor. flagrantia</i>
горю	<i>ardeo. uror. flagro</i>
горячестъ	(v. пекъ; скваръ)
господу	(v. записую ~)
господáрскій	<i>familiaris</i>
господарую	<i>administro rem familiarem</i>
госпóдень	(v. храмъ ~)
господинъ дому	<i>hospes. pater familias</i>
господствую	<i>dominor. impero</i> ; господствую (v. обла- даю)
господь	<i>dominus. herus</i>
гостинница	<i>hospicium. diversorium. taberna diversoria</i>
гостінный	<i>hospitalis</i>
гóсть	<i>hospes</i>
готовáніе	(аф)paratio. praeparatio
готóвый	<i>paratus. expeditus</i>
готую	<i>paro. praeparo. instruo. apto</i>
гощѣіе	<i>convivium. comessatio. symposium</i>
гощю	<i>hospes diversor. hospitio tractor. convivio excipior</i> ; гощю (v. витáю)

грабáрь	<i>fossor</i> (DLR копатель). <i>lacunarius</i>
гра́брѣ́ (= граблѣ́)	<i>rastrum</i> (DLR граблѣ́). <i>rastri. rastra</i>
гра́дь	<i>grando</i> ; градъ идетъ <i>grandinat</i>
град	(v. столечный ~); Г ¹ гра́да (v. поло- жѣнiе ~)
градáрь	<i>hortulanus. olitor</i>
градежь, плот	<i>seps. sepes</i>
гражданiнъ и гражданка	<i>cives. municeps</i> ; граждáне (v. небеснiи ~)
гражданка	(v. гражданiнъ)
гражданскiи	<i>civilis. civicus. urbanus</i>
гражданство	<i>civilitas. urbanitas</i>
гражданствую	<i>adscribor civitati</i>
грамматикiй, дѣтоучител	<i>grammaticus. li(t)erator</i> (DLR писменник. книжник. грамотник)
грамматическiй	(v. слогъ ~)
гра́моты	(v. послáние ~); грамотъ Г ³ (v. писарь ~)
гранáтъ	<i>cuscuta</i> ; гранатъ дрéво <i>malus punica</i> ; гранатъ сукно <i>purpura violacea aut</i> <i>caerul(e)a</i>
гранатовое яблоко	<i>malum punicum. malum granatum</i> ; гра- натовыхъ я́блокъ цвѣтъ <i>calaustium</i> (= ба-)
гранатокъ зѣлiе	<i>horminum</i> (DLR шалвея черная)
гранѣсь, стих	<i>venus</i> (= <i>versus</i>) <i>carmen</i>
грано	<i>angulus</i> (DLR уголь) қат, рог
грѣбень	<i>pecten</i> ; гребень у кура верхнiй <i>crista</i> ; гребень у кура исподнiй <i>palea</i>
грѣбець	<i>nauta. remex</i>
грѣблó	<i>remus</i> ; грѣбло кормiльное <i>gubernaculum</i> . <i>clavus</i> ; Г ³ грѣбли дѣланiе <i>remigatio</i>
(грѣбля)	A ¹ грѣблю (v. сыплю ~)
грѣбý	<i>remigo</i> ; грѣбý умѣрлаго <i>sepelio. homi-</i> <i>nem</i> (= <i>humo</i> ?) <i>condo terra</i>
грѣзно	(v грезновѣнiе)
грѣзновѣнiе, грезно	<i>racemus. botrus</i>
грiбъ	<i>fungus. tuber</i>
грiбóвый	<i>fungosus</i>
грива	<i>iuba</i>
гривна пѣнязей	<i>mna vel mina</i> ; гривна минцáрска <i>marca</i> <i>selibra</i>
гривястýй	<i>iubatus</i>

грызѣніе	<i>rosio. torsio stomachi</i>
грызуюся	(v. оухапляюся)
грибу (= гризу?)	<i>rodo. corrodo. derodo</i>
гримѣть	<i>tonat</i>
грифъ	(v. ногъ)
гробъ	<i>sepulchrum. monumentum. conditorium</i>
гробный	<i>sepulchralis. bustuarius. monumentarius;</i> гробный (v. камень ~)
гробокопатель	<i>sepulchri fossor</i>
грожу кому	<i>iacto minas. intendo minas. minor. mi-</i> <i>nitor</i>
грозба	<i>minae. comminatio</i>
гроздь	(v. дерновый ~; винный ~)
гроздный	1. <i>racemus. botrus</i> ; 2. <i>racimosus (= race-).</i> <i>racematus</i>
грозный	<i>minax</i>
громъ	<i>tonitru(s) (-)us. (tonitru)um</i> ; громъ (v. тутно)
громáда	<i>conventus. caterva. cohors</i>
громáдный	<i>acervalis. numerosus</i>
громáжу	<i>congrego. congero. conglobo</i>
громовый	<i>tonitrualis</i>
гроноста́й	<i>mustella (DLR котъ. del. ласыца) alba.</i> <i>aspina (= Alpina) armellinus</i>
грохоть	<i>strepitus crepitus. fragor. cachinnus</i>
грохощу́	<i>catinno. catinnor (= cachinnor? DLR ре-</i> гочуюся. хлехощу. грохощу)
грошь	(v. шоста́къ)
грубое	(v. яры́га)
груда земли	<i>concreta luti crusta</i>
груди	
грудова́тый	
груша	<i>pyrus</i>
грушка	<i>pyrum</i>
грѣза	<i>fmus (DLR гно'). materia (DLR вец.</i> вещество)
грѣхъ	<i>peccatus (= -um)</i> ; грѣхъ (v. первород- ный ~; смертный ~)
грѣхолобець	<i>amans peccati</i>
гряду́	<i>eo. gradior. tendo. idę</i>
гряду́щаго	(v. знаменіе ~ прѣщенія)

губа морская	<i>spongia</i> ; Г ¹ у губы (v. челюсть ~)
губаво	<i>eleganter. venuste</i>
губа́стый	<i>spungiosus</i> (= <i>spon-</i>)
губи́тельство	<i>pestis. clades. perditio. interitus. pernicies</i>
губи́тель	<i>perditor</i>
гуде́ние	<i>bombus</i>
гуде́ць	<i>fidicen. cytharista. cytharaedus</i>
гумно	<i>horreum. granarium</i> (DLR житница). <i>horreolum</i> (DLR гуменце)
гу́ня	<i>gausape</i> (DLR тожь = гуня. портище, коць)
гуси́нный	<i>anserinus</i>
гусли	<i>cythara</i> ; у гýслей (v. струна ~)
густви́на	(v. чясти́на)
гýстость велій, дрéвь	<i>densitas</i> ; гýстость (v. чáстость); густость мягких вещей <i>spiscitudo</i> (= <i>spissi-</i>)
гу́стый	<i>densus. confertus</i> (DLR натканъ. исполнъ); гу́стый от мокрых вещей <i>spissus. crassus. concretus</i> ; густо́е (v. сито ~)
густьё	<i>spisse(s)co. densor</i>
гута	(v. смоляная печь)
гъль пти́ца	<i>prithaeus</i> (= <i>eri-</i>). <i>rub(e)cula</i>

Д

да	<i>ut. quo</i>
давителы (= -тель)	<i>strangulator</i>
давлéние	<i>suffocatio. strangulatio</i>
давлю́	<i>strangulo. suffoco</i>
да́же	<i>donec. usque</i>
дакти́ль, овощ фи́никовый	<i>dactylus. palmula</i>
далекі́й	<i>longinquus. dictans</i> (= <i>distans</i>). <i>remotus</i>
далéко	<i>longe. longinque. peraeagrae. procul</i>
далéкость	<i>longi(n)quum. longinquitas</i>
да́нный	<i>censitus. vestigalis</i> (= <i>vec.i-</i>) <i>homo. tributarius</i>
да́нь	<i>censualis. vestigalis</i> (= <i>vecti-</i>). <i>censuarius</i>
да́рь	<i>census. tributum. pensio</i> ; да́нь (v. оу́ро́къ)
да́рда	<i>munus. donum</i>
да́рмо	<i>lancea</i> (v. ту́не)

дарованіе	<i>donatio. condonatio. largitio</i>
дарую	<i>dono. condono. muneror. largior</i>
датель	<i>dator. largitor</i>
даю	<i>do. largior. confero. tribuo. impertior. praebeo; даю (v. знаменіе ~ трубю; посягъ ~ дщери; тактъ ~; не даи того Бóже avertat hoc deus, absit</i>
два́ (2х)	<i>duo. bini; два дни biduum; два фунта bilibra. bilibrè</i>
два́дeсять	<i>1. viginti. bis decem; 2. duo decem</i>
два́дeсятькратъ	<i>1. vicies; 2. duodecies</i>
два́дeсятый	<i>vicenus. vigesimus</i>
два́жди	<i>bis. duabus vicibus</i>
двана́дeсятый	<i>duodecimus</i>
двeкúю, румингáю	<i>rumino. mando</i>
двeрникъ	<i>ianitor. ostiarius</i>
двeрь	<i>ianua. fores. ostium</i>
двигeніе	<i>motus. agitatio. commotio attractio</i>
двиги́мый	<i>mobilis</i>
двигу́	<i>commoveo. moveo. cieo. concito</i>
двоглáвный	<i>biceps</i>
двогласный	<i>duarum vocum</i>
двоeдушный	<i>iterum. rursus. secundo</i>
двои́чный	<i>bimus. biennis</i>
дво́лѣтень	<i>bimemstris (= bimes-)</i>
дво́мѣсячный	<i>bipes</i>
двоногій	<i>(v. сáля)</i>
дво́рь	<i>d(u)o puncta</i>
дво́срочіе	<i>bipartior. divido bifariam. duplico</i>
двоу́	<i>bilinguis</i>
двоязы́чный	<i>crassitudo. crassamentum</i>
дебéлость	<i>veteramentarium opus</i>
дебелoхудожество	<i>veteramentarius. rudiarius</i>
дебелoхудожникъ	<i>crassus. spissus. rudis</i>
дебéлый	<i>convallis</i>
дeбръ	<i>novem; девят (v. седмдесять и ~); дeвять (v. тpидесять ~)</i>
дeвять	<i>nonaginta</i>
дeвятьдeсять	<i>nonagenarius</i>
дeвятьдeсятолѣтний	<i>nongenti</i>
дeвятсотъ	

декемврій	<i>december</i>
делва	<i>dolium. orca. cypa (= cypa)</i>
делѣя	<i>toga virilis. vestis clavata</i>
дѣнный	<i>diurnus</i>
дѣнь	<i>dies. diurnum spatium</i> ; дѣнь волный от работы <i>faeriae</i> ; дѣнь (v. задѣшный ~; судный ~; пятьдесятница ~ пятьдесятный; среда, 4 ~); дѣнь рождѣнія чіего <i>natalis dies</i> ; дѣнь судебный <i>dies fastus</i> ; I ¹ дня (v. поравняніе ~ с ноцію); пред днемъ <i>antelucano tempore. primo diluculo</i> ; H ³ дни (v. два ~; трі ~)
держава	<i>possessio. potentia. dominium. firmamentum</i>
державный	<i>possessor. dominator</i>
державствую	<i>dominor. possideo. guberno</i>
держатся	(v. кѣля, о неи ж ~ немощіи)
держаю	<i>audeo. confido</i>
держкій	<i>invirecundus. impudicus. impavidus</i>
держкость	<i>audacia. impudetitia (= -dicitia)</i>
держновѣніе	<i>audentia. confidentia. praesentia. magnanimitas</i> ; держновѣніе (v. смѣлость)
держновѣннѣ	<i>audacter. confidenter</i>
держокъ и держостень	<i>animosus. audax. confidus</i>
держостень	(v. держокъ и ~)
дѣрнѣ	1. <i>cornus</i> (DLR глогъ. древо), 2. <i>c(a)espes</i> (DLR дѣрнѣ)
дѣрнистый	<i>cesposus. cespit(i)us</i>
дѣрновый гроздь	<i>cornum</i> (DLR глоговная. ягода); дѣрновый лѣсъ <i>cornetum</i> (DLR глоговина)
дѣснїца, дѣснѣя	<i>dextra. dextera</i>
дѣсный	<i>dexter</i> ; дѣснѣя (v. дѣснїца); на дѣсно <i>dextrossum (= dextrorsum). dextra</i>
дѣсятословіе	
дѣяволъ	<i>diabolus</i>
дѣяволскій	<i>diabolicus</i>
дѣядїма	<i>diadema</i>
дѣяконъ	<i>diaconus</i>
дѣялогъ	<i>dialogus</i>
дѣвъ	<i>mirum. portentum</i>
дѣвій	<i>ferus</i> ; дѣвій (v. інокъ ~; конь ~); дѣвіа (v. козѣ ~); дѣвія (v. рѣдка ~)

дивлю́ся	<i>miror. admiror. demirror</i>
дѣвне	<i>admirabiliter. mirabiliter. mirifice. mire</i>
дивнострашный	<i>monstrosus. portentosus</i>
дѣвный	<i>mirus. mirabilis. mirificus; дѣвный (v. плодъ ~)</i>
дѣвость	<i>feritas</i>
дѣвство	<i>admirabilitas</i>
дидагма	<i>doctrina. documentum</i>
дѣкій	(v. вепрь ~); диких (v. черничіе, фигъ ~ древо)
дирка	(v. оушная ~ кривая)
дискось	<i>discus. quadra. orbis</i>
длань	<i>palma. explicata manus. длон</i>
длато	
дмѹ	<i>flo. perflo. follico. spiro</i>
дневность	
дневный	<i>hodiernus (= diurnus)</i>
днесь	<i>hodie. hodierno die</i>
днешный	(= <i>hodiernus</i>)
дно	<i>fundum; на дно (v. погружающа ~)</i>
Днѣпръ	<i>Borysthenes</i>
Днѣстръ	<i>Nester</i>
до	<i>ad</i>
доблественный	(v. доблій)
доблественнѣ	<i>firmiter. fortiter</i>
доблествую	<i>strenue dimico. pugno. constanti animo sum</i>
доблесть	<i>constantia. firmitas. fortitudo</i>
дблій, доблественный	<i>strenuus. constans. firmus. constans</i>
дбре	<i>bene. probe. perbelle. recte</i>
добровольно	<i>ultro. spontaneè. sponte. voluntarie</i>
добровольный	<i>voluntarius. ultroque; добровольный (v. воинъ ~)</i>
добродѣтель	<i>benefactor. maecenas. beneficus</i>
добродѣтельный	<i>virtuosus. probus. integer. virtute praeditus</i>
добродѣтель	<i>virtus. probitas</i>
добродѣяніе	<i>beneficium. beneficentia</i>
доброта	<i>pulchritudo. decor. elegantia. venustas</i>
добрый	<i>bonus. probus. rectus. secundus; добрая (v. новина ~); Г¹ добрыя (v. совѣсти ~); дброе (v. повоженіе ~)</i>
добытіе	<i>spolium. praeda. rapinae castrenses (= castrenses)</i>

довлѣбеть	<i>sufficit. satis</i>
довлю	<i>satisfacio. lante</i> (= <i>laute</i> , DLR обилнѣ. чисто), <i>cranto</i> (= <i>crasse?</i> DLR толсто. дебело) <i>abunde convivio excipio</i>
доводъ	<i>argumentum. probatio. ratiocinatio</i>
доводный	<i>ratiocinati(v)us. argumentaris</i>
довожаю чего	<i>probo. convinco. argumentis colligo</i>
довожаю что гдѣ	<i>perveho. adveho</i>
довóлень	<i>lautus. suspiciens</i> (= <i>suffi-</i>). <i>copiosus</i>
довóлнѣ	<i>afatim. sufficienter. abundè</i>
довóлство	<i>sufficiencia. copia</i>
довтѣпъ	<i>ingenium. indoles solertia</i>
довтѣпный	<i>ingeniosus. industrius</i>
доёнїе	<i>mulctus</i>
дождевый	(v. смерчь облачный ~)
дождить	<i>pluit. impluit. depluit</i>
дождный	<i>pluvialis</i>
до́ждь	<i>pluvia. imber</i> ; дождь великій <i>nimbus</i> ; дождь (v. ка́менный ~ идётъ)
дозволеніе	<i>venia. permissio. facultas. licentia</i>
дозволяю	<i>concedo. permitto. indulgeo</i>
дозираю	<i>inspicio. curo. provideo</i>
дозоръ	<i>inspectio</i>
дозорца	<i>inspector. provisor. curator</i>
доилица	<i>nutrix</i>
доилице, доинный сосуд	<i>mulctra</i>
доинный сосуд	(v. доилице); доинная кр́ва <i>lactaria</i> (DLR - <i>ius</i> млечны') <i>bos. lactans</i>
доко́лѣ	<i>quousque. usque quo</i>
докосна	<i>ad vesperum. ad moram</i>
долъ, яма	<i>fovea</i>
до́лгъ	<i>debitum. creditum. pecunia credita</i> ; Г ¹ до́л- гу (v. отпу́щеніе ~); дол́гъ отдаю <i>exsolvo. dissolvo. expedio as alienum</i>
долгій	<i>longus. diuturnus. diutinus. longinquus</i> ; долгая (v. риза ~)
до́лго	<i>diu. perdiu. longo spatio</i>
долговѣчность	<i>longaevitas</i>
долговѣчный	<i>longae(v)us. perdiuturnus</i>
долгодѣнствіе	<i>longitudo dierum</i>
долгодѣнствую	<i>longos dies numero</i>
долгоногій	<i>longipes</i>

долгорукий	<i>longimanus</i>
долгота	<i>longitudo dierum</i>
долготерпеливый	<i>patiens. patibilis. tolerans</i>
долготерплю	<i>patior. perpatior (= перпе-). tolero</i>
долготерпѣніе	<i>aequanimitas. patientia</i>
должникъ	<i>debitor. aeratus homo</i>
должный	<i>obaeratus</i>
должуся	<i>aes alienum conflo. contrago (= -аго)</i>
дѣлняя	(v. оуѣа часть ~)
долото	(v. токарское ~)
дѣмъ	<i>domus. aedes. lar</i> ; домъ (v. отвѣрстъ ~); в домъ (v. приемлю ~); домъ стрѣю <i>rem familiarem administro</i> ; Г ¹ дому (v. господинъ ~; загорѣніе ~); на дѣмѣ (v. курѣкъ ~)
дѣмѣвникъ	<i>domesticus. familiarii (-ris.) vernaculus</i>
дѣмѣвство	<i>res familiaris</i>
дѣмѣвый	(v. вепрь ~); дѣмѣви (v. божки ~ по- гѣнстїи)
дѣмѣкъ	<i>aedicula. domencula (= domun-, DLR хра- мина); домѣк (v. нырїще ис пѣска ~ сѣдѣланъ)</i>
домѣстроителство	<i>oeconomia. gubernatio domus</i>
домѣстроитель	<i>oeconomus</i>
домыслитель	<i>coniector</i>
домыслѣніе	<i>coniectura. coniectio</i>
домышляюся	<i>coniicio. coniectura assequor</i>
донележе	<i>quousque. donec</i>
доноситель	<i>delator</i>
доношенїе	<i>delatio</i>
доношѣ	<i>defero. perfero. asporto</i>
допиваю остатѣкъ	<i>ebibo reliquum. exhaurio</i>
дописую	<i>compleo. adscribo</i>
дополнѣніе	<i>supplementum. explementum</i>
дополняю	<i>adimpleo</i>
дораслый, съвершенный	<i>maturus</i>
дораствѣю	<i>accresco. immaturesco, assurgo</i>
дорѣчный	<i>annuus</i>
досада (, доса):ждѣніе	<i>iniuria. contumelia. dedecus. ignominia</i>
досадитель	<i>iniuriosus. contumeliosus. probrosus. con- viciator. contaminator</i> ; досадитель (v. отцу ~)

досаждаю	<i>(de)decoro. contumeliâ aliquem onero. insequor. vexo. contamino</i>
досаждѣніе	(v. досада)
доскакую	<i>assilio</i>
доселѣ	(v. оужь ~)
достигаю	<i>assequor. consequor</i>
достиженіе	<i>assecutio. consecutio</i>
достовѣрность	<i>fides idonea. fidei sufficientia</i>
достовѣрный	<i>fide dignus</i>
достѣинь	<i>dignus</i>
достоинство	<i>dignitas. amplitudo honoris; Г¹ достоинства (v. слаганіе ~)</i>
достѣинствую	<i>dignitate fungor</i>
достѣинный	(v. смѣху ~; отпушенія ~); достѣинным (v. оудостаю, творю ~)
достѣить	<i>decet. licet. convenit. comperit (= -etit)</i>
достотвореніе	<i>digna operatio</i>
достояніе	<i>haereditas. possessio</i>
дохѣдъ	<i>sensus (= ce-). reditus. proventus; Г³ дохѣдовъ (v. попись ~)</i>
дохожу	<i>convenio. adeo</i>
дочастный	<i>temporalis</i>
драгій	<i>pretiosus. carus. sumptuosus; драгій (v. опаль, камень ~); драгая (v. оутвореніе, шата ~); драгобе (v. ношеніе ~)</i>
драгопреданіе	<i>cara venditio</i>
драгость	<i>caritas</i>
дражненіе	<i>irritatio. exasperatio</i>
дражнитель	<i>vexator. irritator</i>
дражно	<i>irrito. aspero. exuliero (= -ltero, DLR развреждаю. прогнѣваю. разражаю). exacerbo. lacesso</i>
дратва	<i>acia (DLR нить) sutoris</i>
драхма	<i>drachma. pondus sex obolorum</i>
драчь	<i>dinus (= dumus)</i>
дрѣвле	<i>pridem. dudum. olim. div. iamdudum</i>
дрѣвность	<i>antiquitas. vetustas</i>
дрѣвный	<i>antiquus. vetustas (= -stus). pristinus. vetustus</i>
древнѣю	<i>arboresco</i>
дрѣво	<i>arbor; дрѣво (v. божіе ~; бѣзь ~; бре-</i>

	зелѣа ~; бросквіня ~; галванъ ~; гранатъ ~; загорѣлое ~; каштанъ ~; козій лепъ ~; лѣщина ~; маслина ~; мигдаль ~; осичіна ~; репина, яворъ ~; слива ~; цитръ ~; черничіе, фигъ диких ~; насаждаю ~; пилую, тру ~; розвивається ~; щеплю ~); Г ¹ дрѣва (v. избѣрное ~; скробаніе ~; сокъ ~); у дрѣва (v. пупъ ~); Г ³ дрѣвъ (v. густость зелій ~; рѣждіе, лѣторасли винныя и иных ~; стосъ ~); дрѣвесь (v. клій ~; ость зѣлій и ~; опадаеть лїствіе от ~)
древодѣльный	<i>fabrilis</i>
древодѣлство	<i>ars fabrica. operatio fabrilis</i>
древодѣлствую	<i>artem fabricam exerceo</i>
древодѣля	<i>faber lignarius</i>
дрѣвца	(v. дрекѣли)
древянь	(v. сосудъ ~)
древяный	<i>arboreus</i> ; дрѣвяный (v. глѣнь ~); дрѣвянный (v. листъ ~); дрѣвяная (v. стѣна ~)
дрекѣль	<i>amazonia securis. bipennis</i> ; дрекѣли, дрѣвца <i>sarissa</i>
дресвяный	(v. камень ~)
дробъ	
дробный	
дровá	<i>ligna</i> ; дровá (v. исцѣпи ~)
дровникъ	<i>lignator</i>
дровняный	<i>lignosus</i>
дрождіе	<i>f(a)ex</i>
дрождный	<i>faecarius. faeculentus</i>
дроздь	<i>turdus</i>
дротъ, златый, желѣзный	<i>stamen. filum ferreum</i>
дрохвá	<i>otitis (= otis). tarda</i>
дрѣгъ	<i>amicus. socius. sodalis. contubernalis</i> ; другъ пѣтний <i>comes</i> ; другъ рáтный <i>com-milito : onis</i>
другиня	<i>amica. socia</i>
друголѣбіе	<i>amicitia</i>
дрѣжба	<i>societas. familiaritas</i>

друкáрня	<i>typographium</i>
друкáрь	<i>typographus. impressor. excussor librorum</i>
друкую	<i>imprimo. exprimo. extrudo (= excu-)</i>
дряáковъ	<i>theriaca. dryakow (= -kiew)</i>
дрѣманіе	<i>sopor (= sopor). dormitatio</i>
дрѣмлю	<i>dormito. dormiturio. soporor</i>
дрясель, дряхль	<i>maestus. tristius (= -tis)</i>
дряселую	<i>maereo (= moe-). agnor (= angor). offligor (= aff-) maerore (= moe-). officior (= aff-); дряслуетъ nabilat (= nub-) tristitia. maestitudo (= moe-)</i>
дря(х)лость	(v. дрясель)
дряхль	<i>maeste (= moe-). tristius</i>
дряхло	<i>maestus (= moe-). tristis</i>
дряхлый	<i>arcus caelestis; дуга воровая vilex (= vibex)</i>
дугá	
дúдокъ	<i>урифа</i>
дуды	<i>tibia utricularis</i>
Дунай	<i>Danubius. Ister</i>
дúnчикъ	<i>Danus</i>
дусиріа нéмощь	<i>dysenteria</i>
дúхъ	<i>spiritus; духъ святой spiritus sanctus</i>
духовая	(v. жи́ла ~)
духовный	<i>spiritualis</i>
духовнѣ	<i>spiritualiter</i>
душá	<i>anima</i>
душéвный	<i>animalis. animasticus</i>
душе(в)ный	<i>animatus (DLR одушевленъ)</i>
душéние	<i>strangulatio. interclusio animae</i>
душú	<i>strangulo. intercludo</i>
дцѣрь, дци	<i>filia(,) nata; Д¹ дщери (v. посягъ даю ~)</i>
дци	(v. дцѣрь)
дщица	<i>asser. tabula sectilis. assula</i>
дѣва	<i>virgo. puella</i>
дѣвическій	<i>virginalis</i>
дѣвичество	<i>virginitas</i>
дѣвственникъ	<i>virgo</i>
дѣвствую	<i>virginalem vitam duco</i>
дѣдъ	<i>avus. senex. proavus; дѣдъ (v. прапра-дѣдовъ ~)</i>
дѣдич	(v. наслѣдникъ)

дѣйство	<i>efficacia. effic(i)entia. operatio</i>
дѣйствующую	<i>operor. ago. efficio. absolvo</i>
дѣланіе	(v. грѣбли ~)
дѣлательище	<i>officina</i>
дѣлательный	<i>operarius. effectivus</i>
дѣлаю	<i>fatío. molior. machinor</i> ; дѣлаю (v. во- скъ ~; медь ~; нощію ~)
дѣлма, дѣля	<i>propter</i>
дѣло	<i>opus. factum.</i> взыпек; дѣло (v. ночное ~)
дѣло что стрѣляют	<i>torturamentum</i> ; дѣло (v. отливанное ~; пу- шка ~); с' дѣль (v. стрѣляю ~)
дѣлю	(v. равно ~)
дѣля	(v. дѣлма)
дѣра	<i>foramen</i>
дѣравлю	<i>perundo. perforo. perfodio</i>
дѣравый	<i>foraminosus</i>
дѣравію	<i>fistulo</i>
дѣтелность	<i>effectus : us. effectum. eventus. exitus : us</i>
дѣтель	<i>operator. effector</i>
(дѣти) Г ³ дѣтѣй	(v. оспица, недугъ ~)
дѣтѣще	<i>puer</i>
дѣтищный	<i>puerilis</i>
дѣтиществу	<i>repuerasco. fio puer</i>
дѣтищъ	<i>puerulus. puellus</i>
дѣтоводитель	<i>p(a)edagogus</i>
дѣтоводствую	
дѣтоучител	(v. грамматикій)
дѣтство	<i>pueritia</i>
дѣю	(v. куплю ~)
дѣня	(v. меліонъ)

Е

егда	<i>cum. quum. quando. dum</i>
еда	<i>an. num. utrum</i>
едва	<i>vix</i>
едвабъ	(v. сирин)
единъ	<i>unus</i> ; Г ¹ одинаго (v. ярма ~); единыя (v. братъ ~ матере)
единаче	<i>solum. tantum</i>
единецъ	(v. инокъ дивій или ~ дивій)

единовластелѣнъ	<i>monarcha. principum princeps</i>
единовластіе	<i>monarchia. dominatio</i>
единогласіе	<i>univocatio. concordantia</i>
единогласный	<i>concordans. unius vocis. univocus</i>
единодѣнный	<i>dialis</i>
единожѣнный	<i>monogamus</i>
единожѣнство	<i>monogamia</i>
единомысленный	<i>unanymis (= -mus)</i>
единомыслѣ	<i>unanymitas</i>
единомыслѣнъ	<i>unanymiter</i>
единооубій	1. (-ω-) <i>monoculus. monoscelus</i> (единоногій?). <i>sciopedes</i> ; 2. (-o-) <i>cocles. monoculus. unoculus. luscus</i>
единоубій	<i>unicornis</i>
единоубійный	<i>unicus filius. unigenitus. unigena</i> ; единоубійный (v. единоубійный и ~ тожде; иноубійный)
единоубійнъ	<i>monoceros</i>
единоубійнъ	<i>unimanus. mancus homo</i>
единоубійнъ и единоубійный тожде	
еже	<i>quod</i>
ей	<i>certe. sane. equidem. vere</i>
елей	<i>oleum. oleamen</i> ; елей (v. маеранубійный ~; маслічнубійный ~); елей благоуханнубійный <i>unguentum</i> ; елей маслічнубійный <i>olivum. oliva</i>
елейнубійный	<i>oleatus. oleosus</i>
еленець червь	<i>scarabeus</i> (DLR кровка. еленецъ червь)
еленубійный	<i>cornutus</i>
еленубійный	<i>cervinus. cervarius</i> ; еленьнубійный корень, зеленубійный <i>seselis</i> ; еленьнубійный языкъ, зеленубійный <i>thillitis</i> (= <i>phyl-</i>) <i>lingua</i> ; еленьнубійный кожи <i>nebrides. cervinae pelles</i>
елень	<i>cervus</i> ; елень заморскій <i>rangifer. tarandus</i>
елеопомазаніе	<i>unctio</i> ; (v. остатнее ~)
елеопомазую	<i>ungo unguentis</i>
эли	<i>vix</i> ; эли живъ
элижды	<i>quocies. quot vicibus</i>
элико	<i>quantum. quam multum</i>
элицы	<i>qui. quotquot. quicunque</i>

елмá	<i>cum. quia. siquidem. quandoquidem</i>
емелю́ха пти́ца	<i>turdus</i> (DLR дровдъ. птыца. и рыба)
емеля́	<i>viscum</i>
еме́ць	<i>vas. fidei (i)ussor</i> ; еме́ць (v. испору́чникъ)
емлѣ́мый	<i>captivus</i> (= <i>captivus</i>). <i>captus</i>
ѣмлемъ́	(v. оудобъ ~)
емлю́	<i>capio. apprehendo. capto</i> ; емлю́ (v. ви- но ~); емлю (v. клисте́ру ~)
емлю́ся	<i>capior. apprehendor</i>
емство́	<i>vadimonium. fideiussio</i> (= <i>-deius-</i>). <i>spen- sio</i>
емчу́	<i>fidei iubeo. (s)pondeo. fidem meam pro aliquo pignori pono</i>
(ерц) Л³ в ерцевах	(v. натрижнѣнiе)
есѣ́нный	<i>autumnalis</i>
ѣсень	<i>autumnus</i>
ѣсмь	<i>sum. existo</i> ; есмь (v. обидимъ ~); ѣсть (v. вѣсть ~; лѣпо ~; лѣтъ ~; мощно ~; сирѣчь то ~; скудно ми ~; требъ ~)
естѣ́ственно	
естествѣ́нный	<i>essentialis</i> ; естѣ́ственный (v. вѣтръ ~)
естество́ [2х]	<i>essentia</i>
естествосло́влю	
естествосло́вный	
ехи́дна	(v. ящерка)
ещѣ́	<i>adhuc</i>
Ж	
жа́ба	<i>rana. bufo</i> ; жабы (v. скрежещуть ~)
жагва тож и труд	<i>fungus aridus arborius</i> (= <i>-ris</i>)
жада́ю	<i>desidero. cupio</i>
жа́жду	<i>sitio. desidero</i>
жа́лостный	
жа́люю	<i>doleo. acerbo</i> (= <i>-be</i>) <i>firo</i> (= <i>fe-</i>)
жа́лю	<i>aculco</i> (= <i>-leo</i>) <i>stimulo</i>
жа́ль	<i>dolor. maeror</i> (= <i>moe-</i>). <i>poenitentia</i> (= <i>paе-</i>); жа́л ми <i>p(a)enitet me</i>
жа́тва	<i>messis</i>
жа́тель	<i>messor</i>
же́	<i>autem. vero</i>

жегáвица	<i>febris. febricula</i> ; жегáвицу имѣю <i>febricito. febrío</i>
жéзль	<i>virga. baculus</i> ; жезль (v. карбóвый ~; тоя́гъ)
желáемый	<i>optatus. desideratus. expetendus</i>
желáнiе	<i>desiderium. optatum</i>
ж[ел]áтель	<i>studium</i> (DLR нау́ка. тцáнiе. о́пáство. о́бученiе). <i>cupiditas</i> (DLR тож = похот, вожде́ленiе)
желáю	<i>desidero. opto</i>
жéлвiй	<i>testudineus</i> ; жéлвiя скорупá <i>chelonium. tegumentum testudinis</i>
жéлвь	<i>testudo. animal in terra et aqua degens</i> жéлвь мóрскiй (v. червлени́ца)
желтяни́ца	<i>lactuca silvestris</i>
желу́дный	<i>glandarius</i>
желу́дь	<i>glans</i>
желча́ный	<i>felleus</i>
жéлчь	<i>fel</i>
желѣ́зный	(v. дро́ть златый, ~); желѣ́знаго (v. мѣхъ ко́вача ~); желѣ́зна (v. ши́на ~); желѣ́зная (v. ку́на ~); желѣ́зны (v. ногты ~ в' катовнѣ)
желѣ́зо	(v. магнетомъ натертое ~); Г ¹ желѣ́за (v. корчiй ~)
желѣ́нь	(v. желѣ́тба)
желѣ́тба, желѣ́нь, печало- ва́нiе	<i>maestitia</i> (= мое-). <i>solicitudo</i>
женá	<i>uxor. coniunx</i> ; женá (v. снохá); Г ¹ жены (v. зависть ~ или мýжа)
женáтый	<i>maritus. nuptus</i>
женíтва	<i>coniugium. matrimonium</i>
женíхъ	<i>sponsus</i>
женская	(v. на́рамница ~)
жéнству́ю	<i>fo uxor</i>
женю́	<i>do uxorem alicui. iungo connubia</i>
женю́ся	<i>nubo. uxorem duco. nupt(i)as celebros</i>
жератчéный	<i>ignitus. inflammatus. candeus</i> (= -ens)
жéрновъ	<i>mola(.) trusatilis. pistrinum. moletrina</i> (DLR млын. жерновъ); жерновъ ослий <i>lapis molaris</i>

жѣртва	<i>victima. hostia. sacrificium</i>
жѣртваецъ	<i>immolator. victimarius</i>
жертвую	<i>immolo. victimo. sacrifico. fatio sacrificium</i>
жѣртовникъ	<i>offertorium. ara divina</i>
жѣстокъ	<i>durus. solidus. adamantinus</i>
жестоковыиный	<i>obstipus. tetanicus. durae cervicis</i>
жестококóжій	<i>duricorius. duracinus</i>
жестóкость	<i>duricies. duritas</i>
жестѣю	<i>abduresco (= ob-)</i>
живѣ	(v. ёли ~)
живица	(v. сосновая ~)
живлю, вскармляю	<i>educio. alo</i>
живлюся	<i>sustento me. tolero vitam</i>
живописаніе	<i>pictura</i>
живописанный	<i>pictus</i>
живописателный	(v. шаръ ~)
живописателное	<i>ars pictoria</i>
художество	
живописую	<i>pingo</i>
живопись	<i>pictor</i>
животъ	<i>vita; в' животѣ (v. плодъ ~)</i>
животіна	<i>pecus</i>
животный	<i>vitalis. animans; животное animans</i>
живу, жителствую	<i>vivo. luce fruor</i>
живущій	(v. саямандра)
[живый] живая	(v. вода ~); живу A ¹ (v. мать ~ имущій); живое (v. сребро ~)
жидъ	<i>Iudaeus. sabbatarius. Hebraeus</i>
жидовскій	<i>Iudaicus. Hebraeicus; жидовская (v. манна ~)</i>
жидовствую	<i>iudaizo. sabbatizo</i>
жижденіе	(v. сьзданіе); в' жиждѣніи (v. сьзданіе ~)
жизнь	<i>vita</i>
жила	<i>vena; жила (v. флева; флева в' персѣхъ); в' жилъ (v. пуцаніе крови ~); жила в листвіи злѣчномъ <i>fimbr(i)a vena</i>; жила в персѣхъ <i>ramex</i>; жила духовая <i>arteria nervi pulsatiles (= -lis)</i>; жила каменная <i>vena silicis</i>; жила кровоточная <i>h(a)emorrhoides (= -rrho-) ve-</i></i>

	<i>nae</i> ; жила мѳчная <i>ureter</i> ; жила сухая <i>nervus</i> ; жила шийная <i>pisae</i> (?) <i>tenon-tes</i> (DLR жилы)
жилицѣ	<i>nervulus. venula</i>
жилицный	<i>nervosus. venosus</i>
жиловѳтость	<i>nervositas</i>
жирѳвный	(v. пѳстинный)
житѳрскѣ	<i>pistor. pinsor</i>
житѳрскій	<i>pistorius. piscrensens (= pistor-). piscrin- alis (= pistr-)</i>
житѳискій	<i>mundanus. s(a)ecularis</i>
жителство	<i>civilitas. urbanitas. policies. res publica</i>
жителствуѳ	<i>habito. maneo. versor</i> ; жителствуѳ (v. живѳ)
житѳе	(v. нарѳдное ~)
житница	<i>horreum</i>
житный	<i>siligineus. farreus</i>
житѳ	<i>siligo. frumentum. far ador(eum)</i> ; житѳ (v. пыро)
жнѳво	<i>messis. mescura (= messura)</i>
живѳ [= жну]	<i>meto. fatio messem. demeto arva</i>
жолнѳ	<i>merops. apiastra</i>
жолтавыѳ	<i>flavus</i>
жолтѳкѣ	<i>vitellus. luteum ovi</i>
жолтѳчѳрмый	<i>rutilus. subrutilus</i>
жолтѳю	<i>rutilesco. flaveo. flavesco</i>
жолтая нѳмошь	<i>icterus</i> (DLR -ros желтая болѳзнь). <i>mor- bus arquatus</i> (? DLR луковидный); жолтою болѳзную нѳмошь <i>ictero laboro</i>
жорѳвъ	<i>grus</i> ; жорѳвъ кладѳзя <i>to(l)lens (= -no)</i>
жорѳви птенцы	<i>vipiones</i>
жребѳй	<i>sors</i> ; жребѳй мѳщѳ <i>sortior. iacio sortem</i>
жребникѣ	<i>sorci(t)or. soralegus (= sortile-)</i>
жребя	<i>pullus equinus</i>
жребячѳй	<i>pullinus</i>
жрѳцѣ	<i>sacripheculus. sacerdos. liturgus. flamen</i>
жрѳчество	<i>sacerdotium</i>
жру	<i>macto. victimo. lito</i>
жрѳнѳе	<i>mactatio. oblutio (= -la-). sacrificium</i>
жужѳль	<i>scoria aeri(s). ferri</i>
жѳки	(v. мѳхрѣ или ~ на книгах)

жу́па	<i>salis fodinae</i> ; жу́па (v. со́льная ~)
жу́па́нь	<i>tunica talaros</i> (= <i>-ris</i> , DLR голѣн'ны')
жу́пелный	<i>sulphureus. sulphuratus</i>
жу́пель	<i>sulphur</i>
жу́пище	<i>bustum</i>
жу́пникъ	<i>salinator. salinarum pr(a)efectus</i>
жу́ю	<i>mando. mansieo</i> (= <i>-sito</i>)

З

за	<i>propter. ob. pro. loco</i>
забавле́нiе [= забвене́и?]	<i>oblivio. oblitteratio. praeteritorum immemoria</i>
забавля́ю	<i>occupo. retardo. disineo</i> (= <i>detineo; desideo?</i> DLR праздную. щавствую. сижую)
забвѣнь	<i>oblitus. iacens in oblivione</i>
забвене́и оби́ды	<i>amnesia</i> ; забвене́и творю <i>oblivionem induco</i>
заблужда́ю	<i>erro. oberro</i> (= <i>ab-</i>)
заблужде́нiе	<i>error. erratum. vagatio. aberratio. deviatio</i>
забобо́нный	<i>superstitiosus. superstitione imbutus</i>
забобо́ны	<i>superstitio. ficta religio</i>
забра́ло	<i>s(a)epimentum. castellamentum</i> ; забра́ло (v. ка́менное ~)
забра́ненiе	<i>prohibitio. denegatio</i>
забра́няю	<i>prohibeo. impedio. denego</i>
забыва́ю	<i>obliviscor. deleo memoriam alicuius</i>
зава́да	<i>impedimentum. obiectaculum</i> (DLR препо́на. зава́да. ставило)
заважа́ю кому́	<i>obsto. obsisto. impedio</i>
заваля́ю	<i>obruo. opprimo. obmolior</i>
заве́рть	<i>urbo</i> (= <i>tu-</i>). <i>procella</i>
зави́жу	<i>invideo</i>
завира́ю	<i>claudio. occ(l)udo. obsoro</i> (= <i>obse-</i>). <i>operio</i> ; завира́ю (v. заклю́чаю зри ~)
зави́ство	<i>invidia. invidentia. livor</i>
зави́стникъ	<i>aemulus. rivalis</i>
зави́стный	<i>invidus. lividus. malevolus</i> ; зави́стное (v. насле́дованiе ~)
зави́сть жены́ или́ му́жа	<i>zelotypia. rivalitas</i>
заво́дъ	<i>cursus incitatus. curriculum</i>

заводникъ	<i>stadiodromus. cursor</i>
заводницкая	(v. натрижнѣніе, нагорода ~)
завѣи, заворот главный	<i>tiara. vertigo</i>
завѣра	(v. развѣра)
заворот главный	(v. завѣи)
завстыжѣю	<i>infero alicui verecundiam</i>
завязованіе	<i>obligaculum. ligatura. connexus</i>
завязую	<i>obligo. ligo. colligo. connecto</i>
завѣдую	<i>praesum negotio. fungor munere</i>
завѣса	<i>catapetasma. velum. integumentum. sipharium. pendigo item cardo; I³ завѣсъ</i> (v. кѣльца ~)
завѣтъ	<i>testamentum. constitutio, mandatum</i>
завѣшую	<i>suspendo. affigo. aspendo (= афѣ-). figo</i>
завѣщаваю	<i>prohibeo. veto (= veto). interdico</i>
завѣщаніе	<i>prohibitio. interdictio</i>
загаждѣю	<i>deleo. maculo. abstergo</i>
загарѣю от солнца	<i>exuror sole</i>
заглушѣю	<i>obtundo(,) aures obsterepo (= obstre-) alicui</i>
загонъ	<i>lira (DLR бразда). porca (DLR sulcus</i> бразда)
загорный	<i>transmontanus</i>
загорѣлый	<i>solatus. sole corruptus; загорѣлое дрѣво</i> <i>retorrída. siderata arbor</i>
загорѣніе от солнца	<i>siriasis (DLR возгорѣніе) adustio; загорѣніе дрѣвъ sideratio (DLR плодовъ поврежденіе). sphacelismus (DLR вред и челѣвѣком и звѣрем общій); загорѣніе дому incendium</i>
заграждаю	<i>in(ter)s(a)epio. praes(a)epio. obs(a)epio. praeccludo. obturo; заграждѣю устѣ os opprimo. obstruo funces (= fauces)</i>
загражденіе	<i>praecclusio. obsestio (= -sessio). obturano (= -ratio)</i>
загрѣбанный огонь	<i>sopitus ignis</i>
загрѣбаю	<i>humo. inhumo</i>
загрѣваніе	<i>excalphactio (= -calpha). focillatio</i>
загрѣвателный	<i>concalearfactorius</i>
загрѣваю	<i>calefacio. calefacto. concalearfatio</i>
загрѣваюся	<i>calefio. calesco. concalesco. intepeo. intepeesco</i>

задь	<i>tergum. dorsum</i> ; задъ главы <i>occiput. occipitium</i> ; в' заду (v. задй)
задавлию	<i>oblido. obtero</i>
задй, в' заду	<i>a tergo</i>
заднй	<i>posterior</i>
задолжаюся	<i>fanore (= fe-) laboro. a(e)s alienum contraho. tepeo (= teneo)</i>
задушнй день	<i>solennia funerum. feralia. inferiae</i>
задѣваю	<i>impono humeris aliquid. aggravo humera (= -ros?) alicuius</i>
за ёже	<i>quia</i>
заемленіе	<i>commodatio. mutuatio</i>
заемлю, заимствую	<i>mutuum fumo (= su-). mutuor</i>
заёмникъ	<i>mutui acceptor</i>
зазираю	<i>suspikor. suspicionem habeo. coniectoro (= -turo). arbitror. reprehendo</i>
зазлѣніе	(v. негодованіе)
зазоръ	<i>suspicio</i>
зазорно	<i>suspecte</i>
зазорнй	<i>suspectus. suspitiosus</i>
заимодавецъ	<i>creditor. commodator</i>
заимствую	(v. заемлю)
закалательнй	<i>lanignus. lanionius</i>
закалатель	<i>lanius. lanio. carnarius</i> ; закалатель, рѣзнокъ <i>macellarius</i>
закалаю	<i>macto. iugulo. lamo (= lanio). dello (= delico?)</i>
закладъ	<i>sponsio</i> ; закладъ положённый <i>pignus</i> ; закладъ п(р)ограваю <i>sponsione vincor</i> ; закладъ судебнй (<i>sacramentum, sportula</i>) <i>vadium</i> ; закладъ дѣля вѣры <i>obsidium</i>
закладаю руки за себѣ	<i>reiunio (= rejicio) ad te(r)gum manus</i>
закладаюся	<i>sponsionem facio cum aliquo. sponsione contendo</i>
закладникъ	<i>consponsor</i>
заклинаніе когó	<i>exsecratio</i> ; заклинаніе бѣса <i>exorcismus. exorcizatio</i> ; заклинаніе зміа <i>incantamentum</i>
заклинаніе	<i>obstructio per cuneum adactum</i>
заклинатель бѣса	<i>exorcista. exorcitator (= -cizator)</i> ; заклинатель

	натель змїа <i>incan(ta)tor serpentium</i> (= <i>-tum</i>)
заклинаю	<i>execrationibus</i> (= <i>exsecrationibus</i>) <i>aliquem</i> (<i>devinco</i> ; <i>exorciso</i> ? DLR заклинаю); заклинаю бѣса <i>exorcisso. adiuro</i> ; заклинаю змїа <i>incanto</i>
заклиную	<i>cuneo</i> : <i>as. cuneis firmo</i>
заключаю зри завираю	
заключёнъ	<i>clausus. oclusus. obseratus</i>
заключёніе	<i>obseratio. occulsio</i> (= <i>occlusio</i>)
заколёніе	<i>mactatio. caesio</i>
зако́нъ	<i>lex divina. testamentum</i> (<i>vetus.</i>) <i>novum</i> ; зако́нъ чернёческій <i>religiosa vita. monastica vita</i>
зако́нне	<i>legitime. decenter</i>
зако́нный уста́въ	<i>religiosorum mores. leges</i>
зако́нникъ	<i>religiosus vir</i>
зако́нница	<i>virgo deo consecrata</i>
законодавецъ, законоположникъ, [законоположи]тѣль	<i>legislator. legem</i> (= <i>-gum</i>) <i>conditor</i>
законополагаю	<i>leges fero. constituo. condo. sancio</i>
законоположникъ, [законоположи]тѣль	(<i>v. законодавецъ</i>)
закопаніе	<i>defossio</i>
закопываю	<i>defodio. infodio. obruo</i>
зако́снѣваю	<i>moror. immoror. moras traho. duco moras</i>
зако́снѣніе	<i>mora. occupatio. dilatio</i>
закрадаюся	<i>furtim inrego</i> (= <i>irrefo</i>)
закрапляюся	<i>aspergo mihi sitienti modicum vinum. aquam etc.</i>
закривлёный	<i>recurvus. recurvatus</i>
закривляю	<i>curvo. incurvo</i>
закро́въ	<i>lanbulum</i> (= <i>lati-</i>). <i>antrum. specus</i> (DLR вертепъ. яма). <i>spelaeum</i>
закрываю	<i>tego. obtego. operio. obtexo. abscondo</i>
закрытіе	<i>integumentum</i>
закры́тый	<i>obtectus</i>
закупленіе	<i>auctoramentum</i>
закупаю	<i>praemercor</i>
залищный	<i>superfluus. luxuriosus</i>

залогъ	<i>offignoratio. permutatio. tegumen</i>
заложница, подложница	<i>consubina (= concu-)</i>
заметы снѣжніи	<i>nivales tumuli (DLR -lus гроб. могила. хлѣмъ). syrtis nivales (= -is)</i>
замовный [= заможный]	<i>praepotens opibus. praepollens</i>
заморскій	(v. елень ~)
зане́	<i>ideo. quia. quoniam</i>
занзаю	<i>pungo. ico. stimulo. fodio</i>
заногтица	<i>paronychia</i>
за́ нь	<i>pro illo</i>
западь	<i>occasus. occidens</i>
западаю	<i>occido. obeo; западаетъ (v. ключка, за которую кламка ~)</i>
западаюся	<i>dehisco</i>
западный	<i>occidentalis. occiduus; западный (v. вѣтръ ~)</i>
запаленіе	<i>incensio. inflammatio</i>
запалитель	<i>incendiarius. incensor</i>
запалю	<i>i(n)ce(n)do. inflammo. suscendo (= succ-)</i>
запалюся	<i>exardesco. concipio flammam</i>
запинатель [= -ня-]	<i>supplanctator (= -nt-). interpellator. obsurbator (= obtu-)</i>
запинаю [= -няю]	<i>supplanto. impedio. obsisto</i>
записую вѣно	<i>dico dotem. doti obligo bona; записую господу hospicium alicui inscribo. assigno</i>
записуюся кому́	<i>cautionem fatio</i>
запись	<i>inscriptio cautio</i>
заповѣдаю	<i>praecipio iubeo. mando</i>
заповѣдь	<i>praeseptum. mandatum. iussum; заповѣдь (v. приказаніе божіе)</i>
заправляю	(v. приправляю)
запрѣщаю	<i>prohibeo. vero interdico</i>
запрѣщеніе	<i>prohibicio. interdictum</i>
запрягаю коня	<i>iungo equum currui</i>
запускаю [= заущаю?]	<i>obstruo. obturo. opprimo fauces</i>
запѣстія	<i>dextrale. ornamentum manus</i>
зарастаю	<i>barbesco. pubesco</i>
зареченіе	<i>obdicatio (= ab-). abrenunciatio votum</i>
зарокъ	<i>prohibitio. interdictio</i>
зарослый мхомъ	<i>lanugi(o)nosus</i>
зарастаю	(v. оледѣневаю; хвостом ~)

заручаю	<i>desponso</i>
зарученіе	<i>sponsulia (= -salia)</i>
зарѣкаюся	<i>abdico. renuntio. votum fatio. voveo</i>
заря вечерняя	<i>crepusculum; заря утренняя aurora</i>
засвидѣлствованіе	<i>protestatio</i>
засвидѣлствую	<i>testor. protestor. contestor</i>
заслоняю	(v. остѣняю)
заслѣга	<i>meritum. promeritum</i>
заслугу	<i>mereor</i>
заслужонный	<i>meritus</i>
заслѣпленіе	<i>obcaecatio</i>
заслѣпляю	<i>obcaeco</i>
засмолю	<i>oppico</i>
засмущаю	<i>contristo. infero molestiam alicui</i>
засмущенный	(v. сѣклященный)
застановляю	<i>consisto. intersisto. reprimis</i>
застарѣюся	<i>inveterasco</i>
застарѣлость	<i>inveteratio</i>
застарѣлый	<i>inveteratus. veterosus</i>
заступаю	<i>defendo. protego. tutor. sucor (= tueor?</i> <i>DLR защищаю); заступаю (v. защи-</i> <i>щаю; предстателствую)</i>
заступленіе	<i>defensio. protestio (= -tectio). muni(u)m</i> <i>euictio</i>
застѣпникъ	(v. предстатель)
засылаю	<i>relego. amando. ablego; (v. затакаю)</i>
засыпаю	<i>aggero : as. obruo. superindueo (= -duco)</i> <i>terram</i>
засыпованіе	<i>agrestus (= agge-). aggeratio</i>
засѣваю	<i>consero. obsero</i>
засѣвомъ [= -окъ]	<i>consitura</i>
засѣдаю мѣсто	<i>capio. occupo locum</i>
за сѣ	<i>pro se</i>
затакаю зрѣ засылаю	
затвердѣлый	<i>durus. induratus</i>
затвердѣніе	<i>durities</i>
затворъ	<i>pessulus. repagulum. obex</i>
затщѣе	<i>frustra. inaniter. cassum</i>
заутра	<i>mane. diluculo. prima luce. primo mane</i>
заутрникъ	<i>tentaculum (= ie-)</i>
заутрникаю	<i>tecto (= iento) : as. tentaculum (= ie-)</i> <i>sumo</i>

зау́трный	<i>matutinus. antelucanus</i>
зау́щаю	
захо́жденный	(v. норъ, нѣзу ~)
защитникъ	<i>defensor. tutor. patronus. curator</i>
защищаю зри заступаю	
за́яць	<i>lepus</i>
за́банъ	(v. скудель глиняный)
забо́же	<i>frumentum. ador (DLR рожъ); Г¹ збо́жа (v. иманіе ~; прекупникъ ~)</i>
збра́няюся	<i>recuso. decrecto (= detre). denego</i>
збы́тная	(v. скваръ)
збы́тнѣ	(v. смѣюся ~)
збыто́къ	<i>luxus</i>
збѣ́гъ	<i>profugus. fugitivus</i>
збѣ́гаю	<i>decurro</i>
зва́да	<i>lis. litigium</i>
звадли́вый	<i>litigiosus</i>
зваждаю	(v. наваждаю)
звеню́	<i>sono. persono. tintino (DLR бряцаю); звеню́ (v. звѣцаю)</i>
звеня́щій	<i>sonorus. resonus. canorus</i>
звонъ	<i>campana; у звона (v. сердце ~)</i>
звоненіе	<i>pulsus aeris</i>
звонецъ	<i>campanula. tintinnabulum</i>
звонникъ	<i>tintinnaculus</i>
звонница	<i>campanarium. campanile</i>
звоню́	<i>pulso campanam</i>
звощи́къ	<i>auriga. vector</i>
звѣ́къ	<i>clangor turbarum (= tub-). sonus. sonitus; звукъ (v. тру́бный ~)</i>
звѣ́зда	<i>stella. astrum. sydus; Н³ звѣ́зды (v. ба́бы ~)</i>
звѣ́дозаконіе	<i>astronomia</i>
звѣ́дозаконникъ	<i>astronomus</i>
звѣ́дозорца	<i>astrorum inspector</i>
звѣ́дословъ	<i>astrologus</i>
звѣ́дословіе	<i>astrologia</i>
звѣ́ринецъ	<i>therotrophium (= -rio-)</i>
звѣ́ро́къ	(v. саламандра)
звѣ́рятко	<i>bestiola; Г³ у звѣ́рятъ (v. ядро ~)</i>
звѣ́рячій	<i>animalis. ferinus</i>

звѣряюся	<i>concredo</i>
звѣрь	1. <i>fera. bestia</i> 2. <i>fera. belua. bestia</i> ; звѣрь всякій <i>animal. animans</i> ; звѣрь (v. кроликъ ~); А ³ звѣри (v. ловлю ~); Г ³ звѣрей (v. ловленіе ~; лопáта у ~; мѣшанецъ в розных ~; носъ у птицъ и ~)
звѣцаю или звяцаю, зри	
звеню	
звяцаю	(v. звѣцаю)
згонины	<i>glutae</i> (DLR -а кожица на житѣ)
здадѣча	(v. стою ~)
зданіе	<i>aedificatio. structura. fabrica. aedificium.</i> (здатель:) <i>structor</i>
здатель	(v. назидатель)
здѣ	<i>hic. huc</i>
здѣшный	<i>nostras. domesticus. praecens (= praesens). nativus</i>
здó	<i>tectum</i>
здравіе	<i>salus. incolumitas. valetudo</i> ; о здравіи (v. пію ~)
здраводатель	<i>sospitator. servator</i>
здравствую	<i>valeo. utor firma valetudine</i>
здравый	<i>sanus. insolu(mi)s (= inco-). sospes. salutaris. salubris</i>
зѣгарь	(v. біѣтъ ~)
зѣльвь	<i>testudo</i> ; Н ³ зѣлви <i>lymaces. cochlea terrestris</i> ; Г ³ зѣлвѣй (v. скорупá ~ морских)
зеленічіе	<i>laurus. pinus</i>
зеленость	<i>viriditas. virana (= viridia? viretum, DLR</i> хвастіе. зеленое)
зелѣный	<i>viridis. viridans</i> ; зелѣная (v. капустá ~; стуракіна)
зѣліе	<i>herba. calamentum (= -metum; DLR -mentha</i> уломки. трости); зѣліе <i>olera. legumen</i> ; зѣліе всякое <i>herba</i> ; зѣліе (v. бáбка ~; василкі ~; глистнікъ ~; гранатокъ ~; еленьи корѣнь ~; елѣній языкъ ~; иглица, волóское ~; козїа брадá ~; козїа рука ~; кровáв-

	никъ ~; лавенда ~; лимонія ~; лоникáмень ~; пивонія ~; полій ~; пщелникъ ~; рута ~; слюз ~; татарское ~; фиáлокъ ~; яринá ~); Г ³ зелій (v. густость ~; ость ~)
зелістый	<i>herbidus. herbosus</i>
зёлный	<i>herbarius. herbifer; зёлный herbidus. herbifer</i>
земледѣланіе	<i>aratio. cultio. subactio (= subaratio, DLR ораніе) agri. proscissio terrae</i>
земледѣлецъ	<i>agricola. costor (= cultor) agrorum. colonus</i>
земледѣлство	<i>agricultura. agricolatio</i>
земледѣтельный	<i>arabilis</i>
землемѣріе	<i>geometria</i>
землемѣрникъ	<i>geometra</i>
земля	<i>terra. humus. tellus; земля (v. ормянска ~; пруская ~; саская ~; сербская ~; словенская ~; татарская ~); земля чёрная rubrica terra; Г¹ земли (v. грудá ~); А¹ землю (v. навожью ~; рыю ~; оударью о ~); в' земли (v. копаніи вещи ~)</i>
землянінъ	<i>nostras (DLR нашестран)</i>
земноводный	(v. змїя ~)
земный	<i>terrenus. terrestris; земный (v. орѣхъ ~)</i>
земскій	(v. посёлъ ~)
зиданіе	<i>aedificatio. fabricatio. exstructio</i>
зидателскій санъ	<i>aedilitas. aedilitium munus</i>
зидителство	<i>fabrica. structura. machina</i>
зидитель	<i>aedificator. structor; зидитель (v. зодчій; съдѣтель; създатель)</i>
зіжду	<i>fabrico. aedifico. condo. construo; зіжду (v. съзидаю)</i>
зимá	<i>hyems. bruma; от зимы (v. зимный ~)</i>
зимніца	<i>febris. frugida (= fri-). quervera</i>
зимность	<i>frigiditas. frigus. algor</i>
зимный	<i>frigidus. delidus (= ge-). algidus; зимный от зимы brumalis. hyemalis. hybernus</i>
зимованіе	<i>hyematio</i>
зиморѣдъ, морская птица	<i>halcedo. alcyon mis (= avis? DLR halcyon алкионъ птица. зимород)</i>

зимую	<i>hyemo. hiberno</i>
зіаніе	<i>inhiatio. oscitatio</i>
зіаю	<i>oscito. oscitor. inhio. hiasco</i>
злакъ, зрі	
златарь	<i>aurifex (= arti-). faber auri</i>
златица	<i>aureus hummus (= nu-)</i>
златництво	<i>argentaria. ars auraria</i>
злато	<i>aurum; злато істинное aurum electum (= elutum). obryzum; I¹ златом (v. оправляю ~)</i>
златоглавъ	<i>tela aurea. tela auro tecto (= -xta)</i>
златокрадець	<i>aurifur</i>
златородный	<i>aurifer</i>
златоустый	<i>aurea verba fundens. aurei oris vir</i>
златый	<i>aureus. aurosus; златый (v. дротъ ~); златый полскій florenus polonicus; златя горá aurifodina. auraria (,) arrugia; златая рудá aurarium metallum (v. жила в листвіи ~)</i>
[злачный] II ¹ злачномъ	
зло	<i>malum. pravum</i>
зlobá	<i>malitia. pravitas. malevolentia</i>
злобивый	<i>malinosus (= -litio-). sceleratus. nequam improbus. p(r)oteruus. malignus</i>
злбблюся	<i>saevio. facio me ferocem alicui</i>
злодѣй	<i>malefactor. maleficus; злодѣй великій trifur</i>
злодѣйство	<i>maleficium. malefictum (= -factum)</i>
злоимство	<i>(v. злоимѣнство)</i>
злоимѣнство, злоимство	<i>malus habitus. mala corporis constitutio incongrue. inconvenienter. indecore. indecenter</i>
злонарочно	<i>indecens. indecorus</i>
злонарочный	<i>perversus. malis moribus infectus</i>
злонравный	<i>infortunium. adversa fortuna. calamitas</i>
злополученіе	<i>(v. знаменіе ~)</i>
злополучное	<i>ira inveterata. mali recordatio</i>
злопомнѣніе	<i>mala intelligentia</i>
злоразуміе	<i>malus cursus</i>
злорыканіе [= -рыста-?]	<i>maledicentia</i>
злорѣчіе	<i>diffamatio</i>
злославленіе	<i>infamia</i>
злослугіе	

злостраданіе	<i>afflictio. calamitas</i>
злоумный	<i>malae mentis</i>
злохитрець	<i>perversus. depravatus</i>
злый, воля	<i>malus. pravus</i> ; злый (v. недобрый; политикъ ~); злая (v. новина ~); злое (v. наследованіе ~; слово латинское ~)
злѣ	<i>male. improbè</i>
змерзлость	<i>congelatio</i>
змерзлый	<i>congelatus. glatiatus (= -ciatus)</i>
змерзненіе	<i>congelatio</i>
змерзую	<i>congelò</i>
змій	<i>serpens. anguis. coluber</i> ; змій (v. падалецъ ~); змій великій <i>boa. bova</i> ; змій водный <i>hydrus</i> ; змія земноводный <i>cherydrus (DLR -ros змий. земноводны')</i> ; змій пестрый <i>cenchris. waz</i> накрапану <i>scythale (DLR scytala</i> мышъ британская. та'нописаніе); змій слепый <i>caecilia. caecus serpens</i> ; Г ¹ змія (v. заклинаніе ~; заклинатель ~; заклинаю ~)
змѣрникъ [= змѣнник?]	<i>proditor. fraudator. deceptor (DLR прельстител)</i>
знаменаніе	<i>signatio. significatio</i>
знаменателныи	<i>signatus</i>
знаменатель	<i>signator. obsignator</i>
знаменаю	<i>signo. designo. significo</i>
знаменитый	<i>insignis. notabilis. spectabilis</i> ; знаменитый (v. нарочитый)
знаменіе	<i>signum. nota. indi(c)um. argumentum</i> ; знаменіе благополучное <i>auspicium dextrum</i> ; знаменіе брани <i>vescillum (= vexi-). tessera</i> ; знаменіе грядущаго прѣщенія <i>prodigium. praemonstrum</i> ; знаменіе даю трубою <i>signum do buccinâ. cano classicum. cano tubae (= -ba)</i> ; знаменіе злополучное <i>omen malum. dirum. sinistrum</i> ; знаменіе неясности <i>praesagium futurae tempestatis. prognosticum. praestitum</i> ; знаменіе природное <i>naevus(.) insigne naturae</i>

знаменонóсець	<i>vixillifer</i> (= <i>vex-</i>). <i>signifer</i>
знаменую	<i>significo. certioreм facio. nuncio. denun-</i> <i>cio; знаменую (v. цехую)</i>
знаю	<i>nosco. cognosco. agnosco; не знаю, не вѣ-</i> <i>мъ non nosco. ignoro. non novi. inco-</i> <i>gnitum habeo. nescio</i>
знесла кóкошь яиць	<i>edidit. peperit gallina ovum</i>
знóй	<i>aestus (-)us</i>
зноюся	<i>aestuo</i>
зобъ птíчій	<i>cibarium. esca callinarum</i> (= <i>ga-</i>)
зобáю	<i>colligendo</i> (= <i>celliendo</i>) <i>edo. singula grana</i> <i>ori indo</i>
зобу́	<i>voco. invoco. nomino. appello</i>
зодчій, зиждїтель тож	
золь	(<i>v. злий</i>)
зрáкъ	<i>imago. forma. exemplar. idea</i>
зрастáнїе	<i>concretio</i>
зрастáюся	<i>coalesco. concreresco</i>
зрáчный	<i>exemplarius. formalis</i>
зрjú	(<i>v. весело ~; радостно ~</i>); зрїй (<i>v.</i> <i>радостно ~</i>)
зубъ	<i>dens; зубы кутнїи genuini; зубы пред-</i> <i>нїи primores dentes. mordites</i> (= <i>-ices</i>); <i>зубы пуцаю dentio; зубы черевóвїи</i> <i>dentes molares</i> (= <i>ma-</i>). <i>molares. co-</i> <i>lumellares</i>
зубатый	<i>dentatus</i>
зубóкъ	<i>denticulus</i>
зубрїна	<i>caro bisontis</i>
зубрь	<i>bison (-)ontis. urus</i>
зыбанїе	<i>fluctuatio. vacillatio. agitatio</i>
зыбаюся	<i>fluctuo. titubo. vacillo. labasco. nuncio</i> (= <i>nuto, moveo?</i>)
зѣлность	<i>vehementia. impetus. violentia</i>
зѣлный	<i>vehemens. impetuosus. violentus</i>
зѣлнѣ	<i>impetuosè</i>
зѣлó	<i>valde. vehementer. magnopere</i>
зѣница	<i>pupilla. pupula. zrzenicá</i>

И

и	<i>et. autem. vero; и ѹбо quamvis. aeciamsi enim. etenim</i>
ѹбо	
идѹ	<i>eo. gradior. incedo. perdo (= pergo); иду по кóмъ sequor aliquem. consequor. sestor (= sector). conestor (= -sec-); иду пѣшь iter pedibus facio. incedo pedes. ingredior pedibus; ѹдетъ (v. градъ ~; кáменный дождь ~); иди́ до ката, прѣтча à (= i) in rem malam. abi hinc in malam crucem; иди з' богомъ vade in pace. perge auspiciis bonis; иди по негó ito accersitum eum</i>
идѣже	<i>ubi. quoriam. quo in loco</i>
игла́	<i>acus</i>
иглица, волоское зѣліе	<i>russus (= ruscus). russum (= ruscum)</i>
игляное ѹхо	<i>foramen acus</i>
иго	<i>iugum; ѹго (v. волѹе ~)</i>
игóлка	<i>acicula. acuncula</i>
игóльникъ	<i>acicularius</i>
ѹготъ	<i>mortarium</i>
игра́	<i>(v. шаховáнь ~)</i>
игралице	<i>ludi : orum; игралице творю ludos edo</i>
игра́ніе	<i>(v. бирокъ ~); Г¹ игра́нїя (v. кóстка до ~)</i>
игра́ю	<i>ludo. lusito. alludo; игра́ю (v. ша́хи ~)</i>
иждивáю	<i>facio sumptum. impensam или impensas(,) impe(n)do alicui. erogo pecuniam; иждивáю (v. прииждивáю)</i>
иждивѣніе	<i>impensa. sumptus. erogatio; иждивѣніе (v. изнуреніе виждь ~; наклáдъ)</i>
ѹже	<i>quis. aliquis; иже, котóрый qui. quae. quod; ѹже quae; А¹ ю. ѹже quam. quae; я. котóрыи quae; v. за ѣже; зá нь hypocaustum. hypocaustis; изба (v. столовая ~); изба черная fumarium</i>
изба́	<i>salvator. servator. vindex. adsertor (= asse-). liberator</i>
избавитель	
избавленіе	<i>vindicatio. vindiciae. salvatio hominum</i>
избавляю	<i>salvo. vindico. servo. libero. redimo</i>

избиваю	<i>occido. interficio. decollo. iungulo</i>
избиѣніе	<i>caedes. internec(t)io. occisio. interfe(c)tio</i>
избираю	<i>eligo. seligo. lego; паки consentio(,) sufflagor (= -fra-)</i>
изборный	(v. медъ ~); изборное дрѣва <i>medulla arboris</i>
избранъ	<i>electus</i>
избраніе	<i>electio</i>
избранноизмѣненный	<i>electus qui est redemptus</i>
избытіе	<i>evasio. fuga. effugium</i>
избытнѣй, излишнѣй	<i>superfluens. supervaxaneus (= -vaca-). effusus; избытнѣй (v. излишнѣй зри ~)</i>
избытокъ	<i>copia. abundantia. superfluum. luxus; избытокъ (v. излишество зри ~); от избытка ex abundantia</i>
избыточествую	<i>abundo. superfluo. affluo. redundo. exundo</i>
извааніе	<i>excavatio. sculptura</i>
извааю	<i>cavo. ex(s)culpo</i>
извааннѣй, вырѣзаннѣй	<i>ex(s)culptus. excavatus. excisus. exesus</i>
извергъ	<i>abortivus faetus. abo(r)tus : us</i>
извергаю	<i>aborno (= -rto DLR изверещи нехотя). abortior (= -tio, DLR изверга рожду); или abortum patior</i>
извиняюся	<i>innocens a culpa sum. careo culpa. vaco culpa</i>
извитіе	<i>ars. stratagema. astitea (= astutia); извитіе словѣсъ aenigma</i>
извѣдство	<i>productio. effectus. efficacita</i>
извожду	<i>produco; извожду в' позоръ ignominia affitio. nota(m) ignominiae inuro. in spectaculum produco</i>
изволѣніе	<i>consensus : us. assensus. approbatio</i>
изволяю	<i>assentio. concedo. annuo. comprobo</i>
извѣствованіе	<i>certitudo. fides et constantia promissi</i>
извѣствую	<i>certiorem reddo. me facio. pro certo aliquid affirmo. dico; извѣствую (v. извѣщаваю зри ~)</i>
извѣстно сіе	<i>deliberatum est. certum. definitum. constitutum</i>
извѣстнѣй	<i>certus. exploratus. fidelis. authenticus; извѣстнѣй чегó securus. certus alicuius rei</i>

извѣстнѣ	<i>certe. sine dubio</i>
извѣтъ	<i>argumentum. causa. occasio</i>
извѣтованіе	<i>argumentatio</i>
извѣщаваю зри извѣствую	
изганяю	<i>expello. extermino. exturbo. propulso; изганяю на изгнаніе relego. afficio multo exilio</i>
изгнаніе	<i>expulsio. exterminatio; изгнаніе (v. изганяю на ~)</i>
изгнатель	<i>expulsor</i>
изгрѣби	<i>quisquiliae(,) sordes</i>
изждиваю	(v. изнуряю зри ~)
иззираю [= избираю?]	(v. намѣстника ~)
изливалница	<i>infundibulum. trulla; изливалница до рукъ gutturnium (DLR наливка. наливал). aqualis. trulleum</i>
изливаніе	<i>infusio. infusus</i>
изливателъ	<i>infusor. pocillator (DLR виночерпателъ)</i>
изливаю	<i>fundo. infundo</i>
излишество зри избытокъ	
излишіе	<i>superfluum. non necessarium</i>
излишне попечительный	<i>summae anxius. maerens</i>
излишний зри избытнѣй;	(v. избытнѣй)
излишнѣй	
излишше	<i>plus. maius</i>
изліяю	<i>effundo : is</i>
измѣна	<i>permutatio. mutatio. commercium</i>
измѣняю	<i>muto. commuto. permutationem fatio</i>
измѣняюся	<i>liberor. redimor. vindicor</i>
изнемаганіе	<i>infirmitas. debilitas</i>
изнемагаю	<i>infirmor. debilitor. enervor</i>
изницаю	<i>emico. erumpo. emergo</i>
изнуреніе виждь иждивеніе	
изнуряю зри изждиваю;	(v. истрошаю)
изнуряю	
изобилно	<i>abunde. copiose</i>
изобилнѣй	<i>surgus (= lar-). liberalis. affluens. abundus (= -dans? DLR обилны'. изобилны')</i>
изобилость	<i>abundantia</i>

изобилую	<i>abundo</i> ; изобилую (v. преизбыточествую
изобличаю	<i>arguo. reprehendo. castigo</i> (= ca-)
изобличёне	<i>reprehensio. vituperatio. correctio</i>
изображённе	<i>figura. figura. io. imago. effigies</i>
изображённая	(v. стопá ~)
изобразую	<i>figuro. efformo. effigio</i>
изриновёнъ	<i>detrusus. deiectus. deturbatus</i>
изрядёнъ	<i>eximius. excellens. singularis. praestans</i>
изрядность	<i>excellencia. singularitas. praestantia</i>
изряднѣ	<i>eximie. apprime. praecclare. insigniter</i>
изсякаю	<i>guttatim defluo. destillo</i>
изсякновённе	<i>guttatim defluxus. congelatio</i>
изсякнүю	<i>congelato</i>
изумлёнъ	<i>demens. vecors. furiosus. amens</i>
изумлённе	<i>dementia. delirium. vertigo capitis. amentia</i>
изумляю	<i>demento. desiporere</i> (= -sipere). <i>delirare</i> <i>facio</i>
изумляюся	<i>desipio. deliro</i> (,) <i>mentecaptus fio. obstupesco</i>
изявительный	<i>indicativus. manifestativus</i>
изявляю	<i>indico. declaro. manifesto. manifestum fatio</i>
изящество	<i>praestantia. singularitas. dignitas. ampli-</i> <i>tudo</i>
изящный	<i>singularis. praestans</i>
икона	<i>imago. effigies. icon. simulachrum</i>
иконникъ	<i>pictor</i>
иконный	<i>pictorius</i>
иконописанне	<i>pictura. graphis</i> (DLR сеннописанне. на- чертанне)
иконопищу	<i>pingo. depingo. imag(in)o. effigio</i>
икра́ рыбя	<i>ova piscium</i>
икродный	<i>oviparus</i>
или́	<i>sine</i> (= sine). <i>seu. aut. vel</i>
ималный	<i>collectivus</i>
има́мъ	<i>habeo. teneo. obtineo. occupo. possideo</i> ; има́мъ (v. имѣю); има́мъ (v. сухоты ~); има́тъ <i>debet</i>
иманне вина́	<i>vindemiario</i> (= -tio? <i>vindemia uvarum</i>); иманне збо́жа <i>frumentatio. collectio fru-</i> <i>menti</i> ; иманне плодо́въ <i>perceptio fruc-</i> <i>tuum</i>
иматель	(v. ви́нный ~)

имаю	(v. масличія ~)
имелникъ	<i>aucēps. aucupator. venator</i>
имѣлництво	<i>venatio</i>
имелническій	<i>aucup(ator)ius</i>
имелническое орудіе	<i>aucupii instrumentum</i>
именитый	<i>insignis. notabilis. luculentus</i>
именованіе	<i>ap(p)ellatio. nominatio. vocatio</i>
имену́ю	<i>appello. incipio (= nunc-). nomino</i>
имови́тъ	<i>dives. locuples. opulentus</i>
имство, имѣнство	<i>habitus. complexio. constitutio membrorum corporis. consuetudo</i>
имущи́й	(v. мать живу ~; сухоты ~)
имѣніе	<i>possessio. bona copia. substantia. facultates; имѣніе (v. пуцаю ~ кому́); Г³ имѣней (v. пуцаніе ~)</i>
имѣнійлюбецъ	<i>avarus. cupidus. appetens</i>
имѣнство	(v. имство)
имѣю зри́ имамъ паки	<i>debeo; имѣю (v. глисты ~; жѣгавицу ~); не имѣю careo. non habeo</i>
имѣющій	(v. топыриско ~)
имя́	<i>nomen. паки fama. gloria. amplitudo nominis</i>
[ин] Г³ иных	(v. лопата у звѣрей ~; рождіе ~)
и́нако	<i>aliter. secus. alio modo</i>
иногда́	<i>aliquando</i>
инодушество́у	<i>discrepo. dissidio (= -deo). dissono. disscientio (= dissentio). discordo</i>
и́нодушіе	<i>discordia. dissensio. discrepantia</i>
и́нодушно	<i>dissonè</i>
и́нодушный	<i>dissors (= discors). dissonus. dissentaneus</i>
и́нокъ	<i>monachus. religiosus. solitarius; инокъ дивій, или́ единецъ дивій aper sylvestris</i>
и́нокіня	<i>monacha. religiosa. solitaria. monialis. sanctimonialis (DLR -les инокинѣ)</i>
и́ноколѣнникъ	<i>alienagena (= -nigena). extraneus (DLR странны́); иноколѣнникъ (v. иноплемѣнникъ)</i>
и́ноколѣнница	<i>peregrina (= -rina). alienigema (= -gena)</i>
и́нообразно	<i>alio modo. alia forma</i>
и́ноплеменникъ зри́ иноколѣнникъ	

инокорогъ	<i>monoceros. unicornis</i>
инокородый зри единокород- ный	
иночество	<i>monachatus. status. regula religiosorum</i>
искидаются [= -ае-]	<i>de(i)icitur. deturbatur</i>
исконі	<i>in principio. ab initio</i>
искръ	<i>prope. proxime</i>
искренный	<i>proximus. propinquus</i>
искупъ	<i>precium. cyprum (= cup-)</i>
искупитель	<i>redemptor</i>
искупленіе	<i>redemptio</i>
искупую	<i>redimo</i>
искусь	<i>probatio. experientia. periculum</i>
искусавлатная	<i>aurum probatum. obryzum (DLR золото чисто. женмчюг). aurum def(a)ecatum</i> (v. браку ~)
искусимая	
искуситель	<i>testator (= ten-). probator. examiner</i>
искусный	<i>doctus. sapiens. expertus. probatus; иску- сный (v. браку ~; камень ~)</i>
искуство	<i>sapientia. scientia. experientia. exploratio. tentatio; искуство (v. искушеніе)</i>
искушаю	<i>probo : as. experior : ris. tento. usu exploro</i>
искушеніе зри искуство	
испасаю	<i>depasco</i>
исперва	<i>a principio. ab initio</i>
испираю	<i>lavo. abluo</i>
исповѣданіе	<i>confessio</i>
исповѣдаю	<i>consentio. consensum praebeo. fateor. non nego</i>
исповѣдаюся	<i>confites (= -fiteor.) fateor</i>
исподній	(v. гребень у кура ~)
исполнѣ	<i>gigas</i>
исполненіе	<i>completio. ex(se)cutio (DLR исполненіе. доконченіе. навершеніе)</i>
исполняю	<i>expleo. impleo. observo</i>
испоручникъ зри смѣць	
исправитель	<i>corrector. emendator</i>
исправленіе	<i>correctio. emendatio</i>
исправляю	<i>corrigo. emendo. correctione(m) adhibeo. ca- stigo</i>
испраждняю	<i>exinatio (= -anio). evasco (= evasuo). exo- nero</i>

испразнѣнiе		<i>exoneratio. exinanitio</i>
испрятáюся		<i>vito. devito. subterfugio. vchodzę. chronię</i> się
испуцáю		(v. клáсы ~)
испытáние		<i>interrogatio. requisitio. suscitatio (= scis-)</i>
испытослóвлю,	испытую	<i>sciscitor. requiro. interrogo. disco</i>
тоже		
испытую		(v. испытослóвлю)
иссѣлникъ		<i>relegatus. ablegatus</i>
исселáю		<i>amando. relego. ablego</i>
иссучáние		<i>digestio. concoctio cibi</i>
иссучáю		<i>concoquo. digero. conficio cibum</i>
иставáние		<i>liquefactio</i>
иставáю		<i>liquefacio. resolvo</i>
истаебáю		<i>liquefio. dissolvor. consumor</i>
истѣсы		<i>lumbi (DLR -bus лядвiя. чресла)</i>
iстинна		<i>veritas. veriloquium. verum</i>
iстинно		<i>vere. verissime. revera</i>
iстинный		<i>verus. verax. veritatis cultor</i>
истинствую		<i>verum dico. vera loquo(r)</i>
истлѣнiе		<i>corruptio. destructio (= -ructio). labefactio</i>
истнѣнъ		<i>contritus. contusus. pertenuis</i>
истнѣнiе		<i>contritio. contractio</i>
истнѣвáю		<i>contero. contundo. dissero (= -ste-) con-</i> <i>fringo. conmolio (= -lo)</i>
iстово		<i>caput. summa. sors</i>
истóвый		<i>proprius. genuinus. permanus (= ger-). peculiaris</i>
истовѣ		<i>proprie. genuine. essentialiter</i>
истомлѣнный		<i>lassus. fessus. defatigatus</i>
исторгáю		<i>exello (= eve-). eruo. explanto. vello</i>
исторгнѣние		<i>evulsio</i>
истóчникъ		<i>fons</i>
истощавáю		(v. истоцáю)
истоцáю		<i>exonero зри истощавáю</i>
истощевáние		<i>exoneratio. evacuatio. effusio</i>
истощевáю		<i>evacuo. exinanio. exonero</i>
истребитѣльный		<i>exterminabilis. debilis. tollendus</i>
истреблѣние		<i>exterminatio. sublatio</i>
истреблáю		<i>extermino. tollo. deleo. euscero (= evis-); истреблáю</i>

истрезвѣніе	<i>exaporatio</i> (= <i>eva-</i>). <i>crapulâ</i>
истрошáю зри изнурáю	
истрясáю	<i>solvo. compenso</i>
истукáнь	<i>effusus</i>
истуканіе	<i>effusio</i>
истукáю	<i>effundo</i>
истязáніе	<i>interrogatio. praestio</i> (= <i>quaestio?</i> DLR вопрошеніе. изысканіе. испытаніе. во- прос). <i>sciscitor</i> (DLR <i>id.</i> = розумѣю. извѣствую, и испытаю. изслѣдую)
истязáтельный	<i>interrogabilis</i>
истязáтель	<i>interrogator. sciscitator. inquirer</i> (= <i>-qui-</i> <i>sitor</i>)
истязáю	<i>sciscitor. scrutator. rimor. indago. expiscor</i>
истязáюся	<i>inquiror. iudicor</i>
исхóдъ	<i>egressus. exitus. processio</i>
исходáтáю	<i>concilio</i> (= <i>consi-</i>). <i>intercedo. compono di-</i> <i>scordias</i>
исходище тож исхождѣніе	
исхóдникъ	<i>speculator</i>
исхождѣніе	(v. исходище)
исхождú	<i>exeo. egredior. prodeo. procedo</i>
исцѣпи дрóвá	<i>scipit</i> (= <i>stipes?</i> DLR <i>scipio</i> палица. жезль; <i>schidiae</i> трѣски. утинки). <i>ligna</i> <i>faectus</i> (= <i>faetus</i>). <i>soboles. proles. partus</i> <i>dispareo. evanesco</i>
исчáдіе	(v. оудóбный ~)
исчезáю	<i>numero. dinumero. computo</i> ; исчитáю (v. числú)
исчестіся	
исчитáю	
италійскій	(v. копръ ~)
ищú	<i>quaero. inquiero. investigo</i>

К

къ	<i>ad</i> ; к томú <i>plus. ultra. iam. ne ultra</i>
кáвка	<i>gracus. graculus. monedula</i>
каділница	<i>thuribulum. acerra</i>
каділо	<i>thus</i>
кадь	<i>cadum</i>
кажѣніе	<i>suffitus. suffitio</i>
каженикъ	<i>eunuchus. exectus</i> (= <i>exse-</i>). <i>castratus</i>

кажѹ	<i>thus ince(n)do. adoleo. sufflo (= -fio)</i>
кажѹ	<i>conci(o)nor. praedico</i>
казáлница	<i>suggestum</i>
казáніе	<i>concio</i>
казáтель	<i>concionator. praedicator</i>
казнѣніе	<i>animadversio. castigans disciplina</i>
казнітель	<i>corrector. obiurgator. punitor</i>
казнѹ	<i>animadverto. punio. castico (= -igo). poe- n(i)o. corripio</i>
ка́ко	<i>quomodo. qui. qualiter</i>
каковѹй	<i>qualis. cuiusmodi</i>
ка́ль	<i>caenum. lutum. palus. limus</i>
календáрь	<i>calendarium</i>
калелѣніе [= калѣніе]	<i>incrustatio. trullissatio (DLR trullissare повапити). loriciatio (DLR в' броня = -ню облеченіе. повапленіе) pavimenti sanbucus (= sam-) sylvestris. platanus (DLR репина. древо) aquatica ventrale (DLR одѣяннѣ. чревное)</i>
калі́на	<i>lutosus. caenosus. palidosus (= -lud-)</i>
каліта	<i>trul(l)isso. incrusto gypso. lorico parietes</i>
ка́лный	<i>luto. limo. lutolo (= -tulo)</i>
калѹ	<i>conclave. cubiculum (DLR клѣт. ложница)</i>
калѹю	<i>iniquilinus (= iniqui- DLR сельникъ. съ- домникъ). proletaneus. proletarius. cu- bicularius (DLR постельникъ. куви- куляри')</i>
кама́ра	<i>cubicularis</i>
кама́рникъ	<i>destillatio</i>
кама́рный	<i>lapidosus. saxosus. calculosus</i>
ка́меніе [= капле-?]	<i>domus lapidea. domus caemen(t)ita (?)</i>
камені́стый	<i>lapidarius. marmorarius</i>
камені́ца	<i>lapideus. saxeus; каменный дождь ідетъ lapidat. lapideo imbre pluit; каменная (v. жїла ~; стѣна ~); ка́менное за- бра́ло maceria. maceries; ка́менніи го- ры lapicidinae. lamiae</i>
ка́менникъ	<i>lapidatio</i>
ка́менный	<i>lapido. peto saxis</i>
каменова́ніе	<i>lapis; ка́мень (v. аха́тисъ ~; аме́вїсть ~; гага́тъ ~; крова́вникъ ~; ломлю́ ~;</i>
камену́ю	
ка́мень	

магнесь ~; рубинъ ~; опаль ~ драгій; сардоній ~; топázъ ~; туркусовый ~; шафиръ ~); камень в алектóръ *alectoria gemma*; камень вёрхній *catillus. mola superior*; камень грóбный *sarcophagus. assius lapis*; камень драгій *gemma. lapil(l)us preciosus*; камень дресвяный *tophus*; камень искýсный *lapis heraclius(,) lydiae* (= *-ius*); камень млынный *molaris. m. subst.*; камень млынный низкій *meta. mola inferior*; камень московскій, слýда *phongites*; камень незгорістый *lapis amianthus*; камень немощь *calculus*; камень орлій *actytes. m. plur.*; камень от горы сѣченый *caementum. saxum*; камень с пѣны морскія *funex* (= *fumex*); камень четвероугольный *lapis quadratus*; каменей собраніе *acervus lapidum*

ка́мо	<i>ubi. quorsum. quo</i>
камыкъ	<i>lapillus. calculus</i> (= <i>-culus</i>)
канáрь вино́	<i>vinum Canarium</i>
канóнь	<i>regula. canon. amussis</i>
ка́нцлѣрь	<i>cancel(l)arius. scriba regis</i>
ка́ня	<i>mil(v)us. milvius</i> ; ка́ня (v. пилю́къ)
ка́пище	<i>delubrum. fanum</i> (DLR идолослужилище)
каплу́нь	<i>capus. capo. gallus castratus</i>
ка́пля	<i>sumplacidium</i> (= <i>simpullum, simpruvium?</i>). <i>gutta</i>
капу́ста	<i>caulis</i> ; капу́ста главча́тая <i>caulis lacuturris</i> ; капу́ста гла́дкая <i>lea. brassica l(a)evis</i> ; капу́ста зеле́ная <i>brassica. caulodes фаха</i> (?); капу́ста че́рная <i>crambe. coramb(l)e</i>
кара́сь	<i>coracinus</i> (= <i>cora-</i>)
ка́рпъ [= карб]	<i>incisio</i> (DLR нарѣзаніе)
карбо́вый же́зль	<i>tessera</i>
карбу́ю	<i>incido lignum. piscem</i> ; карбу́ю (v. на-рѣзу́ю)
карвунку́ль	<i>carbunculus</i>

ка́рель	<i>pumilio. homuncio. nanus</i>
ка́рита	<i>pilentum. carpentum</i>
ка́рлица	<i>nana. pumilio</i>
ка́рловатый	<i>pumili(u)s. nanus. adiec.</i>
ка́рмазинъ	<i>coccum. coccinum</i>
ка́рмазиновый	<i>cocuneus (= cocci-, DLR червлены')</i>
ка́рпъ	<i>cyprinus. carpio</i>
ка́рты косты́рскіе	<i>chartae lusoriae</i>
ка́ртникъ	<i>aleator. aleo</i>
ка́рукъ	<i>inchyocolla</i>
каса́ніе	<i>contrectatio. tactus</i>
каса́юся	<i>tango. atnugo (= attingo). attrecto. contrecto</i>
ка́тъ	<i>carnifex. torsor (= -rtor); Г¹ ката (v. иди́ до ~, прѣтча)</i>
катафа́лкъ	<i>mausoleum. pegma. fastigium (= fasti-)</i>
катова́ніе	<i>carnificina. lamiatus (= lani-)</i>
[катовня] Л ¹ в' катовнѣ	(v. ногты желѣзны ~)
кату́ю	<i>carnifico</i>
ка́чество	<i>qualitas</i>
ка́ша	<i>puls. pulmentum</i>
ка́шель	<i>tussis. tussedo</i>
ка́шлевый	<i>tussicularis</i>
кашта́нъ дре́во	<i>castanea; кашта́нъ оwoць castanea nux. balanus</i>
каштанова́тый	<i>castaneus</i>
каштеля́нъ	<i>castellanus</i>
[кварти] Г ¹ кварти	(v. пол ~)
квасное	(v. млекó ~)
кваше́ніе	(v. слану́токъ 2)
квогчет	(v. коко́шь ~)
квоканіе	<i>singultus</i>
ке́дръ	<i>cedrus</i>
кедрова́ый	<i>cedrinus; кедровый оwoць cedris</i>
ке́лбъ	<i>gobio. gobius : ii. kiélb</i>
ке́лихъ	<i>calix. poculum</i>
кели́шекъ	<i>caliculus. pocillum. ciathus</i>
ке́лня мура́рска	<i>trulla (DLR уполовникъ. сосуд del. винный); ке́лня вoзoвѣя loculamentum (DLR -nta преграда гдѣ) rhedae posticae</i>
керемида, це́гла	<i>later</i>

керемідный	<i>laterinus</i> (= <i>-icius</i>)
керно́зь	<i>verres</i> (DLR <i>вепрь</i> <i>нескоплен</i>)
керно́сѣй [= -озѣй]	<i>verrinus</i>
кесаре́ва	<i>imperatrix</i>
ке́сарь	<i>caesar. imperator</i>
кива́ніе главы́	<i>nutatio capitis</i>
кива́ю главо́ю	<i>innuo. annuo capite</i>
кидаю́ся на когó	(<i>v.</i> <i>оустремляюся</i>)
кѣй	<i>qui; Ī¹ коеялибо</i> (<i>v.</i> <i>оусяцáлница</i>); <i>ко́е</i> <i>quod</i>
кѣла болѣ́знь	<i>haernia</i>
кѣловаты́	<i>enterocelicus. ramicosus. herniosus</i> (DLR <i>киловаты́. препу́клы')</i>
кинсо́нь	(<i>v.</i> <i>плáта</i>)
кипѣ́ніе	<i>ebullitio</i>
кипю́	<i>bullio. ebullio. effervesco</i>
кѣръ	<i>pannus vilis</i>
кирѣ́сникъ	<i>catafractus</i> (DLSP <i>броне́ю вооружѣніи</i> <i>вои,)</i> <i>loricatus</i>
кирѣ́сь	<i>armatura totum corpus tegens</i>
кисѣ́ло	<i>acidum</i>
кѣслѣ́й	<i>acidus</i>
кѣсну	<i>fermentesco</i>
кист	(<i>v.</i> <i>стручѣ́ць</i>)
кѣсѣ́ль	<i>farina melle et fermento subacta</i>
кѣта у шлѣ́ма	<i>crista</i>
кѣче́ніе	<i>tumor infractus. superbiae inflatio; (v. пре- возноше́ніе)</i>
кѣчию́	<i>intumesco. tumeo. supe(r)bio. insolesco</i>
кише́нія	(<i>v.</i> <i>чпа́гъ</i>)
кишкá	<i>intestinum; кишка начинѣ́ная</i> <i>farcimen</i> (DLR <i>ятръ. натканы́. колбаса</i>); <i>ки- шка то́нкая</i> <i>ile. hil(l)a</i> (DLR <i>ятра</i>)
кѣда	<i>numella. robur. soleae lignae. ciprus</i>
кладя́знь	<i>putealis. puteanus</i>
кѣдязь	<i>puteus</i>
кѣланяю́ся	<i>inflecto genu. submitto genu. curvor toto corpore; кѣланяю́ся от когó</i> <i>salutem ali- cui ab aliquo defero. perfero. nuntio. dico</i>
кѣла́сь	<i>spica; Ī¹ кѣла́са</i> (<i>v.</i> <i>о́сти у ~</i>); <i>кѣла́сь</i> <i>собра́ніе</i> <i>spicilegium</i> ; <i>кѣла́сь</i> <i>испу́цаю</i> <i>spico</i>

клася́нный	<i>spiceus</i>
клеветá	<i>obtrectatio. sugillatio</i> (DLSP синотворѣнiе. гаждѣнiе. понос)
клеветни́къ	<i>obtrectator. detractor. obstrigillator</i>
клевеццý	<i>obloquor. detrecto. detraho. rodo absentem</i>
клеврѣтъ	<i>socius. sodalis. contubernalis</i> ; клеврѣтъ воѣнный <i>commilito. turmalis. conturmalis militiae</i> ; клеврѣтъ в' путí <i>comes crepitaculum. crotalum. croton</i>
клѣ́очка [= -отка?]	
клѣ́нь	<i>acer</i>
кленовы́й	<i>acernus</i>
клену́ся	<i>iuro. adiuro. iuramentum facio. obsoringo</i> (= <i>obstr-</i>) <i>me iure iurando</i> ; клену́ся (v. рочю́ся)
клепа́ло	<i>crepitaculum</i>
клепе́ць	(v. оскóрдъ)
клеплю́	<i>pulso</i> (DLR колочю. в'бiяю). <i>quatío</i> (DLR трясу. движу. толку)
клевщѣ́	<i>forceps</i> (DLR <i>-cipes</i> клещи). <i>formicaepes</i>
клѣ́й	<i>bitumen. glutinum. gluten</i> ; клѣ́й древѣсь <i>gummi. gutta</i> ; клѣ́й рыбный <i>strigmentum piscium</i>
клѣ́инъ	<i>cuneus</i>
клинѣ́стый	<i>cuneatus</i>
клері́рикъ	<i>clericus</i>
клицтѣ́ра	<i>clister : eris. klistera. clysterium</i> ; клицтѣ́ру емлю <i>clystere purgor</i>
кличѣ́	<i>clamor. vociferatio</i>
кличю́	<i>conglutino. glutino. bitumino</i>
клокочю́	(v. хлохощу́)
клопо́тъ	<i>solicitudo. angor. cura</i>
клопототвѣ́рникъ	<i>solicitudine afficiens</i>
клóснень, хро́мый	<i>claudus</i>
клóтъ, утокъ до ткáнiя	<i>subtegmen</i> (DLR утокъ). <i>subst(r)amen</i> (DLR подстиланiе)
клы́кость	<i>condylus</i> (gr. хóνδυλος « <i>articulus; fungus</i> »? DLR чланокъ)
кльѣ́тъ	<i>cubile</i> (DLR ложе). <i>conclauis</i> (DLR ка-мора. чрѣтогъ). <i>penetrabile</i> (DLR со-кровище. упокоєнiе. мѣсто)
кльѣ́щики до орѣховъ	<i>nunci(tr)angibula</i> (= <i>nuci-</i>) : <i>orum</i>

кльщъ, червь	<i>ricinus</i> (DLR риза четвероугольная. клѣщъ. червь). <i>redivius</i>
клюся	<i>equus. equa</i> (DLR кобыла)
клюдаемый	<i>accommodatus. aptus. appositus. idoneus</i>
клюдается	<i>conveniens. expediens</i>
клюдается	<i>aptus sum. idoneus. habilis sum</i> ; клюдается <i>accidit. enenit</i> (= <i>euenit</i>). <i>obtingit</i>
клюдикъ	<i>clavicula</i>
клюдимость	<i>aptitudo. commoditas. habilitas</i>
клюдка за которую кламка западаетъ	<i>dens vestem aut repagulum forium cohibens</i>
клюдникъ	<i>clavicularius</i>
клюдъ	<i>clavis</i>
клюдю	<i>ferio rostro</i>
клюдка	<i>vestis</i> или <i>obex parvus foribus affixus</i> ; клюдка (v. клюдка)
клюдпа [= клямра?]	<i>ansa ferrea. uncus. cuneolus</i>
клюдина	<i>omnis arbor incurvata</i>
клюдышь	<i>amygdala</i> (DLSP орѣшіе. клюдышь. амудал)
клюдва церковная	<i>excommunicatio. separatio</i>
клюдъ	<i>cuminum</i>
[книга] А ¹ кнуду	(v. приписую кому ~); Г ³ кнудъ (v. оправа ~; писарь ~); А ³ кнуды (v. связую ~); на кнудгах (v. мюхрѣ или жуды ~)
кнудочій	<i>scriba. notarius. cancellarius</i>
кнотъ	<i>ellyphnium</i> (DLR к'нотъ. въ лампадѣ); кнотъ к' язвамъ <i>penicillum</i> ; Г ¹ кнота (v. оустрижныны ~ от свѣщъ)
кнудъ	<i>princeps. dux</i>
кюбель	<i>modius. mensura</i>
кюбець	<i>falco arborarius</i>
кюбза	<i>pandura</i>
кюбыла	<i>equa</i>
кюбылій	<i>equinus</i>
кюбылины	<i>praetenturae</i>
кювъ	<i>tumultus. seditio. dissidium</i> ; кювъ (v. ра- скюль)
кювалня	<i>incus</i>
кювалскій	<i>fabrilis</i>

КОВА́ЛСТВО	<i>ferrea fabrica</i>
КОВА́ЛЬ	<i>faber ferrarius</i> ; коваль (v. корчій же- лѣза)
КОВА́РНЫЙ	<i>astu(tu)s. vafer. versutus. callidus. argutus</i>
КОВА́РСТВО	<i>astus. astutia. calliditas. vafrities</i>
КОВА́ЧЬ МѢДИ	<i>fafer (= faber aeris) aerarius</i> ; Г ¹ ковача (v. мѣхъ ~ желѣзнаго; пїлня ~ мѣди)
КОВЕ́РЬ	<i>tapes. tapete</i> ; коверъ аджамскій <i>tapete</i> <i>Persicum</i>
КОВНИ́КЪ	<i>turbator. incensor turbarum</i> ; (v. скóвникъ)
КОВЧЕ́ГЪ	<i>arca. navis</i> ; (v. корáбль зри ~)
КОЕСТРА́НЪ	<i>cuius nationis</i>
КО́ЖА	(v. лисиа ~; свиная ~; ящеръ); Н ³ ко- жи (v. елѣнии ~); кожѣ <i>pellicul(ae)</i> ; кожею одѣваю <i>tego pelle</i> ; кожей одѣ- тый <i>pellitus. corio tectus</i> ; кожа на ово- щїях <i>cutis uvae. cortex. tunica</i> ; кожа на телесї <i>cutis</i> ; кожа на хлѣбе <i>cru- sta panis</i> ; кожа овчая <i>mollestra. pel- lis ovilla</i> ; кожа одерта <i>pellis. corium</i> <i>animantium</i>
КОЖА́НЪ	(v. нетопырь)
КО́ЖДО	<i>quilibet. quisque. quispiam</i>
КОЖЕРѢ́ЗАТЕЛЬ	(v. оусморѣзатель)
КО́ЖНИКЪ, ОУСМА́РЬ	<i>coriarius</i> ; кожникъ (v. скóрникъ)
КОЖУ́ХЪ	<i>pellis manicata. rheno</i> (DLR -ones милот. овчины) <i>arnacis : dis</i> ; кожухомъ одѣ- ный <i>pellitus</i>
КОВА́	<i>capra</i> ; коза дивїа <i>dama. dorcas</i>
КОВА́ЦСТВО	<i>levis armaturae equites. velites</i> (DLR <i>veles</i> воинъ. козакъ. запороэ(к)їй) <i>eque- stres</i>
КОЗЕ́ЛЬ НЕСКОПЛЕ́НЫЙ	<i>haedus</i>
КОВЕ́ЛОКЪ	<i>capreolus</i>
КОЗЛÓВЫЙ	<i>haedinus. hircinus</i>
КОЗЛЯ́	<i>haedulul</i>
КОЗНСТВУ́Ю	<i>insidior. technas struo. stratagemate utor</i>
КОЗНЬ	<i>insid(i)ae. stratagema. techna</i>
КОВОДО́Й	<i>caprimulgus</i> ; ководой, птица <i>strix</i> или <i>strinx</i>
КОВОЛѢ́ПОВЫЙ СО́КЪ	<i>ladanum</i>

кѡзѣй	<i>caprinus. caprilis</i> ; кѡзій гнѡй <i>fumus</i> (= <i>fi-</i>) <i>caprinus</i> ; кѡзій лепѣ, дрѣво <i>lada ledum</i> ; кѡзїа брадá, зѣлїе <i>tragopogon</i> ; кѡзїа ру(т)ка, зѣлїе <i>onobrichis</i>
кѡзѣрнѣ	<i>caprile. haedile</i>
кѡкѡшїй	<i>gallinaceus. gallinarius</i>
кѡкѡшка	<i>gallinula. pullustra</i> (= <i>pullas-</i>)
кѡкѡшусѣ	<i>facio teme magnum. fero seni</i> (= <i>ferocem</i>)
кѡкѡшь	<i>gallina</i> ; кѡкѡшь (v. знесла ~ яиць; на- сажáю ~; сѣдитъ ~); кѡкѡшь квѡг- чет <i>glictit</i> (= <i>glucitit; glocit?</i> DLR <i>glo-</i> <i>cio</i> квѡкаю. квѡчю). <i>gluccidat</i> (= <i>glu-</i> <i>cidat, glocidat, DLR -ido</i> кудкудакаю. кричю. глашу). <i>singul(t)it</i> (DLR <i>-lito</i> стеню. икаю); кѡкѡшь сѣдѣющая на яицех <i>gallina incubans</i>
кѡль	<i>palus</i> ; кѡль острый <i>stylus. tonsilla</i>
кѡлáчекъ аптекарскїй	<i>trochiscus</i> (DLR кружокъ. цига). <i>es-</i> (<i>c</i>) <i>ligma</i> (DLR колачикъ въ устѣх истаемы')
кѡлáчь	<i>striblita</i> (= <i>scri-</i> , DLR хамонъ. колáчь). <i>sphaerita</i> (= <i>-rica</i> , DLR колáчь нѣ- кїй). <i>farreum</i>
колѣнїе чїмъ ѡстрымъ	<i>punctus. punctura. punctio. punctum</i>
колеснїкъ	<i>plaustrarius. rhedarius. carpentarius faber</i>
колеснїца	<i>currus. vectabulum</i> ; колеснїца накрыта <i>plaustrum rusticum(,) arcera</i>
колеснїцство	<i>carpentaria fabrica</i>
колесѡ	<i>rota. currus</i> ; Г ¹ колесѡ (v. шїна воз- наго ~); в' колесї (v. лѡпáтка ~ млын- ском)
колиба	<i>scenopegia. scenoma</i>
колїкїй	<i>quantus</i>
колїко	<i>quot</i> ; колїкокрáтъ <i>aliquoties</i>
колїтва	<i>mactatio</i>
колїчество	<i>quantitas</i>
колкрáтъ	<i>quoties. quot vicibus</i>
колмї	<i>quanto</i> ; колмї пáче <i>quanto plus. magis</i>
колѡворѡтъ	<i>vertibulum. verticulum</i>
колѡкъ	<i>pascillus</i> (= <i>faxi-</i>)
кѡлѡколъ	<i>campana. cymbalum</i>

колпáкъ	<i>pileus</i> (DLR шапка) <i>turbinatus</i> (DLR вихроватый. оконченъ)
колцáнiе	<i>gemitus</i> (DLR воздыханiе. стенанiе). <i>t(a)edium</i> (DLR туга. унiнiе)
колцо, колце	(v. притóкъ); кóльца завѣсь <i>annuli velares</i> ; кóльца у брóни 1. <i>hami loricae</i> . 2. <i>hami lori</i> ; колца у рiзы <i>armilla. fibula. spinter</i> (DLR нарамникъ женскiй)
колысáнiе	<i>oscillatio. iactatio in petauro</i>
колысáтель	<i>cinarum</i> (DLR <i>cinnae</i> яслы) <i>motor</i> (= <i>motor</i> , DLR двизатель)
колы́шка	<i>petaurus</i> (DLR -ит колисательница. обручъ). <i>oscilla : orum</i>
колышу когó	<i>iacto aliquem petauro</i>
колѣно	<i>genu</i> ; Г ³ колѣнъ (v. преклонѣнiе ~; преклонiтель ~); А ³ колѣни (v. прекланяю ~)
кóль	<i>quam</i>
колю́	<i>pungo. compungo. ico</i>
кóлющiй	<i>aculeatus. sentus</i>
колядá	<i>strena</i> (DLR даръ)
колядую	<i>strenam capto. posco</i>
комáръ	<i>culex. centrines</i>
комедiйный	<i>comicus. scaenicus</i>
комедiя	<i>comoedia. scaena. spectaculum</i> ; комедiю творю <i>com(o)ediam ago. fatio hist(ri)oriam</i> (= <i>-oniam</i>)
коминъ	<i>caminus. spiraculum vitae</i> (= <i>fumi</i> ?)
комкáнiе	<i>communicatio. participatio</i>
комкáю	<i>communico. sumo. particeps eucharistiae sacrae fio</i>
кóмпасъ	<i>horoscopum vas. scaphium</i> ; компасъ мóрскiй <i>piscis</i> (= <i>pyxis</i>) <i>nautica</i>
комýга	<i>claudicaria</i> (= <i>cau-</i>) <i>navis</i>
конáю	<i>e(x)spiro animam. linquor animo</i>
конѣць	<i>finis</i>
кóникъ	<i>equulus</i>
конникъ чѣрвь	<i>cicada</i> (DLR сверць. коникъ)
кóнный	<i>equestris</i>
конóбъ	<i>lebes. cucurbita</i>

конобикъ	<i>cucumella. cuculum (= coc-). coquulum</i>
коновъ	<i>cantharus. capis. canella</i>
коноваль	<i>veterinarius. equarius medicus</i>
коновальство	<i>veterinaria dedicina (= me-)</i>
конскій	<i>equinus; конскій (v. копръ ~); конское (v. стадо ~; стааніе ~)</i>
кончастыи	<i>cuspidatus. mucronatus. cacuminatus</i>
кончаю	<i>finio. concludo. termino</i>
кончина	<i>conclusio. clausula. finis</i>
конь	<i>equus. sonipes. quadrupes; конь (v. носатый ~; плѣснѣвыи ~; подкованный ~; стадникъ 2; шпакватый ~); А¹ коня (v. броздаю ~; запрягаю ~; подковую ~); Г³ коней (v. пара ~; чапракъ у ~); конь біющій <i>calcitro. calcitrosus equus</i>; конь верховый <i>veredus</i>; конь дѣвій <i>equiferus</i>; конь кормный <i>equus saginarius</i>; конь поводный <i>decursorius (= desuit-) equus</i>; конь потыкающіи <i>equus suffosus. cernuus (DLR приниклы'. приклонен)</i>; конь скидающій <i>sternax equus</i>; конь с ослицы <i>hinnus</i>; конь твердоустый <i>equus duri osus (= oris)</i>; конь тяжконосный <i>succussator. succussor</i>; конь упецрѣнный <i>equus phaleratus</i>; конь худый <i>equus strigosus (v. глиняный ~)</i></i>
конь	<i>(v. глиняный ~)</i>
конюшіи	<i>magister stabuli. tribunus stabuli</i>
копа пѣнязей полская	<i>sexageni nummi. sexagena</i>
копа сѣна	<i>meta faeni</i>
копаніе	<i>fossio. fossura</i>
копаніи вещи в' земли	<i>fossilia</i>
копатель	<i>fossor</i>
копаю	<i>fodio</i>
копервасъ	<i>chalcant(h)um (DLR черніло). vitriolum</i>
копецъ [= копоть]	<i>vapor flammae. exhalatio flammae fumida</i>
копецъ на нѣвѣ	<i>terminus. scopelus; А³ копцы (v. сыплю ~)</i>
копие ратное	<i>hasta</i>
копѣдѣлатель	<i>hastarum artifex</i>
копѣникъ	<i>hastatus miles</i>

копнó или полукопockь копoшаюся	<i>dimidium saxagenaе</i> (= <i>sexa-</i>) <i>frico</i> (DLR копошаю. драпаю. натираю). <i>scalpo caput</i>
копрь	<i>anethum</i> ; копрь италійскій <i>faeniculum</i> <i>marat(h)rum</i> ; копрь конскій <i>hypfomat-</i> <i>rathrum</i>
копысаю	<i>fodio terram ungula</i>
копысьть	<i>spatha lignea</i>
копытникъ	<i>azarum</i> (= <i>asa-</i>). <i>nardus sylvestris</i>
копыто: копыто нераздво- ённое	<i>ungula solida</i> ; копыто раздвоенное <i>un-</i> <i>gula bisulca</i> ; копыто скóтское <i>ungula.</i> <i>unguis bovis</i> ; копыто шевское <i>formula.</i> <i>modulus</i>
корá	<i>lonex</i> (= <i>cortex</i>)
корабелное	(v. ядрило ~)
корáбль зри ковчёгъ	
корáвь, коровáтый	<i>corticosus</i>
корáль	<i>coralium. corallum</i>
корвáнь	<i>corban seu donum</i>
кордь	<i>mach(a)era</i>
корёние	<i>radicatio</i> ; корёние аптёкарское <i>aromata</i>
коренистый	<i>radicosus</i>
кореннопродáтель	<i>aromatopola</i>
корёнь	<i>radix. stirps</i> ; (v. еленьи ~ зёліе)
коренюся	<i>ago radices. radico</i>
корёць	(v. спудъ, мѣра)
корица	<i>cinnam(o)rum</i> (= <i>-atum</i>)
кормь	(v. прежувáю ~ отрочáти)
кормилное	(v. гребло ~)
кормило	<i>clavus. gubernaculum</i>
кормлю	(v. сосцемъ питаю)
кóрмникъ	(v. кормчій)
кóрмный	(v. вепрь ~; конь ~)
кормчій, кóрмникъ	<i>gubernator navis. nauclerus</i>
корнь	<i>simus. nasutus</i>
корнетъ	<i>cornu</i>
корниціста	<i>cornicen</i>
коровáтый	(v. корáвь)
корóна	<i>filum coccineum</i>
коронный	(v. стóлникъ ~; маршалокъ ~)
коруна́тва	(v. ря́бка; куропа́тва)

корчій желѣза зри коваль	
коры́стую	<i>lucror. lucrum facio. in lucro aliquid pono</i>
коры́сть	<i>lucrum. praeda</i>
ко́сь, ко́сь птица	<i>merula. merulus</i>
ко́са	<i>falx</i>
ко́са́тый	<i>falcatus</i>
ко́смáтины	<i>capillamenta radicum. fibra(e) herbarum. lanugo frondium</i>
ко́смáтость	<i>hirsutia (= hir-)</i>
ко́смáтый	<i>villosus. hirsutus. hispidus. fibratus. co- matus. capillatus</i>
ко́смáтъю	<i>hirsutus fio</i>
ко́снѣніе	<i>mora. retardatio. occupatio. tarditas. lenti- tudo; (v. медлѣніе; мудненіе)</i>
ко́сно	<i>lente. tarde. cunctanter</i>
ко́сноязы́чный	<i>haesitans. titubans (= titu-). tardiloquus; ко́сноязы́чный (v. медленноязы́чный; мудноязы́чный)</i>
ко́сною	<i>commoror. duco moras. tardo; (v. медлю; оуко́снѣваю)</i>
ко́стка	<i>ossiculum; ко́стка до игра́нїа alea. tes- sera; ко́стка ме́ртвая sciripus (= scir- rhus; stirps? DLR колено. племя. ро- дѣ. стеблѣ); ко́стка у но́ги talus</i>
ко́стуръ	<i>sciripio (DLR палица. жезлѣ)</i>
ко́стырскіе	<i>(v. ка́рты ~)</i>
ко́сть	<i>os : ossis. genit.; ко́сть (v. слонова ~)</i>
ко́стяница	<i>ossuarium</i>
ко́стя́ный	<i>osseus</i>
ко́тва	<i>anchora. ancora</i>
ко́твя́ный	<i>anchorarius. anchoralis; ко́твяное у́же anch(or)ale</i>
ко́тора	<i>rixa. contentia (= -io). iurgium. lis</i>
ко́торли́вый	<i>rixosus. litigiosus. iurgiosus</i>
ко́торуся	<i>rixor. iurgo. iurgor. verbis delicigo (= -li- tigo)</i>
ко́то́рый	<i>(v. іже; я); Г¹ ко́торыя (v. ящеръ, ко́- жа ~)</i>
ко́ха	<i>myrmecia (DLR брадавка. ко́ха)</i>
ко́четъ	<i>(v. ку́рѣ)</i>
ко́шѣніе	<i>f(a)enisecium</i>

ко́шница		1. <i>plecta. sporta. canistrum. cophinus</i> ; 2. <i>loricae. loracula</i> ; кошница в' склѣпе <i>incumpra</i> (= <i>incumba?</i> DLR подлога. столпъ. подпора); ко́шница млынская <i>infundibulum</i> (DLR наливало. наливка); ко́шница процѣженія <i>hiscus</i> (= <i>fi-</i>) <i>vimineus</i>
кошничка		<i>sportula. canistellum. corbula</i>
кошú		<i>deseco prata. falco</i>
кощунникъ		<i>scurra. sannio. morio. ioc(ul)ator</i>
кощúнный		<i>facetus. iocosus</i>
кощунство		<i>nugae. inaeptiae. iocus</i> ; (v. смѣхотворство); кощунство безчестное <i>triscurria. lepos s(c)urrilis</i> ; кощúнство честное <i>urbanitas. festivitas sermonis</i>
кощунствую		<i>iocor. ludo. ineptias fatio</i> ; (v. радостотворю)
кра́ва		<i>vacca. bos. vaccula</i> ; (v. доиная ~); крава неплодная <i>taura</i>
кравецъ		<i>sartor. sarcinator</i> ; кравецъ (v. кроитель)
кравíй		<i>vacuinus</i> (= <i>-cci-</i>)
крагу́и		<i>nisus. accipiter minor</i>
крадство	сокровища	<i>peculatus</i>
	об-щаго	
краду́		<i>furor. substrago</i> (= <i>-traho</i>). <i>suffiror</i> (= <i>suffu-</i>). <i>surripio</i> ; краду́ царскія вещи <i>peculiarum</i> (= <i>-atum</i>) <i>fatio. depescolor. compilo aerarium</i>
[краеписец]	Г ³ краеписцевъ	(v. мапа ~)
кра́и, крайна		<i>regio. ora. plaga caeli</i> ; край (v. осажáю пустýй ~; полунощный ~)
крайна		(v. кра́и)
краинный		<i>extremus. ultimus</i>
кракáнiе		<i>crocatio. crocitus</i>
кра́каю		<i>crocito. cornicor</i>
кра́мъ		<i>institoria taberna</i>
кра́марка		<i>institrix</i>
крамарскíй		<i>institorius</i>
крамарство		<i>institorium</i>
кра́марь		<i>institor</i>
крамолá		<i>factio. rebellio</i>

крамóлникъ	<i>turbator</i>
крамóлный	<i>sediciosus. fastiosus (= fact-). turbulentus. turbidus</i>
крамолую	<i>turbo. agito plebem seditio inbus (= -onibus,) excito tumultum</i>
крамолюся	<i>tumultuor. rebello. turbo</i>
крáнїево мѣсто	<i>calvaria</i>
красá	<i>venustas. nitor. decor</i>
красноглаголáнїе	<i>eloquentia. facultas oratoris. ars oratoria. ars rhetorica</i>
красноглаголатель	<i>orator. rhetor. eloquens</i>
красноглагóлный	<i>oratorius</i>
крáсный	<i>formosus. venustus. floridulo ore nitens. conspicuus formá</i>
красовáнїе	<i>hilaritas. amaenitas (= amoe-). delectatio; пáки fucus</i>
красотá	<i>decor. pulchritudo. ornamentum</i>
красуюся	<i>glorior. oblector. delector. voluptate affitior</i>
крáга	<i>concelli (= can-)</i>
кратїрь	<i>calix. poculum</i>
крáтка	<i>craticula. craticulum</i>
крáткїй	<i>brevis. curtus</i>
краткоглаголáнїе	<i>breviloquentia. laconismus</i>
краткоглаголю	<i>uno verbo complector</i>
краткоглаголющїй	<i>breviloquus (= -quens)</i>
кращýся	<i>ornor. condecoror. exproior. comor</i>
крáю	<i>sundo (= scin-). concido</i>
крéглѣ	<i>ludus pyramidum</i>
кременїстый	<i>siliceus</i>
кремéнь	<i>silex</i>
крéсь	<i>meta</i>
кресїво	<i>igniarium. ignitabulum</i>
крескá	<i>linea. lineamentum; (v. спокá)</i>
креслю	<i>lineas duco</i>
крéсть	<i>cruх; крестъ в телесї человеческомъ lumborum ossa</i>
крестїлница	<i>baptisterium</i>
крестины	<i>nominalia. repotia (v. хрїстины)</i>
креститель	<i>baptista</i>
крешý	<i>elicio ignem. elido. excudo</i>
крещéнїе	<i>baptisma : tis. salutare lavacrum. baptismus</i>

крещённый	<i>baptizatus</i>
крещу́	<i>baptizo</i> : <i>as. tingo. intingo</i>
кривина́	<i>curvatio. curvatura. obliquitas. anfractus</i>
кривлю́	<i>incurvo. curvo</i>
кривогу́бый	<i>valgus</i> (<i>DLR</i> кривоустый. кривоглазый). <i>valgiter abrosum labellum</i>
кривокленуся	<i>periuro</i>
кривоклену́щийся	<i>periurus. periuriosus</i>
кривонóгий	<i>scaurus. scauripeda</i>
кривы́й	<i>curvus. flexuosus. obliquus. anfractus. sinuosus. distortus. procurvus</i> ; Г ¹ криваго (v. носа ~); крива́я (v. оушная дирка ~)
кринь	<i>lilium</i>
кринный	<i>liliaceus</i> ; кринный оград <i>lilietum</i>
крóвь	<i>tectum. contignatio</i> ; кровь полагаю <i>imbrico</i>
кравáвлю	<i>cruento. cruore (in)ficio. sanguino</i>
кравáвникъ зёліе	<i>herba sanguinaria. strationes (= -otes)</i> ; крававникъ ка́мень <i>haematites</i>
крававый	<i>sanguineus. cruentus</i> ; крававая (v. бѣгунка ~); Г ¹ крававою (v. бѣгункою ~ болѣзнующій)
кровоу́сть	<i>chirurgus</i>
кровопустная	(v. ба́нка ~)
кровото́чная	(v. жи́ла ~)
крово́ь	<i>sanguis. sanguem (= -em). cruor</i> ; кровь (v. пу́щаю ~); Г ¹ крови (v. пу́щаніе ~; пу́щаніе ~ з' жилъ)
кровь соло́мяная	<i>culmen</i>
кроёніе	<i>incisto (= -cisio). delineatio</i>
кроитель зри кравецъ	
крокодиль	<i>crocodilus</i>
кро́косъ	<i>cnicus. cnecus</i>
кро́ликъ звѣрь	<i>cuniculus</i>
кроликъ пти́ца	<i>trochilus</i>
кромá	<i>frust(r)um panis</i>
кромство	<i>remotio. separatio</i>
кромѣ́	<i>sine. absque</i> ; кромѣ́ (v. освѣнь; свѣне)
кромѣ́шный	<i>exterior</i>
кромѣ́ша	(v. ствóліе)

кропілница	<i>aquiminale</i> (DLR умывалница)
кропіло	<i>aspergillum</i>
кроплѣніе	<i>aspersio. irrigatio</i>
кроплістый	<i>gustatus</i> (= gutta-). <i>guttis grandibus fluens</i>
кроплка	<i>guttula</i>
кропліо	<i>aspergo. rigo. humecto</i>
кросна	<i>tela. ligna telam extendentia</i>
кроста	<i>pustula. pusula</i>
кроставый	<i>pustulosus</i>
кроставѣю	<i>pustulae mihi corpore surgunt</i>
кротокъ	<i>mitis. mansuetus. placidus</i>
кроторыя	<i>talpa</i>
кротость	<i>mansuetudo. placiditas. mititas</i>
крощѹ	<i>abbrevio. contraho. decurto</i>
крѹги	(v. кружилія)
круждуся [= тру-?]	<i>a(e)groro</i> (= -oto). <i>infirmor. doleo. decumbo</i>
кружилія, крѹги	<i>orbes. circuli</i>
кружъ	<i>corvus</i>
крушникъ	<i>polentarius. pultificus</i>
крушный	<i>polentarius. krupnik</i>
крушодѣць	<i>pultisagus</i> (= -ipha-)
крушнѹ	<i>polenta. far hordei</i>
кручинна	<i>tumor. hydrofes</i> (DLR -ofs пухлина. трудъ водны). <i>hydroficus</i> (= -pisis). <i>superbia</i>
кручинюся	<i>intumesco. cristus</i> (= -tam) <i>erigo. inflor.</i> <i>inascor</i> (= ira-? DLR гнѣваюся)
крушѹ	<i>confringo. frango in micis. comminuo. contero</i>
крушцевая	(v. гора ~)
крѣпкій	<i>fortis. robustus. stabilis</i>
крѣпко	<i>valenter. immobiliter</i>
крѣплюся	<i>nixurio. firmo gradum. roboror</i>
крѣпость	<i>fortitudo. robor</i> (= -bur). <i>stabilitas</i>
крѣсель	<i>sedes. sellum. solium. seāicula</i>
кто	<i>quis</i> ; на когó (v. важду ~)
кубокъ	
кѹдесъ, кѹдесникъ	<i>praestigiator. daemon</i>
кѹдесникъ	(v. кѹдесъ)
кузнецъ	(v. мѣдный ~)
кѹкаю	<i>cиссузо</i> (= co-; DLSP соссух кукáвица. птїца). <i>cuculo. cuculi vocem edo</i>

куколица, чернѹха	Icaia 28 (= <i>pseudomelanthion?</i>)
куликъ птица	<i>larus</i> (DLR лыска. птица) <i>cinereus</i>
кѹля	(v. оловяная ~); кѹля навязаная <i>aclis plumbata</i> ;
	кѹля огнистая <i>globus ignita(n)s</i> (= <i>-tus?</i>);
	кѹля о неи ж держатся немощнии <i>fulcrum subalare</i> ; кѹля до стреланія <i>glans</i>
кумь	<i>compater</i>
кумиръ	<i>idolum. simulachrum. statua. signum</i>
куна желѣзная	<i>collare. columbar</i>
куница	<i>martes</i>
кѹпа	<i>acervus. congeries. cumulus. strues</i> ; (v. тошнѹ)
купѣць	<i>mercator. negotiator</i>
купецкѣй	<i>negotiatorius. emporeticus</i> ; купецкѣй (v. складъ ~)
купецство	<i>mercatura</i>
купилище	<i>forum</i>
купедѣлство	<i>negotiatio. mercatio</i>
купленіе	<i>emptio</i>
купленнѣй	<i>emptus</i>
купля	<i>merx. mercimoniam</i> (= <i>-nium</i>); куплю дѣю <i>mercor. negotior. mercaturam fatio simul. una. pariter</i>
купно	<i>emptitius. mercenarius</i>
купнѣй	<i>piscina</i>
купсель	<i>emo. mercor pretio. nundi(n)or. empturio</i>
купую	<i>gallus. gallinaceus</i> ; куръ, кочеть <i>gallus. gallinaceus</i> ; Г ¹ кура (v. гребень у ~ верхнѣй; гребень у ~ исподнѣй)
куръ	<i>pulveratio</i>
курѣніе	<i>gallinarium. chors</i>
курникъ	<i>triton</i> ; курокъ у рушницѹ <i>igniarium bombardae</i>
курокъ на домѣ	<i>gallinarius. curator gallinarum</i>
курокормитель	<i>perdix</i> ; (v. корупѣтва)
куропѣтва	<i>moveo pulverem. pulvero : as</i>
курю	<i>volvitur pulvis</i> ; курится в рѣкѣ <i>vaporant aquam</i> (= <i>-ae</i>). <i>exhalantur humo nebulae</i>
курится	

куря	<i>pullus gallonaceus</i> (= <i>galli</i> -)
кусáюся	(v. оухаплѣюся)
куситель	<i>tentator. molitor rerum novarum</i>
кутасъ	<i>nodus villosus</i>
кутніи	(v. зубы ~)
кухен[н]ая	(v. стручѣць)
кухня	(v. щегнѹша)
куша военная великаа му- ровáная	<i>ballista. catapulta</i> ; кѹша ручнáя <i>manu- ballista</i> ; к' (= съ) куши стрѣлѣю <i>bal- lista iacio tela</i>
кушаю	<i>gusto. comedo</i>
кушніи стрѣлцы	<i>ballistarii. catapultarii</i>
кушнѣръ	<i>pellio. fellarius</i>
кѹца	<i>tabernaculum</i> ; А ¹ кѹцю (v. потыкáю ~)

Л

лаáніе	<i>latratus</i>
лаáтель	<i>lactrator</i> (= <i>lat</i> -)
лаáю	<i>latro</i>
лаáва	<i>scamnum. scabellum</i>
лаветда [= лавенда] зѣліе	<i>casia. lavandula. lavendera</i>
лáвникъ	<i>assessor. assedo</i>
лагóдный	<i>affabilis. benignus. mitis. lenis</i>
лáданъ	<i>thus</i>
ладія	<i>navicula. scapha. phaselus. liburna</i> ; А ¹ лодію (v. ладую ~)
ладѹнокъ	<i>missilia bombardarum</i>
ладую лодію	<i>saburro (onero) navem. onero frumento na- vem</i>
лазѣбная	(v. ячáице)
ламлію	(v. примирѣніе ~)
ланъ, волока́	<i>mansus(,) laneus. modus</i> (= <i>-dum</i>) <i>agri</i>
ланіта	<i>maxilla. facies</i>
[ланцух] Г ¹ с' ланцухá	(v. спущáю пса ~)
ланцѹшóкъ	(v. треснá)
лáсица	<i>mustel(l)a</i> ; ласица лѣсная <i>vinerra</i> (= <i>vi- ue</i> -). <i>iltis</i> (= <i>ictis</i>), (<i>-idis</i>)
лáсичка	<i>mus asaneus</i> (= <i>ara</i> -). <i>mus cae(c)us</i>
ласкáніе	<i>adulatio. assentatio. palpatio</i> ; (v. лщеніе)

ласка́тель	<i>assentator. adulator. palpator. palpo. colax;</i> (v. притрапéзникъ)
ласка́ю	<i>adulor. assentor. blandior. lenocinor. palpor;</i> ласка́етъ <i>blanditur. vulpinatur</i> (DLR -inor кознствую. лужду)
ласкачу́	(v. скокта́ю)
ласкосе́рдіе	<i>titillatio. scalpurigo</i>
ласкосе́рдный	<i>luxuriosus. insolens. incontinens. gurges.</i> <i>gurgulio. eāx. ingluviosus</i>
ласкосе́рдство	<i>gula. ingluvies</i>
ла́таныи́	(v. скорпéнный)
лати́на	<i>latinitas. latina lingua</i>
лати́ннигъ	<i>latinitatis au(c)tor. scriptor</i>
лати́нский	<i>latinus. latiniensis;</i> латинское (v. слóво ~ злое)
ла́шгъ	<i>achanè</i>
лв́ица	<i>leaena</i>
лв́ий	<i>leoninus</i>
лв́я	<i>scymnus</i>
лебедевыи́	<i>cygneus. olorinus</i>
лебе́дь	<i>cygnus. olor</i>
ле́вь	<i>leo;</i> Г ³ лвовъ (v. рыкъ ~)
лева́рь	<i>vectis. organum vectorium</i>
ле́гкїи́	<i>levis. leviusculus. futilis. miser. abiectus.</i> <i>contemptus;</i> ле́гкїи́ (v. воинъ ~); ле́гко <i>leviter. leniter</i>
ле́гкотá	<i>levitas. futilitas</i>
ле́гцѣ	(v. поверха́)
леже́нїе	<i>cubitus. accubatio</i>
лежу́	<i>iaceo. discubo. recubo. decumbo</i>
ле́нъ	<i>linum. semen lini;</i> ле́нъ (v. мну ~); Г ¹ лну (v. щотка до ~)
ле́пъ	<i>viscum;</i> ле́пъ (v. ко́вїи ~, дрéво)
лесте́ць	<i>circulator. circumventor. fraudator. deceptor.</i> <i>nebulo</i>
лестивыи́, лестныи́ тоже	<i>dolosus. fraudulentus. subdolos. perfidiosus</i> (v. лестивыи́)
ле́сть	<i>dolus. fraus. deceptio</i>
лечю́	(v. парю́)
ле́щю	<i>decipio. fallo. defraudo. deludo. supplando</i> (= -anto). <i>eludo</i>

лжá	<i>mendatium. mentitio</i>
лжý	<i>mentior. mendatium fatio (= mendacio fallo?)</i>
лижý	<i>lambo. lingo. delambo. lambero</i>
лизáнiе	<i>linctus</i>
ли́къ	<i>chorus cantorum</i>
ликовáнiе	<i>choreuma</i>
ликователница	<i>saltatrix</i>
ликовáтель	<i>saliator. choreutes</i>
ликоствую	
ликýю	<i>choreas duco. celebros. salto. saltito</i>
лимóнiя зéлие	<i>lemonium (DLR лимонѣя)</i>
линь	<i>tinca (DLR линѣ)</i>
ли́па	<i>tilia</i>
липовый	<i>tiliaceus. tiligneus</i>
липецъ мѣсець	<i>quin(c)tilis iulius</i>
липéцъ, мед прѣсный	<i>anthinum mel</i>
ли́сь, лиси́ца	<i>vulpes. vulpecula</i>
лиси́ца	(v. ли́сь)
лисей	<i>vulpinus; лисиа кóжа pellium (= -is) vulpina</i>
листь дравя́нный	<i>folium. comae</i>
листва к' стéнѣ приби́та	<i>pluteus</i>
ли́ствiе	(v. опадае́тъ); Л ¹ в ли́ствiи (v. жи́ла ~ злáчномъ)
листопа́дъ мѣсяцъ	<i>november</i>
литва́	<i>Lituania</i>
литвинъ	<i>lituanus</i>
ли́хва	<i>usura. feneratorio. fenus; ли́хва (v. растѣ)</i>
лихои́мецъ	<i>fenerator; лихоимецъ (v. мшелоимецъ)</i>
лихои́мный	<i>feneratorius. danisticus</i>
лихоимство зри лихоимѣ- нiе	(v. лишнеймство)
лихоимствую	<i>do fenori pecunias. fenerator pecuniam. decipio или avare congero divicias; ли- хоимствую (v. мшелоимствую)</i>
лихоимѣнiе	<i>avaritia. avarities; лихоимѣнiе (v. ли- хоимство)</i>
лицé	<i>vultus. facies. persona; лицé (v. бѣлю ~; трупiе ~; оупадаю на ~); Л¹ лицéмъ (v. тать с ~); Л¹ на лицы́ (v. ягода ~)</i>

лицемѣрїе	<i>hypocrisis. simulatio. discimulatio</i> (= <i>dis-si-</i>). <i>fallaciloquentia</i>
лицемѣрный	<i>simulator. hypocrita. discimulator</i> (= <i>dis-si-</i>); (v. лицепрїемникъ)
лицемѣрствую	<i>simulo. dissimilo</i> (= <i>-tu-</i>). <i>decipio</i>
лицеобиновѣнїе	<i>respectus personarum</i>
лицепрїемникъ тож [= ли- цемѣрный]	
ли[ч]маный	<i>abaculi. ca(l)culi supputatorus</i> (= <i>-rii</i>)
лишаеватый	<i>impetiginosus</i>
лишаемое	<i>deficiens</i>
лишай	<i>mentagra. impetigo</i>
лишаюся	<i>careo. privor</i>
лишенъ	<i>inops. egenus. pauper</i>
лишенїе	<i>inopia. defectus. penuria. egestas</i>
лишше	<i>abundè. superfluè. largè</i>
лишше паки	<i>non necessario</i>
лишшеймство зри лихоим- ство	
лишшеимѣнїе	<i>acquisitio bonorum</i>
лишшїй	<i>exceptus. selectus. superfluus</i>
лобзанїе	<i>osculum. suavius</i>
лобзаю	<i>osculator. suavior. do alicui suavius</i>
лободá	<i>atriplex</i>
ловѣць	<i>venator. piscator. auceps</i> ; Г ³ ловцѣвъ (v. тáистра ~)
ловленїе звѣрей	<i>venatio. venatus</i> ; ловленїе птицъ <i>aucupatio</i> ; ловленїе рыбъ <i>piscatus</i>
ловлю	(v. оудицею ~ рыбы); ловлю звѣри <i>sector. venor. capto feras</i> ; ловлю птицы <i>aucupor</i> ; ловлю рыбы <i>piscor. venor pisces</i>
ловный	(v. песь ~)
лоевая	(v. свѣща ~)
лóже	<i>lectus. cubile. lectulus</i>
ложесна	<i>matrix. vulva</i>
ложница	<i>cubiculum. conclave</i>
ложная [= лужная?]	(v. совá ~)
лóжь	<i>mendax. falcidicus</i> (= <i>falsi-</i>). <i>expers veritatis</i>
лозá	<i>vitis</i> ; лозá (v. винная ~); А ¹ лóзу (v. подвязýю ~)

ЛОКОТЬ	<i>cubitus</i> ; лóкоть мѣра <i>cubitum</i>
ЛОКТѢВЫЙ	<i>cubitalis</i>
ЛОМЪ	<i>ramale</i> (DLR вѣтвь. отсѣченная)
ЛОМИКАМЕНЬ	<i>saxifragus</i> (DLR -um ломикамень); лo- микáмень зеліе <i>saxifragum. polyt(h)ri- chon</i> (DLR ряса слюдовая. тр.)
ЛОМИКОСТЬ	<i>ossifragus</i> (DLR костоломны')
ЛОМЛЮ	<i>frango. confringo. perfringo</i> ; ломлю кá- мень <i>caedo. seco lapides</i> ; ломлю устá- вы <i>violo. frango leges</i>
ЛОМНЫЙ	<i>fragilis</i> (DLR ломительны'. ломимы')
ЛОНИ	<i>praeterito anno</i>
ЛОНО	(v. нáдро); лоно в тѣле імже что со- держимъ <i>gremium</i> ; лоно под чревомъ <i>pecten. pubes</i> ; лоно у ризъ <i>sinus la- cinia(e)</i> ; DLR -nia кра' ризы. омета)
ЛОПАТА	(v. вѣяло); лóпата <i>batillum</i> (DLR погребало) <i>ligneum. ferreum</i> ; лопáта у звѣ- рей иных <i>scapula. coxendix. armus</i> ; лo- пáта хлѣбовая <i>pala(,) infurnibulum</i>
ЛОПАТКА В' КОЛЕСИ МЛЫН- СКОМ	<i>pinna</i> ; лопатка мяса <i>armus</i> (DLR рамо) <i>vitali</i> (= <i>-tuli</i> ; DLR <i>vitulus</i> телець); лопáтка в' тѣле чelовѣческомъ <i>oto- plata</i> (= <i>otoplatae</i> , DLR лопатка. кост лопатковая)
ЛОСОСЬ	<i>salmo. salar</i>
ЛОСЬ	<i>alces. alx. alce</i> (DLR лось). <i>tachlis</i>
ЛОТЬ	<i>semuntia</i>
ЛОТЫГ[И], марнотрáвцы	<i>decoctores. degulatores. comedones</i>
ЛОТОВЫЙ	<i>semuncialis. semunciarius</i>
ЛУГЪ	<i>lixivium</i> (DLR -via лугъ. вода с' пе- пелом). <i>livis</i> (= <i>cinis</i>) <i>lixivium</i> (= <i>-ius</i> ; DLR <i>lixivius</i> луговы')
ЛУДЬ	<i>amens. demens. decipiens</i>
ЛУДЯЧІЙ	<i>decipiens. fraudans</i>
ЛУЖДЕНІЕ	<i>deceptio. defraudatio</i>
ЛУЖДУ	<i>decipio. defraudo. fallo</i>
ЛУЖЬ	<i>arcus</i> ; лужь (v. спущáю ~); Г ¹ лука (v. стрѣляю з ~); лúку (v. туль до ~)
ЛУЖЬ, чеснокъ лѣсный	<i>allium sylvestre. c(a)epe silvestre</i> ; лужь (v. червленый ~)

лукавство	<i>malitia. calliditas</i>
лука́вый	<i>malus. callidus. versutus</i>
луна	<i>luna</i>
луна́щийся	<i>lunaticus (DLR -ici месячныи)</i>
лу́пина	<i>siliqua (DLR рожець. плевы. отребы)</i>
луча́ю, луча́ю [= луча́ю]	(v. намѣряю)
луч́ший	<i>melior; луч́ший (v. оу́ншій)</i>
лу́шча	<i>can(na? - DLR трость; lancea?). hasta velitaris (DLR козацкій. вoснны'). rhomphaea (DLR мечь. ножь. ору́жїе)</i>
лщєніє зри ласканиє	
лщу	
лыжка	<i>cochlear. cochleare (= -ris)</i>
лы́сина	<i>calvicium; лы́сина (v. плѣшь)</i>
лысть	<i>crus : ris. tibia (DLR голень. цѣвница. листь)</i>
лы́сый	<i>calvus. calvatus</i>
лы́сью	<i>calveo. calvesco; (v. плѣшью)</i>
лычань	(v. ситовый ~)
лѣ́кью	<i>sano. curo. medico. medeor</i>
лѣ́ннѣый	<i> piger. tardus. segnis. asino pigrior</i>
лѣ́нность	<i>tarditas. cunctatio. mora; лѣ́нность (v. ослушанїе); I лѣ́нностїю (v. отягощаюся ~)</i>
лѣ́нюся	<i>aggravor. pigror</i>
лѣ́по, [по]доболѣ́пно	<i>egregie. merito. convenienter; лѣ́по єсть decet. convenit</i>
лѣ́потá	<i>decor. pulchritudo; в лѣ́поту convenienter. decenter. merito</i>
лѣ́потный	<i>decorus. pulcher. mundus</i>
лѣ́сь	<i>sylva. arboretum; лѣ́сь (v. дерновыи ~; репинный ~; стуракиновыи ~)</i>
лѣ́сковый	<i>colurnus; лѣ́сковый (v. орѣхъ ~)</i>
лѣ́сный	(v. лукъ, чеснокъ ~; слюзъ ~ великїи); лѣ́сная (v. мáслина ~; смóква ~; ягода ~ вїнная)
лѣ́ствица	<i>scala</i>
лѣ́тавецъ	<i>incubo. incubus (DLR недугъ въ ноше душанїи). innuus (= inuus)</i>
лѣ́танїє	<i>meatus. volatus</i>
лѣ́таю	<i>volo. volito. meo. pervolito; (v. перу)</i>
лѣ́теплъ, тожъ теплохладен, (тепло)студен	<i> tepidus</i>

лѣтнѣй	<i>aestivus. annosus</i>
лѣто, годъ	<i>annus</i> ; лѣто, часть дня года <i>aestas</i> ; лѣто (v. милостивое ~ у римлянъ; преступное ~); Н ³ лѣта (v. три ~); Г ³ лѣт (v. тридесять ~); І ³ лѣты (v. старшій ~)
лѣторáсьлѣ	(v. отрасль); лѣторáсли (v. рóждіе)
лѣтую	<i>aestivo</i>
лѣтъ ест	<i>convenit. decet. fas est</i>
лѣхъ, мурáва	<i>planities</i> (DLR лядина. равнина) <i>graminola</i> (= -osa)
лѣчбá	<i>sanctio</i> (= -na-). <i>curatio. medela. medicatio</i>
лѣщина древо	<i>corylus</i>
лѣщѣ	<i>cuprinus</i> (DLR карпъ. карас. карпъ) <i>latus. prasmus</i>
любъ	<i>quamvis. etri</i> (= <i>etsi</i>). <i>etiamsi</i>
любѣмый	<i>dilectus. amabilis. charus. gratus</i>
люблѣніе	<i>dilictio</i> (= -lectio). <i>amabilitas</i>
люблю	<i>diligo. amo. amore prosequor</i>
любовь	<i>charitas</i> (= ca-, DLR дрягость. любовь). <i>amor</i>
любодѣаніе	<i>adulterium. stuprum. probrum</i> (DLR поношеніе. блудъ. студъ. поносъ)
любодѣй	<i>adulter. stuprator. maechus</i> (= мое-)
любодѣиствую	<i>adulteror. moechor. stupro</i>
любодѣица	<i>adultera. succuba alieni lecti. pellex</i> (DLR положница. блудница)
любодѣичищѣ	<i>spurius. nothus. e furto genitus. illegitimus</i>
любоимѣніе	<i>amor aivitiarum</i>
любомудръ	<i>philosophus. amator sapientiae</i>
любомудріе	<i>philosophia</i>
любомудрствую	<i>philosophor</i>
любоподателнѣишій	<i>liberalissimus</i>
любопочитáюся	<i>affluenter larg(i)or(,) munifice</i> (= muni-dono(,) impertior)
любопрѣніе	<i>rixa. lis. controversio. disseptatio</i> (= -sert-). <i>disputatio</i>
люботрúдіе	<i>desiderium laborandi</i>
любочѣстѣнь	<i>ambiciosus</i>
любочѣстѣ	<i>ambitio</i>
людь	<i>populus. plebs</i>

людіє	(v. подвѣмни ~); Г ³ людій (v. осужде- ніє пред совѣстію ~)
людінь	<i>plebeius. laicus</i>
людянінь	<i>simplex</i> (DLR простъ. правдивы')
лютобсть	<i>crudelitas. atrocitas. saevitia</i>
лютый	<i>crudelis. severus. atrox. trux. truculentus</i>
лядвія	<i>lumbia</i> (= -bi; -bus, DLR лядвія. чресла)
лядіна	<i>campus</i> (DLR поле. лядина)
лящя, сочевица	<i>lens. lenticula</i>
лящяный	<i>lenticularis</i>

М

мааніє, мánіє, мановеніє	<i>nutus. continentia</i> (= <i>connive-</i>). <i>consensus.</i> <i>complacentia. voluntas</i>
мааю	(v. помаваю)
магнѣсь кáмень	<i>magnes</i> (DLR магнетъ)
[магнет] магнетомъ натер- тое желѣзо	<i>ferrum vivum</i>
магнѣтовый	<i>magneticus</i>
маерáнь	<i>amaracus. amaracum</i>
маерáновый елѣй	<i>amaracinum</i>
мазніца	(v. смолніца)
маій мѣсяць	<i>Maius. Maiæ Calendæ</i>
макъ	<i>papaver</i>
маковка	<i>caput papaveris</i>
макологва птица	<i>papaverina</i>
малакія, мяк'кость	<i>mollicies. mollitudo. lentor</i> ; пáки <i>malacia</i> (DLR малакія. тишина морская). <i>con-</i> <i>taminatio corporis</i> ; малакія <i>malacus.</i> <i>spurcus</i> (DLR нечїсть. сквернавы'). <i>effaeminatus</i>
малѣсенкій	<i>pusillus. parvulus. minusculus</i>
малина	<i>mora rubi idaei</i>
малиновый [жуц?]	<i>rubus</i> (DLR купинá малины. ожины) <i>idaeus</i>
малмавія	<i>vinum arvisium. malvaticum</i>
мáло	<i>parum. modicum</i> ; máло на томъ <i>parum</i> <i>refert</i> ; máло не прїйде к тому <i>prope</i> <i>sedicionem ventum. vix hoc non eveniet</i> ; мáло спїть <i>somni brevissimi est</i> ; máло ясть <i>cibi minimi est</i>

маловѣрїе	<i>incredulitas. modica fides</i>
маловѣрный	<i>incredulus. modicae fidei homo. infidus</i>
малоглаголаніе	<i>pauciloquium. echemythia (DLR молчаніе)</i>
малодушествую	<i>pusillanimitas sum. formido. metuo (DLR боюся)</i>
малодушіе	<i>timiditas. abiectio animi. pusillanimitas</i>
малодушный	<i>pusillanimitas. timidus. timidi cordis. meticulosus</i>
маломощный	<i>imbecillis. impotens. debilis. infirmus</i>
малоногій	<i>struphorus (= -tho- gr. στρουθόπους «з гороб'ячими лапками = з малими ніжками»)</i>
малоокій	<i>ocella (DLR -ae малоокіи)</i>
мáлость	<i>parvitas. paucitas. exiguitas. exilitas</i>
мáлый	<i>parvus. emodicus (= mo-). exiguus</i>
мáль	(v. цѣль)
мáлюся	<i>parvus fio. minoror</i>
мамѣніе	<i>praestigiae (DLR словоловленіе. чародѣніе. волхвованіе)</i>
мáмка	<i>nutrix (DLR питательница)</i>
маніть (= -ню?)	<i>ficum (= fu-) facio alicui. demento aliquem</i>
маніе	(v. мааніе); маніе божественно <i>nutus divinus. virtus divina</i>
манна жидовская	<i>manna; мánна пол'скáя semen orixae (= -zae; DLR -a рыжь) minoris</i>
	(v. мааніе)
мановѣніе	<i>tabula geographica</i>
мáпа краеписцевъ	<i>spectrum. larva umbratilis</i>
мáра, облуда	<i>marmor; мáрморъ (v. мрáморъ)</i>
мáрморъ	<i>marmoreus</i>
марморóвый	<i>marmoro</i>
мармурую	(v. лотыг(и))
марнотрáвцы	<i>Martius</i>
мартъ	<i>Martóвый; мартовое пѣво cerevisia martia</i>
мáртовый	<i>marcipanis. panis saccharites</i>
марципáнь	<i>crustaslaris (= -tularis; DLR хамонникъ. колачникъ). dulciarius (DLR сладостотворный) pistor</i>
марципáнникъ	<i>virgam fero. anteambulonem ago</i>
маршалкúю	<i>irenarcha (DLR -ches мироначальникъ).</i>
маршалокъ коронный	<i>marschalcus (= maresca-) magnus; маршáлокъ óбщій anteambulo (DLR предходитель)</i>

ма́ры	<i>feretrum</i> (DLR одръ. носило). <i>sandapila</i>
маслина дре́во	<i>oliva</i> ; ма́слина лѣсная <i>oleaster</i>
масли́нный	(v. елѣй ~)
масли́чень хлѣ́бъ	<i>panis oleo tinctus</i>
масли́чје	<i>fructus olivae</i> ; масли́чя имаю <i>olivo</i> : <i>as</i>
масли́чный	<i>olivarius</i> ; масли́чный елѣй <i>olivum. oleum</i>
	<i>cibarium</i> ; масли́чный садъ <i>olivetum.</i>
	<i>oletum</i> ; масли́чное плодоносіе <i>olivitas</i>
	<i>butirum. spuma lactis</i>
ма́сло	<i>maenomenon</i> (DLR мед отравны')
масло́къ турецкїй	<i>lac serosum. oxigala</i> (DLR млеко уси-
ма́слянка	ренов)
	<i>ungue(ntu)m (unguen?)</i> . <i>melagma</i> ; масть
ма́сть	(v. стуракинова ~); масть борю́щихся
	<i>ceroma</i> (DLR вле'. страдалчест(в)у-
	ющихъ); масть целѣбная <i>marcocolla</i>
	(= sa-)
ма́та	<i>matta scirpea</i> (DLR кошница). <i>storea</i>
	(DLR ро́гожа. мата)
мата́лина [= -ани-?]	<i>tricae</i> (DLSP власы. нїти. изгребїя)
ма́тва	<i>menta. mintha</i> ; ма́тва (v. мятва)
ма́тераць, тюша́къ	<i>culcitxa</i> (= -ta). <i>culcitra</i> (DLSP пости-
	ла́ло. ма́терац). <i>substramen</i>
ма́терный	<i>maternus</i>
ма́теръ	<i>mater. genitrix</i> ; ма́теръ жи́ву иму́щїй
	<i>matrincis</i> (= -rimus) <i>puer</i> ; ма́тери по-
	дражаю <i>martesco</i> (= <i>matresco</i>)
ма́ти	(v. прапрадѣдова ~; пщелъ ~); Г ¹ ма-
	тере (v. баба ~; братъ единыя ~)
мати́ца	(v. бїсерна ~)
ма́тня	<i>sinus</i> (DLR нѣдро. лоно. пау́ха). <i>nussa</i>
	(= <i>nyssa</i> , DLR замѣренїе. гонитвы)
ма́тухна	<i>matercula</i> (DLR ма́тица. ма́тухна)
ма́шкара́	<i>persona. larva</i> (DLR -ae облюды. но́щныя
	страшилица)
ма́штъ, шогло́	<i>malus</i> (DLR постав кора́бленны')
ма́ю вѣ́твїя	<i>fronde do signum</i>
мгно́вѣніе о́ка	<i>nictus. nictatio. momentum</i>
ме́дъ	(v. липѣць; страдо́вный ~; подбїраю ~);
	Г ¹ ме́ду (v. пластырь ~); ме́да (v.
	подбїранїе ~); ме́дъ дѣлаю <i>mellifico</i> ;

	медъ избѣрный <i>acaeton</i> (= <i>acapton</i>) <i>mel</i> (DLR недимны' мед), (<i>acoeton mel?</i>); медъ пит(н)ый <i>hydromelis</i> (= <i>-li DLR</i> медъ пити). <i>mulsum</i> (DLR пи- тiе от меду и вина); медъ прѣсный <i>mel(,)</i> <i>nectar</i> ; меду подемленiе <i>mellatio</i>
медвѣдокъ	<i>ursulus. pullus. catulus ursi</i>
медвѣдокъ червь	<i>scorpio. scorpius</i>
медвѣдица	<i>ursa</i>
медвѣдковый	<i>scorpionius. similis scorpioni</i>
медвѣдникъ	<i>mansuetarius</i> (DLR <i>-rii</i> укротителiе)
медвѣдь	<i>ursus</i>
медвѣжий	<i>ursinus</i>
медленiе зри косненiе	
медленноязычный зри ко- сноязычный	
медлю зри косню	
медовникъ	<i>libum(,)</i> <i>mellitum. mellita bellaria</i>
медовый	<i>mellarius</i> ; медовый (v. глѣнь ~; сокъ ~; цукоръ ~)
медокъ	<i>melliculum</i>
междá	<i>limes</i> (DLR предѣлъ. междá. стезя)
меленiе	<i>molitura</i> (= <i>moli-</i>)
мелзю млеко	<i>mulgeo</i> (DLR дою. мелзю)
мелiонъ, дýня	<i>pepo. melopepo</i> (DLSP <i>-pones</i> медина- мента)
мелникъ	<i>molitor</i>
мелничка	<i>molitrix</i>
мелiо	<i>molo. commolo. emolo</i>
мелюцiа	(v. струпы ~ во главѣ)
ментýсъ рыба	<i>mustel(l)a</i> (DLR котъ. del. ласыца) <i>flu- sciatilis</i> (= <i>fluvia-</i>)
мѣншiй	<i>minor</i>
меншина	<i>minor natus</i>
мерзѣнiе	<i>fastidium. displicentia</i>
мерзнетъ	<i>congelascit</i>
мерзость	<i>aversatio. detestatio</i>
мертвѣю	<i>obligesco</i> (= <i>obri-</i>). <i>obtorpeo</i>
мертвый	<i>mortuus. emortuus. exanimis</i> ; мѣртвый <i>mortalis</i> ; мѣртвая (v. кóстка ~)
мескъ	<i>mulus</i> ; Л ³ о мсках (v. прилежáй ~)

мѣстникъ	<i>vindex. ultor. vindicator</i>
мѣсть	<i>vindicta. ultio; мѣсть (v. мщеніе; отмщѣніе)</i>
мѣсть	<i>mustum (DLR вино младое. мѣсть. мощь)</i>
меченосецъ	<i>ensifer</i>
мѣчикъ	<i>ensiculus. gladiolus</i>
мѣчка	<i>ursa (DLR медведица)</i>
мѣчникъ	<i>mach(a)eropoetus</i>
мечтаніе	<i>falsa visio. phantasma; мечтаніе (v. покусъ; привидѣніе; призракъ)</i>
мечтаюся	<i>somn(i)o aliquid. in somno video fantasmata</i>
мечь	<i>gladius. ensis; I¹ мечемъ (v. слагаяюся ~)</i>
мещу	<i>(v. жребій ~)</i>
мещуся	<i>ulciscor. vindico</i>
мжѧ	<i>1. connivens (DLR -veo помизаю); 2. inumtorata (= inumbrata; DLR -atus осѣненъ) quies</i>
мжаніе	<i>conniventia (DLR презрѣніе). compressio oculorum</i>
мжу	<i>(v. смѣжаю); мжитъ в' ѡчахъ plurit (= pluit; DLR pluo дождю) oculus. vibrat. palpitat. dissultat. micat; мжит ми ся semicomnis (= semisom-) sum</i>
мздѧ	<i>merces. praemium. retributio. recompensatio</i>
мздовоздааніе	<i>solutio stipendij</i>
мздовоздѧтель	<i>recompensator. retributor</i>
мздовоздѧю	<i>solvo alicui quod debeo. reddo. pendo. numero precium</i>
мигдѧль дрѣво	<i>amygdala; мигдѧль овѡщъ amygdalum</i>
мигдѧловый	<i>amygdalinus</i>
мизаніе, помизаніе	<i>nictus. nictatio</i>
мизаю	<i>nictor. nicto (DLR смѣжаю. мизаю)</i>
миліонъ	<i>centum myriades. mille millia. millies mille</i>
милосѣрдіе	<i>misericordia</i>
милосердный	<i>misericors</i>
милосердную	<i>misereor. commisereor. condoleo</i>
милостивый	<i>misericors. condolens; милостивое лѣто у римлянъ iubileus. iubileum</i>
милость	<i>miseratio. cordolium (DLR сердоболіе)</i>
милоть, овчина	<i>melota. melotes. pellis ovina</i>

мілкую	<i>amo. misereor</i>
мілий	<i>charus (= ca-). incundus</i>
міля	(v. поприще)
мимо	<i>praeter</i>
мимоиду́	<i>praetereo. transeo. divio (= de-, DLR соб- люждаю. безпутствую)</i>
ми́нцáрска	(v. гривна ~)
ми́ръ	<i>pax. foedus. otium. quies</i>
миръ, свѣтъ	<i>mundus. orbis terrarum. universum. uni- versitas rerum</i>
мире́нїе	(v. мировáнїе)
ми́рный	<i>pacificus. pacifer</i>
мировáнїе, мирéнїе, миро- творéнїе	<i>pacificatio</i>
миродéржець	<i>mundirector</i>
миротворéнїе	<i>munđi creatio</i>
миротворéнїе	(v. мировáнїе)
миротворецъ	<i>creator mundi</i>
мирую	<i>pacifico. pango pacem. compono. fav(e)o (= facio?) pacem</i>
ми́тра	(v. оувя́сло)
младéнецъ	<i>adolescens. iuvenculus. adolescentulus. ephē- bus</i>
младенствую	<i>iuvenor. adolescent(i)or : aris. adolescen- turio</i>
младéнческїй	<i>iuvenalis</i>
младéнчество	<i>iuventa. iuventus. iuvenilitas</i>
младнѣ́ю	<i>iuvenesco</i>
младѣ́й	<i>tener. iuvenis; младá iuventio (= -nca?). tenera</i>
млатъ	<i>malleus</i>
млатобіецъ	<i>malleator (DLR млатобіецъ. млатникъ)</i>
млатобію	<i>malleo. malleo tundo</i>
млато́къ	<i>malleolus</i>
млачéнїе	<i>tritura</i>
мла́чнїкъ	<i>a tritura famulus</i>
млачю́	<i>tribulo. tero fruges. trituro. flagello fru- mentum</i>
млекó	<i>lac; млекó (v. мелзю ~); млеко квáсное oxygala (DLR млеко усиренов)</i>
млечкó	<i>lactaria : orum</i>

млечный	<i>lactarius. lacteus</i>
млынъ	<i>mola. molendinum</i> ; млынъ водный <i>hydraula</i> (DLR -los органъ водны')
млынница	<i>moletrina</i> (DLR млын. жернов)
млынный	(v. камень ~; камень ~ низкій)
млынскій	<i>molaris</i> ; П ¹ млынском (v. лопатка в' колесі ~); млынская (v. кошница ~)
мльвѧ	(v. молвѧ)
мнѣимый	<i>putativus</i>
мнится	<i>videtur</i>
мнихъ	<i>monachus</i>
мнѣшескій	<i>monachalis</i>
мнѣшествую	<i>monachalem vitam ago</i>
многожды	<i>multoties. saepe. saepe numero. frequenter. identidem</i> ; многожды (v. множицею)
много	(v. стоить за ~)
многоглаголаніе	<i>multiloquium. loquacitas. garrulitas</i> (DLR суесловіе. глумленіе)
многоглаголивый	<i>multiloquus. multiloquax</i>
многожѣнный	<i>polygamus</i>
многожѣнство	<i>poligamia</i>
многоицы	<i>passim. ubique</i>
многоногій	<i>multipes</i>
многообразный	<i>multiformis. multifarius</i>
многоокій	<i>argus. centoculus</i>
многопечаліе	<i>magna cura. sollicitudo</i> (= soli-)
многоплѣтный	<i>corpulentus</i>
многоцѣнность	<i>caritas</i>
многоцѣнный	<i>carus. praeciosus. magni preti(i)</i>
множае	<i>plus. ampl(i)us</i> ; множае пѧче <i>multo plus</i>
множаишій	<i>plurimus</i>
множицею зри многожды	(v. на мнѣѣ)
мнѣ ленъ	<i>pedibus calco linum</i>
мнѣніе	<i>opinio. existimatio. arbitratus. opinatus</i> ; (v. нещевѧніе)
мнѣю	<i>arbitror. puto. existimo. opinor. censeo</i> ; мнѣю (v. нещую)
могѣ	<i>possum. valeo</i> ; не могѣ <i>non possum. nequeo</i>
могѣтство	<i>potentia. potestas</i>
мождаиъ, оумѣченъ	<i>saginat. pinguefactus</i>
могѣ	<i>cerebrum. cerebellum</i>

мозговáтый	<i>cerebrosus</i>
мой	<i>meus</i>
мóкнy	<i>madeo. madesco. madesco</i>
мокротá	<i>humor. mador</i>
мóкрый	<i>humidus. madens. madidus</i> ; Г ³ мокрых (v. густýй от ~ вещей)
молвá, мльвá	<i>tumultus. conturbatio</i> ; молвá (v. мятéжь; мятéнiе)
молвió	<i>tumult(u)or</i> (DLR мятyся). <i>turbo. fluctuo</i>
молéнiе	<i>precatio. obsecratio. adoratio. postulatio</i>
моли́тва	<i>oratio. supplicatio</i>
моли́твенникъ	<i>orator. supplicator</i>
мо́лнiе	<i>fulgor</i> (= -gur, DLR молнiя)
[молотило] Г ¹ молотила	(v. бiлень y ~)
молочió	(v. вершy)
молчали́вый	<i>taciturnus</i>
молчали́въ	<i>silentio. clancalo</i> (= -culo)
молчáнiе	<i>taciturnitas. silentium</i> ; молчáнiе (v. на- вы́шшее ~; сѣтовáнное ~; трублю на ~)
молчió	<i>sileo. obticeo. taceo</i>
мо́ль	<i>ticosus</i> (= <i>tineosus</i> , DLR егг. мо́ль. тля). <i>blatarius</i> (= <i>blattarius</i> , DLR мо́лиа исполнъ; <i>blatta</i> мо́ль у́лiнныи. пче́ль- ныи)
мо́лю	<i>precor. rogo. oro. expostulo</i>
мо́люся	<i>oro. adoro. supplico. apprecor. exproscio</i>
монастырь	<i>monasterium. caenobium</i> (= сое-). <i>clau- strum</i>
мо́ре	<i>mare. pelagus. aequor. fretum</i> (DLR мо́ре узкое. взеро); мо́ре (v. пу́щаюся на ~); Г ¹ мо́ремъ (v. го́рбъ над ~)
мо́рскiй	маринусъ (= <i>marinus</i>). <i>pelagius</i> ; мо́рскiй (v. брéгъ ~; гли́стникъ ~; ко́мпасъ ~; ото́къ ~; плавь ~; ракъ ~; червле- ни́ца, желвь ~); мо́рская (v. губа ~; зиморо́дъ, ~ птiца; о́гнoга ~; ото́къ; свинiя ~; стоно́га ~); Г ¹ мо́рскiя (v. ка́мень с пѣны ~); Г ³ мо́рских (v. ско́рупá зельвѣй ~)
Москва́	<i>Moschovia</i>

МОСКВѢТИНЪ	<i>Moschus</i>
МОСКОВСКІЙ	<i>moschoviticus</i> ; московскій (v. кáмень ~)
МОСТЬ	<i>pons</i> ; мость на паляхъ <i>sublicius pons</i>
МОСТОВОЕ МЫТО	<i>vectigal ponti reficiendo institutum. pontalia</i>
МОСТОКЪ	<i>fonticulus</i> ; мостокъ у скотá <i>pectusculum</i> (DLR перси. груди)
МОСЯЖЪ	<i>orichalcum</i> (DLR орихалкъ); мосяж (v. прудъ)
МОТОВИЛО	<i>modulupnia</i> (= <i>-lus?</i> DLR мѣрило) <i>quo</i> <i>fila convolvuntur. girgillum</i> (DLR <i>-us</i> мотовило)
МОТОКЪ НИТОКЪ	<i>spira</i> (DLR колáчь спира) <i>filorum</i>
МОТЫКА	<i>ligo : nis m.</i> (DLR мотика. серпъ), <i>sca-</i> <i>phium</i> (= <i>scalprum?</i> DLR долото; <i>sca-</i> <i>phium</i> чаша. сосуд. конобець); мотыка оградная <i>bidens. bifalcum(,) pastinum</i> (DLR нива оранна. мотыка двозубая)
МОТЫЛЬ	<i>papilio</i> (DLSP мотыль. храмъ. скíнія)
[мох] I ¹ МХОМЪ	(v. зарóслый ~)
МОХРЪ или жу́ки на книгахъ	<i>umbilici</i> (DLR <i>-cus</i> пупъ. среда. мохръ) <i>librorum</i> ; мохръ на поясахъ <i>bullae lin-</i> <i>guli</i> (= <i>ci-</i>)
МОЧНАЯ	(v. жила ~)
МОШНА ПѢНЯЗЕЙ	<i>crumena. marsupium</i> (DLR ковчежець. мѣшок. мошна). <i>pera</i> (DLR пира. то- болець)
МОШНОРЪЗЕЦЪ	<i>praecisor marsupii</i>
МОЩИ	<i>reliquiae sanctorum</i>
МОЩНЫЙ	<i>firmus. potens. valens</i> ; мощно есть <i>pos-</i> <i>sibile est. potens</i>
МОЩЬ, СИЛА	<i>potentia. virtus. fortitudo</i>
МРАВІЙ	1. <i>formica</i> ; 2. <i>formicosus</i> (DLR мравя- сты'); мравіевъ гнѣздо <i>formicarum</i> <i>nidus</i>
МРАЗЪ	<i>gelu. frigus. delapidium</i> (= <i>ge-</i>); мраз (v. спущáетъ ~)
МРАЗНЫЙ	<i>gelidus. graciosus</i> (= <i>gla-</i>)
МРАКЪ	<i>nebula. caligo</i> (DLR мгла. мракъ. сум- ракъ)
МРАМОРЪ зри мáрморъ	
МРАЧНЫЙ	<i>nebulosus. calig(i)nosus. tenebrosus</i>

мрѣжа	(v. сѣтъ); мрѣжа птицъ <i>tendacula</i> (DLR сѣтъ. тенета); мрѣжа рыбъ <i>retis</i> (= -te, DLR мрѣжа. сѣтъ)
муднѣнiе зри коснѣнiе	
мудръ	(v. худогъ)
мудрованiе	<i>sapientia. prudentia</i>
мудноязычный зри косно- язычный	
мудрствую	<i>sapio. habeo mentem</i>
мудрый	<i>sapiens. prudens. persapiens. stitus</i>
мужедоблестiе	<i>virilitas. strenuitas</i>
мужескiй	<i>virilis. strenu(u)s. fortis</i> ; мужеска (v. ри- за ~)
мужь	<i>vir</i> ; мужь (v. хлѣстый ~); Г ¹ мужа (v. зависть жены или ~)
мука	(v. семидаль)
мурь	<i>murus. maenia</i> (= мое-); мурь (v. стѣна каменная)
мурѣва	(v. лѣхъ)
мурѣрска	(v. кѣлня ~)
мурованый	<i>saxo structus</i> ; мурованая (v. куша воен- ная великаа ~)
муровый	<i>muralis</i>
мурую	<i>muro(s). maenia</i> (= мое-) <i>constituo</i>
мусикъ	<i>musicus. simphonicus</i>
мусикiйскiй	<i>musicalis</i>
мусикiя	<i>musica</i>
мучѣнiе	<i>cruciatus. tormentum. supplicium</i> (DLR казнь. мука)
мученикъ и мученица	<i>martir</i>
мученица	(v. мученикъ)
мучитель	<i>tortor. speculator</i>
мучю	<i>crucio. torqueo. cruciatu afficio. torto. tor- mentis cogo</i>
муха	<i>musca</i>
мушкѣтовый	<i>balalinus</i> (= <i>balaninus</i> каштановый. му- шкѣтовый); мушкѣтовъ цвѣтъ <i>macis</i> (DLR мушкѣт). <i>macis : dis</i> ; мушкѣ- товая гѣлка <i>nux myristica</i>
мшелоимецъ зри лихон- мецъ	

мшелоимствую зри лихо-
имствую

мшель	<i>vas (DLR сосудъ) domesticum</i>
мшіца	<i>vermiculus brassicam et olera depascens. cens (= lens)</i>
мщеніе зри мечь	
мыларь	<i>saponarius. сапопороeus</i>
мылины	<i>spuma (DLR пѣна) caustica</i>
мыльня	<i>balneum. lavacrum (DLR баня. мыльня); мыльня (v. сухая ~)</i>
мыло	<i>smegma (DLR мыло. смещеніе). сапо (= sa-) : onis</i>
мылю	<i>imbuo aliquid smegmate</i>
мыслный	<i>intellectualis. rationalis</i>
мысль	<i>cogitatio. mens. animus. mentis agitatio. cogitas (= -tatus)</i>
мыслю	<i>cogito. intendo animum ad aliquid. medi- tor. verso mente</i>
мытарь	<i>publicanus. vectigaliarius. manceps (DLR мытар. на'мател)</i>
мыто	<i>(v. мостовое ~)</i>
мытоимецъ	
мышатый	<i>murinus</i>
мышій	<i>(v. гной ~)</i>
мышца	<i>brachium. humerus (DLR рамо. мышца)</i>
мышь	<i>mus</i>
мыю	<i>abluo. eluo. lavo; мыю (v. перу; оумѣр- шаго ~)</i>
мыюся	<i>lavo</i>
мѣдница	<i>pelvis (DLR ногоумывальница) aqualis. pollubrum. malluvium (DLR умываль- ница)</i>
мѣднолічный	<i>effrons</i>
мѣдный кузнецъ	<i>faber aerarius</i>
мѣдь	<i>aes : eris; I¹ мѣди (v. ковачь ~; пилня ковача ~)</i>
мѣдяный	<i>(v. горнецъ ~)</i>
мѣль, вапнó	<i>calx</i>
мѣра	<i>mensura. mediocritas. amussis; мѣра (v. лѣкоть; спудъ); I¹ мѣры (v. вѣрхъ ~); A¹ мѣру (v. стрыхую ~)</i>

мѣрень	<i>tempensans</i> (= <i>-perans</i>). <i>mediocris</i>
мѣрило	<i>libra</i> (DLR литра. вага). <i>pondus. lanx</i> (DLR <i>-nces</i> широкое блюдо или дискос); мѣрило ровное <i>aequilibrium. aequilibratas</i> (DLR равномѣрство)
мѣрный	<i>mensurabilis</i>
мѣрю	<i>mensuro. dimecior</i>
мѣсто	<i>locus</i> ; мѣсто (v. валянія ~; засѣдаю ~; крѣпче ~; прудное ~; сенаторское ~; танѣчница; трізнище; хожденія ~); Г ¹ мѣста (v. положеніе ~; оуступую кому с ~)
мѣстодѣтель на вечерах	<i>locarius</i>
мѣстце	(v. хлябь)
мѣсяць	<i>mensis</i> ; мѣсяць (v. май ~); мѣсець (v. липець ~; наставѣтъ ~)
мѣсячный	<i>menstruus</i> ; мѣсячный обрѣкъ <i>menstruum. demensum</i>
мѣтелка до рѣзь	<i>scopulae vestiariae</i>
мѣтла	<i>scopae</i>
мѣхъ	<i>saccus</i> ; мѣх (v. ярига); мѣхъ ковача желѣзнаго <i>follis</i> (DLR мѣх кожаный)
мѣховникъ	<i>saccariam</i> (DLR <i>-ia</i> мѣхопроданіе) <i>faciens</i> ; (v. оусмошвѣць)
мѣховництво	<i>saccaria</i>
мѣшаю	<i>misceo. confundo. glomero</i> (DLR свиваю. согромаждаю)
мѣшанецъ з розныхъ звѣрей рожденъ	<i>hybrida</i> (DLR <i>-ris</i> лилыкъ птица)
мѣшаніна	<i>mistura</i> (= <i>mix-</i>). <i>permistio</i> (= <i>-mix-</i>). <i>miscellanea. farrago. (c)haos</i>
мягкій	<i>mollis. edurus. tener. lentus</i> ; Г ³ мягких (v. густость ~ вещей)
мяк'кость	(v. малакія)
мяккотѣ	<i>mollicia. mol(l)ities. mollitudo. teneritas</i>
мясній	<i>carnarius</i> ; Н ³ мясній (v. ятки ~)
мясо	<i>caro</i> ; Г ¹ мяса (v. лопатка ~)
мясопусть	<i>bacchanalia. liberalia. hilaria</i> (DLR равнонощенственны' весенны' праздни-къ)

мясопúстникъ	<i>bacchanalia celebrans</i>
мясопустный	<i>bacchanalibus aptus</i>
мясопустую	<i>bacchanalia cerebro</i>
мятва зри мáтва	
мятѣженъ	<i>conturbatus</i>
мятежникъ	<i>seditionus (DLR крамолникъ. ковникъ). tumultuosus</i>
мятѣжъ зри молвá; мятежъ	(v. мятѣнiе)
мятѣнiе тóже [= мятѣжъ, молвá]	
мятý	<i>terreo. perterrefacio. conturbo</i>
мятуся	<i>turbor. conturbor. contremisco</i>

Н

на	<i>in. super. adversus</i>
набывáю	<i>comparo. consequor. acquiro; (v. стяжáю)</i>
набытiе	<i>comparatio. acquisicio</i>
набѣгáю на кого	<i>incurro in aliquem</i>
навадникъ	<i>litigator (DLR принослов. тяжущiйся). sator litis</i>
навадница	<i>litigatrix</i>
наваждаю, зважду	<i>lites sero. discordias facio. persuadeo</i>
наваждаюся	<i>litigo (DLR прюся. тяжуся. сварюся). contendo cum aliquo. exerceo discordias. digladiator</i>
наваждѣнiе	<i>lis (DLR свар. пря. распря). licigium</i>
наваждѣнный	<i>licigiosus. pugnaх. rixosus</i>
навершáю	(v. наполнjáю)
навершѣнiе	(v. накончевáнiе)
навоженiе	<i>accumulatio. congestio</i>
навожý на путь	<i>deduco. induco. in viam congero</i>
навожýю зѣмлю	<i>accululo terram. asservo (= ace-)</i>
навóвъ	<i>congestus. aggestum (DLR -us усыпанiе)</i>
навыцáнiе	<i>assuetudo. consuetudo (DLR обыча'. на- выкъ. нрав). mos. usus; навыцáнiе (v. налогъ)</i>
навыцáю	<i>assuesco. assuefio. exenio (= exerceo?) me. experior</i>
навы́шшее	(v. сѣтовáнное молчáнiе)
навѣтъ	<i>subornatio. instigatio. (su)ggestus. instinc- tus. insusur(r)atio</i>

навѣтникъ	<i>insusur(r)ator. subornator</i> (DLR науцау- щий)
навѣтую	<i>instimulo ad aliquid. face(m) addo. subdo stimulos</i>
навязаная навязованіе	(v. кўля ~) <i>ligatura</i> (DLR -ae опоясаніе. союзы). <i>nudus</i> (= <i>nodus</i> ? DLR сук. узол. союзъ). <i>apertus</i> (DLSP отверзтъ); v. нагій
навязую	<i>intendo vincula alicui(,) alligo</i>
нагавицы	(v. остѣгны; ногавица)
нагій	<i>nudus</i> (DLR нагъ. голы'). <i>apertus</i> ; v. навязованіе
на́глость	<i>extemporalitas</i>
на́глый	<i>repentinus. repens. subitus</i> ; на́глый (v. напрáсный)
нагноеный	<i>stercoratus</i>
нагорода	(v. натрижнѣніе)
нагота	<i>nuditas</i>
наготую	<i>nudus sum. nudus incedo</i>
нагробное пѣніе	<i>threni. lugubris cantus</i>
нагробокъ	<i>epitaphium. elogium</i> (DLR похвала. тѣ- тла. епитафія. нагробный напис) <i>se- pulchri</i>
надъ	<i>supra. ante. ultra. extra</i>
надвязую	<i>pronecto</i>
наддааніе	<i>additio. appositio</i>
надъдаю	<i>appono. addo. attribuo</i>
наддверняя	<i>superliminaria</i> (DLSP -re надпражїе. над- дверїе)
надежда	(v. надѣа)
надменный	<i>turgidus</i> (DLSP надутый. надмѣный. гор- дый). <i>tumidus. inflatus</i> ; надмѣный (v. напыщенный)
надблный	<i>infernus. imus. infernalis</i> (DLSP подзѣм- ный. адскій)
надписаніе	<i>inscriptio. titulus. epigrapha</i> (DLR над- пись. :аніе). <i>epigramma</i> (DLR напи- саніе. стихъ)
надъписую	<i>inscribo. praescribo nomen</i>
надрáги	<i>caligae. femoralia</i> (DLSP femu- остѣгны)
надрáстаю	<i>adnascor</i>
надстою	<i>insto</i> (2x). <i>ad tendo</i> (= <i>atte-</i>)

надыманіе	<i>tumor</i> (DLR киченіе. надменіе)
надымаю	<i>inflo. sufflo</i> па́ки <i>induo</i> (= <i>imbuo</i>) <i>aures alicuius. inspiro</i>
надымаюся	<i>intumesco. tumeo. superbio</i>
надѣлательнѣ	<i>remisse</i> (DLR слабо. лагодно). <i>oscitanter</i> (DLR нерадивѣ)
надѣа, надежда	<i>spes. fiducia</i> (DLR дэрэновеніе. упова- ніе)
надѣюся	<i>spero. spem in aliquem colloco. confido</i>
наединѣ	<i>seorsim</i> (= <i>-sum</i>). <i>separatim</i>
наёмникѣ	<i>mercena(rius)</i> DLR наёмникѣ)
назиданіе	<i>fabricatio</i>
назидатель зри здатель	
назидаю	<i>superaedifico. fabrico. struo</i>
назиратель	<i>inspector. spectator</i>
назираю	<i>inspicio. comprehendo visu</i>
назнаменовую	<i>silentio noto. observo. item aenigma propono</i>
называю	<i>appello. nuncipho. cognomino. nomen im- pono</i>
наиматель кому́	<i>locator</i> ; наима́тель у когó <i>conductor</i>
на́ймно	<i>solarium</i> (= <i>sa-</i>). <i>stipendiarium</i> (DLR об- рокѣ. мито). <i>merces</i>
наимую кому́	<i>loco : as alicui</i> ; наиму́ю у когó что <i>con- duco apud aliquem hospitium</i>
наипа́че	<i>praesentim</i> (= <i>-ser-</i>). <i>maxime. atque</i>
наказаніе	<i>disciplina</i> (DLR ученіе). <i>correctio. admo- nitio</i>
наказатель	<i>admonitor. corrector. praeseptor</i> (DLR учи- тель. наставникѣ)
наказую	<i>corrigo. instruo item irrogo. indico de- cerno</i> ; (v. оуноминаю)
накиновеніе [?]	<i>nictus</i> (DLR помаянніе). <i>nictus oculi</i> (DLR <i>nicto</i> смѣжаю. мизаю)
накладъ зри иждивеніе	
накланяюся	<i>inclino. propend(e)o. incumbo. item assue- sco. consuesco</i>
наклоненіе	<i>inclinatio. inductio animi. declinatio</i>
на́коваляня	<i>incus : dis</i>
наколѣнки	<i>genualia : orum</i> (DLR подколѣнокѣ. под- вязка). <i>genium ornamenta</i>
наконецъ	<i>ad extremum. denique. extremo. ultimo. quod superest</i> ; (v. напоследокѣ)

пакончіваніє, навершєніє	<i>supplementum. explementum</i>
накончєваю	<i>finio. suppleo. expleo</i>
накрываю	<i>operio (= -rito). tego. cooperio</i>
накрывка	<i>operculum. cooperculum</i>
накривлєніє	<i>incurvatio. dictortio (= dis-)</i>
накрывляю	<i>incurvo. detorqueo. (inc)lino (= lino?)</i>
накрѣта	(v. колесніца ~)
налаганіє	<i>impositio</i>
налагаю	<i>impono. ingero. indo</i>
належай	<i>urgens (DLR понуждающій)</i>
належаніє	<i>instantia (DLR нападеніє. опаство). im-</i> <i>portunitas. eflagitatio (DLR умоленіє.</i> <i>получєніє). commelatio (= compella-)</i>
належѣ	<i>urgeo. flagito. incumbo. premo. sollicito</i> (= soli-)
наливаніє	<i>infusio</i>
наливаю	<i>infundo</i>
наливка	<i>infundibulum. trulla (DLR уполовникъ.</i> <i>сосуд del. винный)</i>
налогъ зри навѣщаніє	
наложникъ	<i>concupinus</i>
наложница	<i>concupina (DLR -nae подложницы). pellex</i>
наломѣю	<i>infringo. perfringo. interfringo</i>
наляцаніє	<i>intensio</i>
наляцатель	<i>intendens</i>
наляцаю	<i>intendo (DLR наляцаю. натягаю. в'ну-</i> <i>шаю. в'немлю)</i>
намазаніє	<i>perunctio. unctura. illitus</i>
намазанный	<i>delibitus (= -but-). obunctus. unctus</i>
намазую	<i>ungo. perungo. inungo. illinio. illino. su-</i> <i>perillino; намазую мертвого pollincio.</i> <i>luto</i>
намалѣ	<i>raro. ferraro</i>
наметодѣлатель	(v. скиннотворецъ)
намнозѣ зри множицею	<i>item care</i>
намѣненіє	<i>mentio (DLR наѣненіє. помянутіє) ali-</i> <i>cuius rei</i>
намѣреніє	<i>intentio. meta. scopus (DLR цѣль. намѣ-</i> <i>реніє). locus perficus (= -fixus? DLR</i> <i>пронзєнь)</i>
намѣряю, лучаю [= лу- чаю?]	<i>scopum praefic(i)o. collimo. intendo</i>

намѣстникъ	<i>vicarius. in locum alterius cooptatus; намѣстнина иззираю (= избираю?) substituo. suppono vicarium. suffitio(,) suble-go aliquem in colum (= locum) alterius</i>
намѣстникъ	(v. царскій ~)
намѣстный	<i>domesticus (DLR домашны'). indihena (= indigena) huius loci</i>
напошую	<i>infero. importo. ingero</i>
напаваніе	<i>aquatio (DLR водочерпаніе). aquarium (DLR поилище. поило). impingo (DLR приражаюся. водружаюся); v. нападаю</i>
нападаю [= напавáю]	<i>adaquo. do potionem alicui</i>
нападаю	<i>incido in aliquem. incurro; v. напаваніе</i>
нападеніе	<i>occursus. incurtio. offensus : us</i>
напаствую	<i>tribulo (DLSP оскорбляю. печáлю). persequor. vexo</i>
напáсть	<i>tentatio. tribulatio</i>
напѣрстокъ	<i>digitale</i>
наполняю зри наверхáю	
напоминаніе	<i>admonitio. admonatio (= -hortatio). monitio</i>
напоминаю	<i>admoneo. hortor. commoneo. commonefatio; напоминаю (v. оупоминаю)</i>
напоследокъ зри наконецъ	
направляю	<i>refitio. redintegro. reconcin(n)o. idem dirigo; направляю когó на когó submitro (= -tto). suborno. instruo aliquem dolis</i>
направный	<i>reparabilis</i>
напрáнь	<i>compunctus (DLSP сколот. начертанъ. умилѣнь)</i>
напрáніе	<i>punctus. punctura. punctio</i>
напрáсивъ	<i>contumax (DLSP непокоривъ. жестокъ). pertinax. item subitaneus. praesepe</i>
напрáсно	<i>subito. derepente. extempore</i>
напрáсство	<i>vis. vehementia. impetus. percipitatio (= prae-, DLSP речѣніе. и неразмышлѣніе)</i>
напрáсный зри наглый	
напутіе	<i>viaticum (DLR напутіе. дорожны' харчь. del. путное брашно)</i>

напущаю	(<i>instillo</i>) <i>humorem</i> (,) <i>irroro. inebrio radices</i> ; напущаю ядомъ <i>inficio. veneno : as. spargo venenum</i>
напущённый ядом напыщаюся	<i>venenatus. delibutus</i> (= -ba-) <i>veneno intumeo. intumesco. idem inflor fastu. superbiae</i> (= -bio)
напыщёнїе	<i>tumor. tumiditas. inflatio</i>
напыщенный зри надмёный	
напѣль	<i>cantus</i>
нарамница воинская	<i>armilla</i> (DLR запястїя). <i>brachiale</i> (DLR нараменникъ); нарамница женская <i>spinther</i>
нарастаю	<i>increasco. succresco. subnascor</i>
нарековáнный	<i>nominatus. assignatus. determinatus. praefixus</i> (= <i>productus</i> ?)
наречёнъ	<i>cognominatus. nominatus</i>
наречёнїе	<i>nominatio. d(en)ominatio. appellatio. cognominatio</i> ; (v. нарицáнїе)
нарицáнїе то́же [= наречёнїе]	
нарицаю	<i>voco. appello. nomino. cognomino. nuncio</i>
наро́дь	<i>natio. gens</i> (DLR родъ. дом. племя. языкъ). <i>genus. gentilitas</i> (DLR язычество. сродство)
наро́дный	<i>popularis. plebeius. vulgaris. trivialis. publicus</i> ; надодный (= народный?) (v. писарь ~); народное (v. съкрóвище ~); народное житїе <i>res publica. communitas</i> ; Г ³ народных (v. тать сокрóвищъ ~)
наро́днѣ	<i>publice</i>
наро́довáнїе	<i>divulgatio. fama. publicatio</i>
наро́довный	<i>genticus</i> (DLR народовы'). <i>gentilis. gentilitius</i> (DLR языческой. родны')
наро́доводїтель	<i>dux. ductor gentium</i>
наро́доводство	<i>praepositura. praefectura</i> (DLR старѣшинство. начальство)
наро́доводствую	<i>principatum gentis teneo. impero genti</i>
наро́довѣщанїе	<i>plebis annuntiatio</i>
наро́дослóвлю	<i>contionor. concionem ad populum habeo. praedico. proclamo. divulgo</i>

нарождѣніе	<i>nativitas editio</i> ; народженіе Христово <i>Nativitas Christi Natales Christi feriae</i> ; народженія чіею часъ <i>horoscopus he-</i> <i>nitalis</i> (= <i>ge-</i>) <i>hora. natalis hora</i>
нарѣкъ	<i>tempus praefinitum. pensum</i> ; с' нарѣка (v. оумьснѣ)
нарочитый	<i>praestans. optimus. excellentissimus</i> . зри знаменитый
нарочное	<i>omne quod exusto (-us DLR со жженъ) datur</i>
нарѣзаніе	<i>incisura. incisio. nota</i> (DLR знаменіе)
нарѣзанный	<i>serratus. denticulatus</i>
нарѣзую, карбую	<i>incido : is</i>
насадѣ плуговой	<i>dentale</i> (DLR насад. ралѣ). <i>buris. bura</i> (DLR рукоятіе плужное. лемеш)
насадитель	<i>insator</i> (= <i>-sit-</i>). <i>in(o)culator</i>
насаждаю кокошь	<i>suppono</i> или <i>suppicio</i> (= <i>subji-</i>) <i>ova gal-</i> <i>linis</i>
насаждаю древо	<i>planto. insero. sero. vestio hortem</i> (= <i>-tum</i>) или <i>vineam arboribus</i>
насажденіе	<i>plantatio. insitio arborum</i>
насиліе	<i>vis. violentia. tyrannis</i> ; насиліе (v. на- силованіе; нужда); насиліе творю <i>cogo.</i> <i>adigo. commello</i> (= <i>compe-</i> , DLR по- нуждаю)
насилованъ	<i>coactus. invitus. violentus. vi oppressus</i> ; насилованъ (v. нужный)
насилованіе тоже [= на- силіе]	
насилствую	<i>violo. prophano. tyrannidem exerceo. vi</i> <i>impero</i> ; насилствую (v. нужду)
наскаканіе	<i>impetus. insultus</i>
наскакую	<i>insilio. invado. irruo</i> (DLSP нападаю). <i>impetum facio</i> ; (v. нахожѣ)
наслаждаюся	<i>deliciose vivo. voluptuosam vitam duco.</i> <i>suavior</i>
наслажденіе	<i>voluptas. deliciae. delectatio. incunditas</i>
наслажденный	<i>voluptarius homo. delicatus. mellitus</i>
наслугованіе	<i>obsequela. obsequium</i> (DLR послуга. : ша- ніе. служба)
наслужую	<i>inservio. subservio</i>
наслѣдіе	<i>haereditas. possessio</i>

наслѣдникъ, дѣдич	<i>haeres : dis. possessis (= -ssor); наслѣдникъ (v. снаслѣдникъ); наслѣдникъ secutor. sequax. imitator. assectator. item aemulator. aemulus; наслѣдникъ, буй cacozelus (DLR злоподражатель. злоревнивъ). simiolus (DLR пификъ)</i>
наслѣдова	<i>iure. haereditatio (= -tarie; -rius DLR наследническiи). successive</i>
наслѣдованiе	<i>imitatio. imitaten (= -tamen). imitamantum; наслѣдованiе завiстное aemulatio; наслѣдованiе злое cacozelium (= -lia). mala affectatio</i>
наслѣдую или подражаю	<i>imitor. sequor. comitor. consequor; (v. наслѣдова)</i>
наслѣждаю	<i>haeredito. possideo iure haereditalis. possideo aliquid</i>
насмоленiе	<i>picatura. gummitio</i>
насмолюю	<i>impico. pisco. vaso (= -sa) linio. lino picem (= -ce)</i>
насолюю	<i>sale condio. sal(l)io</i>
насочаю	<i>defero aliquem. accuso</i>
наставаетъ мѣсець	<i>exoritur nova lune (= -na)</i>
наставляю	<i>duco. instruo. erudio. imbuo. rego; наставляю бочекъ pono. expono multa dolia. pocula. calices</i>
наставникъ	<i>dux. praepositus. praceptor. rector. cory(p)haeus. antesignatus (= -nanus); наставникъ (v. настоятель)</i>
настегавы	<i>ocrea : orum (DLR обуца. скорни). calcei (DLR -eus сопог)</i>
настою	<i>insto. urgeo</i>
настоятельство	<i>praepositura. officium</i>
настоятель зри наставникъ	
настоящiй	<i>praesens. instans. temporalis. temporarius</i>
наступаю	<i>insto. consequor. insequor. succedo. ambulo; наступаю на чiе мѣсто succedo alicui. subeo in culum (= locum) alicuius</i>
наступникъ	<i>successor. postpartor (DLSP -res наслѣдницы)</i>
наступный	<i>successorius. consecrarius</i>
наступованiе	<i>consecutio. consequium. consequentia</i>

наступующій рокъ	<i>subsequens. insequens annus</i>
насущественный	(v. насущный)
насущный, насуществен- ный	<i>consubstantialis. supersubstantialis. quoti- dianus</i>
насыланіе	<i>immissio</i>
насылаю	<i>immitto. submitto</i>
насыпаю	<i>impleo vas flumento (= fru-)</i>
насыщаю	<i>saturo. exsaturo expleo. satio; насыщаю</i> (v. оупитаю)
насыщаюся	<i>sator. saturor</i>
насыщеніе	<i>savies cibi. saturitas. expletio. saties; на- сыщеніе (v. пресыщеніе)</i>
насыщенный	<i>satur. saturatus</i>
натертое	(v. магнетомъ ~ желѣзо)
натканіе (= натканіе)	<i>fartura (DLR натканіе)</i>
натканый (= натканый)	<i>fartus. confertus (DLR натканъ. испол- нъ). refertus</i>
наткаю (= натыкаю)	<i>confertio (DLR натыкаю). infarcio (= -fer-)</i>
натресканный (= натре-) языкъ (= язвы?), близ- ны	<i>cicatrices (DLSP -ix язва натрескана); натрескана (v. язва ~)</i>
натриженіе, нагорода за- водницкая в ерцевах	
натыкаю	(v. стрыхую)
натыкаюся	<i>compleo me. saburro me. saburror</i>
натѣсеніе	<i>pressio</i>
натѣсняю	<i>premo. pressius tango</i>
наука, наученіе	<i>ars. doctrina. disciplina. documentum. prae- ceptio</i>
науцаю	<i>doceo. instruo instituo. erudio; науцаю</i> вѣры <i>cathechito (= -izo). elem enta chri- stiana trado</i>
науцаюся	<i>disco. mando memoriae aliquid</i>
наученіе	(v. наука)
научитель	<i>doctor. magister. institutor</i>
наушница	<i>inauris. stalagmium; наушница (v. оусе- рязь)</i>
наушчаю, подушчаю	<i>incito ad aliquid. facem addo. subdo sti- mulos</i>
нахилию зри на(клон)яю	(v. прикланяю)
нахожю зри насакаю	

нахрамую	<i>claudico paululum</i>
начáльникъ	<i>primarius dux. princeps</i>
начáло	<i>principium. initium. origo. exordium. primordia : orum; начало учéнія (!) elementum. tyrocinium. rudimentum (= -ta) militiae</i>
началоводитель	<i>primarius dux</i>
начáлство	<i>imperium. dominatus. principatus praesum (= началствую!)</i>
начáлствую зри владѣю	<i>praesum magistrat(ui). fulgor (= fungor); (v. началство!)</i>
начáстѣ	<i>saepissime. saepenumero. frequenter</i>
начáтокъ	<i>primitiae (DLR начатокъ. первый плод всякъ) frugum primogenit(ar)um</i>
начертаваю	<i>delinio : as. adumbro. primas lineas duco. scribo</i>
начертáнiе	<i>delineamentum. adumbratio designati operis</i>
начинáнiе	<i>incaeptum. inven(t)io. excogitatio. tentatio (DLR искушенiе)</i>
начинаю	<i>incipio. adinvenio. indago. investigo. instituo</i>
начинéная	(v. кишка ~)
нашестрáнъ	<i>nostras. indigena</i>
нашь	<i>noster</i>
небесный	<i>caelestis. superus. aethereus; небеснiи граждáне caelites. caelicolae. superi</i>
неблагоразумный	<i>stultus. insipiens</i>
неблазнéнный	<i>tutus. securus. non errabundus</i>
небо	<i>caelum</i>
небó	<i>non enim</i>
небрéгiй	(v. небрэжникъ)
небрегý	<i>non curo. negligo. non laboro. nulla me cupiditas tenet; небрегу (v. неражу) negligentia. remissio et dissolutio animi. iniuria (= incu-). oscitatio; небрежéнiе (v. нерадѣнiе; пренебрежéнiе)</i>
небрежéнiе	<i>negligens. piger. indiligens. oscit(ans?); небрежникъ (v. нерадiвъ)</i>
небрéжникъ, небрэгiй	(v. пренебрегаю; небрегý)
небрежу	<i>invisibilis. invisus</i>
невидiмый	<i>irrevocabilis. irredux</i>
невозвращен	

невоздержаніе	<i>incontinentia. insolentia</i> (DLR необыкновеніе. безчинство. гордость. киченіе). <i>luxuria</i> (DLR тож = преизбитокъ. преизлишество, плотоугодіе. блудодѣство)
невоздержливъ	<i>incontinens</i>
невозможно	<i>difficile. impossibile</i>
невредный	<i>illaesus. intactus. innocuus</i>
невредящъ	<i>innocens</i>
неврежденіе	<i>illaesio</i>
неврежденный	<i>illaesus</i>
невывкляныи	<i>inexplicabilis</i>
невѣгласъ	(v. невѣжа)
невѣденіе	<i>inscitia. imprudentia etc.</i>
невѣжа, невѣгласъ	<i>simplex homo</i>
невѣждеству	<i>rudis et idiota sum</i>
невѣжество	<i>simplicitas. ruditas. ignorantia</i>
невѣрный	<i>infidus. incredulus. perfidus. infidelius (= -lis)</i>
невѣрство	<i>incredilitas (= -dul-). incredibilitas</i>
невѣста	<i>faemina. mulier; Г¹ невѣсты (v. перси ~);</i> невѣсть болѣзнь <i>haemorrh(o)is</i> (DLR кровотокъ. недугъ жен). <i>menstrua : orum</i>
невѣствую	<i>effeminor. enervor delitiis</i>
невѣстникъ	<i>thalamus. torus</i> (DLR ложе. опона)
невѣстникъ (= -ный)	<i>muliebris</i> (DLR невѣстны')
невѣстюх	<i>effeminatus</i> (DLR оневѣстенный). <i>mulierosus</i>
негли	<i>forte. vix. fortassis</i>
негодованіе, зазлѣніе	<i>indignatio. ira</i>
негодователь	<i>indignatus. irascens</i>
негодую	<i>indignor. irascor. offendor</i>
негостинность	<i>inhospitalitas</i>
негостинный	<i>inhospitalius (= -lis)</i>
неготовость	<i>inapparatio</i>
неготовый	<i>imparatus</i>
недавно	<i>nuper. nuperrime</i>
недавный	<i>nuperus. recens</i>
недобитый	<i>semimortuus. item inexpugnabilis (= -lis)</i> <i>urbs</i>

недобрый	<i>malus</i> , зри злый
недоварённый	<i>incoctus</i>
непроводный	<i>improbabilis</i>
недовѣдомый	<i>abditus. occultus. remotus a conspectu</i>
недозрѣлый	<i>immaturus</i>
недокончанный	<i>infectus. semifactus (= -tus). semiperfectus. informatus</i>
недомыслимый	<i>imperceptibilis. inexcogitabilis</i>
недопечённый	<i>semiassus</i>
недопускаю	<i>prohibeo. impedio. denego</i>
недорослый	<i>immaturus. impubes</i>
недослышаніе	<i>gravitas aurium</i>
недослышу	<i>graviter audio</i>
недостаётъ ми	<i>deest mihi. deficit mihi. desideratur</i>
недостатокъ	<i>inopia. egestas. indigentia. defectus. defectio</i>
недостаточный	<i>inops. egens. egenus. indigens</i>
недоступный	<i>inaccessus. (in)accessibilis; недоступный (v. неприступный)</i>
недоумѣваюся	<i>dubito. stupeo. haereo</i>
недоумѣніе	<i>dubium. difficultas. stupor</i>
недоумѣтельный	<i>dubius. abstrusus (DLR сокровенны')</i>
недоумѣю	<i>ignoro. dubito. latet me. fugit me</i>
неодяченіе	<i>reliquiae caenae(,) ciborum</i>
недугъ	<i>morbis. invaletudo. aegror. languor; недугъ (v. нѣмощь; оспаца ~ дѣтей; отпадаю в' ~; отпаденіе в ~); Г¹ недуга (v. оустрабляюся от ~); Д¹ недугу: недугу подлежащій <i>morbidus. morbosus</i></i>
недугую	<i>aegroro (= -oto). morbo afficio. cubo; недугую (v. нѣмощствую); недугую ногами, оутробою <i>labor(o) ex pedibus. ex renibus</i></i>
недужный	<i>aeger. aegrotus. infirmus. languidus; недужный (v. нѣмощный)</i>
нѣже, нежели	<i>quam</i>
нѣжели	(v. нѣже)
независтный	<i>non invidus. syncerus. candidus</i>
незгористый	(v. камень ~)
незлѣбіе	<i>innocentia. candor. synceritas</i>

незлѡбѣвыѣ	<i>innocens. innocuus. syncerus. candidus</i>
незмѣрлыѣ	<i>incongelatus. incongelabilis</i>
незнáемыѣ	<i>incognitus. ignotus</i>
незнѡсныѣ	<i>intolerandus. intolerabilis</i>
неизбранныѣ (= несоб-?)	<i>illectus</i>
неизвѣство	<i>incertitudo. incertum</i>
неизвѣстно	<i>incerto. per caliginem. per nebulam stio</i>
неизвѣстный	<i>incertus. dubius. ambiguus</i>
неизглаголаннѣѣ, неизреченнѣѣ	<i>inenarrabilis. ineffabilis. inedifertus (= indisser-)</i>
неизмогаю	<i>non infirmor. bene valeo. valetudine utor</i>
неизнуреннѣѣ	<i>non erogabilis. parcus (DLR скупы'. щадящѣѣ)</i>
неизслѣдованныѣѣ	<i>haud investigabilis. imperscrutabilis (= imp-)</i>
неискусенъ	<i>inexpertus. imperitus. nescius (DLR невѣжа. невѣдающѣѣ)</i>
неискусимыѣ	(v. брáку ~)
неиску́ство	<i>imperitia. simplicitas. insc(i)entia</i>
неисправленъ	<i>inemendatus. incorrigibilis</i>
неисглѣбннѣѣ	<i>incorruptus. i(n)teger. (im)mobilis. salvus</i>
нейстовъ	<i>stultus. demens. ut luna mobilis. insanus</i>
нейстовъ (= -вѣ)	<i>dementer. insane. furiose</i>
нейстовлюся	<i>deliro. desipio. dementia. mente captus sum</i>
нейстовство	<i>dementia. stultitia</i>
неищетнѣѣ	<i>innumerabilis. innumeratus</i>
неказненіе	<i>impunitas. inemendabilis pravitas</i>
неказненѣѣ	<i>impunitus. incastigatus</i>
некичѣвыѣ	<i>non superbus. non elatus. non tumidus</i>
неключимо	<i>non oportet. non expedit</i>
неключимыѣ	<i>inutilis. infructuosus. inhabilis. non necessarius</i>
некрѡтокъ	<i>immansuetus. non mitis</i>
некупленнѣѣ	<i>non (in)emptus(,) absque do(no?). non fraudulentus</i>
немáло	<i>haud parum</i>
немилостивыѣѣ	<i>crudelis</i>
немілость	<i>immisericordia. crudelitas</i>
немовую	<i>traulisso. balbutio (DLSP нѣмую. косяязычствую. шепечю). per nares loquor</i>

немовующій	<i>blaesus. per nares loquor (= -quens?). traulus. balbus (DLR нѣмующій. момотъ). balbitiens (= balbu-)</i>
немовятко	<i>infans. infan(t)ulus</i>
немоцный зри недужный;	I ³ немоцных (v. ногъ ~ человекъ); H ³ немоцнїи (v. кўля о неиж держатся ~)
немоцствую. недугую	
немоць зри недугъ; немоць	(v. дусїрїя ~; жолтая ~; камень; ногъ ~); I ¹ немоцю (v. жолтою бо-лѣзную ~)
немужатая	<i>innuba. innupta</i>
немужескій	<i>parum virilis</i>
нему́тнй или тихій	
нему́рнй	<i>immoderatus</i>
ненави́жу	<i>odio aversor. ex(s)ecror. abhorreo; ненави́дятъ мя odio sum apud omnes</i>
ненавистный кому	<i>odiosus. invidiosus. exosus. odibilis alicui</i>
ненавистнѣ	<i>odiose</i>
ненависть	<i>odium. invidia. rancor (DLR смрадъ. согнитїе)</i>
нена́добность	<i>inconvenientia</i>
нена́добнй	<i>deformis. indicens (= -dec-)</i>
нена́крытй	<i>intectus. patulus. apertus</i>
нена́сытъ, голо́дность	<i>insatiabilitas</i>
нена́сыщеннй	<i>insatiabilis. inexplebilis. insaturabilis</i>
нена́чаанно	<i>praeter spem et opinionem</i>
нена́чаемй	<i>inopinabilis. insperatus. inexpectatus. prodigiosus. paradoxus (= para-)</i>
нена́чаяннй тоже (= не-на́чаемй)	
необиновѣнъ	<i>audax. confidens. audaculus. animosus</i>
необиновѣнїе	<i>audacia. audentia. licentia</i>
необроснѣнъ	<i>irrasus. intonsus</i>
необрѣзаннй	<i>incircumciscus. irresectus</i>
необузданъ	<i>indomitus. effrenis. effrenatus. incontenens (= -tin-). obstinatus</i>
необузданїе	<i>incontinentia. feritas</i>
необученнй	<i>rudis. impolitus. mercicatus (= inexercitatus? DLSP необученъ)</i>
необыкновѣнъ	<i>inusitatus. insuetus. abusivus</i>
необыча́инность	<i>rusticitas. morositas</i>

необычайный	<i>inurbanus. incivilis. infacetus</i> (= -fic-). <i>inalemoratus</i> (= <i>inornatus?</i> <i>inelaboratus?</i>) <i>DLSP</i> несодѣланный художнѣ)
неогражденный	<i>inceptus</i> (= <i>inse-</i>). <i>inobseptus</i>
неокаянный	<i>non miser</i>
неопредѣленный	<i>illimitatus. inæfinitus. aoristus</i>
неосѣлый	(v. голота)
неосязимый зри непости- жимый	
неосязанъ	<i>intactus</i> (<i>DLSP</i> неприкосновенъ. непо- роченъ)
неписанный	<i>inscriptus. illiteratus. inscriptilis</i>
неплачливый	<i>illechrymabilis</i> (= <i>illacri-</i>)
неплодность	<i>sterilitas. infaecunditas agrorum</i>
неплодный	<i>infaecundus. sterilis</i> ; неплодная (v. кра- ва ~)
неповин(н)ость	
неповинный	<i>irreprehensibilis. inculpatus. insons. inde- bitus</i>
неповиннѣ	<i>impune. innocenter</i>
непогодіе	<i>tempestas (saeva). intemperies caeli</i>
непогодный	<i>turbidus. tempestuosus</i>
непогребенный	<i>insepultus. inhumatus. inconditus. intu- mulatus</i>
неподвижный	<i>immotus. inconcussus</i>
неподобный	<i>dissimilis. absimilis. absurdus</i>
непокой	<i>inquietudo. inquietus</i>
непокореніе	<i>inob(o)edientia. parendi delignatio. contu- macia</i> ; непокореніе (v. непослушен- ство)
непокоривый	<i>non obsequens. inob(o)ediens. pertinax. con- tumax</i> ; непокоривый (v. непослушный)
непомѣшанный	<i>impromiscuus</i>
неоправный	<i>incorrectus</i>
непорочный	<i>incontaminatus. impollutus. in(m)aculatus. intactus. intemeratus</i>
непорядный	<i>inordinatus. indispositus</i>
наposлушаніе	(v. преслушаніе)
неposлушенство	тáмже
(= непокореніе)	
неposлúшный зри непоко- ривый	

непослѣдній	<i>non postremus</i>
непостижимый	<i>incomprehensibilis. indeprehensibilis; (v. неосязимый)</i>
непостоянный	<i>mobilis. levis. futilis. pussillanimis (= fusi-, DLSР малодушный)</i>
непошествіе	<i>immobilitas</i>
неправдá	<i>iniustitia. factum iniustum</i>
неправдова́ніе	<i>iniuria</i>
неправду́ю	<i>laedo. iniuria afficio. infero alicui iniuriam</i>
неправедный	<i>iniustus</i>
непразднь нѣкая	<i>negotium aliquod. occupatio</i>
непраный	<i>illotus</i>
непреборимый	<i>inexpugnabilis. invincibilis. insuperabilis</i>
непредвидѣнный	<i>impr(a)evisus. non pr(a)ecognitus</i>
непрелестный	<i>evitans. evadens dolos et fraudes</i>
непреложный	<i>immutabilis. inconvenibilis</i>
непреподобный	<i>impius. nefandus</i>
неприёмность	<i>iniucunditas. insulsitas</i>
неприемный	<i>iniucundus. ingratus (= -tus)</i>
неприкосновенный	<i>intactus. intactilis. incontiguus</i>
непримирительный	<i>inconciliabilis. immitagabilis (= -tig-). insulsus</i>
непристойность	<i>indecentia. inconven(ien)tia (DLSР неприличная)</i>
непристойный	<i>indecens. dedecorus. indecorus</i>
неприступный зри недо- ступный	
неприянь	<i>inimicitia. hostilitas</i>
неприятъ	<i>insusceptus (= -susc-)</i>
непрошѣный	<i>invocatus. non invitatus</i>
непрощёнь	<i>anathemate percussus. ab ecclesiae caetu (= coe-) fidelium segregatus</i>
непщевáніе зри мнѣніе	
непщевáтель	<i>arbiter. opinator</i>
непщую зри мню	
неравный	<i>impar. dispar. inaequalis</i>
нерадивъ зри небрежникъ	
нерадѣніе зри небрежѣніе	
неражу зри небрегу	
нераздоённое	(v. копыто ~)

нераздѣльность	<i>individuitas. indivisio</i>
нераздѣльный	<i>indivisibilis. insolubilis. individuus. indivisus</i>
неразвѣстный	<i>adiaphorus. indifferens. indiscretus</i>
неразрѣшѣнъ	<i>indissolubilis. irresolubilis</i>
неразсмотрѣливъ	<i>improvidus. incustoditus. incuratus</i>
неразуміе зри безуміе	
неразумный зри безумный	
нерозвитый цвѣтъ	<i>silens (DLSP молчащій) flos. conivovius (= convolutus?)</i>
нерозмысленный	<i>inconsideratus. incogitarius. incogitatus. incogitabilis</i>
нерозмысленность	<i>temeritas. praecipitatio</i>
нерозсужденный	<i>indiscretus. inconsideratus</i>
несвѣжій	<i>non recens. inveteratus</i>
нескоплѣный	(v. козѣль ~)
неслава зри безчестіе	
неславный зри безчестный	<i>inglorius. ignobilis. infamis</i>
несладкій	<i>insuavis</i>
несладостный	<i>insipidus. abominabilis. amarus. tristis saporis</i>
несладость	<i>insulsitas. abominatio. insipiditas. taedium</i>
неслааность	<i>insulsitas</i>
несланый	<i>insuisus. salis expers</i>
несломѣтельный	<i>infractus</i>
неслышанъ	<i>inauditus</i>
несмысленъ зри буй	
несовершенъ	<i>imperfectus. mutilatus. mancum (= -cus)</i>
несовершенство	<i>imperfectio</i>
неспаніе	<i>insomnia. pervigilatio. vigilia (DLR бденіе)</i>
неспящій	<i>insomnis. pervigil</i>
нестатѣчность	<i>inconstantia. volubilitas. instabilitas. levitas mentis</i>
нестатѣчный	<i>inconstans. volubilis. ventosus. vacillans. ambiguus. mobilis. levis</i>
нестравность желудка	<i>cruditas stomachi</i>
нестроеніе	<i>perturbatio ordinis. permutatus ordo. inordinatio</i>
нестроинный	<i>inordinatus. perposterus (= praep-)</i>
несу	<i>fero. perfero. patior. tolero. baiulo (DLR ношу. обремѣняюся)</i>

несу́щій	<i>absens. distans</i> (v. нѣсу́щій)
несѣ́комый	<i>distans</i> (= несу́щій!). <i>insectus</i>
нетѣ́инный	<i>qui latere non potest. apertus</i>
нетлѣ́нїе	<i>incorruptibilitas</i>
нетлѣ́нный	<i>incorruptus. incorruptibilis. immunitas</i> (= -tus) <i>a corruptione</i>
негоспѣ́стый	<i>non liquescens</i>
негоспѣ́ръ, кожѣ́нъ	<i>vesperilio. nycteris(,) animil</i> (= -mal) <i>volucre biforme. avis non avis</i>
негѣ́гъ	<i>figer</i> (DLR лѣ́нївъ. гнѣ́сны'). <i>deces</i> (= <i>deses</i>). <i>asinus</i>
негѣ́жестный	(<i>alacer</i>). <i>alachris. facilis. promptus</i>
нео́у	<i>non dum</i>
неублагѣ́нный	<i>implacabilis</i>
неувѣ́рїтѣльный	<i>incredulus. infidus</i>
неувѣ́тливъ	<i>impersuasus</i>
неугашѣ́ный	<i>inextinctus. inextinguibilis</i> (= -ngui-)
неудѣ́бъ	<i>difficulter. laboriose</i>
неудѣ́бно	<i>difficultas</i> (DLR неудобство. трудност). <i>negotium</i> (DLR вещь. упражненїе. дѣ́ло. труд)
неумы́тный	<i>non corruptus pecuniis. integer</i> (DLR цѣ́ль. совершенъ. в'вѣс)
неумы́тый	<i>illotus. illutus. illantus</i> (= illau-)
неустѣ́внѣ, безпредѣ́лне	<i>sine lege. illimitate. indefinite</i>
неутѣ́шный	<i>iniucundus. insuavis</i>
неухшурѣ́нно (?)	<i>non elucubratum. non elaboratum</i> (DLR <i>elaboro</i> дѣ́лаю. тщуся). <i>absque illo ingenii specimine editum</i>
неучѣ́нъ	<i>indoctus. illiteratus. ineruditus. imperitus</i>
неуязвїтѣ́льный	<i>invulnerabilis</i>
нечая́нїе	<i>non ex(s)pectatio. desperatio</i>
нечая́нный	<i>non ex(s)pectatus</i>
нечестї́вый	<i>impius. sceleratus</i>
нечестї́е	<i>impietas. infamia</i>
нечистотѣ́	<i>impuritas. spurcitia. immundities. faeditas</i> (= fo-)
нечистый	<i>impurus. immundus. faedus</i> (= fo-). <i>turpis</i>
нечѣ́увствѣ́нъ	<i>insensibilis. insensatus</i>
нечѣ́увствїе	<i>insensibilitas. insensatio</i>
нещѣ́днѣ́	<i>dapsiliter</i> (DLR преизлишнѣ́. по премногу). <i>liberaliter. dure. fere</i>

неядѣніе (неясность) Г ¹ неясности нѣва	<i>inedia. abstinentia</i> (v. знáменіе ~) (v. нѣкнущая о себѣ ~); А ¹ нѣву (v. преорываю ~; оуправляю ~); Л ¹ на нѣвѣ (v. копецъ ~)
нѣварь	<i>rusticus</i> (DLR хлопъ. сельникъ). <i>rusticanus. paganus</i> (DLR нѣвар. селянин)
нѣвочтоже	(v. обращаю ~)
нѣгдѣже	<i>nusquam. necubi</i>
нѣжаишій	(v. глас ~)
нѣзбрѣгъ	<i>praecipitium</i>
нѣзвержѣнь	<i>deiectus. detrus(us)</i>
нѣзводжѣ	<i>deduco. descendere facio</i>
нѣзинá	<i>demissa loca. depressior locus</i>
нѣзкѣй	<i>humilis. depressus. submissus. imus</i> ; нѣзкѣй (v. кáмень млѣнный ~)
нѣзлагáю	<i>depono. deicio. detrudo. deturbo</i>
нѣзлежѣ	<i>humi iaceo. cubo</i>
нѣзложѣніе	<i>deiectio. depositio. deturbatio</i>
нѣзложитель	<i>depositor. deturbator</i>
нѣзоплѣжно (= -пѣлно ?)	<i>humiliter</i> (DLR смиреннѣ). <i>humi serpendo</i>
нѣзу	(v. норъ, ~ захожденный)
нѣзшій	<i>inferior. humilior</i>
нѣкакѣже	<i>nequaquam. minime</i>
нѣкнущая о себѣ нѣва	
нѣкогдáже	<i>nunquam</i>
нѣктó	<i>nemo. nullus</i>
нѣмáла	<i>minime. neminimū</i>
нѣногъ, рѣба	<i>mur(a)ena</i> (DLR угор морскѣй. рѣба) <i>fluviatilis</i>
нѣспáдаю	<i>cado animo. despondeo animo. delabor. decito</i> (= -cido)
(нитка) Г ³ нѣтокъ	(v. мотокъ ~; пасмо ~)
нѣтованный	<i>ferro iunctus. coagmentatus</i>
нѣтѣю	<i>ferrumino</i> (DLR нѣтую. спояю)
нѣчтоже ко мнѣ	<i>hoc ad me non pertinet</i>
нѣчѣ, нахѣляюся	<i>incurvor. deprimor</i>
нѣщѣтá	<i>pauper. egestas. inopia. ponuria</i> (= pen-). <i>item consumptio. exterminatio</i>
нѣщѣтнѣишій	<i>pauperculus. perpauper</i>

нищій	1. <i>pauper. tenuis. inops. egestus</i> (= <i>egenus</i>); 2. <i>consumptor. extinctor. exterminator</i>
нищѣю	<i>redigor in paupertatem. egestate premor. tenuis fio. vanesco. evanesco</i>
но	<i>sed. ast</i> (= <i>autem</i>). <i>verum. at</i>
новáкъ	<i>novitius. tyro</i> (DLSP младый воїнъ)
новенкій	<i>novellus</i>
новина добрая	<i>nuntius bonus</i> ; новина злая <i>nuntius infelix</i>
новина пóльная	<i>novale</i> ; новинú орю <i>novello. repastino agrum</i>
новина́рь	<i>rumorum novorum fctor. rumorum auceps</i>
ново	<i>neoterice. novoter</i> (= <i>-vi-</i>). <i>novum in modum</i>
новоже́нецъ	<i>novus maritus. sponsus</i> (DLSP обящанъ. обрученъ. женихъ)
новокрáтный	<i>recens</i>
новокреще́нъ	<i>neophitus</i>
новомѣсячѣ	<i>novilunium. neomaenia</i>
новорожде́нъ	<i>recens natus</i>
но́вость	<i>novitas</i>
новосѣ́ченіе, новотворе́ніе	<i>nova sectio</i>
новотворе́ніе	(v. новосѣ́ченіе)
новоумерщвлѣнный	<i>recenter (necatus?)</i>
но́вый	<i>novus. novatus</i> ; но́вый (v. воїнъ ~; се-кратъ; строи ~)
ногъ, гри́фъ	<i>hryph</i> (= <i>gryps</i>) : <i>phis</i>
ногá	<i>pes</i> ; нога у столá <i>fulmentum. fulcrum. pes mensae</i> ; Г ¹ ногí (v. кóстка у ~; пришва у ~); П ¹ ного́ю (v. б́ю ~); Г ³ ногъ (v. плѣсница ~); ногъ не-моць <i>podagra</i> ; ногъ немощных чело-вѣкъ <i>podagricus</i> ; ногъ сломлѣніе <i>crurifragium</i> ; А ³ ноги (v. верига на ~); Г ³ ногáми (v. босыми ~ хожу́; недугую ~)
ногавица	<i>faemorale. usu</i> (= или) <i>tibiale</i> (v. нага-вицы)
ноговлекій	<i>lonpes</i> (= <i>lori-</i> DLSP но́ги влекущій. хромый). <i>anguipes</i> (DLR <i>-pedes</i> зміе-ножныи)

но́готь	<i>unguis</i> (= <i>-guis</i>). <i>unguiculus</i> ; ногты желѣзны в' катоиѣ <i>ungul(a)e</i>
ногѹтъ	(v. сланѹтокъ)
ножѣвникъ	<i>cultrarius</i>
ножикъ	<i>cultellus. machaerionri</i> (= <i>-on</i> , gr. μαχαίριον); но́жикъ до перъ <i>scalper scriptorius. scalprum lābrarium. smila</i> (= gr. σμίλη « <i>culter; caelum</i> »). <i>scriptorius cu(l)-tellus</i>
но́жицы	<i>forfex : cis</i> (DLSP <i>-fices</i> ножицы). <i>faeni</i> (= <i>falx?</i>)
ножички	<i>forficula(e)</i> , DLSP но́жички
ножны́	<i>vagina cultri</i> ; но́жны (v. похва́)
ножная́	(v. плесна́ ~; стопа́ ~)
ножь	<i>culter</i> ; но́жь (v. стругъ)
ноздря́	<i>nares : ium(?)</i> ; Л ³ в ноздря́хъ (v. власы́ ~)
норь, нѣзу захожденный	<i>ad occasum vergen si</i> (= <i>-ns</i> ; DLR <i>vergo</i> приклоняюся. иду)
нось	<i>nasus</i> ; носъ (v. Оусяцáлица); носъ у птицъ и звѣрей <i>rostrum. rostellum</i> ; носъ утираю <i>emungo nares. mungo</i> ; Г ¹ нѣса (v. хустка до ~); носа криваго <i>silo : onis. silus. silenculus</i> ; носа плоскаго <i>simus. subsimus</i>
носáль	<i>nasutus. nasatus</i>
носáтый конь	<i>equus flumone</i> (= <i>fluxione</i>) <i>navium laborans</i>
носи́ло	<i>ferculum. feretrum</i> (DLR одръ. носило)
носи́тель	<i>gestor. gestorius. gerulus. gero : onis</i>
носоро́жець	<i>rhinoceros : otis</i> (DLR единорождъ)
нося́щій	(v. туль ~)
ноше́нїе	<i>gestatio. portatus. deportatio</i> ; ноше́нїе драго́е <i>monile. viricae : arum. viriolae</i>
ношѹ́	<i>fero. gesto. gero. porto. baiulo</i> ; ношѹ́ окресть <i>circumfero. circumgesto etc.</i>
нощевáю	(v. ноществу́ю)
ноществу́ю, нощевáю	<i>nocto. pernocto</i>
нощлѣ́гъ	<i>nocturna quies</i>
нощница́	<i>occursaculum noctum. lamia</i> (DLR пещерскій. нощница). <i>empusa</i> (DLR мечтанїе. страшилище. бѣсъ полуденны')

нощный	<i>nocturnus. noctivagus</i> ; нощный (v. вранъ ~); нощный вранъ <i>nictocorax</i> (= <i>-tic-</i>). <i>asio : nis</i> ; нощное (v. покуса, мечтаніе ~); нощное дѣло <i>lucubratio. lucubratiuncula</i> ; Н ³ нощніи (v. страхи ~)
нощь	<i>nox : octis. noctornum</i> (= <i>-tur-</i>) <i>spatium</i> ; нощь темная <i>nox illunis</i> ; I ¹ нощію (v. поравнѣніе дня с ~); нощію дѣлаю <i>lucubro. nocte</i> (= <i>-tu</i>) <i>aliquid ago</i>
нравъ	<i>mos : oris. consuetudo. institutum. assuetudo</i> ; нравъ такóвъ <i>mos est. consuetudo patitur. consuetudo assolet. more fit</i> ; нравы благиі <i>mores(,) ingenium</i> (DLR розум. остроуміе)
нравный	<i>moralis. consuetus. usitatus</i>
нравоизображеніе	<i>ethiologia</i> (= <i>etho-</i>). <i>morum et affectu(u)m aeffictio</i>
нраволѣпіе	<i>morum elegantia. civilitas. suavitas</i>
нравоученіе	<i>morum institutio. philosophia moralis</i>
нравоухленіе	<i>satyra. censura</i> (DLR разсужденіе. нравоуправленіе)
ноу иди	<i>age. age</i>
нудитель	<i>compulsor</i>
нужда зри насиліе	
нуждный зри насилóванъ	
нужднѣ	<i>necesse. violenter. impetu</i>
нужду зри насилствую	
нукокъ (= нурокъ) птица	
нурóкъ человекъ	<i>vrinator. urinandi peritus</i> ; нуркóмъ плаваю <i>vrinor : aris</i>
нурѣніе	<i>mersio</i>
нурѣю	<i>mergo. i(m)merso</i> (= <i>-rgo</i>). <i>mersito</i>
нурѣюся	<i>mergor. urinor. inurino lacui</i>
нѣ	<i>nos</i> ; А ² нѣю <i>nos duos</i>
нѣдѣю	(v. нѣю)
нѣнѣ	<i>hodie. nuper. modo</i>
нѣра	<i>rhen</i> (= <i>ren</i> ; DLR <i>-nes</i> утроба. бубреги)
нѣрище ис пѣска домок	<i>domicilium</i> (DLR обиталище. жилище)
содѣланъ	
нѣю, нѣдѣю	<i>t(a)edet me. taedium me t(a)edet</i>

нѣгуу	<i>honoro. observo. veneror</i>
нѣдро	<i>sinus. gremium (DLR лоно. нѣдро), v. нѣдро</i>
нѣкій или нѣчто	<i>quidam. aliquis. nonnullus; нѣкая (v. неправднѣ ~)</i>
нѣсть	<i>non est</i>
нѣсуцій	<i>absens; (v. несущій)</i>
нѣчто	<i>aliquid; (v. нѣкій)</i>
нѣдро	<i>sinus зри лоно; (v. нѣдро)</i>

О

оба	<i>ambo. uterque</i>
обава, обавленіе, вабѣ	<i>illectus. item incantatio (= -tatio). praestigiae</i>
обаватель, чаровникѣ	<i>incantator. veneficus</i>
обаваю	<i>incanto. excanto. praestigias exerceo. divincio (= de-). ex(s)ecratione exorcizo (v. обава)</i>
обавленіе	<i>demolitio. deiectus. ruina</i>
обаленіе	<i>demolitor. eversor</i>
обалитель	<i>evertio. demolior. deiicio. sterno</i>
обалію	<i>ruo. procumbo. cado</i>
обаліюся	<i>reflecto (DLSP зачинаю = заги-. закривляю). erigo (DLSP воставляю. воздвигаю) mentem</i>
обаче	<i>tamen. attamen</i>
обачю	<i>adverto. animadverto. conspicio. observo. adnoto</i>
обваждаю, оцыжаю (= обтяжаю?)	<i>accuso. defero. facio alicui invidiam. abduco (= ad-; DLSP привожу) in fastidium</i>
обвинаю (= обвиваю?)	<i>circumvolvo. involvo. circumplico</i>
обвиненѣ	<i>reus. delatus. citatus</i>
обвиненіе	<i>accusatio. delatio. criminatio</i>
обвиняю	<i>culpo. reum facio. accuso. accerso (DLSP арcesso позываю. обвиняю)</i>
обвѣдѣ	<i>obductio (DLSP обведеніе)</i>
обвождѣ	<i>circumduco. obduco (DLSP окрываю. застѣняю. обвождѣ)</i>

обвѣщаю	<i>nuncio. denuncio. obnuncio</i>
обвязую	<i>alligo. obligo. obstringo; обвязую circum-</i> <i>ligo. deligo. circumligo. circumnecto</i>
обезчествую	<i>dehonesto. diffamo. opprobrio afficio. con-</i> <i>tumelia afficio</i>
обезчествованный	<i>dehonestatus (= -nes-). honore spoliatus.</i> <i>ignominiosus</i>
обезязычити	(v. язЫчный)
обетшáлый	<i>obsoletus. detustus (= ve-). inveteratus</i>
обетшáю	<i>inveterasco</i>
обещникъ	<i>particeps. compos. consors (DLSP соо-</i> <i>бѣщникъ. с'причастникъ. съдруг)</i>
обида	<i>iniuria. damnum; Г¹ обиды (v. забвѣнiе ~)</i>
обидимъ есмь	<i>iniuria laboro. affligor</i>
обидѣнiе	<i>iniuriae illatio. offensio. laesio</i>
обидящiй	<i>iniuriosus</i>
обиджу	<i>infero alicui iniuriam. affligo. laedo</i>
обилiе	<i>abundantia. copia. affluentia. vbertas</i>
обилный	<i>abundans. copiosus. largus. largifluus. lo-</i> <i>cuplos (= -les)</i>
обиновѣнiе	<i>verecundia. diiudicatio. periculum</i>
обинуюся	<i>non audeo. pudet me. diiudico. vereor; не</i> <i>обинуюся audeo. audacter loquor</i>
обитáнiе	<i>habitatio. domicilium</i>
обитáю	<i>habito. maneo. vico (= vivo,) inhabito</i>
обiаю бляхоу	<i>laminis cingo (DLR поясаю. препоясаю.</i> <i>оключаю). tego. operio; обiаю стѣны</i> <i>vestio parietes tapetibus</i>
обладáемый	<i>subditus. subiectus</i>
обладáю зри господствую	
облакъ	<i>nubes. nubilum</i>
обламую	<i>circumfringo</i>
область	<i>potestas. dominatio. imperium</i>
облачный	(v. смерчь ~)
облáшскiй, простáтскiй	<i>simplex. ignarus</i>
облáшь, простáкъ	<i>rudis. simplex. idiota (DLR простецъ.</i> <i>невѣгласъ)</i>
об(легáю)	<i>nocto. pernocto; (v. обнощевáю)</i>
облекáю	<i>ināno : is. superinduo</i>
обливаю	<i>circumfundo. perfundo. circumluo</i>
облизую	<i>circumlambo</i>

обличаю	<i>arguo. obiurgo. redarguo. increpo. castigo</i>
обличёніе	<i>obiurgatio</i>
обличникъ	<i>obiurgator. castigator. reprehensor. corrector</i>
облобызание	<i>amplexus. complexus. circumplexus</i>
облобызаю	<i>amplector. amplexo(r)</i>
облуда	(v. <i>маpa</i>)
облѣпляю	<i>circumlinio (= -no). oblino</i>
облягаю (= -ла-)	<i>circumpono</i>
обнажаю	<i>nudo. denudo. devestio</i>
обновитель	<i>novator. reparator. reformato</i>
обновление	<i>restauratio. redintegratio. renovatio</i>
обновляю	<i>renovo. innovo. instauro. redintegro. re- pago (= -aro)</i>
ободъ зри кругъ	<i>circulus</i>
обоестранный	<i>indiferens(,) in utra(m)que partem (valens)</i>
обозъ	<i>castra : orum; обозъ (v. ополчаюся); обó- зъ ставлю castra pono. colloco</i>
обозный	<i>castrametator. зри ополчение; обозный (v. свозникъ ~)</i>
оболганіе	(v. <i>оглаголаніе</i>)
оболгатель	<i>obtrektor. detractor (DLR ославител. оболгатель). obstrigillator; (v. оглагол- никъ)</i>
оболгаю	<i>obloquor. obtrecto (= obtr-). detraho. de- irecto</i>
оболѣзнію	<i>infligo alicui morbum. etc</i>
обоняніе	<i>odoratus. odoratio</i>
обоняю	<i>olfacio. olfac(i)to. traho odorem. obodoro</i>
обора	<i>stabulum pecorum non tectum. pecuaria loca</i>
обониваю (= обориваю)	<i>circumaro. obaro</i>
оборучный	<i>aequimanus. ambidexter</i>
общряю, подушаю	<i>incito. suborno. instigo. instimulo. in- flammo</i>
обоюду	<i>ex utraque parte</i>
образъ	<i>modus. mos. exemplum. forma; образъ imago. figura. forma. specimen</i>
образный	<i>moralis. exemplaris. formalis</i>
образнѣ	<i>figuraliter (= -anter?)</i>
образованіе	<i>effigies. icon. simulachrum</i>
образописание	<i>pictura</i>

образую	<i>effingo. imagino. figuro. formo. efformo</i>
обрастаю	<i>pubesco. imbarbesco. pilosus(,) hirsutus fio; обрастаю (v. власами ~)</i>
обращаю	<i>verto. obverto; обращаю нивчтоже redigo ad nihillum (= -illum); обращаю что окрестъ contorqueo. roto. volvo</i>
обращаюся хрептом до ко- го	<i>obverto alicui terga</i>
обращение	<i>conversio</i>
обри(ю ?), обросную	<i>detondeo. tondeo. abrado</i>
обрóвъ, бритва	<i>novacula</i>
обрóкъ	<i>cibus diurnus. diarium; обрóкъ (v. мѣ- сячный ~)</i>
обросение	<i>tonsura. rasura</i>
обросную	<i>(v. обрию)</i>
обростаю	<i>(v. періемъ ~)</i>
обрóчный	<i>cibarius</i>
оброщаю	<i>capistro. capistrum iniicio ori(,) freno. frenum impono ori equi</i>
оброщаю	<i>rubrico(,) purpuro. rubeo colore или mi- rice tingo</i>
обращение	<i>rubedo. rubor (2x)</i>
обрусь	<i>mapra (DLR убрूसъ). mantile (DLR ру- комыиникъ. ручник)</i>
обручаю	<i>desponso</i>
обрученный	<i>despon(s)atus</i>
обрѣзанъ	<i>circumcisis. circumsectus</i>
обрѣзание	<i>circumcisio. circumcisura</i>
(обрѣзанный) Г ³ обрѣзан- ныхъ	<i>(v. оушесъ ~)</i>
обрѣзую	<i>circumciso (= -ido). circumseco</i>
обрѣтаю	<i>invenio. reperio</i>
обрѣтение	<i>inven(t)io</i>
обрѣтословецъ	<i>disertus. solers. adinventor verborum</i>
обрѣща	<i>inventum</i>
обстою	<i>circumsisto</i>
обстояние	<i>circumstantia. obsessio</i>
обсыпаю, опсыпаю	<i>aggero : as. adobruo</i>
обсѣваю	<i>circumfero (= -sero)</i>
обсѣвины	<i>excretum</i>
обсѣдаю	<i>obsideo. obsido</i>

обтычу, оптычу (= -те- чу ?)	<i>circumcurro. decurso</i> (= -rro)
обумерлый	<i>intermortuus</i>
обумираю	<i>intermior</i>
обуреваніе, буря	<i>tempesta marina. procella. fluctus</i>
обуреваюся	<i>fluctio</i> (= -tuo). <i>procello</i> (= -a?) <i>f(l)uc-</i> <i>t(u)or</i>
обутрѣваю зри оутренюю	
обухъ	<i>securis aversa</i>
обучаю	<i>exerceo. erudio. inst(it)uo. imbuo. assue-</i> <i>facio. cicuro</i>
обученіе	<i>exercitium. exercitatio. eruditio. institutio</i>
обушіе	<i>ora auris</i>
обуца	<i>ocrea</i> (DLR обуца. скорни). <i>calceamen-</i> <i>tum. calceamen</i> (DLR настегавіе. о- буца)
обушаю	<i>calceo. induo calceum</i>
обущеніе	<i>calceatio. calceatus</i>
обходъ	<i>circumitio</i>
обхожду	<i>obeo. obambulo. peragro</i>
обшїваю	<i>circumsuo. obsuo. praesuo</i>
обшлягъ, колнѣръ	<i>focale</i> (DLR обшляг. выная обвязка теплоты ради). <i>collare</i>
общій	<i>communis. unanimitas. concors</i> ; общій (v. маршалокъ ~); обще (v. слаганіе ~); обще пиршеств(о) <i>communia convivium</i> <i>etc</i> ; Г ¹ общаго (v. крадетво сокро- вища ~)
община	<i>communitas. unanimitas</i>
обыкаю	<i>assuesco. consuesco</i>
обычай	<i>mos. consuetudo. habitus</i>
обычный	<i>solitus. assuefactus. usurpatus</i>
обѣдъ	<i>prandium</i> ; обѣдъ (v. обѣдованіе)
обѣдаю	<i>ambedo. abedo. obedo</i>
обѣдаюся	<i>ingurgito me. impleo me</i>
обѣдникъ	<i>pransor. pransorius</i>
обѣдованіе зри обѣдъ	
обѣдную	<i>prandeo. pransito. prandium sum(o)</i>
обѣтъ	<i>votum. promissio. pollicitum</i>
обѣтую	<i>voveo. votum facio</i>
обѣщатель	<i>promissor</i>

обѣщаю	<i>polliceor. promitto. do fidem</i>
обязало	<i>facua (= fascia). ligamen</i>
обьясненіе	<i>declaratio</i>
обятель	<i>possessor. complexor (= complexor?)</i>
обятіе	<i>circumplexus. possessio</i>
овъ	<i>ille</i>
овамо	(v. тамо и ~)
овѣнъ	<i>aries</i>
овѣсъ	<i>avena. brom(us); овѣсъ avena. bromus</i>
овечка	<i>ovicula</i>
овній	<i>arietinus</i>
овощникъ	<i>potarium. hortus (DLSP вертоградъ. ог- радъ. вертъ)</i>
овощный	<i>fructuosus; овощное хранилище potorum custodia</i>
овощъ	1. <i>fruges : is (DLSP жито). fructus; 2. fructus. potum. fruges. adorea : ae (DLSP слава);</i> овощъ (v. дактіль; каштáнъ; кедрóвый ~; мигдáль; сли- ва; цитринъ ~; черничіе); Л ³ на ово- щїях (v. кóжа ~)
овсяный	<i>avenaceus</i>
овуду	<i>hac. ecce</i>
овца, овца	<i>ovis (2x)</i>
овча	<i>ovicula</i>
овчарня, овчарня	<i>ovile. saula (2x) (DLSP хлѣвъ. дворъ овчїй)</i>
овчарь	<i>opilium (= -lio). vfilio; овчарь opilio. vfilio</i>
овчїй	<i>ovinus. ovillus; овчїй гной opicerda. fitus (= -um) ovillus (= -um); овчая (v. кóжа ~); овчее (v. рыканіе ~); овчее стадо oviaria : ae. lanicium</i>
овчїна	(v. мїлоть)
огánка	<i>flagellum (= flabe-; DLSP flagella розги. бичъ. молотїло)</i>
оганяю прóсо	<i>abigo aves a milio</i>
огáръ песь	<i>canis leporarius</i>
оглавлѣніе	<i>capitulum. summa. index rerum. regestrum (= -tum); (v. сýмма)</i>
оглаголáніе зри оболгáніе	
оглабóлникъ зри оболгá- тель	

оглаголюю	<i>obloquor. detraho. rodo absentem</i>
оглашаю	<i>instituo. doceo cathechisimo (= -ismo?) orthodoxae fidei. item inter cathechumenos numero</i>
оглашаюся	<i>informo (de) cathechis(m)i (= -simo?) orthodoxa(e) (fidei)</i>
оглашѣніе	<i>institutio fidei orthodoxae</i>
оглаше(нный)	<i>pri(ncipia) fidei recipiens. или cathechumenos</i>
оглухую	<i>obsurdesco</i>
оглушѹю	<i>exsurdo</i>
оглядѣніе	<i>inspectus. inspectio</i>
оглядѣю	<i>inspicio. perlustro</i>
оглядѣюся вспять	<i>circumspecto. respecto</i>
огнѣвѣя	(v. огнѣца ~)
огнѣво	<i>circulus catenae (2x)</i>
огнѣстый	<i>igneus; огнѣстая (v. главня ~; куля ~; руда ~)</i>
огнѣца огнѣвѣя	<i>febris ardens</i>
огнѣце	<i>focus</i>
огнушаю	<i>pigrum reddo. segnem facio</i>
огнь	<i>ignis; огнь (v. загребѣнный ~; под(д)ымаю ~; раздымаю ~); огнь пекѣльный ignis sacer; огнь поднебѣсный ignis aethereus; огнь притворный ignis artificialis; Г¹ огнѣ (v. оупалѣюся от ~); Л¹ огнѣ (v. пеку что прѣ ~; салямандра во ~)</i>
огнюсаю	<i>torpeo. torpesco. marcesco (DLSP тож = увядѣю. сохну, гнию). macresco (= marceo?). pigresco. tardesco (DLSP коню. медлю. лѣнѣюся)</i>
оголѣный	<i>ab(r)asus. rasus</i>
огорѣлый	<i>praeustus. solatus</i>
оградъ зри вертоградъ; оградъ	(v. крѣпный ~; огурковѣй ~)
ограда	<i>s(a)epimentum. s(a)eptum. s(a)eptio</i>
оградная	(v. мотыка ~)
ограждѣю	<i>circummunio. obs(a)eptio</i>
огуренство	(v. ослушаніе)
огурковѣй оградъ	<i>cucumerarium</i>

огурóкъ	<i>cucumis. cucumer</i>
огустѣваю	<i>condenso. conspisso</i>
огустѣти	<i>crascessere (= crassescere)</i>
одежда́	<i>vestis. tunica</i> зри рíза
одержáние (= соде- ?)	<i>complexio. capacitas (DLSP вмѣстѣлице. пріáтелище)</i>
одержую (= соде- ?)	<i>complector. comprehendo (DLSP съдер- жаю)</i>
одерта	(v. кóжа ~)
одоли́тель	<i>victor. debellator. dominator (= domitor)</i>
одолѣваю	<i>vinco. supero</i>
одолѣ́ние	<i>victoria. troph(a)eum</i>
одръ́	<i>cubile. grabatus. lectus. lectulus</i>
одѣваю́	<i>vestio. veste induo; одѣваю́ (v. кóжею ~)</i>
одѣя́ние	<i>vestitus. indumentum. vestimentum; одѣ- ние (v. скуть); П¹ в одѣя́нии v. стрóн нóвый ~)</i>
одѣ́нный	(v. ко́жухомъ ~)
одѣ́тый	(v. ко́жею ~)
оже́реліе	
оже́стѣваю́	<i>obduresco. induo duritiem</i>
оже́щаю, затвержа́ю	<i>obduro</i>
ожи́вленіе	<i>animatio. vivificatio</i>
ожи́вляю́	<i>vivi(fi)co. arcimo (= animo). revivisco (DLR оживую)</i>
ожи́вляющій	<i>vivificus</i>
ожи́лый	<i>redivivus</i>
ожо́гъ	<i>pertica obu(s)ta</i>
оза́ряю	<i>illustro. collustro. illumino</i>
озими́на	<i>hiberna : orum (DLSP зимовáние). se- mentiva (= -ina?, DLSP -inus, -icus сѣменный) siligo (DLSP жéто. мука́. ро́жь)</i>
озлобѣ́тель	<i>afflictor</i>
озлоблѣ́ние	<i>afflictio. pressura</i>
озлоблѣ́ю	<i>affligo. vexo. impedio. angō. divexo</i>
озлоблѣ́юся	<i>vexor. angor. affligor etc.</i>
озя́баю	<i>refrigero</i>
озя́блый	<i>frigidus. gelidus</i>
озя́бнѣти	<i>frigesco. refrigero</i>
окаменѣ́ю	<i>induro. induco duritiem</i>

окаявѣю	<i>lugubriter deploro. plango. defleo</i>
окаѣнный	<i>miser. calamitosus. infelix</i>
окаѣнство	<i>miseria. calamitas. infelicitas</i>
оклеветаніе	<i>calumnia. contumelia. criminatio</i>
оклеветникъ	<i>calumniator. conviciator</i>
оклеветую	<i>calumnior. criminor. cavillor</i>
окно	<i>fenestra; окно творю fenestro : as. illumino cellam; Г³ оконъ (v. рамы у ~) oculus; Г¹ ока (v. мгновеніе ~); Л¹ во оцѣ (v. бѣлмо ~; бѣлокъ ~); Л³ в' очахъ (v. мжитъ ~)</i>
окованъ	<i>circumdatus catenis</i>
окову	<i>circumdo ferro. perfigo (= praef-). indo catenas. impringo (= -pingo) compedes foriculae fenestrarum</i>
оконница	<i>fossa (DLSP ровъ. яма. прѣкопъ)</i>
окопъ	<i>circumfossor</i>
окопатель	<i>fumosus. niger fuliginæ</i>
окопѣлый	<i>circumfodio. fossulas facio</i>
окопую	<i>directio. gubernatio</i>
окормленіе, управленіе	<i>campilatus (= com-). suppilatus (= suppi-)</i>
окраденный	<i>circum. circumcirca; окрестъ (v. ношѣ ~; обращаю что ~; стою ~); окрестъ глаголателнѣ descriptive. paraphrasticæ (= peri-)</i>
окрестъ	<i>(v. точю ~)</i>
округло	<i>ambio. circumeo; окружаю что словы circuicione utor. circumloquor</i>
окружаю	<i>ambitus. circumrotundatio</i>
окруженіе	<i>navis. cyb(a)ea</i>
окрутъ	<i>velo. operio</i>
окрываю	<i>acclamatio</i>
окрыкъ	<i>conspicillum. ocularium specillum. ocularia</i>
окуляры	<i>perca; окунь (v. перкъ)</i>
окунь	<i>lytrum (gr. λύτρον 'pretium redemptionis'). redemptio</i>
окупъ	<i>ah. heu. hei. eheu</i>
оле	<i>congelasco</i>
оледѣваю	<i>fruticesco. заростаю хворостом</i>
оледѣвѣваю	<i>sicera (DLSP сикѣра. всяко пѣаное питіе)</i>
оловина, питіе всякое раз- вѣ вина	

óлово	<i>plumbum</i> ; оловомъ соединѣнiе <i>plumbatura</i> ; оловомъ соединяю <i>plumbo : as. applumbo : as</i>
оловя́нный	<i>plumbatus. plumbosus</i> ; оловя́ная куля <i>plumbea. plumbata</i>
о́лтарь	<i>altare. ara</i> ; о́лтарь <i>altarae. ara</i> ; о́лтарь вели́кий <i>altare magnum</i>
о́лха	<i>alnus</i> . прилаг(ательный) <i>alneus</i> . олшина
олши́на	<i>alne(t)um</i> ; олшина (v. о́лха)
о́лѣй	<i>oleum</i>
омака́нiе	<i>intinctus</i> (= <i>-tin-</i>). <i>tinctura. maceratio</i>
омака́ю	<i>tingo. intingo. macero. maderacio</i>
оме́тины	<i>pollis : nis</i> (DLSP цвѣтъ рожный. жит- ный)
оméты, подóлки	<i>fimbriae vestium. peripseumata</i> (= <i>-psem-</i>). <i>quisquiliae</i>
о́мража́юся	<i>abhorreo. nauseo. fastidio. respuo</i>
о́мраже́нiе	<i>fastidium. nausea. aversatio. detestatio</i>
о́мываю́	<i>eluo : is. abluo : is. lavo : as</i>
о́мыля́юся	<i>hallucinor. erro. fallor</i>
о́мытый	<i>lautus. lotus</i>
о́мѣтатель	
о́мѣтаю́	<i>verro circumcirca</i>
о́нь	<i>ille. ipse</i> ; A ¹ негó (v. иди́ по ~); на нь <i>in illum</i> ; нѣмъ <i>illo. per illum</i> ; Г ² от нею <i>ab illis duobus</i> ; v. за нь
о́нде	<i>illic. ibi</i>
о́нощевáю зри облега́ю	
о́ньсица	<i>ille</i>
о́нѣмѣти, о́нѣмѣваю́	<i>(ob)mutesco. immutesco</i>
о́падаётъ ли́ствiе от дре- вѣсь	<i>decidunt arboribus folia</i> ; опада́ютъ власы́ <i>defluunt mihi capillae</i> (= <i>-lli</i>)
о́паки	(v. отвѣрнѣ)
о́палѣнiе	<i>ustio</i>
о́палѣнный	<i>ambustus. praeustus. ustulatus</i>
о́падъ (= о́паль), ка́мень драгѣй	<i>opalus</i>
о́пала́юся (= о́паса́юся), стрегу́ себѣ	<i>cameo</i> (= <i>caueo</i>) <i>mihi. circumspicio</i>
о́пасѣнiе	<i>providentia. circumspectio. consideratio ac- curata</i>
о́пасно	(v. размощрѣннѣ)

опáсный	<i>providus. circumspectus. cautus. perdilige(ns)</i>
опáшь, хвостъ	<i>cauda</i>
опека	<i>tutela. curatio</i>
опекунъ	<i>tutor. curator. patronus; опекуна́ подáю instituo tutorem</i>
опекунство отлагáю	<i>abdico me tutela</i>
опечалáю	<i>contristo. infero molestiam alicui</i>
опечалáюся	<i>tristor. maereo. sollicitor (= soli-)</i>
опíлство	<i>ebriositas. vinolentia. tenulentia (= vinol-). crapula</i>
опíлый	<i>ebriosus. bibax (DLSP пiица). vinosus</i>
описáние	<i>descriptio. limitatio</i>
описáнный	<i>descriptus. definitus. limitatus</i>
описую́	<i>describo. praescribo. depingo. designo; опи- сую́ что стихáми mando ver(si)bus ali- quid</i>
оплазiвъ	<i>astutus (DLSP хитеръ. коваренъ). vafer. callidus (DLSP хитръ. лукавъ. раз- умный). callitiosus (= malitiosus; fal- laciosus? DLSP прелéстникъ)</i>
оплазiвъый	<i>curiosus (DLSP оплазiвъый. любопыт- ный)</i>
оплазство	<i>astutia. curiositas. inquisitio mimia (= ni-). indagatio nociva</i>
оплакáнный	<i>flebilis. lachrymabilis</i>
оплакати	<i>defleo. deploro</i>
оплева́ю	<i>conspuo alicui</i>
оплóть	<i>s(a)eps. saepes</i>
оплошáю	<i>(v. охуждáю)</i>
оплѣснáемый	<i>obsitus (DLSP накры́тый. зарóслый) situ</i>
оповѣдáтель	<i>praecor (= -co?). declarator. nunciator. nuncius</i>
оповѣдáю	<i>praedicio (= -co). significo. praenuncio. nuncio</i>
опознáтель	
опознáюся	<i>postero : as. tardo. postvenio</i>
ополчáюся	<i>instruo aciem. ordino milites зри обов стáвлю</i>
ополчéние	<i>castrametatio. acies. exercitus. acies ins- tructa; (v. обóзный)</i>

опѡна	<i>aulaea : orum. textile. tapetia belluata</i> (DLSP b.t. звѣрозрачній ковръ); опѡна на <i>aulaea aul(a)eorum. textile. tapetia belluata</i> (= <i>belu-</i>)
опончѡ	<i>penula</i> (DLSP skutъ рѣва)
опрѡва книгъ	<i>integumentum scorteam</i>
оправдѡнїе	<i>iustificatio. iudicium. lex</i>
оправдаю	<i>iustifico</i>
оправленїе	<i>iustum</i> (DLSP -us праведный) <i>factum</i> (DLSP дѣло)
оправляю златѡмъ что	<i>circumdo aliquid auro</i>
опредѣленїе	<i>finitio. terminatio. limitatio</i>
опредѣленнѡй	<i>terminatus. infinitivus</i> (= неопредѣленнѡй?)
опредѣляю	<i>sancio legem. termino. limino</i> (= -ito) : <i>as. finio</i>
опровергаю	<i>euerto. perverto. detrudo</i>
опрѣснокъ	<i>panis azymus. panis</i>
опрѣтно	<i>modeste. mansuete</i>
опрягаюся	<i>abscondo me. celo. subterfugio. vito</i>
опухлый	<i>tumodus</i> (= -mi-). <i>intumescens. tumore inflatus</i>
опушающая пища	<i>inflans cibus</i>
опущѡ	<i>praetermitto. omitio. postmitto. relinquo</i>
опущенїе	<i>relictio. derelictio. omissio. desertio</i>
орѡло	<i>aratrum in superficie agrum proscindens</i>
орѡнїе	<i>aratio. cultio. cultura agri</i>
органодѣлатель	<i>faber organarius</i>
органогрѡтель	<i>organarius. organicus</i>
орѡвъ, стадникъ	<i>armenti rex. dictor</i> (= <i>duc-</i>) <i>gregis</i>
орѡль	<i>aquila. regalis avis. fonic</i> (= <i>Jovis</i>) <i>ales</i>
орлїй	<i>aquilinus. aquilus</i> ; орлїй (v. камень ~); орлее перѡ <i>myriophyllum</i> (DLSP -on копръ водный)
орлїя	<i>pillus</i> (= <i>pu-</i>) <i>aquilae</i>
ормянїнѡ	<i>Armen(i)us</i>
ормянска земля	<i>Armenia</i>
оролѡй	(v. бїетъ зѡгаръ или ~; стойтъ ~)
орудїе удокъ	<i>instrumentum. organum</i> (= <i>organum</i>). <i>vas</i>
оруженѡсець	<i>armiger. hastifer. ensifer</i>
оружїе	<i>arma : orum. armatura</i>

оружникъ	<i>armatus miles. provocator</i> (DLSP призыватель. раздражатель). <i>ex(c)ursor. emissarius</i>
орѣхъ	<i>nix</i> ; орѣхъ водный <i>castanea nux cornuta</i> ; орѣхъ волоскій <i>inglans</i> : <i>dis</i> ; орѣхъ земный <i>astragalus</i> ; орѣхъ лѣсковый <i>avellana. nux coryli</i> ; Г ³ орѣховъ (v. клѣщики до ~)
орѣховый сокъ	<i>caryopus</i> (DLSP -os кинамонъ)
орѣшина	<i>nucetum</i>
орю	<i>aro. colo agrum. subaro. peraro</i> ; орю (v. новину ~)
оса	<i>vespa</i>
осада	<i>colonia</i>
осажая городъ	<i>firmiter arcem praecidiis (= praesi-); осажая пустой край compleo coloniis regionem. coloniam in agro impono</i>
освѣнь, кромѣ	<i>praeter. sine. absque</i>
освѣняяся	
осѣка или	<i>uncus. harpago</i> (DLSP крукъ. гакъ. вѣлицы)
осѣль	<i>asinus. onager. asellus</i>
осѣлка	<i>coticula</i>
осѣть полный	<i>carduus sylvestris</i>
осиротѣлость	<i>orbitas. orbitudo</i>
осиротѣлый	<i>orbatus. orphanus</i>
осичина древо	<i>populus</i> (DLSP тополь) <i>nigra</i>
оскверняю	<i>inquino. depurgo. faedo (= fo-) etc.</i>
осклабленіе	<i>risus lenis</i>
осклабляюся	<i>subrideo</i>
оскóминость	<i>stupor(em) dentium habeo</i> (= маю!)
оскорбляю	<i>premo. vexo. divexo. opprimo</i>
оскóрдъ, клепецъ	<i>dolabra</i> (DLSP оскóрдъ. сѣчиво)
оскóрбины	<i>raimentum</i> (DLSP оскóрбины. лупины. пѣсок златый)
оскóрбую	<i>circumrado. derado. circumfrigo</i>
оскудѣваю	<i>deficio. careo. laboro inopia. inops. egenus sum</i>
оскудѣніе	<i>defectus. inopia. penuria</i>
осла	<i>cos : tis</i>
ослаба	<i>remissio. venio</i> (= -ia). <i>indulgentia</i>

ослаблѣнь	<i>debilitatus. labefactus. debilis</i>
ослаблѣнїе	<i>debilitatio. labefactio. infirmitas</i>
ослабляю	<i>debilito. labefacio. infirmo. relaxo. extendo</i>
ослабѣваю	<i>debilitor. lassesco. lassor (DLSP утруждаюся)</i>
ославленъ	<i>infamatus (= infa-). diffamatus. notatus. item depraedicatus. celebratus</i>
ославленїе	<i>diffamatio. depr(a)edicatio</i>
ослабляю (= ославляю)	<i>infamo. diffamo. detraho</i>
ослїй	(v. жѣрновъ ~); ослее (v. рыканїе ~)
(ослица) Г ¹ ослицы	(v. конь с ~)
ослушанїе, лѣнность зри о- гуренство	
ослѣплѣнїе	<i>eluxatio (= elusca-, DLSP eluscare на едино око ослѣпїти). excaecatio</i>
ослѣпляю	<i>caeco. excaeco. exoculo</i>
основа	<i>stamen (DLSP нить. нїтка. основа. пря- дѣнїе); Н³ основы (v. тривѣрхнїя ~)</i>
основанїе	<i>fundamentum. basis</i>
основатель	<i>fundator. conditor. auctor</i>
основаю	<i>fundo. condo. iacio fundamentum. primum lapidem impono</i>
особъ	<i>seorsim. si(n)gillatim. separatim</i>
особа	<i>persona</i> зри собство
особный	<i>singulari(u)s. unicus. speciaris. separa- tus. seiunctus</i>
оспалство	<i>somnolentia. oscitatio (DLSP прозїаванїе)</i>
оспалый	<i>somniculosus. somnolentus (DLSP сонлї- вый. лѣннївый). oscitans. dormitator</i>
оспица, недугъ дѣтїей	<i>papulae. pituitae. eruptiones. variolae</i>
оставаяю	<i>remaneo. maneo</i>
оставленїе зри отпушенїе	
оставляю таможде зри (=	
отпуцаю)	
останокъ	<i>reliquiae. extremum. reliquum. analecta : orum</i>
остатнїй	<i>novissimus. extremus. postremus. ultimus; остатнїй (v. перстъ); остатнее елео- помазанїе extrema unctio</i>
остатокъ	(v. допиваяю ~)
остѣгны, нагавицы	<i>caligae. feminalia (= femoralia). sarabara</i>

остѣнь	<i>stimulus</i>
остерегаюсь	(v. охабляюся)
острижѣнный	<i>tonsus. circumtonsus</i>
острога́	<i>calcar</i>
остро́жность	<i>cautio. circumspectus. observatio</i>
остро́жный	<i>cautus circumspectus</i>
остро́сть	<i>acies acumen. acrimonia. acritudo</i>
остроуміе	<i>acumen ingenii. solertia. perspi(ca)cia. intellectus</i>
острый	<i>acutus. acer. praeacutus; острый (v. колль ~); I¹ острымъ (v. колѣніе чимъ ~)</i>
острю́	<i>asio. exasio. praeasio</i>
ость зѣлій и древѣсь	<i>spina. aculeus; ость рыбарская tridens. tricuspis telam (= -lum); ости у клѣса arista. apex. ather (гр. ἀθήρ 'arista')</i>
остѣннѣю, заслонѣю	<i>obumbro. obvelo. obtendo alicui velum</i>
осуждаю	<i>iudico. condemnno</i>
осуждѣніе	<i>iudicatio. condemnatio. decretum; осуждѣніе предъ совѣстию людіи praeciudicium</i>
осязимый	<i>tactilis. palpabilis. concrectabilis (= contre-)</i>
осязаніе	<i>tactus. concrectatio (= -re-)</i>
осязаю	<i>tango. attingo. palpo. attrecto. contrecto</i>
от	<i>a. abs. ab</i>
отай	<i>clam</i>
отбираю	<i>recipio. repeto. recupero</i>
отбіяю	<i>repeto. retundo. retorqueo. rejitio</i>
отбіяется гласъ	<i>recantat echo</i>
отважаю	<i>expendo</i>
отвергаюся	<i>abnego. nego. denego. ab dico. abnuo. renuncio</i>
отверженіе	<i>abdicatio. abnegatio. renunciatio</i>
отверзаю	<i>asperio (= ape-). patefacio. resero</i>
отверзѣніе	<i>apertio</i>
отвѣрнь, опаки	<i>perperam. praepostere</i>
отвѣрсть	<i>apertus. patens; отвѣрсть домъ patet domus. patescit ianua</i>
отвлагаю	<i>humesco (= -ecto). udo : as</i>
отвлачаніе	<i>procrastinatio. cunctatio. dilatio</i>
отвлачаю	<i>retraho. item procrastino. differo</i>
отвождѣніе	<i>abductio. avocatio</i>

отвождү	<i>abduco. revoco. avoco</i>
отвоженіе	<i>revectio (= revocatio)</i>
отвожую	<i>reveho. asporto</i>
отвратъ	(v. трублю на ~)
отвращаю	<i>averto. aversor</i>
отвращеніе	<i>aversio</i>
отвѣтъ	(v. отвѣщаніе)
отвѣщаваю	<i>respondeo. responsum do</i>
отвѣщаніе, отвѣтъ	<i>responsio. responsum; отвѣщаніе на поздравленіе resalutatio</i>
отвѣщатель	<i>responsor. dator responsi</i>
отганяю	<i>repello. repudio. propello</i>
отгинаю	<i>recurvo</i>
отгнаніе	<i>repulsio. depulsio</i>
отгнатель	<i>propulsator. depulsor. prohibitor</i>
отгризаюся	<i>remordeo. repeto morsi aliquem</i>
отгрѣбаюся	<i>abstineo. detineo me. cohibeo animus (= -um)</i>
отдаю	(v. долгъ ~)
отребіны	(v. отребіе)
отесую	<i>dedulo (= dedo-) : as. deascio. circumdolo. deruncino (DLSP -are опиловати. стѣр-ти)</i>
(отец) Г ¹ отца	(v. баба ~); Д ¹ отцу досадитель <i>patris illusor. irredens (= -ri) patrem</i>
отѣчество зри отчѣство	
отздѣ	<i>abhinc. hinc. inäe. ex hoc loco</i>
отимаю	<i>reglutino. deglutino</i>
отираю	<i>abstergo. tergo. detergo</i>
откровеніе	<i>revelatio. relectio (= de-). apocalypsis</i>
открываю	<i>revelo. aperio. develo. detego</i>
откуда	<i>unde</i>
откупитель	<i>redemptor. vindex</i>
откупленіе	<i>redemptio</i>
откупую	<i>redimo. v(i)ndico. libero</i>
отлагаю	(v. опекунство ~); отлагаю на время <i>differo. procrastino. prorogo; отлагаю на страну sepono. semoveo. removeo</i>
отлег(аю ?)	<i>disto. disiungor</i>
отлѣглость	<i>intervallum. distantia. longinquitas</i>
отлѣглый	<i>distans. dissitus. remotus</i>

отливаный	<i>conflatus. fusilis. solidus</i> ; отливанное дѣло <i>conflatum vas(,) fustum</i>
отливаю воду	<i>eliquo aquam</i>
отложѣніе	<i>prorogatio. dilatio</i>
отлучаю	<i>separo. seiungo. segredo (= -go). disiungo</i>
отлучѣніе	<i>separatio. segregatio</i>
отмладнѣти	<i>reviresco. repubesco. puellasco</i>
отмщевая	<i>ulcissor (= -scor). vindico. propulso iniuriam</i>
отмщѣніе зри мѣсть	
отмѣна	<i>mutatio. permutatio. immutatio</i> ; отмѣна пѣнязей <i>collybus</i>
отмѣнность	<i>mutabilitas. vicissitudo</i>
отмѣнный	<i>mutabilis. permutabilis</i>
отмѣною, переменяю	<i>muto. permuto</i>
отмѣнюю пѣнязи	<i>cambio : is : ire (DLR измѣняю. пѣнязѣ)</i>
отмѣряю	<i>remetior. demetior</i>
отмѣтаюся зри отрицаюся	
отнелѣже	<i>ab hoc tempore</i>
отного морская	<i>brachium maris. sinus : us</i> ; отного (v. отокъ)
отношеніе	<i>reportatio. relatio</i>
отношю	<i>refero. reporto. retrofero</i>
отнюдѣ	<i>omnino. penitus. omnimode</i>
отокъ морскій зри отного морская	
отпадаю	<i>relabor. recido</i> ; отпадаю в' недугъ <i>recido</i> <i>in morbum</i> ; отпадаю вѣры <i>apostato.</i> <i>abiicio fidem</i>
отпадѣніе	<i>relapsus. apostasia</i> ; отпадѣніе в' недугъ <i>recidi(v)us morbus. reversio febrium</i>
отпечатлѣю	<i>resigno. resolvo li(t)teras</i>
отпинаю	<i>refibulo</i>
отписую	<i>rescribo</i>
отпись	<i>rescriptum. contrascriptum</i>
отпочиваніе	<i>quies. requies. otium</i>
отпочиваю	<i>requiesco. quiesco. levo membra toto (= toro)</i>
отправляю	<i>exequor. otheo negotia. expedio. perago. con-</i> <i>ficio. item dimitto. absolvo</i>
отпущаю	(v. оставляю); отпущаю <i>ignosco. parco.</i> <i>condono. remitto. tribuo veniam aliqui</i> (= -icui)

отпущеніе	(v. оставленіе); отпущеніе долгу <i>remissio pensionis. ignoscentia</i> ; отпущенія достойный <i>venialis. ignoscibilis</i>
отрава	<i>venenum. toxicum</i>
отравляю	<i>veneno. toxico eneco</i>
отравца	<i>venenarius. veneficus</i>
отрада	<i>indulgentia. levamen. lenimentum (= levam-)</i>
отрадиѣ	<i>tolerabilius. lenius</i>
отражаю	<i>alieno. disiungo. amoveo. repello</i>
отраждаю	<i>regenero. regigno</i>
отраждаюся	<i>renascor. recrescor (= -co)</i>
отраженіе	<i>abalienatio</i>
отрасль зри лѣторасль	
отрѣби	<i>furfur. peripseuma (= -ema, гр. περίψημα 'lutum, expurgamentum'). purgamenta. quisquiliae</i>
отрѣбіе, отеребіны	<i>ramentum. proiecitium. purgamentum</i>
отреченіе	<i>abnegatio. renunciatio</i> ; отреченіе (v. судо́вь ~)
отрыцаніе, отрицаніе	<i>abnegatio</i>
отрицаю	(v. отрѣ́каю)
отрицаюся	(v. отмѣ́таюся)
отрокъ	<i>puer. famulus</i>
отроча	<i>infans</i> ; Д ¹ чи Г ¹ отрочати (v. прежуваю кормъ ~)
отрочищный	<i>iuvenalis. tener. puerilis</i>
отрочищъ	<i>iuvenis</i>
отрываю	<i>abripio. avello. divello. abstraho</i>
отрыганіе	<i>eructatio</i>
отрыгаю	<i>eructo</i>
отрыкаю	<i>remugio</i>
отрыновеніе, отриновеніе	<i>reiectio. remotio. repulsio. detrusio</i>
отрѣваю	<i>detrudo. depello</i>
отрѣ́каю зри отрицаю	
отрѣ́ніе, от(т)рученіе	<i>repulsio. reiectio</i>
отрясую	<i>ex(c)ucio</i>
отсви́няюся	<i>abstineo. seiungor. separor</i>
отска́кую	<i>resilio. absilio</i>
отслугу́ю	<i>refero gratiam. regratificor. retribuor. recompenso</i>

отстою	<i>disto. amoveor. alienor</i>
отстрашую	<i>deterreo. absterreo</i>
отступую	<i>recedo. digredior. avertor. evagor</i>
отсыланіе	<i>relegatio. ablegatio</i>
отсылаю	<i>relego. ablego. remitto</i>
отсѣцаю	<i>reseco. rescindo</i>
от(т)рученіе	(v. отрѣніе)
отхожденіе тож (= отше- ствіе)	
отхождѹ	<i>abeo</i>
отчаявѹся	<i>despero. abiicio spem</i>
отчаяніе	<i>desperatio. proiecta audacia</i>
отчаянный	<i>desperatus. perditus homo</i>
отчество	<i>paria. solum natale. patrimonium; отче- ство (v. отечество)</i>
отчимъ	<i>vitricus</i>
отчюждаю	<i>abalieno : as. separo etc. emantipo</i>
отчюжденіе	<i>abalienatio. separatio</i>
отшествіе	<i>recessus. abitus. abitio. discessus (= di- sce-). decessus; (v. отхожденіе)</i>
отщетаюся	<i>damnum patior. damnum contraho. capio incommodum. accipio iacturam; отще- тѣваюся зри о(т)щетаюся</i>
о(т)щетаюся	(v. отщетаюся)
отщечаяю	<i>detrimentum fatio. infero. noceo alicui. affero damnum</i>
отяготѣти	<i>gravesco. onustus sum</i>
отягощаю	<i>aggravo. onero. coonero. grauo</i>
отягощаюся лѣностію	<i>terguersor. cunctor. detrecto. causor</i>
отягощенъ	<i>gravis. onustus. onerosus</i>
охабляюся, остерегаюся	
охлада	<i>refrigeratio</i>
охота	<i>alachritas. alacris animus</i>
охотный	<i>alacris. alacer. vegetus (DLR оживлен. здравъ)</i>
охриняю (= охраняю)	<i>consulo alicui. praesto aliquem saluum. substraho aliquem invidie(,) prohibeo ali- quem detrimento. caveo alicui</i>
охрипѣю	<i>irraucesco. rauceo. ravo : is</i>
охудѣніе	<i>humiliatio. depressio</i>
охуждаю, оплошаю	<i>vilesco. abiectus fio. diffamor. deprimor</i>

оужденіе	<i>diffamatio. abiectio</i>
оыжяю (= обтяжяю?)	(v. обваждяю)
очистілище	<i>propitiatorium. altare. purgatorium</i>
очиститель	<i>purgator. purificator</i>
очицало	<i>emunctorium. emunctoria forcipes</i>
очицаяю	<i>purgo. expurgo. depurgo. abluo : is. tollo : is. purifico. mundo</i>
очищеніе	<i>purificatio. mundatio. propitiatio</i>
ошааваяюся или ошааяюся, воздержаяюся	<i>abstineo. contineo me. abhorreo</i>
ошааніе	<i>continentia. abstinencia. moderatio</i>
ошааяюся	(v. ошааваяюся)
ошибъ, хвостъ	<i>cauda. item extremum</i>
ощепъ	(v. сулица)
ощуцаяю, почуваяю	<i>sentio. attendo; ощуцаяю (v. чувствую)</i>

П

павъ	<i>pavo. Iunonia avis</i>
пагорокъ	<i>colliculus (DLR хл'микъ); пагорокъ (v. холмъ)</i>
пагуба	<i>perditio. interitus. pernitio. exitium</i>
пагубный	<i>pernitiosus. pernitialis</i>
падалецъ змій	<i>seps : pis</i>
падаю	<i>cado. prolabor</i>
падѣжъ, паденіе	<i>casus. lapsus</i>
паденіе	(v. падѣжъ)
пажить	<i>passus (= -stus). pabulum</i>
паки	<i>iterum. rursus. deintegro; паки (v. вещь ~ глаголется)</i>
пакостникъ	<i>obturbator. interventor. interpellator</i>
пакость	<i>impedimentum. praepedimentum. incom- modum; пакость (v. спона)</i>
пакощеніе	<i>impeditio. interturbatio</i>
пакощу	<i>obsto. impedio. interpello. praepedio</i>
паленіе	<i>flagrantia. aestus. aestuatio. item crematio vini. ustio</i>
паленая	(v. водка ~)
палица	<i>baculus. scipio. fustis; I¹ палицею (v. бю ~; подпираюся ~)</i>

пáличникъ (паль) Л ³ на паляхъ палю	<i>baculo percussor. verberator</i> (v. мость ~) <i>uro. ustalo</i> (= -tu-). <i>cremo</i> ; палю (v. смолу ~); палитъ солнце <i>feruet</i> (= -vit) <i>sol</i>
пáмятный памятую	<i>memor. memorabilis</i> <i>memini. retineo. memoria recordor. reminiscor</i>
пáмьятъ	<i>memoria. monimentum. monumentum</i> ; пá- мьятъ (v. поминáнiе; оучюся на ~)
пáнвица	<i>chydrops</i> (= <i>chytrops</i> ; <i>hydria</i> ? <i>DLSP</i> почерпáло. вѣдрó). <i>lebes</i> (<i>DLSP</i> ко- нóбъ) <i>trepes</i> (= <i>tri-</i> , <i>DLSP</i> тринóгъ) <i>ansatus</i> (<i>DLSP</i> ушáтый)
паница	<i>patella</i> (<i>DLSP</i> блюдо)
пáпа	<i>papa Romanus. pontifex</i>
пáпороть	<i>filix</i>
папоротíна	<i>filictum</i>
пáпоротка	<i>polypodium. filicula</i>
пáппа	<i>cibus puerorum</i>
папýга	<i>psittacus</i> (<i>DLR</i> 1. папуга. птица. 2. пу- пуга'. птица)
папужáстый	<i>psittacinus</i>
папѣръ	<i>papyrus. charta</i> ; папѣръ (v. пребиаеть ~); папѣръ пробивáющий <i>charta bibula</i>
папѣрникъ	<i>chartarius</i>
папѣрня	<i>officina chartaria</i>
папѣровая	(v. трýбка ~)
пáра	<i>vapor. halinus</i> (= -itus)
пара чего	<i>par. taesco</i> (= <i>n. subst.</i> ?); пара волóвъ <i>iugum boum</i> ; пара коней <i>biuges equi</i> ; пáра (v. супрýгъ; супругъ волóвъ; таи- стра; пира)
паражílъ (= парализъ ?)	<i>paralysis. recolatio</i> (= <i>resolu-</i>) <i>nervorum</i>
паралíтикъ	<i>paraliticus</i>
паргáмънъ	<i>membrana</i> (<i>DLSP</i> кóжа) <i>pergamena. char-</i> <i>ta</i> (<i>DLSP</i> хартiя. бумага)
парéнiе	<i>volatus. meatus</i>
пармезáнъ, сырь чюже- земскiй	<i>careus</i> (= <i>cas-</i>) <i>Parmensis</i>
паргачество	<i>veteramentarii ars</i>

партáчь	<i>veteramentarius</i> (DLR швец. сапогола- тател)
пару(с)	<i>velum</i> (DLR завѣса. покров. вѣтрило). <i>dolon</i> (= -lo) м., <i>acatium</i> (DLR вѣ- трило)
парю, лечю	<i>volo. volito. meo</i>
пасѣніе	<i>pastio. pabulatio</i>
пасмо нѣтокъ	<i>triginta fala</i> (= fi-) <i>unius voluminis</i> ; па- смомъ <i>tractu</i> (,) <i>longoferor</i> (= <i>longiter</i> ?)
пáства	<i>pasua : orum. passua : ae</i> (= -stio?); (v. паствѣна)
паствѣна тоже (= пáства)	
пáстинный, жирóвный	<i>pasualis</i>
пастернáкъ	<i>pastinaca</i>
пáстырскій	<i>pastoralis. pucolicus</i> (= bu-). <i>pastorius</i>
пáстырство	<i>pastoralis</i> (res). <i>pastoritia ars pastoria</i>
пáстырь	<i>pastor. pecuarius</i>
пасу́	<i>pasco</i>
пасуся	<i>pascor. pasco. pabulor</i>
патрїа(р)ха	<i>patriarcha. pater patrum</i>
паукъ	(<i>araneus, araneolus, phalangius</i>)
пáче	<i>quam. supra</i> ; пáче (v. колми ~; мно- жáе ~)
пекъ зри горячестъ	
пекáрка	<i>pistrinx. panifica. coquula</i>
пекáрня	<i>artopt(a)eum. pistrinum</i>
пекáрскій	<i>pistorius. pistrinensis. pistrinalis</i>
пекáрство	<i>furnaria. panificium</i>
пéкаръ	<i>pistor. pinsor. panifex</i>
пекéльный	(v. огонь ~)
пéкло	<i>pix</i> (,) <i>ignis inextinguibilis</i> (= -is)
пекý	(v. хлѣбъ ~); пекý хлѣбъ <i>pinso panem</i> ; пекý что прї огнї <i>torreo aliquid igni- bus. uro flamma. asso</i>
пекуся	<i>curo</i> ; (v. печалуюся)
пелены	<i>fasciae. incunabula : orum</i>
пелесы́(й)	<i>flavus</i> (DLSP желтáвый). <i>flavidus. ceri- mus. cereus. heluolus</i> (DLSP плѣснѣ- вый). <i>melleus</i> (DLSP медовый) <i>color</i>
пелы́нное вино́	<i>absinthiacum</i> (= -atum) <i>vinum</i>
пелы́нь	<i>absinthium</i> (DLSP пелынь)

пень	<i>truncus</i>
пепелі́стый	<i>cineralis. cinereus. cineraceus</i>
пепелица	<i>mus ponticus</i>
пепелі́чный	<i>murinus. murinae pelles</i>
пéпель	<i>cinis</i>
первородный	<i>primigenitus</i> ; первородный грѣхъ <i>primigenium peccatum. nativa labes. originale crimen</i>
перворóдство	<i>primoge(ni)tum ius. primogenia : orum</i> (= <i>primi-</i> ; DLSP - <i>ius</i> первородный)
первство	<i>primatus. prima dignitas</i> ; пёрвство (v. старѣшинство)
первствую	<i>primas</i> (DLSP <i>primae</i> пёрвства) <i>teneo</i>
пéрецъ	<i>pipere</i>
пéрїе	<i>plumae. pennae. plumatum</i> ; періемъ обростáю <i>plumesco. plumo : as</i>
пері́на вёрхняя	<i>instratum</i> (DLSP постéля. покрывало). <i>instragulum</i> (DLSP тож. и поволока). <i>opertorium. plumatium</i> ; перина сподняя <i>substratum plumaeum</i> (DLSP - <i>us</i> перна́тый)
перкь, окунь	<i>perca</i>
пёрла зри б́исеръ	
перна́тъ	<i>plumatus. plumosus. pennatus</i>
перó	(v. орлее ~); Г ³ перь (v. нóжикъ до ~)
пёрси	<i>pectus. thorax</i> ; пёрси невѣсты <i>mamma</i> (= <i>mamma</i>). <i>mam(m)illa</i> (DLSP соща). <i>uber</i> ; Г ³ пёрсами (v. сосцемъ питаю); Л ³ в' пёрсѣхъ (v. ж́ила ~; флевá ~)
перс́ида	<i>Persia. Persis</i>
пёрсинь	<i>Persa</i>
перс́истый	<i>pectorosus. mammosus</i>
персть	<i>digitus</i> ; персть великі́й у руки <i>pollex</i> ; персть вторій <i>digitus demonstratorius</i> ; персть средній <i>medius digitus. famosus</i> ; персть остáтній (= <i>digitus auricularis!</i>); <i>digitus medicus. medicinalis</i> (= палець передостанній!)

перстѣнникъ	<i>annularius</i>
пѣрстень	<i>annulus. annellus. condulus. condalus. condalium</i>
пѣрстный	<i>terrestris. terrenus</i>
перстовый	<i>digitalis</i> ; перстовыя рукавицы <i>digitalia : um</i>
персть	<i>fulvis (DLSP прахъ). terra</i>
перу́, мѣю	<i>lavo. abluo</i>
перу́, лѣтаю прудко	<i>meo. volito</i>
перу́нь	<i>fulmen</i> ; перуномъ бѣеть <i>fulminat</i> ; перуномъ ударенъ <i>fulmine tactus. fulminatus</i>
перуно́вый	<i>fulmineus</i>
песъ	<i>canis</i> ; песъ лѣвный <i>canis venaticus</i> ; песъ (v. скомящій ~); A ¹ пса (v. спущаю ~); I ³ пса́ми (v. щую ~)
пестре́нїе	<i>textilis pictura (DLSP шарописанїе. иконописанїе). segmentum (DLSP -ta стружины. сѣчная)</i>
пестри́нный	<i>segmentalis (= -atus). plumatilis (DLSP пѣрный). variegatus (DLSP преиспещрѣнь)</i>
пестрый	(v. змѣй ~)
пестрю́	<i>variego. plumo : as. intecto (= -texo) genimas (= gemmas) filis inmitto aurum</i>
песѣй	<i>can(i)nus</i>
песя́	<i>catulus. catellus</i>
петѣль	<i>nodus. nodulus argenteus. sericeus (= -cus) etc.</i>
печалѣнь	<i>ancius (= -nxius). tristis</i>
печалова́нїе	<i>anxietas. angor</i> ; печалова́нїе (v. желѣтба; печаль)
печалуюся зри пекуся	<i>consexagitor (= convexor, agitor?). vexor</i>
печаль зри печалова́нїе	<i>cura</i>
печары	<i>cryptae (DLSP -a вертепъ. пещѣра). favissae (DLSP пещѣры подземныя)</i>
печатарская	(v. праса ~)
печатарь	<i>obsignator. signator</i>
печатлѣю	<i>obsigno. sigillo. obsi(gi)llo : as</i>
печатова́нїе	<i>consignatio</i>

печать	<i>signum. sigillum. annulus sigillaris</i>
печеный	<i>assus. assatus. tostus</i>
печёня	<i>assatura</i>
пещепалникъ	<i>fornacator. fornacarius</i>
пещёра	(v. вертѣпъ)
пѣщный	<i>fornaceus; пещнаѣ (v. чѣлюсть ~)</i>
пещрѣніе	<i>variegatio. mas (?)</i>
пещрѣнны(й)	<i>discolor. discolorius. multicolor</i>
пещрѣ	<i>vario. variego. distingio (= -guo) vario colore(,) inoculo : as</i>
пещь	<i>fornax; пещь хлѣбная fornus (= fu-) Cl(i)banus; пещь (v. смоляная ~) (v. пивніца ~)</i>
пивная	<i>cella vinaria; пивніца пивная cella cer- visiaria</i>
пивни́ца винная	
пивни́чный	<i>cellarius</i>
пиво	<i>cerevisia. cervisia. potus e fruge. zythum; пиво (v. мартовое ~)</i>
пивоваръ	<i>factor cervisiae. cervisiarius</i>
пиво́нія зѣліе	<i>paonia. pentorobon</i>
пигулка врачѣбная	<i>pil(l)ula. catapotium</i>
пи́ла	<i>serra. serrula. runcina</i>
пи́лня ковача мѣди	<i>lima. scobina. serraculum</i>
пи́лованіе	<i>sciscio (= -ssio). fissio quae fit serra</i>
пи́лую, тру дре́во	<i>ferro (= se-) ligna</i>
пи́люкъ, ка́ня	<i>milvus. milvius</i>
пи́ляръ	<i>pilecrepus (= -li-)</i>
пиръ	<i>convivium. epulum. simposium. comfo- tatio. consaenatio (= -ncoe-); пиръ (v. брачный ~; пиршество)</i>
пи́ра	<i>pera. saccus (DLSP мѣхъ). гостра (v. пара)</i>
пиргъ	<i>turris (DLSP пиргъ. твёржа. твер- дѣня). carcer (DLSP узница. узѣ- лице)</i>
пиритель	<i>conviva. convivator</i>
пиршество, пиръ зри	пиршеств(о) (v. обще ~)
пи́ряне	<i>convivae discumbentes</i>
пи́сало	<i>stylus</i>
пи́саніе	<i>scriptura. scriptio. scriptum; писаніе (v. свѣдѣтельное ~); писанія ученіе or- thographia</i>

писанный	(v. руко́ю власно́ю ~); писаная (v. хартіа ~)
писарскій	<i>scriptorius. li(t)terarius</i> ; писарская шка- туля <i>thesa calamiria (= -maria). gra-</i> <i>phiarium</i>
писарь грамотъ	<i>amanuensis scriba</i> ; писарь книгъ или творецъ <i>scriptor. autor operis</i> ; писарь надодный (= народный?) <i>notarius.</i> <i>scriptuarius. tabularius</i>
писеръ	<i>calamus ad scribendum</i>
пискорь	<i>ophidion (DLSP оугорь. пискорь). ala-</i> <i>bates (= -bet-). muscella (= mustela,</i> <i>DLSP ласица) fluviatilis</i>
писмó	<i>nota. character. litera. alphabetum (= -ta)</i> <i>a b c d e f g h ch i k l t m n o p q r s t</i> <i>u v w x y z z</i>
питаніе	<i>nutri(ca)tio. cubatio (= cib-). saginatio</i>
питáтелница	<i>nutrix</i>
питáтель	<i>nutritor. altor</i>
питáю	<i>pasco. nutricor. cibo : as. nutrio : is;</i> питáю сосцáми <i>alo foetum (= fe-)</i> <i>ubere</i> ; питáю (v. сосцемъ ~)
питі́е	(v. оловина; приправляю ~)
пит(н)ый	(v. медъ ~)
питомéцъ	<i>alumnus. merendarius</i>
питóмый	<i>altilis. saginatus</i>
пíтый	<i>potulentus et potu(lentus)</i>
пишú	<i>scribo. scripto. exaro</i>
пíща	<i>victus. cibus. cibaria : orum. alimonia.</i> <i>alimentum</i> ; пíща (v. опушающая ~)
пищáльная	(v. сопль ~)
пищáльникъ	<i>fistulator</i>
пищáль	<i>fistula. calamus. canna</i>
пищú	<i>pipio : is. gannio : is</i>
пíю	<i>bibo. poto. aquor (DLSP водочерпáю);</i> пíю к' комú <i>propixo (= propino) ali-</i> <i>cui. invito aliquem poculo</i> ; пíю о здрá- вiи <i>pro salute bibo</i>
пiя́нiвъ	<i>potator. bibo : onis</i>
пiя́нство	<i>ebrietas. ebriositas. vinolentia. temulen-</i> <i>tia. crapula</i>

плáвъ вóдный	<i>concha. cham(a)e : es. conch(a)e oleares. aquatilia</i> ; плавъ морскій <i>ostrea : orum. murex</i>
плавáніе	<i>natatus. supernatatus</i>
плáватель	<i>natator. fluctuagus</i>
плáваю	<i>nato. no. pr(a)enato. perfluo</i> ; плáваю (v. нуркóмъ ~); плáваю по верху <i>supernato. innato</i>
плáдне	<i>meridies</i>
плазъ	<i>planum (DLSP -us равный. гладкій)</i>
плазýю	<i>plano gladio percutio</i>
плакáніе	<i>ablutio</i>
плáкатель	<i>plorator</i>
плакáю, плáчу	<i>fleo. lachrymo. plango. ploro</i> ; плакаю (v. плáчу)
плакáю, полощý	<i>lavo. obluo (= ab-). emundo</i>
планита	<i>planeta</i>
пласконóсый	(v. тупоносый)
пластовый	(v. страдовый медъ)
пластырь врачá	<i>splenium</i> ; пластырь меду <i>favus (DLSP сотъ)</i>
плáта, кинсо́нъ	<i>trulutum (= tribu-). census. vestigal (= vec-) item solutio. exsolutio</i> ; плáта (v. превозная ~)
платáю рыбу	<i>ex(en)tero piscem</i>
платно	<i>mapra. mantile item платно; платно́ carbasus (DLSP платно тонкое)</i>
платня́никъ	<i>linto : onis. linifio : onis</i>
платня́ный	<i>linteus. lineus</i>
плахта	(v. skutъ)
плачл́ивый	<i>lachrimosus. lachrimabundus. flebilis</i>
плачю́	<i>solvo. persolvo alicui quod debeo. reddo. pendo. numero pretium</i> ; плачю́ (v. превóзь ~)
плачю́ зри плáкáю	плачю́ (v. плакáю ~)
плащáни́ца	(v. понява)
плащени́ца	<i>syndon. linteum. linteum (= -ea)</i>
плевел́ю	<i>lolium</i> ; (v. плевел́ю: = <i>zizania : ae. zizanium</i>)
плевел́ю	<i>in lolium denegero (= degenero). zizania : ae. zizanium (v. плевел́ю!)</i>

племя	<i>proles. soboles. progenies. propago</i>
плененіе	<i>captivitas. captivatio</i>
пленица	<i>laqueus (DLSP сѣть пругло). tendicula (DLSP сѣть. тенѣта)</i>
плескание	<i>plausus (DLSP плескание. радость). crepitus (DLSP трѣскъ. звукъ. шум. плищъ). ille sesanus (?)</i>
плесна ножная	<i>superior pars volae pedis</i>
песница	<i>solum. fulmenta : ae. sandal(i)um; плесница ногъ planta vola (DLR длань) pedis</i>
плетение	<i>plicatura. textus : us</i>
плетеный	<i>textilis. nexilis. plexilis (= plecti-)</i>
плету	<i>plecto. connecto. sirpo : as (DLSP плѣту. оплѣтаю)</i>
плещи	<i>scapulae. interscapilium</i>
плещу	<i>complodo. collido manus. plaudio manibus</i>
плинда	<i>later. laterculus</i>
плиндникъ	<i>laterarius</i>
плиндяный	<i>lateritius; плиндяный (v. цегляный)</i>
плиндяря	<i>lateraria : ae</i>
плищ	<i>tumultus. clamor. acclamatio</i>
плѣдъ	<i>(v. бросквинный ~); плѣдъ дивный monstrum. porientum; плѣдъ в' животѣ conceptus(.) par(tu)s. faetus. proles; Г³ плѣдовъ (v. имание ~)</i>
плѣдность	<i>faecunditas. fertilitas. feracitas</i>
плодный	<i>fructifer. praefaecundus. ferax</i>
плодоносіе	<i>(v. масличное ~)</i>
плодопріемлю	<i>colligo fructus item auge(o). amplifitio (= -fico)</i>
плодствую	<i>faetifico. faeto : as. propago : as</i>
(плоскій) Г ¹ плоскаго	<i>(v. носа ~)</i>
плоть	<i>s(a)eps. s(a)epes; плоть (v. градежь)</i>
плотица	<i>alburnus. rubeoculus. ruboculus</i>
плотно	<i>tela. linteum. pannus lin(t)eus</i>
плотный (= площадь?)	<i>platea (DLSP стѣгна. халуга. плѣщадь)</i>
плотскій	<i>carnalis. corporeus. corporalis</i>
плоть	<i>caro. corpus</i>
площадь	<i>platea</i>
плѣщадь	<i>angiportus (DLSP стѣгна уская); плѣщадь (v. стѣгна, улица); плѣщадь тѣсная без прешествія fundula</i>

плугъ	<i>aratrum</i> (DLSP рало)
плуговой	(v. насáдъ ~)
плѣвникъ	<i>palaearium</i>
плѣвный	<i>acerosus. aceratus</i> (DLSP плевѣльный). <i>paleosus</i> (= <i>paleatus</i>)
плѣвы	<i>acus</i> (DLSP : us иглá). n. <i>exis</i> (= <i>acer</i> , - <i>eris</i> , DLSP плевá). <i>palea</i>
плѣжý (= плѣзу ?)	<i>serpo</i> : <i>is. repo</i> : <i>is</i>
плѣнь	<i>manubriae</i> : <i>arum. praeda corporum quae</i> <i>capta sunt ut iumenta etc.</i>
плѣнителъ	<i>captivator</i>
плѣнникъ	<i>captivus. mancipium</i>
плѣннiю	<i>captivo</i> (= <i>capio</i> ? DLSP берý. емлю. ловлю). <i>in captivitate redigo</i>
плѣска	<i>motacilla</i> (DLSP плиска птица). <i>codatremula</i>
плѣснiвыи конь	<i>equus spadix. spadiceus</i>
плѣснь	<i>micor. caries</i> ; плѣснь, венѣць священ- нiческiй <i>tonsura. rasura. corona</i>
плѣснiбю	<i>micceo. micesco. situm disco. traho</i>
плѣшевáтый	<i>calvus. calvatus</i>
плѣшь, лысiна	<i>calvitium</i>
плѣшьбю, лысьбю	<i>calveo. calvesco</i>
плювáчь	<i>sputator</i>
плю́дры	<i>braccae laxae. follicantes caligae</i>
плюновѣнiе	<i>expluitio</i> (= <i>exspu-</i>). <i>sputu(m). sputisma.</i> <i>oris excrementum</i>
плю́та	<i>tempestas (saeva). intemperies</i>
плю́тный	<i>turbidus. tempestuosus. percellusos</i> (= <i>procelo-</i>)
плю́ца	<i>pulmo</i> : <i>onis. spiramenta animae</i>
плю́ю	<i>spuo. edo sputum. sputo. sputator sum</i> ; плю́ю на когó <i>conspuo. conspuito.</i> <i>inspuito alicui</i>
плясалище	<i>gesticulatio. chironomia</i>
пляшý	<i>gesticulator</i> (DLSP плещý. пляшý. дѣй- ство рiторское исполнiю). <i>corvito</i>
пнуся	<i>nitor. contendo. enitor per ardua</i>
по	<i>post. iuncta</i> (= <i>iuxta</i>). <i>secundum</i>
побарáю	<i>defendo. propugno. patrocinator. protego.</i> <i>tueor. tutor</i>

побіаю бочку	<i>cingo dolium circulis; побіаю кровь con- tego domum scandulis</i>
поблажа́ніе	<i>blandimentum. blandities. indulgentia</i>
поблажа́ю	<i>indulgeo. blandior alicui</i>
поборѣ	(v. оурѣкъ)
поборѣніе	<i>defensio. protectio. tutamen</i>
поборѣникъ	<i>defensor. propugnator. patronus</i>
побѣда	<i>victoria. trophaeum</i>
побѣдительный	<i>triumphalis. victoriosus</i>
побѣдитель	<i>victor. domitor. debellator</i>
побѣдная пѣснь	<i>paean. epinicion. rallistica (= ba-) car- mina</i>
побѣдоно́сная	(v. риза ~)
побѣжда́ю	<i>vinco. supero. debello</i>
побѣжденный	<i>victus. superatus. debellatus</i>
побѣлѣніи сосуди	<i>gypsata vasa</i>
побѣлѣніе сосу́довъ	<i>incrustatio</i>
побѣля́чь сосу́довъ	<i>crustarius</i>
побѣля́ю зри бѣлю́	
поваплѣніе зри бѣли́ло	
поварѣ	<i>cocus; повар (v. ва́рникъ)</i>
поварня	<i>culina</i>
повелѣ́тель	<i>imperator. mandator</i>
повелѣ́ваю	<i>iubeo. impero. praemando. mando</i>
повелѣ́ніе	<i>mandatum. iustio (= -ssio). iussum. praeseptum. imperium; без повелѣ́- нія sine iussu. non iussus</i>
поверха́, легца́	<i>supra superficie(m). tenuis</i>
поверхность	<i>superficies. tergum (DLSP хребѣтъ. ко- жа) terrae(,) aequotius (= aequoris)</i>
поверх́ный	<i>exterior. extrarius. superficiarius</i>
повива́ю	<i>fascio : as. fasciis involvo. pannis (!) contego</i>
пові́ненъ, ви́новный	<i>accusatus. delatus. reus. inculpatus</i>
пові́нный	<i>debitus</i>
повино́вѣніе	<i>subiectio. submissio</i>
повину́юся	<i>subiicior. submittor. obtempero; не по- вину́юся non ausculto. non obtempero. non pareo. (non) subiicior</i>
повлача́ю	<i>superinduco (DLSP засыпа́ю. наво- жу́ю). superinduo (DLSP облека́ю)</i>

повло́ка	<i>integumentum. involucrium</i>
пово́дь	<i>occasio</i> (DLSP благовреме́нїе. вина́. причина. пово́дь). <i>ansa</i> (DLSP рукоя́тїе. ухо сосуда)
поводи́е	<i>inundatio</i>
поводит́ся	<i>succedit. cedit res</i>
пово́дный	(v. конь ~)
повоже́нїе дѣброе	<i>successus. sors bona</i>
повожу́	<i>aurigor. aurigo</i>
пово́й	<i>vincula. ligamina. nexus</i>
пово́лыбаю когѡ	<i>traho aliquem in crimen</i>
повражитель	<i>hariolus. vaticinator. fatidicus</i>
повражаю, ворожу́	<i>divino. vaticinato</i> (= -nor)
повраз	<i>funis. restius</i> (= -is); повра́зь ягренїй <i>reticulum iecoris</i>
повре́да	<i>noxa. offensa. laesio</i> ; повре́да (v. поврежде́нїе)
поврежда́ю	<i>noceo. laedo. offendo</i>
поврежде́нїе зри повре́да	
поврозо́къ, шнуро́къ	<i>futiculus</i> (= <i>funi-</i>). <i>resticula</i>
повто́ре	<i>secundo. iterum</i>
повто́рянїе	<i>iteratio. duplicatio. reiteratio verborum</i>
повто́ряю	<i>repeto. itero. duplico</i>
повѣ́даю	<i>narro</i>
повѣ́сть	<i>narratio. historia. declaratio</i>
погани́нь	<i>ethnicus</i> (DLSP язы́чникъ). <i>paganus</i> (DLSP нива́рь. селя́нїнь). <i>gentes</i> (DLSP <i>gens</i> род. домъ. племя́. язы́къ)
пога́нскїй	(v. по́пъ ~); Н ³ поганстїи (v. бо́жкїи домо́ви ~)
пога́нство	<i>gentilitas</i>
поганя́ю	<i>fugo. pello. persequor(,) ago</i>
погиба́ю	<i>pereo. intereo. dispereo. deperdor</i> (= -reo)
поги́бель	<i>interitus. exitium. pernicies. perditio</i>
погла́вїе	<i>exactio capitum. capitatio. tributum in singula capita imperatum</i>
поглаща́ю	<i>devoro. absorbeo. deglutio</i>
поглоще́нїе	<i>devoratio</i>
поглядя́ю	<i>circumspicio. aspicio. intueor</i>
погѡ́жїй	<i>conveniens. habilis. utilis</i>

поголо́ю	<i>abrado</i>
погорѣлище	<i>bustum</i> (DLSP огнище. жупеліще. гробъ)
пограничіе	<i>confinium. colliminius</i>
пограничный	<i>limitaneus. confinis</i>
погребъ	(v. провѣдъ, похоронъ; погрѣбъ)
погружаю	<i>demergo. immergo. mergo. degravo navigium</i>
погружаюся на дно	<i>sido in aqua. pessum eo. mergor. submergor</i>
погруженіе	<i>immersio</i>
погрѣбъ или похоронъ тво- рю	<i>parento : as. iusta alicui facio</i>
погрѣбалище	<i>rutabulum. batillum. hama</i>
погрѣбаніе	<i>funus. sepultura. e(x)sequiae. iusta funebria : orum. fun(e)brium</i>
погрѣбателный	<i>sepulchralis. funebris. ex(s)equialis. inferialis; погрѣбателная пѣснь epicedium. naenia. elegia</i>
погрѣбаю	<i>sepelio. humo. (con)tumulo</i>
погрѣбенный	<i>consepiltus (= -pul-). conditus. humatus</i>
погрѣшаю	<i>erro. devio. dilinguo (= delinquo) : is</i>
погрѣшеніе	<i>erratum. delictum. error</i>
погубленіе	<i>orbitas. perditio</i>
погубляю	<i>perdo. amitto. iacturam facio. orbor</i>
подъ	<i>sub. subter</i>
подааніе право	<i>ius patronatus. ius praesentandi</i>
подаваніе	<i>traditio. datio</i>
подаваю	<i>trado. porrigo. confero</i>
подаль	<i>longius</i>
подаю	(v. опекуна ~)
подбираніе рѣки	<i>alluvio. alluvies; подбираніе мѣда metallatio. exemptio favorum. vindemia mellis</i>
подбираю мѣдъ	<i>castro alvearia. favos eximo. demoto (= -moveo) favos</i>
подвечерокъ	<i>merenda. anteaenium</i>
подвивка (= -вика ?)	<i>calyptra</i> (DLSP покрывало женское). <i>calamica</i> (= -antica, DLSP покрывало главное женское)
подвигъ	<i>certamen. praelium (= proe-). cursus. palaestra; подвигъ (v. страдательство)</i>

подвигаю	<i>erigo. moveo. summoveo</i>
подвигоположникъ	<i>iudex certaminum</i>
подвиженіе	<i>motus. excitatio. incitamentum</i>
подвижникъ	<i>palaestrita. pugil. gladiator</i>
подвижю	<i>molesto. facesco (= -esso) negotium alicui</i>
подвизаніе	<i>pugilatio. concertatio</i>
подвизаюся	<i>certo. pugilo : as. praelior (= proe-). consero manus; подвизаюся (v. страдалчествю)</i>
подвода	<i>cursus (= -rrus, DLSP возъ. колесница) publicus. fiscalis cursus (= -rrus)</i>
подвоеводій	<i>aedilis. curator. praefectus annotae (= -onae; DLSP -она обрѣкъ. доходъ годовый)</i>
подвои	<i>ponis (= postes, DLSP подвои). antae. anta</i>
подворіе	<i>area. propatulum aedium</i>
подвѣзка	<i>fasciola</i>
подвѣзую	<i>subligo. subnecto. substringo; подвѣзю лѣзю pedo : as</i>
подгражданінъ	<i>suburbanus civis</i>
подгрызую	<i>subedo. (подвѣзую:) impedo : as. vites marito : as. adiugo : as (? DLSP припрягаю)</i>
поддыманіе	<i>sufflatio</i>
под(д)ымѣю огонь	<i>sufflo. conflo (= conflo). ventuo (= -tilo, DLR вѣю. скон'чаю) ignem</i>
подемленіе	<i>(v. меду ~)</i>
подзѣмни людіе	<i>antipodes. anticht(h)ones</i>
подкасуюся	<i>substringo sinus</i>
подкова	<i>solea. ungula equi ferrata</i>
подкованный конь	<i>ferro obductas habens ungula(s)</i>
подковка у сапоговъ	<i>rotulae quae basi pedum subiiciuntur. semicirculus ferreus calceorum</i>
подковую коня	<i>calceo solea equum. induco soleas equo</i>
подколѣнокъ	<i>poples gen. : itis</i>
подкованіе (= подкопаніе)	<i>suffossio. fossura. cuniculus</i>
подкопую	<i>suffodio. cuniculos ago</i>
подкупъ	<i>pretii contra aliquem auctus (= auctus)</i>
подкупникъ	<i>emptor contra alium emptorem augens pretium</i>

подкупное	<i>auctarium contra alium emptorem oblatum</i>
подкупую	<i>liceor contra aliquem. augeo pretium. plus liceor</i>
подкурёние	<i>suffitus (DLSP кажёние)</i>
подкурюю	<i>suffio : is (DLSP кажу). suffumigo : as (DLSP подкажую. подкурюю)</i>
подлагание	<i>suppositio. subiectio. subiectus</i>
подлагаю	<i>suppono. supiicio (= sub-)</i>
подламую	<i>suffringo</i>
подле	<i>iuxta. penes; подле (v. сѣдѣнїе ~; сѣжѹ ~ когó)</i>
подлежащій	<i>(v. недугу ~)</i>
подлива горня (= чорная)	<i>ius nigrum</i>
подливание	<i>suffusio</i>
подливаю	<i>suffundo; подливаетъ рѣка fluit (= alluit) flumen (litora)</i>
подлога	<i>(v. подложёние)</i>
подложёние, подлога	<i>subiectum. causa</i>
подложница	<i>(v. заложница)</i>
подлѣгание	<i>subiectio. subditio</i>
по(д)лѣгаю	<i>subiaceo. subiicior alicui</i>
подмазую	<i>sublino</i>
подмуровую	<i>substruo fundamentum</i>
подмываю	<i>subiuro</i>
поднебёсие	<i>subdialis locus. caelum oris</i>
поднебёсный	<i>(v. огонь ~)</i>
поднебё	<i>palatum</i>
подножье	<i>scabellum</i>
подношѹ	<i>sublevo. extollo. erigo. elevo; подношѹ воинѹ suscito. suscipio. inchoo. conflo bellum. indo (= infero?) alicui bellum; подношѹ гласъ intendo. excito. tollo vocem. exclamo</i>
подобá	<i>v(i)su(s?)</i>
подобáетъ	<i>deceat convenit spectat. attinet</i>
подобáюся	<i>placeo. placito; не подобаюся displiceo; подобáет ми ся placet mihi. perplacet. collibitum est</i>
подобáющій	<i>conveniens. pertinens</i>

подобенъ	(v. тóченъ)
подобіе ко увѣрѣнію	<i>probabilitas</i>
подобникъ	<i>imitator</i>
подобно	<i>elegantanter</i> (= -gan-)
подобный	<i>similis. assimilis. consimilis</i> ; подобный к' увѣрѣнію <i>verisimilis. credibilis.</i> <i>probabilis</i>
подобнѣ	<i>similiter. simili tudo</i> (= modo). <i>facto</i> (<i>ratione</i>)
(по)доболѣпно	(v. лѣпно)
подобострастенъ	<i>similis passibilitas</i> (= -tate?)
подобразіе (= подбрадіе ?)	<i>mentum</i> (DLSP подгортаніе)
подобство	<i>similitudo. proportio. ammutio</i> (= as- <i>similatio?</i>)
подólки	(v. омѣты)
подпалѣніе	<i>succensio</i>
подпалю	<i>succe(n)do. subiicio alicui ignem</i>
подпáшіе	<i>ala. axilla. subbrachia : orum</i>
подперсіе	<i>untilena</i> (= an-, DLSP подперстникъ). <i>phalerae</i> (DLSP подперстникъ кон- скій. украшеніе). <i>postela</i> (?)
подпираю	<i>fulcio. sustineo humeris. suffulcio</i>
подпираюся пáлицею	<i>innitor. incumbo baculo</i>
подписаніе	<i>subscriptio</i>
подписокъ	<i>notarii (publici) aductor</i> (= adiutor). <i>vi-</i> <i>carius publici notarii</i>
подписую	<i>subscribo. subsigno. subnoto libellos</i>
подписуюся	<i>subscribo nomen meum</i>
подпіаю	<i>subbibio. plus paulo bibo</i>
подпóра	<i>fulcrum. ful(c)mentum</i> (DLSP подпó- ра. утверждѣніе). <i>fulura(,) admiteu-</i> <i>lum</i> (= <i>adminiculum</i> , DLSP под- пóра)
подражанъ, (подраж)атѣл- ный	<i>assimilatus</i>
подражáніе, (подраж)ател- ство	<i>imitatio</i>
(подраж)атѣльный	(v. подражáнъ)
(подраж)ателство	(v. подражáніе)
подражáтель	<i>collator. traditor</i>
подражаю	<i>imitor. sequor. assimilor alicui</i> ; подра- жаю (v. матери ~; наслѣдую)

подрастаю	<i>adolesco sensim. quandesco (= gran-?). grandiusculus (DLSP привеликъ) fio</i>
подрѹгъ	<i>socius. familiaris. vicinus</i>
подрѣзѹю	<i>subseco. succido</i>
подскакую	<i>subsulto. subsilio</i>
подскарбій	<i>quaestor. rationarius (DLSP числительный). thesaurarius (DLSP сокровищный)</i>
подскарбство	<i>quaestura. thesaurarii munus</i>
подскарбую (= подскубую)	<i>aliquantum vello ex plumis</i>
подслушаю	<i>suba(u)sculto. ausculto</i>
подсолнечный	<i>subso(lanus). soli expositus</i>
подставка	<i>basis statuae. spira</i>
подстароста	<i>subpraefectus. vice capitaneus</i>
подстелюю	<i>substerno</i>
подстѳлий	<i>subdapifer. vicarius scrutorius (= structoris)</i>
подсѹдокъ	<i>vicarius iudicis. subiudex</i>
подсыхаю	<i>subsiccor. incipio siccari</i>
подушка	<i>pulvinar</i>
подушчаю	(v. наушчаю); подущаю (v. обошряю)
подшевка	<i>subucula. subtegmen</i>
подшиваю	<i>subsuo</i>
подѣлїе	<i>non praemeditata operatio</i>
подѣлнѣ	<i>non cogitato</i>
подярѣмникъ	<i>pullus asinae</i>
подятїе	<i>susceptio</i>
поединокъ	<i>duellum. monomachia; Г¹ поединка (v. трїзнице, мѣсто ~)</i>
поемленїе	<i>citatio. accusatio. acceptio</i>
поемлю	<i>accipio. accuso. cito : as</i>
поѣмникъ	<i>citator. accusator (DLSP клеветникъ. винитель)</i>
пожатый	<i>demessus</i>
пожинаю	<i>demeto</i>
позднѹй	<i>serus. serotinus</i>
поздравленїе	(v. отвѣщанїе на ~)
поздѣ	<i>sero. serius. tarde. tardissime</i>
поземлі (= поземкї ?)	<i>fraga : orum (DLSP поимки ягоды, DLR позимыи ~)</i>
позиранїе	(v. глипанїе)

позлащаю	<i>auro. inauro. deauro</i>
позлащеніе	<i>inauratio. deauratio</i>
позлащённый	<i>inauratus. deauratus. abauratus (= ob-)</i>
познаваю	<i>cognosco. agnosco. recognosco. nosco</i>
познаніе	<i>cognitio. agnitio (DLSP знаніе. вѣденіе)</i>
познательный	<i>cognoscibilis. intelligibilis</i>
познатель	<i>cognitor. agnitor</i>
познатися	(v. оудобный ~)
позовъ	<i>citatio. in ius vocatio. libellus forensis. dica : ae; (v. сказнь)</i>
позоръ	<i>spectaculum. ostentatio. ostentus. theatrum; в' позоръ (v. извождý ~)</i>
позоритель	<i>explorator. speculator. lustrator</i>
позорище	<i>amphitheatrum(,) ludi : orum</i>
позосталый	(v. прѳчій)
позываю	<i>cito per pr(a)econem. in ius voco</i>
пойло	<i>aqualiculus. canalis. linter (DLSP ладія. корыто). alveus (DLSP уліій. рвеніца. ўстие рѳчное)</i>
показаніе	<i>declaratio. monstratio. item iactatio</i>
показую	<i>ostendo. monstro. declaro. ostendo (= -nto). commonstro; показую что тебѣ, по себѣ prae me fero</i>
показуюся	<i>venio in conspectum. committo me in conspectum; показуется apparet. comparet. videtur</i>
покаряюся	<i>subiicior. subdor</i>
покаяніе	<i>p(a)enitentia. dolor. satisfactio pro delictis suscepta; покаяніе творю p(a)enitentiam ago. persolvo poenam sceleris</i>
покладъ	<i>depositum(,) fidei commissum</i>
покланяюся	<i>adoro. inflecto genu. submitto genu. prosterno me alicui</i>
поклѳнъ	<i>adoratio</i>
поклѳій	(v. почиваніе)
покоюще	<i>quies. reliquies (= requies). pax</i>
поколѳніе	<i>stips. progenties (= -nies). propago. profapia (DLSP колѳно. дом. род)</i>
покрѳра зри смиреніе	
покрѳвъ	<i>tectum. tegmen</i>

покропленіе	<i>aspersio. aspersus. irrigatio</i>
покроплюю	<i>aspergo. conspergo. spargo. rigo. humecto</i>
покрываю	<i>operio. contego. cooperio</i>
покрывка	<i>operculum. integumentum</i>
покрѣпляю	<i>recreo. refocillo. confirmo. erigo</i>
покрѣпляюся	<i>reficio me. renovo animum</i>
покуса зри мечтаніе но- щное	
поль: пол кварты (= кварты)	<i>octans congii; пол пѣнязя semiobolus</i>
полагаю	<i>pono. repono. loco : as. colloco; полагаю (v. кровь ~)</i>
полата	<i>palatium. basilica. augustale</i>
полатный	<i>campus. ager (= поле!)</i>
полбратъ	<i>uterinus frater</i>
пóле	<i>campus (= campus). ager</i>
поледвица	<i>lu(m)bulus (DLSP лядвица) suis. im- brex (DLSP токъ. корыто. кровь) porci</i>
полезный	<i>utilis</i>
пóлза	<i>utilitas. fructus. emolumentum. commo- dum</i>
ползockъ	<i>lubricus (DLSP ползкій. ползockъ). la- bidus item instabilis (DLSP непо- стоѣненъ)</i>
пóлзую	<i>prosum. utilitati sum</i>
ползуюся	<i>caepio (= capio? carpo?) fructum item emendor. corrigor</i>
поливáніе	<i>infusio. superfusio</i>
поливаю	<i>proluo. perfundo. superfundo</i>
поливка	<i>ius. gris (= iuris). iusculum. iuscum. sorbillum</i>
полизáніе	<i>catillatio</i>
полизачъ блóдoвъ	<i>catillo : onis. sublingio (= -go)</i>
полизую	<i>catillo : as</i>
политикъ	<i>(vir) civilis politicus; политикъ злый pseudopoliticus</i>
полища	<i>repositorium</i>
полій зеліе	<i>polegium (= pul-) blechum (DLSP -chon струсее перó. полій зеліе). semis congii (= *пол гарнца?)</i>

полкъ	<i>agmen. legio. phalanx : gis. femi (= femininum?) castra (DLSP плѣкъ о-полчѣнїя); полкъ (v. четá)</i>
полковникъ	<i>chiliarchus. tribunus militum</i>
полковный	<i>legionarius</i>
полкружникъ	<i>sedile. sedes. solium. sella</i>
полмá	<i>semi</i>
полный	<i>campester. agrestis; полный (v. слюзъ высокїй ~; осѣтъ ~); полная (v. новина ~; рожа ~)</i>
половъ рыбъ	<i>captura. piscatus. captus piscius (= -ium)</i>
пологъ	<i>puerperium</i>
положеніе мѣста	<i>situs loci; положеніе града positio urbis</i>
положѣный	<i>(v. заклáдъ ~)</i>
полóжница	<i>puerpera. parturiens</i>
полощú	<i>(v. плакáю)</i>
полпѣвнѣжный	<i>semiobolaris</i>
Полская	<i>Polonia; полская (v. копá пѣвнѣзей ~)</i>
пол'ская	<i>(v. мánна ~)</i>
полудѣнный	<i>(v. югъ)</i>
полúдне	<i>meridies</i>
полудневый	<i>meridianus. meridialis</i>
полукопокъ	<i>(v. копно или ~)</i>
полукокошь (= полукошь)	<i>virgea capsa</i>
полунощный	<i>(v. сѣверный); полунощный край aquilonaris. septentrionalis</i>
полунощъ	<i>meridia (= media) nox. septentrio</i>
получаю	<i>consequor. obtineo. acquirō. comparo</i>
получѣнїе	<i>acquisitio. consecus (= consecratio)</i>
полчїще	<i>cohors. turma militum. copia</i>
полчїзна	<i>polonismus. sermo Polonicus. idioma polonicus (= -um)</i>
полютевáю	<i>exacerbor. irritor</i>
помавáльная	<i>(v. стручѣцъ, кист ~)</i>
помавáю зри маáю	<i>annuo. innuo</i>
помагáнїе	<i>opitulatio (DLSP защищѣнїе). suffragatio</i>
помагáю кому	<i>iuvo. adiuvo. subvenio. suffragor alicui; помагáю за кїмъ adstipulor. patrocinor (= -ric-); помагáетъ ми prodest. iuvat. proficit. confert. condu(cit); помагáю (v. споспѣшествую)</i>

помаза́нецъ	<i>unc(tus). christus</i>
помаза́нїе	<i>unctio</i>
помаза́нный	<i>oblitus. unctus</i>
помазу́ю	<i>ungo. inungeo (= -go); (v. помаща́ю)</i>
пома́лу	<i>paulatim. sensim. lente; пома́лу что тво- рю́ <i>tardo</i> : <i>as. tardius oblinio (= -li- vio?) moveor</i></i>
пома́ранча	<i>malum aureum. aurantium</i>
помаща́ю зри помазу́ю	
помело́	<i>scoepae (DLSP мѣтлѧ) pistoris</i>
помен	<i>mentio. commemoratio</i>
помиза́нїе	<i>nictatio. nictus : us; (v. миза́нїе)</i>
помиза́ю	<i>nictor. nicto : as</i>
помилова́нїе	<i>misericordia. commiseratio</i>
поминáнїе, па́мять	<i>memoria. re(c)ordatio</i>
помножа́ю	<i>augeo. augmento</i>
помножа́юся	<i>augesco. locupletor</i>
помножи́тель	<i>auctor</i>
помо́рїе	<i>maritima ora. Pomerania</i>
поморе́кїй	<i>maritimus</i>
помо́рчикъ	<i>pomeranus</i>
помо́щникъ	<i>adiutor. adstipulator. suffragator; (v. спо- спѣ́шникъ)</i>
помощный	<i>auxiliaris. adiutorius</i>
по́мощь	<i>auxilium. adiumentum. adiutorium. sub- sidium</i>
по́мпа	<i>ostentatio. pompa. iactantia</i>
помыва́льница	<i>lavacrina (= -var-). vrnarium (DLR сто́ль. водосто́ятельный)</i>
помыва́ю сосу́ды	<i>mundo vasa</i>
помышле́нїе	<i>cogitatio</i>
помышля́ю	<i>cogito. intendo animum. ruminor</i>
по́не	<i>etiamsi. quamvis(,) licet. silte (= saltem)</i>
по́невобли	<i>non sponte. necessarie (= -io)</i>
по́невоблный	<i>invitus. coactus</i>
по́недѣлокъ	<i>dies lunae. feria secunda</i>
по́неже	<i>quandoquidem. siquidem. quoniam</i>
понижа́ю	<i>deprimo. deicio. moveo aliquem de sta- tus (= -tu)</i>
поно́сь	<i>contumelia. cavillatio; поно́сь (v. оуни- чиже́нїе)</i>

поноша́ю	<i>cavillor. contumelia aliquem onero. inse-</i> <i>quor. vexo. dedecoro</i>
поноше́нїе	<i>probrum. opprobrium</i>
поношѹ́	<i>suffero. sustineo. supporto</i>
понужда́юся	<i>nitor. innitor. conor. contendo</i>
понужде́нїе	<i>conatus. coactio. co(n)amen</i>
поныря́ю	<i>incurvo me. irruo. invado</i>
понява зри плаща́ница	
понявица	<i>mantile (DLSP рукомы́къ. ручникъ).</i> <i>mantitulum (= -llum). mantelium</i>
попѣ́	<i>sacerdos; попѣ́ погáнскій popa. victi-</i> <i>marius</i>
попече́нїе	<i>cura. studium. sol(l)licitudo</i>
попече́тельный	(v. излишне ~)
попира́ю	<i>calco. conculco</i>
пописа́лище воинственное	<i>diribitorium (DLSP дѣлителище пѣ-</i> <i>нязе' воев). logisterium</i>
попису́ю	<i>conscribo exercitum</i>
пописа́ воинственны́й	<i>delectus militum. descriptio peditum. e-</i> <i>quitum; попись доходовъ census. re-</i> <i>censio. censitio. recensitio</i>
пополза́юся	<i>labor in lubrico</i>
поползнове́нїе	<i>lubricum. perlapsio (= prol-) in glacie</i>
попра́ва	<i>correctio. emendatio</i>
попра́витель	<i>corrector. emendator</i>
попра́вляю	<i>emendo. corrigo. correctionem cohibeo (=</i> <i>adh-)</i>
попра́нїе	<i>conculcatio. calcatus</i>
попреизлиха	<i>eo maius (= magis)</i>
попремно́гу	<i>abundanter. vehementer (= vehe-). ma-</i> <i>xime</i>
поприще зри мѣ́ля	
попруга	<i>cingula (DLSP препояса́нїе). zona (DLR</i> <i>поясъ. хружелець = кр-)</i>
попуща́ю	<i>permitto. sino. remitto. relasco (= -laxo).</i> <i>indulgeo</i>
попыха́ю	<i>pertrudo (= prot-). propello</i>
пора́	<i>tempus. hora</i>
поработа́ю	<i>subiicio. in servitutem redigo. item ob-</i> <i>stringo. obligo</i>
порабо́щенны́й	<i>subiectus</i>

поравня́ніе дня с но́щію	<i>aequinoctium</i>
порадова́ніе	<i>ludibrium. derisio. irrisio. item l(a)etitia. delectatio</i>
поража́ю	<i>profligo. prosterno. protelo. sterno</i>
пораже́ніе	<i>internetio. strages (DLSP пораже́ніе. сѣчь). clades</i>
поре́кло	<i>cognomen. agnomen. pronomen (= prae-)</i>
порече́нь	<i>suspiciosus. maculatus. reprehentibilis (= -nsi-). vituperabilis</i>
порече́ніе	<i>accusatio. oblocutio. criminatio</i>
порица́ніе	<i>obtrectatio</i>
порица́ю	<i>accuso. obloquor. obtrecto. cor(ri)ph(i)o (= culpa?). convitior. criminor; (v. порѣ́каю)</i>
поро́да	<i>patria. natale solum. patrimonium</i>
порожде́ніе зри рожде́ніе (порожній) Г ¹ порожного	(v. оупражня́ю)
поро́къ	<i>suspitio. reprehensio. macula</i>
пору́тъ	<i>panniculus. peripsema : tis (= peripetasma? DLSP -ata коври. опоны. завѣсы)</i>
пору́тище	<i>pannus</i>
пору́ганъ	<i>irrisus. delusus</i>
пору́ганіе	<i>irrisio; поруганіе (v. посмѣ́аніе)</i>
пору́гаюся	<i>ludo. illudo. irrideo</i>
пору́бваю	<i>trudo. protrudo. propello</i>
пору́бкаю зри порица́ю	
пору́	<i>dissuo. resuo. perstringo terram (= поору́ю!)</i>
посу́гъ	(v. прика; посу́гъ)
посу́яцаю	<i>consecro. dedico; посвяща́ю на священство initio aliquem sacris. creo sacerdotem</i>
посу́ященіе	<i>consecratio. sacratio. sanctificatio</i>
посу́ященній	<i>consecratus. sacratus. iniciatus sacris</i>
посу́ель	<i>legatus. nuntius. orator; посу́ель земекій nuntius territorii; посу́ель ко врачу socialis adversator (?)</i>
посу́елскій	<i>nuntius. tabellarius</i>
посу́елство	<i>nuntium. legatio. nuntius</i>
посу́елствую	<i>oro. obsecro. supplico; поселствую до</i>

	кого <i>legationem ad aliquem mitto</i> ; по- сѣлствую от кого <i>expono. explico</i> <i>mandata. perago. perfero mandata. ago</i> <i>legationem</i>
поселянинъ	<i>rusticus. agrestis</i>
послѣнецъ	<i>nuntius. internuntius</i>
послѣніе	<i>missio</i> ; послѣніе грѣмоты <i>epistola lit-</i> <i>(t)erae : arum</i>
послѣный	<i>missus</i>
послѣга	<i>ministerium. obsequium. ministratio</i>
послѣгую	<i>ministro. operam alicui ... (= navo)</i> <i>obsequium. officium praesto. exequor</i>
послѣхъ	<i>testis</i>
послѣшаніе	<i>ob(o)edientia. obtemperatio. obsequium.</i> <i>obsequentia. obsequela</i>
послѣшаю	<i>obsequor. obsequens sum. ob(o)edio. ob-</i> <i>tempero. obsecundo. ausculto</i>
послѣшество	<i>testimonium</i>
послѣшный	<i>ob(o)ediens. obsequiens (= -quens). pa-</i> <i>rens dicto</i>
послѣдній	<i>posterior. ultimus</i> ; послѣдній хлѣбъ <i>pa-</i> <i>nis acerosus (DLSP тѣже = пле-</i> <i>вѣльный, плевистый хлѣбъ)</i> ; послѣд- <i>няя posteriora</i>
послѣдованіе	<i>imitatio. sequela</i>
послѣдователно	<i>consequenter. successive</i>
послѣдую	<i>imitor. sequor. vestigiis insisto. inh(a)e-</i> <i>reo. accido : is</i>
послѣжде	<i>postremo</i>
посмражаю	<i>inquino. faedo (= foe-) : as. sordido</i>
посмраженіе	<i>inquinatio</i>
посмѣаніе зри поруганіе	
пособствую	<i>subvenio. opitulor. adiuvo</i>
посока	<i>sanies : ei. talo (= tabo)</i>
посохъ	(v. тоягъ)
посочістый	<i>saniosus</i>
поспѣхъ	(v. спѣхъ)
поспѣшаюся	(v. спѣшюся)
посрамленіе	<i>verecundia. pudor. pudicitia</i>
посрамленный	<i>pudendus. erudiscendus (= elu-? DLSP</i> <i>eludo посмѣваюся. лицу)</i>

посрамляю	<i>infero verecundiam. confundo. incutio pudorem</i>
посребренный	<i>deargentatus. inargentatus</i>
посребряю	<i>deargento. inargento</i>
постъ	<i>ieiunium. inedia; постъ великій quadragesima. quadraginta dialia; постъ сухой victus aridus</i>
постáвъ сукна́	<i>volumen panni. lenteum (= li-, DLSP лентіонъ. плащаница)</i>
поставленіе	<i>collocatio. positio</i>
поставляю	<i>constituo. sancio. corroboro. firmo. item figo. colloco</i>
постѣля	<i>stratus. substratus. torus plumeus. lectisternia : orum</i>
постизаю	<i>assequor. apprehendo. pertingo (DLSP досязаю)</i>
постничѣствую, пощѹ	<i>ieiunio (= -no). a cibis vetitis abstineo. ieiunium celebrc</i>
постоянный	<i>immobilis. fixus</i>
пострада́вый	<i>qui accepit</i>
пострѣкало	(v. стрекало)
пострига́ніе	
пострига́тельный	<i>tonsilis</i>
пострига́тель сукна́	<i>tonsor panni</i>
постригаю	<i>tonsi(t)o. tondeo (DLSP стригу́. сѣкѹ. жну)</i>
пострѣка́тель	<i>stimulus. calcar</i>
пострѣкаю	<i>stimulo. calcar addo. item signo. consigno</i>
пострѣль	<i>adacta sagitta. spiculum affixum</i>
пострѣблю	<i>ferio (DLSP бію. толкѹ) iaculo (DLSP -lum стрѣла. кѹля)</i>
пострѣтъ	(v. срящя)
поступю	<i>progredior ultra(,) pergo ire. tendo ad reloqua (= reliqua); поступую в чемъ procedo. profitio. facio progressum in aliquo</i>
посты́дный	<i>pudore suffusus. reprehensus. vituperatus</i>
посылаю	<i>mitto. mando</i>
посыпаю	<i>offundo cibum avibus; посыпаю прахомъ respergo. conspergo. perspergo pulvere</i>

посыпую	(v. пѣскóмъ ~)
посѣваніе	<i>superseminatio</i>
посѣваю	<i>supersemino. supersero</i>
посѣдаю кого	<i>praecedo aliquem loco. prior sedeo. ante omnes sedeo. priorem locum occupo</i>
посѣкаю	<i>concido (DLSP разсѣцаю. дроблю) virgis. proseco : as (DLSP пресѣкаю)</i>
посѣтитель	<i>visitor. recifor (= revisor?)</i>
посѣщаю	<i>visito. inviso. reviso. interviso</i>
посѣщеніе	<i>visitatio. lustratio</i>
посягъ	<i>dos; посягъ даю дочери doto filiam. do filiae dotem; (v. посагъ)</i>
посягаю	<i>nubo</i>
посяговыи	<i>dotalis. dotalitiis</i>
потъ	<i>sudor</i>
потѣмный	<i>clandestinus. arcamus (= -nus). abditus</i>
потвѣрца	<i>(= calumniator, conviciator) torrens(,) fluentum (= поток!)</i>
потвѣрдитель	<i>confirmator. corroborator</i>
потвѣржаю	<i>affirmo. confirmo. corroboro</i>
потвѣрженіе	<i>confirmatio. approbatio. corroboratio</i>
потіръ	<i>calix. poculum</i>
поткнуся зри потыкаюся	<i>c(a)espito : as (DLSP приражаюся). labor. offendo (= -nso)</i>
потовый	<i>sudatorius. sudorem eliciens</i>
потомъ	<i>posthac. postea. postmodum</i>
потомность	<i>posteritas. posterii nepotes</i>
потомный	<i>posterus</i>
потомокъ	<i>progenies. proles</i>
потопъ	<i>catacly(s)mus. diluvium</i>
потопляю	<i>mergo. immergo</i>
потрава	<i>ferculum (DLSP носило. ношеніе яствы пѣщи). esculentum. obsonium (DLSP ~ myrtatum пѣща миртомъ устроеная)</i>
потреба	<i>necessaria. requisita; не потреба non oportet</i>
потребенъ	<i>necessarius. pernecessarius</i>
потребникъ	<i>euchologium</i>
потребно	<i>necessario. coactem (= -te). invite</i>
потребствую	<i>egeo. indigeo. requiro. opus habeo aliquo (= -qua re)</i>

потребующій	<i>indigus</i> (DLSP недостаточный) <i>opis</i> . <i>indigens</i> (DLSP оскудный. недостаточенъ)
потрутенъ (= потрібенъ путь)	<i>via trita. iter : itineris</i> (DLSP путь. потріенъ путь)
потрясаніе	<i>quassatio. aspersion. conspersio</i>
потрясаю	<i>quatatio. quasso. inspergo. superspergo</i>
потрясую	<i>concutio. percutio. mensuram moveo</i>
потчѣніе сѣни	<i>scaenopodia. festum tabernacul(orum)</i>
поты	<i>hactenus</i>
потыкаю (= попыхаю ?)	<i>protrudo. propello : is; попыкаю кущу</i> <i>infigo tabernaculum. figo tentorium.</i> <i>pelles</i>
потыкающіися	(v. конь ~)
потяжчикъ	<i>citator. actor</i>
потягаю, влеку на суд	<i>traho ad ius</i>
поуверзѣніе	<i>iactura. lapsus. contritio</i>
поучаю	<i>erudio. doceo. informo. instituo</i>
поучаюся	<i>meditor. exerceo me. institutor; (v. глумлюся)</i>
поучѣніе	<i>meditatio. exercitium. doctrina. disciplina</i>
по(д)ущаю	<i>instigo. instimulo. incito (= inci-). inflammo</i>
по(д)ущѣніе	<i>instigatio. suggestus. incitatio (= inci-)</i>
похва, ножны	<i>vagina</i> (DLR ножна). <i>theca. scamae ae</i> (<i>scamma row, szránki, Knapski DLP</i>)
похвалѣніе	<i>collaudatio. comprobatio</i>
похвалитель	<i>laudator. approbator. attestator</i>
похваляю	<i>collaudo. approbo. aliaudo. comprobo</i>
похиблѣніе	1. <i>evasio. evitatio. cautio; 2. frustratio.</i> <i>deviatio. aberratio a scopo</i>
похибляю	<i>aberro a regula. devio. item fallor</i>
похибный	<i>fallax. lubricus</i>
похнѣхъ, бурштінъ	<i>succinum (= suci-)</i>
похождѣніе	<i>ortus. processus. derivatio</i>
похожистый	<i>prodavis (= procli-). dedivis (= decli-),</i> DLSP приклоненъ. походный. стромнителен)
похожу	<i>orior. provenio. procedo. procresco</i>
похоронъ	(v. погрѣбъ; провѣдъ)
похотствую	

пóхоть	<i>concupiscentia. cupiditas. desiderium. cupido</i>
похулѣнїе	<i>blasphaemia (= blasphem.). obtrectatio sacrilega</i>
похулїтель	<i>blasphaemus</i>
похуляю	<i>blasphaemo. maledico. sacrilego. obstringo. ex(s)ector (= -cror)</i>
почермняю	<i>erubesco. rubore suffundor</i>
почерпáло	<i>urna. situla</i>
почествованїе	<i>reverentia. honor. observantia</i>
почествую	<i>reveor (= vereor). honoro. observo. colo. honore prosequor</i>
пóчень	<i>bravium (DLSP почеть побѣдная. на-триженїе). praemium</i>
почѣть	(v. четá)
почиванїе зри покой	
почиваю	<i>quiesco. requiesco. quiete utor. conquiesco</i>
почюваю	(v. ощущáю)
пощú	(v. постничѣствую)
пою	<i>cano. canto. concinno (= -cino)</i>
поядáю	<i>decomedo. consumo. depasco. devoro</i>
поясъ	<i>zona. cingulum (= -us); (v. оубрусецъ);</i> <i>Л³ на поясах (v. мохрѣ ~)</i>
поясаюся	<i>cingo. praecingo. succingo aliquem</i>
поясникъ	<i>zonarius</i>
прáбаба	<i>proavia</i>
прáвда	<i>iustitia. aequitas</i>
праведный	<i>iustus. iustitiae tenax. aequus</i>
прáведнѣ	<i>iuste. aequiae (= -que). iure. merito</i>
прáвило	<i>libella. regula. perpendicularum. amissis</i> (= amissis). canon. norma
правинá	(v. правотá)
правлѣнїе	<i>ordo. series. gubernatio. regimen. administratio</i>
прáвлю	<i>rego. guberno. moderor</i>
прáвнукъ	<i>pronepos : ptis</i>
правнучка	<i>proneptis</i>
прáво	<i>recte. directe; прáво (v. праволучно)</i>
(право) Г¹ прáва	(v. преводъ ~; оуступую ~ своего)
правовѣрїе	
правовѣрный	<i>orthodoxus</i>

праволучно тожде (= пра- во)	
правоправлю	<i>ad libellam. ad regulam. ad perpendi- culum colloco. dirigo</i>
правотá, правина	<i>rectitudo. directio. rectum</i>
правый	<i>dexter. rectus. planus; право (v. по- да́ние ~)</i>
прагу (= прагъ)	<i>limen</i>
прадѣдъ	<i>proavus. prosocer. magnus socer</i>
празу	<i>frigo. torrefatio</i>
праздникъ	<i>faestum. faestus (DLSP весёлый. тор- жественъ) dies. faestiae (= feriae; DLSP праздники. торжества. святá)</i>
праздно	<i>otiose. desidiose</i>
праздновáние	<i>solemnitas. celebratio festorum. item o- tium. ociositas</i>
празднослóвие	<i>vaniloquium. vaniloquentia</i>
празднослóвный	<i>vaniloquus. vanidicus. inaniloquus</i>
праздную	<i>celebro diem faestum. ago ferias. ferior : aris. item ocior. tabesco otio. otium ago</i>
праздный	<i>otiosus. segnis. piger. vacuus</i>
праніе	<i>calcatio. conculcatio pedibus; праніе ху- сть lotura</i>
(пра)прабаба	<i>abavia. abmutertera (= -ma-)</i>
праправнукъ	<i>abnepos</i>
праправнучка	<i>abneptis</i>
прапрадѣдъ	<i>abavus(,) quartus (pater)</i>
прапрадѣдовъ дѣдъ (= о- тець !)	<i>atavus. quintus pater; прапрадѣдова ма- ти atavia</i>
пра́са	<i>(v. тиска); пра́са виноградная или то- чило torcolare. torcular. torculum; пра- са печатарская pr(a)elum</i>
прасу́ю	<i>premo praelis. subjicio pr(a)elo</i>
(прах) П ¹ прахомъ	<i>(v. посы́аю ~)</i>
пра́чка	<i>lotrix</i>
пращаръ	<i>fundibularius. funditor</i>
пра́цы	<i>funda. fu(n)dibulum</i>
пращъ (= пращъ ?)	<i>fullo : onis (DLSP бѣлѣльникъ). lotor</i>
пребіаю	<i>transverbero. transfigo. perfodio; пребиа- еть папѣръ transmittit literas papyrus</i>

пребѣраю	<i>facio delectum. deligo. item excedo modum</i>
преброжую	<i>trans (= -no)</i>
пребываніе	<i>perseverantia. stabilitas</i>
пребыватѣльный	<i>stabilis. perennis. durabilis. perseverans</i>
пребываю	<i>maneo. permaneo. persisto. persevero.</i> <i>duro</i>
пребѣгъ	<i>discursator. spatiator</i>
пребѣганіе	<i>discursus. percursatio. obambulatio</i>
пребѣгаю	<i>percurru (= -ro). transcurro. obambulo.</i> <i>curso cursum</i>
преварюю	<i>recoquo</i>
превеличество	<i>magnitudo</i>
превиняю	<i>commereor culpam. commereo poenam.</i> <i>reus fio</i>
преводъ права	<i>ius obtentum</i>
превожѹ	<i>transveho. traicio</i>
превожуся	<i>transvehor. transportor carina</i>
превѳвъ	<i>traiectus. traiectio; превѳвъ плачю ex-</i> <i>solvo naulum</i>
превозложеніе	<i>praepositio. praelatio (= -latio). praepositura</i>
превѳвникъ	<i>vector; превѳвникъ челном lintrarius.</i> <i>natiarius (= ratiarius? navicularius,</i> <i>DLSP превѳвитель. кормчій. тоже).</i> <i>navicator</i>
превозношеніе зрї киченіе	
превозная плата	<i>naulum. portorium</i>
превосхожденіе	<i>transitus. excessus</i>
превосхождѹ	<i>transcendo. pervado. transeo per locum</i>
превращаю	<i>inverto. evertio. eruo. diruc. subruo</i>
превращеніе	<i>inversio. eversio</i>
превышаю	<i>(v. преимаю)</i>
превышній	<i>altissimus. praealtus. ex(c)elsus</i>
превышшаю	<i>antecello. supero. excello. emineo. per-</i> <i>cedo (= praec-). ameeo (= ante-)</i>
превѳса, вага	<i>libra. bilanx. statera (DLSP безмѳнъ.</i> <i>вага. мѳрило)</i>
превѳсую	<i>praegravo. praepondero</i>
превязаный	<i>revinctus. redimitus</i>
прегинаніе	<i>flexus. flexio laterum</i>
прегинаю	<i>plico suras</i>

преглядáние	<i>inspectio. lustramen. item conniventia. indulgentia. dissimulatio</i>
преглядáю	<i>perlustro. perspicio. item conniveo. indulgeo. dissimulo</i>
прегорѣлый	<i>semiustus. semiustulatus</i>
прегравáю	<i>perdo ludum. perdo in alea</i>
преграждаю	<i>inters(a)epio</i>
преграждéние	<i>diss(a)eptum. diss(a)epimentum</i>
прегудница	<i>tibia magna. strepera (?)</i>
прегудникъ	<i>tibicen (= tub-)</i>
предъ	<i>ante. coram. sub. pro</i>
предáние	<i>traditio. proditio. depositum</i>
предáтелскій	<i>proditorius. fraudatorius</i>
предáтель	<i>proditor. traditor. insidiator</i>
предваряю	<i>anteo. antevenio. praecurro. anticipo</i>
предводитель	<i>dux. ductor. rector</i>
предградіе	<i>suburbibium (= -urbium). procestria : orum. suburbanitas</i>
предграждáнінъ	<i>suburbanus civis</i>
преддверіе	<i>pergula (DLSP подѣвнiе. прохождéние. крыльцé. сѣнникъ). odeum (DLSP снѣвáлице. хоръ). porticus (DLSP притвóръ. сѣни)</i>
преднѣвый	<i>antelucanus. sublucanus</i>
предержу	<i>praehabeo (= prae(hi)beo). praeteneo (= -ndo)</i>
предлагаю (= прелагаю?)	<i>transpono. transveho</i>
предложéние	<i>propositum. statutum. intentio. intentum</i>
предлóгъ	<i>praepositio; предлóгъ (v. съ, ~)</i>
преднарековáнный	<i>praedestinatus. praeannuntiatus</i>
пред'настоящій	<i>praestans. primas</i>
предній	<i>primus. affrimus. potissimus; преднiи (v. воинъ ~); Н³ преднiи (v. зубы ~); предняя (v. семидáль)</i>
преднѣишій	<i>potior. prior</i>
предопредѣлénный	<i>praedefinitus. praelectus</i>
предотéча	<i>praecursor. prodromus</i>
предпочтénный	<i>praehonoratus</i>
предпріятіе	<i>antecipatio (= anti-). pr(a)eoccupatio</i>
предпріятый	<i>antecipatus (= anti-)</i>

предсловіе	<i>praefatio. prologus. prolohiium (= -gium). antelohium (= -gi-). proloquium</i>
представленіе, предстáтелство (= пред- !)	<i>antepositio. pr(a)esentatio</i>
предстáтельство	(v. представленіе; притóмность)
предстáтельствую тамже (= заступаю)	
предстáтель зри застúпникъ	
предстою	<i>praesto. antesto</i>
предстоящій	(v. притóмный)
предстраждý	<i>prior beneficium capio. item prior patior</i>
предсѣдатель	<i>praeses : dis. primas tenens. primam (= -um) locum capiens</i>
предсѣніе	<i>vestibulum (DLR притвор. паперть). prothyrum. propylaeum</i>
предтеку	<i>praecurro. antevenio</i>
предумоленіе	<i>praeconciatio</i>
предусталю	<i>prior constituo. sancio. condo leges</i>
предѣль	<i>limes. meta. terminus. districtus; предѣль главный interpunctio. discrimen. intervallum</i>
предѣльникъ	<i>discriminator. divisor</i>
предѣльница	<i>discerniculum (DLSP = предѣль вла- сѡвъ). crinalis spica (DLSP класъ. ость)</i>
предѣляю	<i>interpungo. distinguo. divido</i>
преёмникъ	<i>compater. sponsor</i>
преестественъ	<i>superessentialis. supranaturalis (= su- pern-)</i>
прéжде	<i>prius. ante</i>
преждесвещенный	<i>pr(a)econsecratus. anteconsecratus</i>
прéждній	<i>prior</i>
прежуваніе	<i>ruminatio</i>
прежуватель	<i>ruminator</i>
прежувáю кормъ отрочáти	<i>praemollio cibum puero; прежувáетъ волъ remandit. ruminat bos</i>
презь	<i>per</i>
презирáтель	<i>contemptor. spretor (DLSP презираю- щій ...)</i>
презираю	<i>contemno. sperno. despikor. (a)spernor.</i>

	<i>dedignor</i> (DLSP неудо̀стоиваю. не рачу́)
презо̀ръ зри презо̀рство	
презо̀ривъ	<i>contemptor</i>
презо̀рство	<i>contemp(t)us. contemptio. despiciatio; пре- зо̀рство (v. презо̀ръ)</i>
презрѣ́нный	<i>abiectus. spretus. contemptus</i>
презрѣ́льный	<i>abundans. exuperans. vehemens</i>
преизбыто́чествую зри изо- билу́ю	
преизли́ха	<i>nimum. praetermodum</i>
преизли́шество, преизоби́- ліе	<i>abundantia. affluentia. superfluum</i>
преизли́шний	<i>abundantissimus. superfluus</i>
преизоби́ліе	(v. преизли́шество)
преизя́щество	<i>praeeminentia. praestantia; (v. преимѣ- тельство)</i>
преизя́щный	<i>praeeminens. pr(a)estans</i>
преима́ю зри превы́шаю	
преимѣ́тельство зри преизя́- щество	
преиспо́дній	<i>imus. subterraneus. infimus; преисго́д- ня abyssus. vorago. barathrum. hia- tus : us; преисподня́ (v. про́пасть)</i>
прекланя́ю колѣ́ни	<i>genuflecto. incurvo genua (= -ниа). pro- cumbo in genua. ta(n)g(o) genu terram. provolvor genibus</i>
преклонѣ́ніе колѣ́нь	<i>flexio genuum. situs corporis in genua</i>
преклоні́тель колѣ́нь	<i>nixus genibus</i>
прекло́нный	<i>flexibilis</i>
прекову́ю	<i>recudo. conflo in aliud quid</i>
прекопа́ніе	<i>perfossio</i>
прекопы́ваю	<i>perfodio. transfodio. praefodio</i>
прекосло́віе	<i>contradictio. contentio</i>
прекосло́влію	<i>contradico. contrarior (= -авеніо?)</i>
прекосло́вный	<i>contradictorius</i>
прекра́ваю	<i>divido cultro aliquid. disci(n)do (DLSP разсѣ́цаю. разрѣ́ваю)</i>
прекре́щуюся	<i>iterum baptizo. mutio nomen</i>
преку́пникъ	<i>propola (DLSP пре́купень). institor. саи́фо; преку́пникъ збо́жа frumen- tarius negotiator</i>

прекупница	<i>venditrix. cura : ae (DLSP дѣлва. ку- па. чванецъ. чванъ)</i>
прекупованіе	<i>revenditio</i>
прекупую	<i>revendo; прекупую чимъ сауфопор</i>
прелагатай	<i>proditor; прелагатай (v. съглядатай)</i>
прелѣстникъ	<i>deceptor. defraudator</i>
прелѣсть	<i>fraus. dolus. deceptio; прелѣсть (v. прел- щеніе)</i>
преложѣніе	<i>translatio. permutatio</i>
прелѣцаю	<i>decipio. defraudo. fallo. deludo. sup- plaudo (= -anto)</i>
прелщеніе зри прелѣсть	
прелѣтаю	<i>transvolo. transvolito. pervolo. permeo</i>
прелюбодѣй	<i>adulter (= -ter). stuprator</i>
прелюбодѣйный	<i>adulterinus</i>
прелюбодѣйство	<i>adulterium. stuprum. pellicatus (= pae- li-). probrum</i>
прелюбодѣйствую	<i>adultero. stupro. maechor (= moe-)</i>
прелюбодѣйца	<i>adultera. pellex (= paelex)</i>
премагаю	<i>praevaleo. praepossum. pollet mea au(c)- toritas</i>
премакаю	<i>permadeo. madeo</i>
премалый	<i>minimus</i>
пременяю	(v. отмѣнюю)
премножество	<i>multitudo</i>
премноженіе (= премо- !)	<i>praevalentia. praepotentia</i>
премощный	<i>praepotens. praepollens</i>
премѣненіе	<i>transformatio. permutatio</i>
пренасыщенъ	<i>satur. delicatus. saginatus</i>
пренебрегаю зри небрежу	
пренебреженіе зри небре- женіе	
прениканіе	<i>penetratio</i>
преникаю	<i>penetro. permano. permeo</i>
преносины	<i>reposita : orum</i>
преносителнѣ	<i>allegorice. translative</i>
преноситель	<i>translator</i>
преношю	<i>transfero. transporto. superfero</i>
преношуся где	<i>migro. transcendo</i>
преображеніе	<i>transfiguratio</i>
преораніе	<i>repastinatio. iteratio</i>

преорываю ніву	<i>repastimo</i> (= -ino) <i>agrum(,) off(r)ingo terram. resartio</i> (= -arrio) <i>campum</i>
препалюю	<i>peruro. percoquo</i>
преписую	<i>transcribo. describo. pernavigo</i> (DLSP преплаваю)
преподобіє	<i>sanctimonia. sanctitas</i>
преподобный	<i>sanctus. devotus. impedimentum</i> (= препятствіє?)
препоясаніє	<i>cinctura. percinctura</i> (= prae-). <i>percinctorium</i> (= prae-)
препоясанный	<i>cinctus. fasciatus</i>
препоясую	<i>praecingo</i>
препрашаю	<i>deprecor</i>
препрóсть	<i>rudis. agrestis. idiota</i>
препрѣнь	<i>devictus</i>
препрѣніє	<i>verbis devictio; препрѣніє</i> (v. препрѣнослóвіє)
препрѣнослóвіє зри препрѣніє	
препрѣти	<i>verbis convincere. argumentis superare</i>
преречѣнь	<i>praefatus. antedictus. supradictus</i>
прерываю	<i>praerumpo</i> (= ferr-). <i>interrumpo. dirim(i)o</i>
прерѣканіє	<i>contentio : tis</i> (= lis). <i>litigium</i>
преселѣніє	<i>transmigratio</i>
преселникъ	<i>advena. proselytus</i> (DLSP пришлѣць)
прескакую	<i>transsilio. super(o) saltu aliquid</i>
преслáвный	<i>percelebris. gloriosus</i>
преслушаніє зри непослушаніє	
пресмѣшникъ	<i>derisor. delusor</i>
преспѣаніє	<i>superatio. augmentum</i>
преспѣваю	<i>supero. augeo</i>
преставлѣніє	<i>translatio. discessus</i> (= disce-) <i>e vita</i>
преставляюся	<i>transmigro. obdormio. discedo e vita</i>
престаніє	<i>cessatio. concessatio. respiratio</i>
престáю	<i>cesso. respiro; престáю нá чомъ contentus sum aliquid</i>
престóль	<i>thronus. ma(i)estas. solium</i>
преступаю	<i>transcedo. transcendo. transeo; преступáю устáвы violo. conculco. evertio. perfringo. convello</i>

преступленіе	<i>commissum. delictum</i>
преступное лѣто	<i>bisextus</i> (DLSP преступный год). <i>bisextilis</i>
пресылаю	<i>mitto</i>
пресыпляю	<i>condormisco. redormio</i>
пресыщеніе зри насыщеніе	
претворяю	<i>transmuto. immuto</i>
претерпѣваю	<i>perfero. sustineo. patior</i>
претиновеніе (= преткновеніе)	<i>offensio. perpedimentum</i> (= <i>praep-</i>). <i>scandalum</i> (DLSP соблазнъ. преткновеніе)
претож	(v. оубо)
преторъ	<i>pr(a)etorium. curia. domus iudicalis</i>
претрясую	<i>commoveo foenum</i> (= <i>fae-</i>)
претыканіе	<i>offensio. laesio. scandalum</i>
преумножаю	<i>amplifico. augeo</i>
прещеніе	<i>minae</i>
привавленіе	<i>appositio. additio. adiectio. dilatatio</i> (DLSP разширеніе)
привавляю	<i>appono. adiicio. addo</i>
(прибитый) прибита	(v. листва к' стенѣ ~)
приближаюся	<i>appropinq(u)o. immineo</i>
приближеніе	<i>appropinquatio</i>
приблужаю	<i>fornicor</i>
прибытіе	<i>incrementum. accretio. augmentum</i>
прибытокъ	<i>proventus. lucrum</i> ; прибытокъ творю <i>lucror. lucrifacio. facio qu(a)estum</i>
прибыточный	<i>lucrosus</i>
привалюю	<i>obruo</i>
приведеніе	<i>adductio</i>
привидѣніе зри мечтаніе	
привитаніе	<i>salutatio</i>
привигую	<i>saluto</i>
привлчачаю	<i>traho. adtraho</i> (= <i>att-</i>)
привоженіе	<i>advectio. subvectio. subvectus</i>
привожу	<i>adduco. deduco. allego</i> : as ; привожу творцевъ <i>allego. profero au(c)tores. scriptores scripturae</i>
привожую	<i>adveho. subveho. supporto</i>
привозитель	<i>advector</i>
привозный	<i>invectus. invectinus</i> (= <i>-itius</i>)

привременный	<i>temporaneus. temporalis</i>
привѣтъ	<i>gratulatio. congratulatio</i>
привѣтству	<i>gratulor. congratulor. gratificor. dico bona verba</i>
привѣщаю	(v. прицѣпляю)
пригвождаю	<i>clavis affigo. transfigo</i>
приглашаю	<i>voco. advoco. accerso</i> ; приглашаю (v. призываю)
пригода, слѹчай	<i>casus. accidens. eventus</i>
приготователный	<i>praeparatorius</i>
приготовленіе	<i>praeparatio. apparatus. instructio</i>
приготовляю	<i>apparo. praeparo</i>
пригрызую	<i>arrodo</i>
придѣтокъ	<i>additamentum. appendix. corollarium. adiunctio</i>
придаю	<i>addo. adicio. adaugeo. superaddo. superdo</i> ; придаю сугубо <i>duplico. conduplico. gemitio. congemitio</i>
приемителный	<i>visitativus. usurpativus</i>
пріемленіе	<i>susceptio. receptio</i>
приемлю	<i>recipio. excipio</i> (DLSP иземлю. приемлю. пріемую). <i>accipio. adscisco</i> (DLSP -cere, присвойти. пріят); пріемлю (v. тщетѹ ~); приемлю в дѹмъ <i>excipio hospitio</i>
пріемникъ	<i>receptor. susceptor. recep(ta)tor</i>
пріемничество	<i>susceptaculum. successio</i> (= -ceptio, successio?)
прижитіе	<i>nova soboles. faetura</i>
призапрѣщаю	<i>interdico. prohibeo. indico</i>
призираю	<i>aspitio. intueor. inspicio</i>
призоръ	<i>ars ludicra. histrionalis. histricus</i> (= призорный!)
призорствую	<i>facio histrioniam. gesticulor. ago mimum</i>
призракъ, призрѣчіе зри мечтаніе	
призрѣчіе	(v. призракъ)
призываю зри приглашаю	
прійде	(v. мало не ~ к тому)
прииждиваю зри иждиваю	
прійскреннѣ	<i>intime. proprie. ingenite</i>

приискрность	<i>sodalitas. proprietas. unanimitas</i>
приискрный	<i>intimus. germanus. ingenitus. unanims</i> (= -mus)
прика зри посагъ	
приказаніе	<i>praeseptum</i> ; приказаніе божіе зри за- повѣдь
прикасаніе	<i>tactus. concrectatio</i> (= contrec-)
прикасательный	<i>con(ti)guus</i>
прикасаюся	<i>tango. attingo. concrecto</i> (= contre-)
прикваснѣтъ	<i>inacesco. subacidus sum</i>
прикивася	<i>inficit. adh(a)ere(t?) communicatur mor-</i> <i>bis</i>
прикидаю	<i>superiicio. superiaceo</i> (= -cio)
прикладъ	<i>exemplum. documentum</i>
приклада	<i>comparatio. assimilatio</i> (= -mul-)
прикладный	<i>exemplaris</i>
прикланяю зри нахиляю	
прикляю	<i>agg(l)utino</i>
приклоненіе	<i>inclinatio. propensio</i>
приключается	<i>accidit. conti(n)git. usu venit. evenit</i>
приключися	(v. случйся)
прикровеніе зри гаданіе	
прилагатый (= прегляда- тай ?)	<i>lustrator. speculator</i>
прилагаюся	(v. прилучаюся); прилагаюся <i>adiungo</i> <i>me. iniungor. applicor</i>
прилѣглость	<i>cohaerentia. continentia</i>
прилѣглый	<i>adiacens. atriguus</i> (= atti-). <i>contiguus</i>
прилежай о мсках	<i>curator mulorum</i>
прилежаніе	<i>diligentia. studium</i>
прилежѹ	<i>incumbo ad aliquid. insto. inhiio</i>
прилично	<i>libet. licet. convenit</i>
приличный	<i>conveniens. aptus. idoneus. utilis</i>
прилогъ	<i>appositum. additamentum</i>
приложеніе	<i>appositio. additio. applicatio</i>
прилучаюся зри прилагá- юся	
прилучнѣ	<i>casu. fortuito. per accidens</i>
прилѣжно	<i>sedulo</i>
прилѣжный	<i>assiduus. diligens. perdiligens. sedulus</i>
прилѣзую	<i>adrepo. adrepto. serpo</i>

прилѣплѣніе	<i>adhaesio</i>
прилѣпляюся	<i>adhaereo. adhaeresco (= obh-)</i>
прил(ѣ)пѣнный	<i>adhaerens. applicatus. adiunctus</i>
приметь	<i>accidens</i>
примирѣніе (= при-!)	<i>faedus (= foe-). induciae; примирѣніе</i> <i>ламлю faedus (= foe-) violo. rumpo.</i> <i>frango; примирѣніа разрушитель fae-</i> <i>difragus (= foe-)</i>
примиряю	<i>facio faedus (= foe-). sancio. ico inducias</i>
примножаю	<i>adaugeo. augmento. do incrementum ali-</i> <i>cuius (= -cui) rei</i>
примноженіе	<i>incrementum. auctus. augmentum</i>
примѡвка	<i>cavillatio</i>
примоляеть (= примовля-	<i>gratulatur</i>
ет ?)	
примракъ	<i>caligo (DLSP мгла. мракъ. сумракъ).</i> <i>nebula</i>
примыкаю	<i>admoveo</i>
принагляю	<i>vigeo (= urgeo). cogo. adigo</i>
приналежитъ	<i>spectat. attinet. pertinet</i>
приналежитый	<i>competens. p(e)rtinens</i>
приносъ	<i>ablatio (= ob-). sacrificium. vectima (=</i> <i>vi-)</i>
приношю	<i>affero. apporto. offero</i>
приобрѣтаю	<i>lucror. lucrum facio. lucrifacio</i>
приобрѣтеніе	<i>lucrum. quaestus. praemium; приобрѣ-</i> <i>тѣніе (v. снисканіе)</i>
приодѣваю	<i>supervestio. superintendo (~ -tegro)</i>
припадаю	<i>procido. accido. provol(v)or</i>
припадковъ	<i>accidentalis. fortuitus</i>
припадокъ	<i>casus. eventus</i>
припалѣніе	<i>adustio</i>
припалкою	<i>aduro</i>
припинаю	<i>fibula affigo. affigo scinis (= spi-)</i>
приписаніе	<i>adscriptio. dicatura</i>
приписую	<i>adscribo. assigno. interscribo. appingo;</i> <i>приписую кому книгу dedico alicui</i> <i>librum. dico : as</i>
приплаваніе	<i>appulsus. cataplas</i>
приплаваю	<i>adnato. appello ad littus (= litus)</i>
приплѣгаю (= приплѣтаю)	<i>attexo : is</i>

приповѣданіе	<i>intercessio. causa. ratio. occasio</i>
приповѣдаю	<i>intercedo deprecor pro aliquo. operam pro aliquo interpello; (v. причиняюся)</i>
приподаю	<i>affono. attribuo</i>
приподобленіе	<i>complacentia. conformatio</i>
приподобляю	<i>assimilo. similem iudico ad aliquem alteri</i>
приподобляюся	<i>accom(m)odo. fingo me ad arbitrium et nictum aliorum. conformo me ad aliquis voluntatem. servio tempori</i>
припоминаніе	<i>commemoratio. recordatio. recognitio</i>
припоминатель	<i>intimator a memoria. memorator</i>
припоминаю	<i>commemoro. memoro. reduco aliquid in memoriam. suggero</i>
припоручаю	<i>mando. praecipio</i>
приправа	<i>condimentum cibi</i>
приправляю, заправляю	<i>condio. tempero. concinno : as; приправляю (v. пристрояю); приправляю питіе imbuo sapore potum. cibum</i>
приправный	<i>factitius (DLSP содѣланъ. притворенъ) color</i>
припровожаю	<i>adduco. perduco</i>
припрягаю	<i>adiungo</i>
припуцаю	<i>admitto</i>
припущеніе	<i>admissio</i>
припѣкаю	<i>modice torreo. frigo</i>
припѣченный	<i>retostus. semiassus. modice tostus</i>
припѣчокъ	<i>praefurnium. collum fornacis</i>
приравняю	<i>comparo. confero</i>
приражаюся	<i>offendo. laedor. laedo aliquem offendiculum (= -lo?)</i>
прирасль	<i>surculus. novella</i>
прирастаю	<i>accresco. adadvesco (= adaugesco)</i>
приращеніе	<i>auctus : us. accretio (v. приращеніе)</i>
природа	<i>natura. mos. indoles</i>
природный	<i>naturalis. nativus. congenitus. congener : i; природное (v. знаменіе ~); природных вещей художество словесное</i>
природнѣ	<i>physica. physiologia</i>
прирокъ (= приток ?)	<i>naturaliter. per naturam</i>
приращеніе	<i>praetextus (v. расъ; приращеніе)</i>

приручно	<i>in promptu. impraesentiarum</i>
присвоёніе	<i>appropriatio. vindicatio (= vin-)</i>
присвойтель	<i>vindicator (= vin-). appropriator</i>
присвоюю	<i>approprio. vindico (= vin-) mihi aliquid. adscribo. attribuo</i>
присвѣдаю	<i>exarefio (= -esco). marceo (= maceo). marcesco (= macresco). areo. arefio</i>
присѣрдно	<i>suaviter. animatus</i>
прискаканіе	<i>assultus</i>
прискакую	<i>assilio ad aliquid. assulto</i>
прискорбный	<i>maestus. tristis. sol(l)icitus</i>
прискука (= прислуга)	<i>gratificatio</i>
прислугуюся	<i>bene merceor (= mere-) de aliquo. devintio mihi aliquem officiis. demereor beneficio aliquem. gratificor alicui</i>
прислухиваюся	<i>excipio. colligo rumores</i>
присмажую	<i>modice aliquid frigo</i>
присмакъ	<i>pulpamentum. embamma : tis; присмакъ (v. пристроёніе)</i>
прісно	<i>semper. iugiter. assiduo</i>
прісный	<i>assiduus. iugis. sedulus. proximus. intimus. favens</i>
приспѣваю	<i>aāvenio. supervenio. accelero. propero. festino</i>
приспѣвую	<i>admodulor. cantillo cum aliquo. accanto alicui. iungo vocem</i>
приставляю	<i>applivo (= -ico). sisto. statuo prope</i>
приставникъ	<i>deductor. adstes : etis. parastates : ae</i>
пристаніще	<i>portus. vatablus (= cataplus)</i>
пристаніщникъ	<i>limenarcha</i>
пристаніщный	<i>portui utilis. portuosus locus</i>
пристаю к' кому на службу	<i>paciscor me famulum alicui. addico me. adha(e)reo famulaturus alicui</i>
пристоінный	<i>congruens. decens</i>
пристоіннѣ	<i>decenter. condecore. convenienter. compe- renter (= compete-)</i>
пристойтъ	<i>decet. addecet. condecet. convenit. com- petit</i>
пристроёніе зри присмакъ	
пристроюю, приправляю	
присуждѣніе	<i>addictio bonorum</i>

присыпую	<i>affundō. accumulō</i>
присыхаю	<i>assiscor (= -siccō). siccitate adstringor</i>
присѣдѣніе	<i>custodiae. excubiae. vigilia(e)</i>
присѣжѹ	<i>incidiōr (= insi-). incendias (= insi-) struo. inhiō</i>
присѣннѣ	<i>ironice. figurate</i>
присѣнокъ	<i>atriolum</i>
присѣщаю	<i>visito. viso. reviso. invisō. venio salu- tatum</i>
присѣщеніе	<i>visitatio. lustratio</i>
присягаю	<i>accedo. attingo. contrecto. tango. conscien- tiam</i>
присягій	<i>attingens. contrectans</i>
притвореніе	<i>fictio. ficus (= fictum?). hypocrisis. si- mulatio. ironia</i>
притворі(е)	<i>impluvium</i>
притворитель	<i>confictor. hypocrita. dissimulator. fctor</i>
притворный	<i>fictus. commentitius. adumbratus; прит- ворный (v. огонь ~; смѣхъ ~); Н³ притворныя (v. власы ~); притвор- ная вещь com(m)entum</i>
притворяю	<i>tingo. confingo. comminiscor (= commi-). ementior. com(m)entior</i>
притѣкъ	<i>circulus. кольцо, колце</i>
притѣмность зри предстѣ- телство	<i>praesentia</i>
притѣмный, предстоящій	<i>praesens</i>
притѣчный	<i>aenigmaticus (DLSP гадѣтельный. trud- ny)</i>
притѣчнѣ	<i>aenigmatice. parabolice. allegorice. simi- litudinarie</i>
притрапѣзникъ, ласкѣтель	<i>adulator. assentator. palpator. caenipeta : ae</i>
притрудный	<i>subdofficilis (= subdi-). arduus</i>
притѹжный	<i>molaestus. infestus. acerbus</i>
притуляю	<i>apprimo pectori</i>
притуляюся	<i>applico me alicui. recepto me aliquo. la- teo alicubi</i>
притупляю	<i>hebetō. obtundo</i>
притѹча	<i>parabola. proverbium. adagium. para- miae (= paroemia); притѹча (v. идѹ до ката, ~)</i>

притѣчю (= притечю ?)	<i>adnato. accurro. appello</i>
притяжавáю тож (= притяжѹ)	
притяжѹ	<i>acquiro. comparo. recupero; (v. притяжавáю)</i>
приучáю	<i>condoceo. formo</i>
приучáюся	<i>condisco. assuesco</i>
приходѣ	<i>proventus. accessio. incrementum; приходѣ (v. протѣръ)</i>
прихождѹ	<i>advenio. venio. eo. tendo; прихождѹ в себѣ recipio. colligo animum. ad me redeo. redit animum (= -us). resipisco</i>
прицѣпляю, привѣшаю	<i>implanto. inoculo. adiungo. agglutino</i>
прицѣпляюся	<i>adiungo me(,) adhaereo. applico me</i>
причáстїе	<i>participium. communicatio. communio. participatio</i>
причастникъ	<i>particeps. compos</i>
причащáю	<i>participo. communico</i>
причетъ	<i>numerus (= -us). catalogus; причѣтъ рѣда genealogia. familia. prosapia</i>
причина	<i>causa. ratio. occasio</i>
причинитель	<i>adiunctor. ampli(fi)cator</i>
причиняю	<i>augeo. amplifico. cumulo</i>
причиняюся зри приповѣдаю	
причитáю	<i>adscribo. connumero. a(d)scisco</i>
причитáюся	<i>adscribor. annumeror</i>
пришва у ногѣ	<i>tarsus (gr. τάρσος' opus vimineum, area, planta')</i>
пришивáю	<i>assuo : is</i>
пришлѣцъ	<i>advena. peregrinus. proselitus</i>
приязнь	<i>amicitia. favor. studium. necessitudo</i>
приятелище	<i>conalis (= ca-). receptaculum</i>
приятїе	<i>acceptio</i>
пробавлѣнїе	<i>procrasti(n)atio. prolongatio. dilatio; (v. протяжѣнїе)</i>
пробавляю	<i>prolongo. procrastino. differo. extendo; (v. продолжаю)</i>
проваждáю	<i>duco. praeduco. deduco</i>
проваждѣнїе	<i>deductio. procensio (= -cessio). ποττα</i>
проваженїеся	<i>migratio. demigratio</i>

провáжу умершаго	<i>deduco fonus (= fu-). cohonesco (= -sto)</i> <i>ex(s)equias alicui; проважу с' свѣ-</i> <i>щёю praefero alicui taedas. facem</i> <i>praeluceo. luceo face(m) alicui</i>
проважýюся	<i>migro. tran(s)migro. commuto coloniam</i>
провóдь, похорон зри по- гребь	
проводникъ	<i>deductor. ductor</i>
провозглашаю	<i>celebro alicuius famam. praedico</i>
провѣщевáю	<i>significo. declaro. annuncio. divulgo</i>
п(р)огравáю	(v. закладъ ~)
продерзáтель	<i>audax</i>
продерзýивъ	<i>audax. intemperans</i>
продёрзость	<i>vehementia</i>
продолжаю зри пробавляю	
прозѣивáнiе	<i>ossitatio (= osci-)</i>
прозѣивáю	<i>oscitor. ossito (= osci-)</i>
прозорливецъ	<i>praevisor. provisor. propheta</i>
прозябáю	<i>produco. gigno. item germino. pullulo.</i> <i>pullulasco</i>
проигýмень	<i>proigumenus (= proë-)</i>
произволѣнiе	<i>consensus. voluntas bona. assensus</i>
произволѣтельный	<i>consentaneus. concordans</i>
произволяю	<i>consensio (= -ntio). suffragor. consensum</i> <i>praebeo</i>
происхождѣнiе	<i>processio. ornus (= -rtus)</i>
происхождý	<i>nascor. orior</i>
прокажѣнъ	<i>leprosus. elephantiacus</i>
прокáза	<i>lepra. scabies</i>
пролѣтiе	<i>ver</i>
промчѣся	<i>fama est. innotuit. inscribit (= -ipsit)</i>
промысль	<i>providentia. cura. solertia. industria</i>
промышляю	<i>provideo. praemeditor</i>
пронырливецъ	<i>callidus. vafer. astutus</i>
пронырство	<i>calliditas. vafrines (= -icies). techna</i>
прóпастъ зри преисподняя	
проповѣдáнiе	<i>concio. pr(a)edicatio. pr(a)econium</i>
проповѣдательникъ	<i>praeco. curio. proclamator</i>
проповѣдникъ	<i>concionator. praedicator</i>
пророкъ	<i>propheta. vates. fatidicus</i>
пророкýю	<i>prophetizo. vaticinor. auguror</i>

пророческій	<i>profeticus. vaticinus</i>
пророчество	<i>prophetia. oraculum. praedicta vatum. vaticinationes</i>
просаждаю	<i>rumpo. dirumpo (= dir-). contri(n)go</i>
проситель	<i>rogator. precator. orator. petitor</i>
про́со	<i>milium</i> ; про́со (v. оганяю ~; пыро)
проста́къ	(v. облашь)
проста́тскій	(v. облашскій)
прости́тельный	<i>ignoscendus. venialis</i>
просто́та	<i>simplicitas. ignorantia. ruditas</i>
простра́нно	<i>late. profuse</i>
простра́нный	<i>profusus. liberalis. spatiosus. luxuriosus</i>
просто́й	<i>rudis. idiota. simplex</i> ; простая (v. бѣ-гунка ~)
противъ	<i>adversus. contra. adversum</i>
противле́нiе	<i>contrarietas. repugnancia. adversitas</i>
противля́юся	<i>contrarior. adversor. resisto. refragor. contra-pugno</i>
проти́вникъ	<i>adversarius. adversator. refragator. con-certator</i>
противный	<i>contrarius. adversus</i> ; противный (v. вѣ-тръ ~)
противоборе́ць	<i>luctator. contrarius</i>
противоположе́нiе	<i>contradictio. contrapositio</i>
прото́ръ зри приходъ	
проторо́вь (?)	<i>dissipator. dila(r)gitor</i>
проторю	<i>abutor. dissipō. abligutio</i>
протяже́нiе	<i>extensio. expansio</i>
протяже́нiе зри пробавле́-нiе	
протяже́нный	<i>prolongatus</i>
протязаю	<i>accrescere fatio. augeo (DLSP мно́жу)</i>
прохнѣ́лость	<i>caries</i>
прохнѣ́ю	<i>cariem sentio. computresco</i>
прохо́дный	(v. соплъ ~)
проходя́щій	<i>ascendens. penetrans</i>
прохо́жду, собираю	<i>colligo. operor. ago</i>
процѣ́женiя	(v. ко́шница ~)
про́чiй, позосталый	<i>reliquus. residuus. ultimus</i> ; прочее <i>ad extremum. ulterius. denique</i>
проше́нiе	<i>petitio. postulatio (= -atus). petitum. rogatio. oro. precor (= прошу́!)</i>

прошú	<i>rogo. obsecro. peto. postulo. exposco. efflagito</i>
прощáю	<i>ignosco. pasco (= parco). condono. remitto. tribuo veniam. concedo impunitatem</i>
прощёнiе	<i>remissio. ignoscentia. venia</i>
пругло, силó	<i>laqueus</i>
прудъ, мосяж	<i>aes : eris. orichalcum</i>
прудко	(v. перú, лѣтáю ~)
пру́дный	<i>arduus. difficilis aditus; прудное мѣсто praecipitium. abruptus locus</i>
пружаюся	<i>obnitor. obsisto. reluctor. resisto. venitor (= re-)</i>
пружи́е	<i>gemmae arborum; (v. прúзи)</i>
пру́зи тоже (= пружіе) и шаранча	<i>locusta</i>
пруса́къ	<i>Prussus. Borussus. Pruthenus</i>
пруская землія	<i>Prussia. Borussia</i>
пру́нiе	<i>contennio (= -ntio). rixatio. disceptatio; (v. распрѣя)</i>
пру́сный	(v. липѣць, мед ~; медь ~)
пру́тelnѣ	<i>argumentose. syllogistice. probatorie</i>
(пру́щеніе) Г ¹ прѣщенія	(v. знаменіе грядущаго ~)
пруся	<i>disputo. contendo. altercor</i>
пру́женный	(v. горохъ ~)
пру́жмó	<i>frixum</i>
пру́жо	<i>recte. bene</i>
пеструкъ рыба	<i>trutta. tructa. salmo (DLSP лóсось. рѣба) fluviatilis</i>
птенець	<i>pullus aquilae. corvi etc.; Н³ птенцы (v. жоравѣй ~)</i>
пти́ца	<i>avis. volucris. ales : itis; птица (v. бажантъ ~; глушець ~; гѣль ~; емелюха ~; зиморóдъ, морская ~; козодóй ~; крóликъ ~; кулі́къ ~; макологва ~; ну́окъ (= ну́рок) ~; супъ ~; цетресъ ~; чайка ~); Г³ птицъ (v. ловлѣнiе ~; мрежа ~; носъ у ~); А³ птицы (v. ловлю ~)</i>
пти́чiй	(v. зобъ ~)
птичищъ	<i>avicula</i>

пугачь	<i>noctua</i> ; пугачь (v. сова)
пугва	<i>nodus villosus</i>
пудило	<i>terrulamentum</i> (DLSP = страшило)
пудоръ, буднаръ	<i>victor</i> (DLR -ores пударѣ). <i>doliarius</i> (DLSP делводѣлатель)
пукаюся	<i>disrumpor. crepo</i>
пупись у дрѣва	<i>gemma arboris</i> ; пупись у человѣка <i>umbilicus</i>
пустошѣнїе	<i>vastatio. populatio. depopulatio</i>
пустошїтель	<i>populator. vastator. eversor</i>
пустошѣ	<i>vasto. desolo. populo. depopulo</i>
пустошѣю	<i>vasteno</i> (= -esco DLSP пустѣю). <i>vastor</i>
пустый	<i>vastus</i> ; пустый (v. осажая ~ край)
пустынный	<i>eremita. anachoreta</i>
пустынный	<i>solitarius. eremiticus</i>
пустыня	<i>eremus. solitudo</i> (= soli-). <i>desertum</i>
путникъ	<i>viator. peregrinus</i>
путный	(v. другъ ~)
путешествую	<i>iter facio. itineri me co(m)mitto</i>
пути	<i>via. iter : itineris</i> ; пути (v. санный ~; навожѣ на ~); I ¹ пути (v. съврашѣнїе с ~); II ¹ в' пути (v. клеврѣтъ ~)
пушина (= пухлина)	<i>hydrops. hydropisis</i> (DLSP пухлина. трудъ водный). <i>tumor</i> (DLSP кичѣнїе. надмѣнїе); пухлиною болѣзнующїй <i>hydropicus. tumidus</i>
пухну	<i>hydrope laboro. tumesco</i>
пушина	<i>profunditas. altitudo gurgitis</i>
пушка, дѣло	<i>torturum. (fulminea) machina</i>
(пушка)	пушка на пѣняви <i>capsella fictilis</i> ; пушка церковная <i>phoxes. t(h)eca eucharisti(c)a</i>
пушкарня	<i>officina fusoris</i>
пушкаръ	<i>fusor aeramentarius. librator</i> (DLSP превѣсникъ. мѣритель)
пуца	<i>sylva. nemus</i>
пуцаю (= пуцало)	<i>scalper. scalptrum. scalpellus</i>
пуцанїе имѣней	<i>cessio bonorum</i> ; пуцанїе крови <i>detractio sanguinis</i> ; пуцанїе крови з' жилъ <i>phlebotomia</i> (= -oto-). <i>sectio venae</i>
пуцаю	<i>mitto</i> ; пуцаю (v. зубы ~); пуцаю воду

	<i>meio. expello urinam; пуцаю имѣніе</i> <i>кому cedo e bonis. decedo de posses-</i> <i>sione; пуцаю кровь minuo sangui-</i> <i>nem. emitto</i>
пуцаюся на море	<i>committo me fluctibus. credo me neptuno.</i> <i>do me ventis; пуцаюся на щастіе</i> <i>committo me fortunae. do rem in ca-</i> <i>sum. fortunam sequor</i>
пущеница	<i>repudiata uxor</i>
пшеница	<i>triticum. robus. triticum robum</i>
пшеничный хлѣбъ	<i>panis triticeus; пшеничная (v. семи-</i> <i>далъ)</i>
пщелка	<i>apicula. pullus apus (= арум)</i>
пщелникъ	<i>apiarium. alvearium</i>
пщелникъ зеліе	<i>melifillum (= -issophyllum, DLSP пщел-</i> <i>никъ травá). melit(t)is : tidis</i>
пщолá	<i>apis (DLSP пщелá); пщелъ мати rex</i> <i>арум. ductor. rector арум</i>
пщипотъ	<i>pituita in gallinis. singultus gallinarum</i>
пыро, жіто или ргосо (= просо)	<i>frumentum (DLSP пшеница. рожъ. жі-</i> <i>то). siligo (DLSP жіто. мукá. рожъ).</i> <i>adoreum (DLSP рожное)</i>
пытелникъ	<i>cribrum (DLSP решетó) pol(l)inarium</i>
пытелникъ	<i>pollintor (DLSP мѣльникъ. жѣрновни-</i> <i>къ). pol(l)itor</i>
пытлівый	<i>fatidicus; пытливая pythonissa (DLSP</i> <i>волщѣбница)</i>
пытлівъ (= пытлікъ ?)	<i>reticulum (DLSP мрѣжица)</i>
пытлюю	<i>pol(l)inario (cribro succerno)</i>
пѣвѣць	(v. спѣвákъ)
пѣгъ: рябъ	
пѣна	<i>spuma; Г¹ пѣны (v. кáмень с ~ мор-</i> <i>скія); пѣну тещу spumas ago</i>
пѣніе	<i>concentio. concentus. cantus. accentus (=</i> <i>ос-). modulatus. modulatio; пѣніе (v.</i> <i>нагрóбное ~); Л¹ в пѣніи (v. глас</i> <i>нижайшій ~)</i>
пѣняжный	<i>nitmosus (= -matus). pecuniosus; пѣ-</i> <i>няжный (v. воінъ ~); пѣняжный</i> <i>(= -нязь!) obolus. nitmus. pecunia</i>
(пѣнязь) Г ¹ пѣнязя	(v. полъ ~); Г ³ пѣнязей (v. гривна ~;

	копá ~ по́лская; мошнá ~; отмѣ- на ~; седьмь ~); А ³ пѣнѣзи (v. от- мѣнѣю ~; пѣшка на ~); пѣнѣзи со- бирáю <i>pituitos congero. simulo</i>
пѣснь	<i>santio. canticum. hymnus</i> ; пѣснь (v. по- бѣдная ~; погрѣбáтелная ~); Н пѣсни (v. скотопитáтелническiя ~); пѣснь степенная <i>canticum graduum</i>
пѣсокъ	<i>arena. sabulum. arenula</i> ; Г ¹ пѣска (v. нырище ис ~ домок); пѣскóмъ по- сыпую <i>fulvero : as. fulvere aspergo</i>
пѣстунъ	<i>paedagogus. inspector</i>
пѣстунство	<i>paedagogia. inspectio puerorum</i>
пѣтель	<i>gallus. gallinaceus</i>
пѣшь	(v. идý ~)
пѣстiю	(v. бiю ~)
пѣтдесáтница, день пѣтде- сáтный	<i>paenticostae (= -te-). pentecoste (:e)s</i>
пѣтдесáтный	(v. пѣтдесáтница)
пѣтлоглáшенiе	<i>gallicinium</i>

Р

рабъ	<i>servus. famulus. pedisequus. minister</i> ; рабъ (v. сáтный ~)
рабiй	<i>servilis. servituti natus</i>
рабiчищъ	<i>spurius. not(h)us. (e) furto genitus</i>
раболѣпiе	<i>servilis decentia. decus</i>
(рабóта) Г ¹ работы	(v. день волный от ~)
рабóта(ю)	<i>servio. famulor. inservio</i>
рабынинъ сынъ	<i>verna. vernula. vernilis</i>
рабыня	<i>serva. famula. pedisequa. ministra</i> ; ра- быня (v. служѣбница)
равенъ	(v. тóченъ)
равенство	<i>aequalitas. aequiparatio (= -pe-). aequi- bilitas (= -qua-). aequilibritas</i>
равенствýю	<i>ex(a)equo. aequifaro (= -pe-)</i>
равенъ, ровни́на	<i>planities</i>
равно дѣлiю	<i>aequabiliter dispertior</i>
равный	<i>aequalis. aequus. item planus</i>
равнѣ	<i>aeque. parili ratione. pariter</i>

радъ что творю	<i>animo libenti. gaudenti facio. libenti summo (= animo?). libenter ex(s)equor</i>
ради	<i>propter. ergo; рáди (v. вмѣсто, ~; чесо ~)</i>
радованіе и радость радостно зрю	<i>l(a)etitia. gaudium profero gaudia oculis. explico frontem. demo supercilio nubem; радостно зряй gratus oculis</i>
радостнотворнѣ радостнотворство	<i>iocose (= -ose). facete. salse faceniae (= -cetiae). iocus. sineptiae (= -psiae)</i>
радóстный	<i>hilaris. laetus. amaenus (= amoe-). ple- nus laetitiae(e)</i>
радостотворю зри кощун- ствую	
радость	(v. радованіе)
радуясь	<i>gaudeo gaudio. compleor. gaudio cum- lor (= co-). laetor. laetificor. hilaror mirum in modum</i>
радѣніе	1. Левит 13; 2. <i>diligentia. vigilantia. studium. cura</i>
раждеженіе раждизаю	<i>inflammatio. flagrantia candefacio. flammo. inflammo. mundo (= incendio?). excandefacio</i>
раждизаюся	<i>excandesco (= exard-). incandesco. in- flammar</i>
разаряю разбіаю	<i>destruo. demolior. discollo (= disso-) latrocinor. paraticam (= pi-) facio. praed- dor</i>
разбоиникъ разбоиническій разбоиство разботѣваю разботѣніе развратитель развращеніе развращенный развора, завора	<i>latro. praedo. pirata. gra(ssator) piraticus. praedassatorius (= -datorius) latrocinium. (grassatio) piratica pinguefio (= -esco). grandesco. turgesco pinguefactio. incrassatio perversor eversio. eradicatio. perversio perversus. malevolus pessulus (DLSP завора. верей. заклѣ- пи). peragulum (= repagulum, DLSP завора). obex (DLSP заклѣпи. пре- пона. затвора)</i>

развѣ	<i>praeter</i> ; развѣ (v. оловина, питіе всякое ~ вина)
разгрѣшаю	<i>absolvo. remitto deb:ta. culpam</i>
раздаю	<i>distribuo. disperior. dispergo. dido</i>
раздаяніе	<i>distributio. contributio</i>
раздаятель	<i>distributor. diribitor</i>
раздвоеніе	<i>divisio in duas partes. divisio bipartito facta</i>
раздвоенное	(v. копыто ~)
раздвойю	<i>dipartior (= bi-). bifariam divido</i>
раздираю	<i>discindo. distraho. dilacero</i>
раздоль	<i>vallis. demissus locus. deprestor (= -ssior) locus</i>
раздѣръ, схизма	<i>schisma. sectio. dissidium (= discidium). scissio; раздѣръ (v. сѣченіе)</i>
раздражаю	<i>irrito. exaspero. exacerbo. exulcero</i>
раздраженіе	<i>irritatio. exasperatio</i>
раздрушаю	<i>destruo. dissolvo. resolvo. pessundo (= -umdo)</i>
раздрушень	<i>dissolutus. destructus</i>
раздрушеніе	<i>destructio. corruptio; (v. разореніе)</i>
раздымаю огонь	<i>sopitum ignem suscito</i>
раздѣль	<i>partitio. distinctio. divisio. item caput</i>
раздѣленъ	<i>discretus. interpunctus. discriminatus</i>
раздѣляю	<i>divido. distinguo. partior</i>
разлианіе	<i>diffusio. laetitia. ex(s)ultatio</i>
разливаю	<i>diffundo. effundo</i>
разливаюся	<i>resolvor in laetitiam. diffundor</i>
разликую	<i>differo. distinguor</i>
различіе	<i>varietas. variantia (= -atio). diversitas. distinctio. differentia</i>
различно	<i>varie. multifarie. multipliciter. multifor-miter</i>
разлічнѣй	<i>varius. multiplex. multiformis. multifar-rius. multimodus. versicolor; различ-ный (v. рѣзній)</i>
разлоѣ	<i>vallis. convallis. vallicula</i>
размыслительный	<i>deliberativus. contemplativus. speculativus</i>
размыслительнѣ	<i>cogitato (= -te). pensiculate</i>
размыслный	<i>deliberator. contemplator. consultator</i>
размышленіе	<i>deliberatio. consultatio. cunctatio. decora in sermone</i>

размышляю	<i>delibero. cunctatio me tenet. praemeditor. consulto</i>
разногласіе	<i>dissonantia. discrepantia vocum</i>
разногласую	<i>dissono. discrepo</i>
разнолічнны	<i>diversiformis. diversicolor</i>
равнствѣнный	<i>diversus. dissonus. dissimilis. dispar</i>
равнственнѣ	<i>dissimiliter. varie. dispariliter. diverse</i>
разнство	<i>differentia. dissimilitudo. discrimen</i>
разнствую	<i>differo. aissensio (= -ntio). discrepo</i>
разный зри различный	
разорѣніе зри раздрушеніе	
разоритель	<i>eversor. demolitor</i>
разоряю	<i>demolior. everto. disturbo</i>
разрушитель	(v. примиренія ~)
разрѣшаю	(v. рѣшѣ)
разрѣшеніе	<i>solutio; (v. рѣшеніе)</i>
разрѣшитель	(v. рѣшитель)
разрѣшиться	(v. оудобѣ ~)
разсвирѣпѣваюся (= -ваю)	<i>effero : as. ferocem reddo</i>
разсвирипѣваюся	<i>saevio. ferocio. efferor. item lascivio</i> (DLSР похотствую. бѣшуся). <i>adole-</i> <i>scientior. voluptate corporis incitor</i>
разсмотрѣніе	<i>consideratio. deliberatio. ruelocinatio (=</i> <i>ratio-). examinatio</i>
разсмотритель	<i>considerator. examinator</i>
разсмотрѣю	<i>considero. ratio(ci)nor. meditor. examino.</i> <i>perpenso (= -ndo)</i>
разсморѣннѣ, опасно	<i>diligenter. provide. caute</i>
разсморѣряю	<i>provideo. collimo (= -inio?). consecutura</i> (= conie-) <i>assequor. coniecto. conitio</i>
разсудный	<i>iudiciosus. magni consilii vir</i>
разсуждаю	<i>di(i)udico. discepto. discerno</i>
разсужденіе	<i>discretio. disceptatio. diiu(di)catio. iudi-</i> <i>tium</i>
разсыпаніе	<i>dissipatio. disiectio</i>
разсыпаю	<i>dissipo. dispergo</i>
разумъ	<i>ratio. intelligentia. intellectus</i>
разумный	<i>intelligens. particeps rationis. rationalis</i>
разумнѣе	<i>intelligentia. cognitio</i>
разумѣю	<i>intelligo. sentio. pervideo</i>
разширяю	<i>dilato. amplifico. extendo</i>

рай	<i>paradisus. pomarium</i>
райтáръ	<i>eques germanicus cataphrastus (= -actus)</i>
ракъ	<i>cancer. cancellus; ракъ морскій cancer marinus. hammarus (= ga-)</i>
ра́ка	<i>sarcophagus. capulum (= -us). conditorium</i>
ра́ло	<i>vomer (DLR лемешъ) aratri</i>
рамныйй	<i>humerosus</i>
ра́мо	<i>humerus</i>
ра́мы у око́нъ	<i>cubilia fenestrarum; ра́мы без скры- жалъ iugamenta (DLSP ра́мы у око- нъ) et iugamenta</i>
(рана) А ¹ рану	(v. гною ~ или струпь)
ра́рогъ	<i>accipiter leporarius</i>
раскаева́юся	<i>praeniuet (= pra-) me. resipisco. redere ad me</i>
раско́ль	<i>factio. rebellio. seditio. concitatio turba- rum</i>
раско́ль зри ковь	
раско́льникъ	<i>turbator. rebellis. seditiosus</i>
раскры́ляюся	<i>pennas extendo</i>
распалéнiе	<i>inflammatio. incendium</i>
распалéю	<i>candefacio. flammo. incendo. excandefacio</i>
распи́наю	<i>diffabulo (= diff-). refibulo aliquid</i>
расплéтаю	<i>renodo comam. replico tricam (DLSP -cae власы́. нiти. изгребiя)</i>
расповéдаю	<i>divulgo. publico. rumore spargo</i>
распрéваюся	<i>rixor. rixas excito</i>
распрéя, прéнiе	<i>rixa. lis. litigium</i>
распу́гiе	<i>compita : orum. bivium</i>
рассервéпгнiе	<i>ferocitas. saevitia. efferatio. item satul- litio. lascivia veneris</i>
расть, ли́хва или приро- щéнiе	<i>faeneratio</i>
расть	(v. ростъ)
растачáю	<i>dispergo. dissipio. dilapido. expendo</i>
растворéнь	<i>mistus (= mix-). miscellaneus</i>
растворéнiе	<i>mixtio. mistio (2x)</i>
растворéю	<i>misceo. commisceo. confundo</i>
растéнiе	<i>augmentatio. accretio</i>

растерза́ніе	<i>laniatus. dilaceratio</i>
растерза́ю	<i>dilacero. dilanio : as</i>
растлѣва́ю	<i>corrumpo. reddo (= perdo?). destruo</i>
расточа́ю	(v. съкровище ~)
ра́тный	(v. другъ ~; бра́нный)
ра́ть	(v. вода́я ~)
ращѹ́	(v. браду́ ~)
рвѣ́ніе	(v. реть)
ревни́тельный	(a)emulatorius
ревновáніе	<i>zelotyph·a. invidia. invidentia. viciosa aemulatio. zelus. fervor mentis(,) ardor animi (= animi)</i>
ревнообра́зіе	<i>zelotyphia. aemulatio</i>
ревну́ю	<i>zelo divino moveor. aemulor. invideo. zelotyphia moveor</i>
рего́чюся	(v. хлехощѹ́)
редка́	(v. рѣтка)
редковѣ́й	<i>raphaninus</i>
реѣ́стръ	
рѣ́кло	<i>verbum. carmen. versus</i>
рѣко́мъ	<i>nomine. cognomine appellatus</i>
реме́нь	<i>corium. lorum. corrigia; реме́немъ связанъ loratus</i>
репина, яворъ дрѣво	<i>acer acris. platanus</i>
репи́ненъ	<i>plataninus</i>
репинный лѣ́съ	<i>platanetum</i>
рета́ или рота́	<i>verbale iuramentum; рета́ (v. рота́)</i>
рѣ́тка	<i>raphanus; рѣ́дка дивѣя armoracea (= -cia). armoratium</i>
рѣ́тный	<i>agonalis (DLSP agon по́двигъ). curulis (DLSP возовѣй)</i>
реть зри рвѣ́ніе	
рече́ніе	<i>vocabulum. dictio. loquela</i>
рече́нный	<i>dictus. appellatus</i>
решето́	<i>cribrum. reticulum iunceum</i>
ре́щя	<i>dicere. fari. loqui</i>
ржа́	<i>rubigo. ferrugo</i>
ржа́вый	<i>ferrugineus. rubiginosus</i>
ржа́вѣю	<i>rubiginem traho. rubiginor</i>
ржу́	<i>hinnio. hinnilito (= hi-); ржу́ (v. хрепещѹ́)</i>
рза́ніе	<i>hinnitus</i>

ри́за	<i>tunica. vestis. vestimentum</i> ; Г ¹ ри́зы (v. колца у ~); А ¹ ри́зу (v. слагаю ~); Г ³ ризъ (v. въскрыліе ~; лоно у ~; мѣтелка до ~; слагáніе ~; щолка до ~); ризэ (v. одеждá); риза бесѣдная <i>trechedianum</i> (= <i>-dipnum</i>). <i>cenatoria pal(i)a</i> ; риза воинственная <i>abolla</i> (DLSP риза синклитская). <i>lacerna</i> (DLSP фелонъ. скутъ). <i>sagum</i> (DLSP саянъ. опона. риза военна); риза долгая <i>talaris tunica. fluxa vestis</i> ; риза мужеска <i>toga virilis. vestis clavata</i> ; риза побѣдонóсная <i>vestis palmata. trabeata</i> ; риза цáрская <i>paludamentum</i>
ри́зница	<i>vestiarium. vestiarius</i> (= ризный!)
ризошвѣць	<i>sartor. sarcinator</i>
Римъ	<i>Roma</i>
рѣмски	<i>Romane</i>
рѣмьянѣнь	<i>Romanus</i> ; Г ³ римлянь (v. милостивое лѣто у ~)
риста́ніе	<i>curulis dimicatio. certamen. curriculum</i>
риста́тель (,) <i>calvacator</i> (= <i>kawalkator</i>)	<i>stadiodromus</i> (DLSP <i>-mi</i> в' позорищї текущїи)
риста́ю, рищу́	<i>certo cursu. vinco aliquem cursu percurro</i> (= <i>praec-</i>) <i>equis aliquem</i>
ри́торъ	<i>rhetor. orator. facunāus. ais(s)ertus</i> (DLSP благоязычный. красноречивъ) <i>vir</i>
рищу́	(v. риста́ю)
роблю́	(v. волну ~)
ровѣннѣць	<i>fossa</i> (DLSP ровъ. яма. прѣкопъ). <i>fossula</i> (DLSP рвенїца). <i>puteus</i> (DLSP кладенѣць. студенѣць)
ровѣстѣй	<i>confragosus. salebrosus. confragus</i> (DLSP = прудный)
ровнѣна	(v. равѣнь)
рѣвное	(v. мѣрило ~; равный)
рогъ	<i>cornu</i> : <i>u(s)</i>
рогáтый	<i>cornutus. corniger. bucerus. corniculatus</i>
рогатѣю	<i>cornesco</i>

роговой	<i>corneus</i>
рого́жа	<i>storea. teges : itis</i> (= -et-, DLSP рого́жа. ма́га). <i>tegeticula</i> (DLSP рогози́на)
рогожнѣкъ	<i>storearum textor</i>
рогоно́гий	<i>cornipes</i>
ро́дь	<i>genus. stirps. familia. natio</i> ; Г ¹ ро́да (v. причѣтъ ~; сенаторскаго ~); ро́дь ѹсерязя <i>genus inauris</i> (v. сѹхва)
родзинка	<i>genitrix. procreatrix</i>
родите́лка	<i>parens. procreator. genigenitor</i> (!)
родитель	<i>genitivus. generabilis</i> ; родный (v. бра́тъ ~)
родный	
родосло́вѣ	<i>genealogia. recensio</i> (DLSP <i>recensio</i> число попи́санных и да́ней) <i>genealogiae</i>
родословлю́ся	<i>recenseo genealogiam. enumero atavos claros</i>
ро́жа	<i>rosa</i> ; ро́жа болѣзнь <i>erysipelas</i> ; ро́жа полная <i>synorrhodon. rosa sylvestris. synacantha</i> ; ро́жа чермная <i>rosa punica. purpurea. rosa plena pudoris</i>
рожа́нь	<i>rosetum. rosarium</i> (DLSP ограда́ рожаный)
рожа́ный	<i>rosacelis</i> (= -ceus). <i>rhodinus</i>
ро́женъ	(v. мѣшанецъ з розныхъ звѣрей ~)
ро́ждѣнѣ	<i>generatio. nativitas. partus. procreatio</i> ; (v. поро́женіе); Г ¹ ро́ждѣнїа (v. день ~ чѣго́); Л ¹ при ро́ждѣнїи (v. ба́ба ~ бываемая)
ро́ждѣница	<i>genitrix</i>
ро́ждѣе, лѣторасли ви́нныя и иныхъ дровѣ	<i>palmes</i> (= -itis). <i>ampinus</i> (DLSP ли́сть виногра́дный)
ро́женъ	<i>veru(tum)</i>
ро́женокъ	<i>veruculum</i> (= -rutu-)
розбратство	<i>renuntiatio societatio</i> (= -is). <i>disiunctio. distractio</i>
розбратствѹ́юся	<i>amicitias dissolvo. discindo. dissocio. nodum amicitia(e) divello</i>
розвалѣнѣ	<i>disturbatio</i>
розвалины	<i>parietinae. semirutu muri</i>

розвалюю	<i>diruo. disturbo</i>
розварюю	<i>discoquo</i>
розвеселяю	<i>exhilaro aliquem. afficio voluptate. gaudio. laetifico. hilaro animum alicuius</i>
розвива́ніє	<i>explicatio. evolutio</i>
розвива́ю	<i>explico. evolvo. replico</i>
(розвиваюся) розвива́ється	<i>explicat arbor frondes. vernat sylva</i>
дрєво	
розводъ	<i>divorsium</i> (= <i>-rtium</i> DLSP распутьє). <i>repudium. fribusculum</i> ; разводъ тво- рю <i>repudio uxorem. virum. dirimo</i> <i>connubium. divortium facio. dico uxo-</i> <i>ri repudium</i>
розкрава́ю	<i>cultello divido. disundo</i> (= <i>discin-</i> , DLSP разсѣцаю. разрѣзую)
розмаринъ	<i>anthos</i>
розмѣряю	<i>dimetior. dimetor</i>
(розный) Г ³ розныхъ	(v. мѣшанецъ з ~ звѣрей рожденъ; рѣзный)
розосла́ніє	<i>dimissio</i>
рокъ	(v. наступающій ~)
рокитина	<i>salix viminalis. vimen</i> (DLR прутьє. рокитина)
рокитовый	<i>vimineus</i> (DLR прутяный). <i>salignus</i> (DLSP вербобый)
рѣзлая	(v. скиба ~)
ропá	<i>pus : ris</i>
ропмоты (= ропистый)	<i>purulentus</i> (DLSP ропястый). <i>suppu-</i> <i>ratus</i> (DLSP ропистый)
ропотъ	<i>murmur. murmuratio</i>
ропотлѣвъ, роптѣвъ	<i>susurro</i> (DLSP роптáтель. ласкáтель)
ропотнѣкъ	<i>susurrator. murmurator</i>
роптáніє	(v. хухнáніє)
роптѣвъ	(v. ропотлѣвъ)
ропщý	<i>murmuro. obmurmuro. fremo. mussito</i> (DLSP тож = шепчý, ропщý)
росá	<i>ros</i> ; росá (v. слана серень)
росада	<i>planta caulium</i>
росить	<i>rorot</i> (= <i>-rat</i>). <i>irrorat</i>
роскрадую	<i>furto distraho</i>
рослый	<i>grandis. adultus</i> ; рослымъ творю

росóль	<i>eliquamen</i> (DLSP истáеное. росóль) <i>salsament(ari)orum</i> (DLSP -tarius сла- тинопродáвецъ). <i>salsugo</i> (DLSP сла- ный сокъ. вода). <i>aqua salsa</i>
Рóссия	<i>Rossia. Roxolania. Russia. Ruthenia</i>
Россось или русиснь (= русин)	<i>Rus(sus) seu Roxolanus</i>
ростъ зри растъ	
росяный	<i>porulentus</i> (= <i>pu-</i> , DLSP ропястый). <i>rossidus</i> (= <i>ros-ci-</i> , DLSP орошёнъ)
ротá зри ретá	<i>iusiurandum. iuramentum</i> ; ротá (v. ретá)
ротникъ	<i>iurator. homo forensis</i>
ро(ч)ины	<i>anniversarius dies</i>
рочюся, кленюся или бо- жюся	<i>iuro per deum. adiuro. obstringo me iu- reiura(n)do</i>
ругуть	(v. сребро живое или ~)
рубинъ камень	<i>pyropus</i> (DLSP камень пламенистъ). <i>rubinus</i>
рúбище	<i>cento : onis</i> (DLSP рúбище. портище. портъ. ярига). <i>panniculus. per(i)- psema</i>
рубощеносець	<i>pannunciatus</i> (= -ucea-). <i>sentus. lacer homo</i>
руганіе	<i>irrisio. ludibrium. illusio. ludificatio. ver- nalitas</i> (= -ni-, DLR рабская хитро- сть. ласканіе). <i>cavillatio</i>
ругателный	<i>scurrilis. ludibriosus. derisorius. lusorius audicer</i> (= <i>lu-</i> , DLSP кощунникъ)
ругатель	<i>cavillator. exagitator verna. vernula. ver- naculus. ludificator</i>
ругаюся	<i>irrideo. cavillor. ludificor. ludibrio</i> (DLSP -ium поруганіе. поношеніе) <i>ex(c)ipio</i> ; ругают ми ся <i>in ridiculo sum. in ridiculo habeor. in fabulis sum</i>
рудá	<i>officina</i> (DLSP дѣлателище) <i>metallica</i> ; руда огнистая <i>ampelitas</i> (? DLSP -itis земля глѣватая). <i>farmacitis</i> (? DLSP <i>ferraria</i> рудá желѣзная)
рудникъ	<i>metallicus</i>
рудный	<i>rubiginosus</i> (DLSP ржавый)

рука́	<i>manus</i> ; рука (v. козіа ~, зéліе); руко́ю власно́ю писанны́й <i>mani propria scriptus. autographus</i> ; Г ¹ руки (v. перстѣ вели́кій у ~); А ² руцѣ́ (v. слагáю ~); Г ³ рукъ (v. изливани́ца до ~; оумывáлины от ногъ и от ~); А ³ руки (v. верига́ на ~; закладаю ~ за себѣ)
рука́въ	<i>manica</i>
рукавица	<i>chirotheca</i> ; Н ³ рукавицы (v. перстовыя ~)
руководи́тель	<i>ductor. manu ductor</i>
рукомы́къ	<i>mantile</i> (= -te-)
(рукоятіе) Г ¹ рукоятіа	(v. ящеръ до ~)
рукоятъ	<i>tenaculum. manipulus. manubrium</i>
румिंगаю́	(v. двекýю)
руно́	<i>vellis</i> (= -lus) : <i>eris</i>
ру́ра во́дная	<i>fistula aquaria. sifus</i> (= <i>sipho</i>). <i>sifunculus</i>
рурми́стръ	<i>aquilex</i> (DLSP водоводи́тель). <i>librator</i> (DLSP превѣсникъ. мѣритель). <i>indagator aquarum. aquarius</i>
рурный столпъ	<i>suanus</i> ; ру́рная цѣвница <i>modulus</i> (DLSP мѣрило) <i>erogatorius</i> ; ру́рная ча́ша <i>cavatus lapis</i>
русиснь (= русин)	(v. Россосъ)
рута зéліе	<i>ruta</i>
рутя́ный	<i>rutatus</i>
ру́чка	<i>situla</i> (DLSP ведро́. почерпа́ло). <i>urna. parva manus</i>
ручна́я	(v. ку́ша ~)
(рушница) Г ¹ рушницы	(v. куро́къ у ~)
ры́ба	<i>piscis</i> ; ры́ба (v. бѣлозоръ ~; менту́сь ~; нино́гъ ~; петрукъ ~; суха́я ~; оуклѣ́ика ~; цирта ~; язь ~); А ¹ рыбу (v. платаю ~); Г ³ рыбъ (v. ловле́ние ~; мрежа ~; половъ ~); А ³ ры́бы (v. ловлю ~; скроблю́ ~; оуди́цею ловлю ~)
рыба́рка	<i>piscatrix. piscium vendetrix</i> (= -dit-)
рыбарская	(v. ость ~)

рыбáрь	<i>piscator. piscenarius</i> (= -ci-)
рыбiя	(v. икрá ~)
ры́бка	<i>pisciculus</i>
ры́бный	(v. клiй ~; сажь ~)
рыгаю́	<i>ructo. eructo</i>
рыга́ющий	<i>ructuosus</i>
рыда́нiе	<i>lamentum. eiulatio. eiulatus. lamentatio.</i> <i>planctus. lessus</i>
рыдаю́	<i>lamentor. eiulo. plango</i>
рыдвáнь	<i>covin(n)us</i> (DLSP колесница накрыта. рыдван). <i>curvus</i> (= <i>currus</i>) <i>arcuatus</i> <i>pala</i> (DLSP лопáта хлѣбная). <i>sarcu-</i> <i>lum</i> (DLSP грáбли желѣзнiй. мо- тычка) <i>fossorium</i>
рыжа́вый	<i>giluus</i> (DLSP пелесый. половый). <i>gla-</i> <i>vius</i> (= <i>glaucus</i> , DLSP сѣрый)
рыжовое судно	<i>boletarium</i> (?)
рыжо́къ	<i>boletus</i> (DLSP рыжо́къ гýба)
рыжь	<i>oryza. olyra</i> (DLSP рожь. жiто)
рыкъ волóвъ	<i>mugitus</i> ; рыкъ лвовъ <i>rugitus leonum</i>
рыкáнiе овчee	<i>balatus ovium</i> ; рыкáнiе óлее <i>ruditus</i> (= <i>rugi</i> -?). <i>rudentis asini sonus</i>
рыкáю	<i>rugio. mugio. latro</i>
рыма́рь	<i>frenifex. lora scindens. frenorum atrifex</i> (= <i>artifex</i>)
рынковый	<i>forensis</i>
рыно́къ	<i>forum</i> (DLSP торжiще. судiлище. ку- пiлище). <i>circus</i> (DLSP кругъ)
рысiй	<i>pantherinus</i>
рысь самецъ	<i>pardus. panthera</i> (= -er); рысь самiца <i>panthera</i>
рыю́ зѣмлю	<i>passino</i> (= <i>pastino</i>) <i>agrum. confodio</i>
рѣ́нiе или рѣ́нiе	<i>diceptus</i> (= <i>disse</i> -). <i>ditrusio</i> (= <i>de</i> -, DLSP -sum низверженное)
рѣ́дкое	(v. сiто ~)
рѣ́зникъ	<i>lanius. lanio. carnarius</i>
рѣ́зничiй	<i>laniosus. lanignus</i>
рѣ́знокъ (= рѣ́зник ?)	(v. закалáтель)
рѣ́зомѣшо́къ	<i>crumeniseca. manticulator</i> (DLSP -larius мѣшкорѣзецъ. ризодѣлател). <i>saccu-</i> (<i>la</i>) <i>rius</i>

рѣка	(v. подлива́етъ ~; спустная ~); Г ¹ рѣ- кѣ (v. кúрится з ~; подбирание ~)
рѣніе	(v. рѣваніе)
рѣпа	<i>rapum. rapa</i>
рѣпный	<i>rapinus (= -icius)</i>
рѣснотá	<i>ornatus (DLSP оукрашеніе). ornamentum (DLSP красотá. благолѣпіе). decor (= -cus)</i>
рѣснотівіе	<i>verum</i>
рѣснотівый	<i>verus. legitimus</i>
рѣчистый	<i>eloquens. facundus. disertus</i>
рѣчный	(v. брѣгъ ~)
рѣчь	<i>sermo. eloquentia. facundia</i>
рѣшеніе или разрѣшеніе	<i>solutio. dissolutio</i>
рѣшина, сргятъ (= спрятъ)	<i>suppellex (= supe-; Кнарски DPL sprzęt wBeláki)</i>
рѣшитель зри разрѣши- тель	
рѣшú, разрѣшаю виждь	
рѣю	<i>traho (DLSP влекú. ваблю. коснú). rapio. trudo (DLSP порѣваю)</i>
рябъ	(v. пѣгъ)
рябка, корупáтва	<i>perdix (DLSP рябъ)</i>
рядъ	(v. сподъ, бесѣдный ~)
рядникъ	<i>cornifex (= car-). apparitor (DLSP -ores палічники). stator</i>
рядно	(v. ярíга)
ряенúю, фалдую	<i>strio : as</i>
рясны	<i>stria (DLSP -ae трѣсна. рјена. стро- кá). cructura (= stru-) togae</i>

С

съ, предлógъ	<i>cum</i>
сагайдакъ	(v. туль)
садъ	<i>potarium (DLSP яблонный садъ. ово- щное хранилище). potetum; садъ (v. маслічный ~)</i>
садно	<i>atritus (DLSP сотрѣніе)</i>
садовникъ	<i>putator. arborator. frondator</i>
сажа	<i>fu(l)igo</i>

сажавка	<i>piscina</i>
сажавчáный	<i>piscinalis. piscinarius</i>
саждéние щепъ	<i>satio. satus : us</i>
сажденна	(v. сóсна ~)
саждý	<i>planto. sero. pono culculos (= surcu-)</i>
сажéнь	<i>passus iricubitus</i>
сажъ рýбный	<i>vinarium (= viva-). servaculum (DLSP хранíлище) piscium</i>
сакъ, сѣть	<i>rete. retiaculum (= -ticu-); сáкъ (v. яры́га)</i>
сакрá	<i>diploma pontificis approbans episcopum</i>
сакраментъ	<i>sacramentum(,) eucharistiae (= -ia)</i>
салáта	<i>lactuca (DLSP желтяница) crispa. ro- tunda</i>
салѣтра	<i>nitrum (DLSP нитръ. салѣтра. Иерем: в. ка.). salnitrum</i>
салѣтрный	<i>nitrosus</i>
сáля или дворъ	<i>oecus. aula exedra amplissima</i>
саламандра, звѣрокъ во огни живущий	<i>salamandra stellata</i>
самъ	<i>ipse. solus. unus; (del. сам unus (?) a natura progenitus); сама ipsa</i>
самецъ	<i>vir. masculus; самецъ (v. рысь ~)</i>
самйца	<i>faemina; самйца (v. рысь ~)</i>
самовлáстie	<i>liberum arbitrium. libera voluntas</i>
самовлáстный	<i>liberi arbitrii vir. voluntarius. ultroneus. spontaneus. gratuitus. phileleutherus</i>
самовóлие	<i>libertas. licentia. immunitas</i>
самовóльный	<i>liber. immunis. sui iuris homo</i>
самовóлствую	<i>liberum est mihi. habeo in mea potestate</i>
самодѣленъ	<i>per se ipse factus. natus. a natura progenitus</i>
самокупецъ	<i>monopola</i>
самокупство	<i>monopolium</i>
самолюбiе	<i>amor proprius. philautia</i>
самомя́ние	<i>propria opinio</i>
самопасъ	<i>solivagus. sine custode</i>
саморóднѣ	<i>suaapte natura</i>
самоугóдный	<i>genio suo indulgens. propriis commodis serviens. contemp(t)or. contumax</i>
самохóтный	<i>spontaneus</i>

самочініе	<i>petulantia. dissolutio. insolentia</i>
самочиннікъ	<i>sui arbitrii petulans; самочінникъ (v. своечінникъ)</i>
санъ	(v. виждітелскій ~; слагаяю ~)
сандалія	<i>crepidae (DLSP -a сандалія. и сапогъ). ocreae (DLSP -a обуца. скóрни)</i>
сани	<i>trah(e)ae. trahulae (= -la)</i>
санный путь	<i>via nivosa или nivalis</i>
сапаніе	<i>fremitus</i>
сапаю	<i>halo naribus. fremo. musso</i>
сапогъ	<i>calceus ocreae; І³ сапогóвъ (v. подкóвка у ~)</i>
сапогошвецъ	<i>sutor. calceolarius. caligarius; (v. сапожникъ)</i>
сапожникъ тож (= сапогошвецъ)	
сапожный	<i>sutorius; сапожная (v. възвуга ~)</i>
саракини	<i>Turcae. Saracaeni</i>
сардоній камень	<i>sardonix</i>
сарканіе	<i>sorbitio (DLSP хлистаніе)</i>
саркаю	<i>sorbeo (DLSP сербаю. хлицю. хлебаю. поглоцаю)</i>
сась	<i>Saxo : onis</i>
Саская земля	<i>Saxonia</i>
сатанá	<i>Satanas. contrarius. adversarius</i>
сатіръ	<i>satyrus. semihomo</i>
сваръ	<i>rixa</i>
сварли́вый	<i>rixosus. litigiosus</i>
сварюся	<i>rixor. iurgo</i>
свекра	<i>socer. socerus. socrus</i>
свѣрдель	<i>terebra. terebellum (DLSP свѣрдликъ)</i>
сверщъ	<i>gryllus. trixallis</i>
сверѣпъ	<i>ferus. atrox. trux. truculentus</i>
сверѣпство	<i>feritas. s(a)evitia. crudelitas</i>
сверѣпѣю	<i>saevio. ferus fio. ferocio</i>
свинáрня	<i>suile (DLSP хлѣвъ. свинница). hara (DLSP хлѣвъ. свиней лежáлище)</i>
свинáръ	<i>suarius</i>
свинія	<i>sus : is. porca. scropha; свинія морская delphinus. delphin</i>
свинка	<i>citcula (= sucula). porcula</i>

свѣиный	<i>suarius. porculator</i> (DLR свинокормитель) (2x); свиный (v. гнои ~); свѣиная вошь <i>cicuta</i> ; свиная кожа <i>corium suillum</i> ; свѣиное стадо <i>grex porcorum</i>
свиствѣ	<i>sibilus</i>
сви́токъ	<i>s(c)hedula. papyrus contorta</i>
свищѣ	<i>insibilo. sibilu. siphilo</i>
свищѣ, стрѣла	<i>sagitta sibilans</i>
свобода	<i>arbitrium. ingenuitas. libertas</i>
свободитель	<i>liberator. assertor. vindex</i>
свободный	<i>ingenuus. arbitrarius</i> ; свободный (v. войнѣ ~)
свободнѣ	<i>sponte libere. ingenue</i>
свобождѣа	<i>libero. vindico aliquem in libertatem. eximo vinculis</i>
свобождѣнѣ	<i>libertinus. exlibertus</i>
свобождѣнїе	<i>liberatio. absolutio</i>
свое(родный)	<i>naturalis</i> (DLSP естѣственѣ. природный). <i>nativus</i>
своечїнникѣ зри самочїнникѣ	<i>illex. exlex</i> (DLSP беззаконный)
сво́зникѣ или снѣзникѣ	<i>vector</i> ; свозникѣ обозный <i>castrametator. item ostiensis</i>
сво́и	<i>suus. proprius. domesticus</i> ; Г ¹ своего (v. оуступѣю права ~)
свои́ственнѣ	<i>proprius. peculiaris. singularis. innatus proprie</i>
свои́ство	<i>proprietas. virtus. natura</i>
сво́рекъ (= своренѣ ?)	<i>cardo</i> (DLSP крючокѣ у двере'. глава. междѣ) <i>curulis</i>
свы́шше	<i>desuper. caelitus</i> ; съвы́шше <i>desuper. ab initio. caelitus</i>
свѣдѣнїе	<i>scientia. cognitio. item testimonium</i> ; свѣденїе (v. оумѣнїе)
свѣдѣтелное писанїе	<i>li(t)terae testimoniales</i>
свѣдѣтельство	<i>testimonium. testatio. testificatio</i>
свѣдѣтельству	<i>testor. perhibeo testimonium</i>
свѣдѣтель	<i>testis. superstes</i> ; свѣдѣтель <i>scius. gnarus. cognitor</i>
свѣ́мѣ	<i>scio. notum mihi est. constat mihi</i> ; свѣсть (v. совѣсть)

свѣне, кромѣ	<i>sine. absque. pr(a)eter</i>
свѣнный	<i>separatus. seiunctus</i>
свѣрѣль	<i>fistula (DLSP пицáль. свирѣль). arundo (DLSP трость)</i>
свѣряю	<i>cano fistula. modulo</i>
свѣтъ	<i>lux. lumen. splendor. nitor. iubar; свѣтъ (v. миръ)</i>
свѣтилникъ	<i>lampas : dis. lucerna. lychnus (DLSP свѣтилникъ. лампада)</i>
свѣтилничный, свѣщный	<i>pertinens ad candelam или candelabrum</i>
свѣтило	<i>lumen</i>
свѣтлый	<i>lucidus. rutilus. luminosus. nitidus. splendidus</i>
свѣчу	<i>colluceo. praeluceo. praefero alicuius facem</i>
свѣчюся	<i>illustror. splendeo. niteo. fulgeo. mico</i>
свѣщá	<i>candela; A¹ свѣщý (v. оутеряю ~); I¹ свѣщю (v. проважу с' ~); I³ свѣщъ (v. оустрижины кнота от ~); свѣщá воскóвая cereus. cerata tela; свѣщá лóевая (= лóевая) candela sebacea</i>
свѣщникъ	<i>candelabrum</i>
свѣщный	(v. свѣтилничный)
связанъ	(v. ремéнемъ ~)
связáзанiе (= связáнiе)	<i>vincitura. nexio; связáнiе в' жиждéнии contignatio. traboatio (= -be-)</i>
связéнь	<i>vincetus. incarceratus. captivus</i>
связýю	<i>vincio. ligo. cateno. constri(n)go. alligo; связую кнѣги compingo. glutino libros; связую снопы connecto manipulos</i>
связуюся с кимъ	<i>colligor alicui. implicor</i>
святбá	<i>sanctimonia. sanctitas. votum monachorum</i>
святѣлище	<i>sanctuarium</i>
святителскiй	(v. оувя́сло)
свято	<i>festum. festus dies. feriae</i>
святóкрадецъ	<i>sacrilegus</i>
святóкрадство	<i>sacrilegium</i>
святóкúпецъ	<i>simoniacus</i>
святóкупство	<i>simonia</i>

святѣй	<i>sanctus. sacer. religiosus</i> ; святѣй (v. духъ ~)
святѣйна	<i>sanctitas. sanctuarium. ara(,) ecclaesia</i>
святѣніе	<i>sacratio. sacrificatio</i>
святѣнникъ	<i>sacerdos. presbyter. sacrificulus</i>
святѣнническій	(v. плѣснь, венѣць ~)
святѣнный	<i>consecratus</i> ; святѣнная (v. вода ~); святѣнная вода <i>aqua lustralis</i>
святѣнство	<i>sacerdotium</i> ; святѣнство (v. посвящаю на ~)
святѣнствую	<i>sacerdotio fungor sacerdotem ago</i>
себѣ	<i>sibi</i>
седмѣрица	<i>septies. septem</i>
седмѣца	<i>septimana. hebdomada</i>
седмичникъ	<i>hebdomadarius</i>
седмдесятъ	<i>septuaginta. septuageni</i> ; седмдесятъ и девятъ <i>undeoctoginta</i> ; седмдесятъкратъ <i>septuagies</i>
седмдесятный	<i>septuagenarius. septuagesimus</i>
седмькратъ	<i>septies</i>
седмьмѣсячный	<i>septimensis</i>
седмьнадесятъ	<i>septemdecim</i> (= -ende-). <i>decem septem</i>
седмь(на)десятѣй	<i>decimus septimus</i>
седмсотъ	<i>septi(n)genti. septingenta</i>
седмсотный	<i>septingentesimus. septingenarius</i>
седмыи	<i>septimus</i> ; седмая часть <i>septu(n)x</i> : <i>gi(s)</i>
седмь	<i>septem. septeni</i> : <i>orum</i> ; седмь пѣнязей <i>as</i> : <i>assis</i>
секратъ, секрати, новѣй	<i>recens. novus. novitius</i>
селѣдецъ	(c) <i>halcis</i> : <i>dis. halec</i> (= -ex)
селѣніе, село	<i>villa. rus. tentorium</i>
селникъ	<i>rusticus. rudis. simplex. radicula</i> (= <i>rusticola</i>). <i>rusticanus</i>
селная	(v. горушица ~)
селó	<i>ager. praedium</i> (DLSP село. селѣніе. отчина). <i>campus</i> ; село (v. селѣніе)
семидаль, мука пшѣничная предняя	<i>pollen</i> : <i>nis</i> (DLSP цвѣтъ рожный. житный. семидаль. мукá предняя пшѣничная). <i>siligo</i> (DLSP жито. мукá. рожь)
сенаторъ	<i>senator. consiliarius princeps</i>

сенаторскій	<i>senatorius</i> ; сенаторское мѣсто <i>orchestra</i> (DLSP сѣдалище позорищное); сенаторского рода <i>patritius</i>
сердце	<i>cor. animus</i> ; Г ¹ сердца (v. скаканіе и толцаніе ~); сердце ми болітъ <i>cordolium est mihi</i> ; сердце у звона <i>plectrum. malleus ferreus in campana pentilis</i> (= -nsi-)
серень	(v. слана)
сестра	<i>soror</i>
сестринный	<i>sororius</i>
сестричищъ	<i>nepos ex sorore. sororis filius</i>
сестроубійца	<i>sororicida</i>
сѣрби	<i>Sorali</i> (= -abi) : <i>orum</i>
сербская земля	<i>Serbia. Sorabia</i>
сервѣта	<i>mapula. ma(p)phella</i>
сердакъ	<i>subucula</i> (DLSP срачйца. хитонъ). <i>t(h)orax</i> (DLSP пѣрси. бронь) <i>lanceus cordatus. audax. strenuus</i>
сердечный	
серпъ	<i>falx</i>
сѣе	<i>ho(c). id</i> ; Г ¹ семъ <i>hoc. per illum</i> ; Г ³ сѣми <i>his. istis</i>
сикавка	<i>sipho : nis</i> (DLSP -ones сикавица. токъ водный)
сѣкора	<i>parus. parrus</i>
сѣла	<i>virtus. fortitudo. vis. robur</i> ; сѣла (v. мощь)
сѣллява	<i>sillaba</i>
сѣлный	<i>fortis. robustus. firmus. potens. validus</i>
сѣлнѣ	<i>fortiter. firmiter. praeciabiliter</i> (= <i>praesta-</i>). <i>valenter</i>
сѣлнѣю	<i>robor</i> (= -ur) <i>accipio. valesco. fortesco. vigeo</i>
сѣ(л)нѣюся	<i>intendo nervos. nixus</i> (= -urio). <i>comendo</i> (= <i>conte-</i>) <i>omnibus nervis</i>
сѣло	(v. пругло)
сѣнетá	<i>hyacinthus. livor</i>
сѣнїй	<i>linidus</i> (= <i>livi-</i>). <i>plumbeus color. singillatus</i> (= <i>sugi-</i> , DLR <i>sugillo</i> сѣнотворю. укрощаю)
сѣнїюю (= -нѣю)	<i>liveo. livesco</i>

сипливый	<i>raucus</i> (DLSP хриплый). <i>raucisonus</i>
сипота	<i>raucedo</i>
сипѣю	<i>raucesco. rauceo</i> (DLSP хрипѣю)
сирин (= -ик ?), едвабъ	<i>sericum</i> (DLSP шелкъ)
сирѣще, стомах	<i>stomach(us). ventriculus</i>
сирѣчь, то есть	<i>hoc est, виждь licet. scilicet. nempe</i> (DLSP рѣше. истинно)
ситарь	<i>cribrorum artifex</i>
ситникъ	(v. ситовіе)
сито густое	<i>cribrum</i> (DLSP решето) <i>pollinarium. excussorium</i> (DLSP -us пресѣяный); сито рѣдкое <i>cribrum (populi,) farinarium</i>
ситовіе, ситникъ	<i>iuncus. scirpus</i>
ситовый	<i>iunceus</i> ; ситовый лычанъ <i>iunceus junis</i>
сѣще	<i>sic. ita. taliter. eo modo</i>
сказаніе	<i>explicatio. explanatio. interpretatio. elucidatio. enucleatio. declaratio. commentum. item demonstratio</i> ; (v. толкованіе)
сказатель	<i>interpres. explansator</i> (= -na-). <i>commentator. paraphrastes. monstrator</i>
сказнь, позовъ	<i>citatio. accusatio. querela item poena. castigatio</i>
скакую	<i>explico. enodo. explano. interpretor. item monstro. ostendo</i> ; скажю (v. толкую)
скаканіе	<i>saltatio. saltatus</i> ; скаканіе веселое <i>tripudium</i> (DLSP плясаніе. ликованіе); скаканіе игры <i>ascoliasmus</i> (гр. ἀσκολιάζω 'скачу на одной ноге'). <i>staticulus</i> ; скаканіе и толпаніе сердца <i>palpitatio cordis</i>
скалѧ	<i>rupes. cautes. cotes. petra. saxum</i> ; скалѧ высокая <i>scopulus. rupes scopulosa</i>
скалістый	<i>scopulosus. saxeus. petraeus</i>
скалка	<i>saxulum. repella</i> (= ru-)
скаменѣлый	<i>lapideus. saxosus</i>
скарѣга	<i>accusatio</i>
скарѣжуся	<i>conqueror de aliquo. queror iniuriam</i>
скачю	<i>salto. salio. saltito</i> ; скачю весело <i>tripudio. ex(s)ulto laetitia</i>

скважністый	<i>rimosus. fissus. scissus</i>
с(к)важня, щѣль	<i>rima. fissura. scissura</i>
скварь, горячесть збытная	<i>aestus. calor</i>
скварюся	<i>aestuo. ferveo. fervesco</i>
скверна	<i>spurcities. impuritas. pullutio (= pol-). sordes</i>
скверनावый	<i>spurcus. impurus. immundus. pollutus</i>
скверностяжаніе	<i>immunda acquisitio</i>
скверню	<i>spurco. inquirō (= -ino). contamino. con- spurco. sordido. tetro : as (DLSP скверню. каляю)</i>
сквозѣ	<i>per (,) trans</i>
скворецъ	<i>alauda (DLSP жаиворонскъ)</i>
скиба рѣзная	<i>stria (DLSP -ae трѣсна. рѣска. строкá); скѣба хлѣба frust(r)um (DLSP удъ, часть) panis oblongum</i>
скидающій	<i>(v. конь ~)</i>
скиннотворецъ, сѣннотворецъ наметодѣлатель	<i>tent(or)iorum opifex</i>
скитъ	<i>pal(a)estra spiritualis</i>
скитаніе	<i>vagatio. devagatio (= ai-)</i>
скитаюся	<i>vagor. divagor. oberro. palor</i>
скитникъ	<i>vagus. divagator. erro. item pugil. pal(a)e- strila. comte(m)plator</i>
складъ купецкій	<i>emporium</i>
скланяемый	<i>proclivis. declinabilis. inclinabilis. pronus</i>
скланяюся	<i>inclinor. propendeo</i>
склепъ	<i>fornix (DLSP склепъ. комара). testudo; Л¹ в' склѣпе (v. кошница ~)</i>
склепѣніе	<i>fornicatio. exstructio fornicis (= forni-)</i>
склеплѣный	<i>fornicatus. testudineatus</i>
склеплю	<i>concamero. fornico. confornico</i>
склоненіе	<i>declinatio. inclinatio voluntatis. propen- sio. proclivitas. pronitas</i>
сковникъ зри ковникъ	
сковрада	<i>frixorium. farreum (DLSP колáчь. гум- но)</i>
сковрадникъ	<i>frixum (DLSP frigo пряжу)</i>
скокощю	<i>(v. скоктáю)</i>
скоктаніе	<i>titillatio. titillatus. scalpurigo (DLSP свербъ)</i>

скокта́ю, скокощú, ласка- чю	<i>titillo. prolecto sensus(,) blandior</i>
скомлѣніе	<i>gannitus. histus (= hitt-). gannitio</i>
скомлю	<i>nicto : is. gannio (DLSP скомлю. лаю. брешú). histio</i>
скомлѣщій песь	<i>nictaculus (DLSP nicto скомлю). noctu ligus (= lucus)</i>
сконаніе	<i>exodrum (= -dium) vitae. extremus spiritus</i>
скончаніе	<i>mors. finis vitae. excessus e vivis</i>
скончаю	<i>finio vitam. morior. decedo. cedo fatis</i>
скопецъ	<i>eunuchus. castratus; скопецъ баранъ vervex</i>
скопина	<i>caro vervecina (= -vic-)</i>
скопцевый	<i>verveceus (DLR скоповы')</i>
скоръ	<i>celer. praeproperus. praecipus. citus</i>
скорблю	<i>angor. sol(l)icator. angor me afficit. affico (= -igo) me. sol(l)icitudo me conficit</i>
скóрбный	<i>anxius. afflictus. maestus</i>
скорбъ	<i>anxietas sol(l)icitudo</i>
скорѣніе	<i>festinatio. praecipitatio. properatio</i>
скóрникъ, кóжникъ	
скорпѣнный, латанный	<i>resarcitus</i>
скóро	<i>cito. velociter. festino (= -ne); скоро (v. бѣгаю ~)</i>
скорупá	<i>putamen. cortex ovi; скорупá (v. жѣлвїя ~); скорупá глиняная testa; скорупá зелвѣй морских concha. crusta</i>
скору́пка	<i>testula</i>
скору́пный	<i>testeus. testaceus</i>
скору́пцью	<i>testá obducor</i>
скорчѣнь	<i>(v. слячѣнь)</i>
скóрченный	<i>(v. съгбѣнь)</i>
скóрчюся	<i>(v. оугиняюся)</i>
скорю́	<i>festino. propero. praecipito</i>
скотъ	<i>pecus. iumentum. armentum; I¹ скотá (v. мостокъ у ~); I¹ скотом (v. спацаю 2)</i>
скотокрадецъ	<i>abactor</i>
скотопитáтелникъ	<i>pastor. pecuarius. armentarius</i>

скотопитáтелническія пѣ- сни	<i>bucolica : orum</i>
скóтскій	<i>pecuarius. pecorosus. armentosus</i> ; скот- скій (v. гнóй ~); скотская (v. стрá- ва ~); скóтское (v. копыто ~)
скранія	<i>tempora (DLSP -pus время. скранія). ganae : arum (= genaе, DLSP -на ланита)</i>
скрѣжетъ	<i>stridor (DLSP скрѣжетъ. шумъ. щукъ)</i>
скрежещú	<i>strideo. frendeo (DLSP скрежещú. истнивáю); скрежещутъ жабы coa- xant ranae</i>
скренство, роптáнiе хул- ное	<i>murmuratio malevola. blasthaem(i)a (=</i> <i>-phe-)</i>
скробáнiе дрéва	<i>rasura surculi(,) decorticiatio</i>
скробáнный	<i>rasilis (DLSP обросненъ. оголѣнъ)</i>
скробáчка	<i>radula</i>
скроблю́ рыбы	<i>desquamto (= -amo, DLSP очешúю) piscēs</i>
скрóвъ	<i>t(h)esaurus. depositum</i>
скрыжáль	<i>tabula (DLSP скрыжáль. кнiга. дщi- ца). tabella; Г³ скрыжаль (v. рáмы без ~)</i>
скры́нка	<i>arcula. cistula. scriniolum</i>
скры́ня	<i>scrinium. arca. cista (DLSP ковчегъ. сундúкъ. кiотъ)</i>
скры́паю	<i>stridorem edo. strepo motu valvarum;</i> скры́паю на скрыпицахъ <i>rado chordas</i>
скрыпи́ца	<i>fides (DLSP струны). lyra (DLSP лi- ра. гуель); Л³ на скрыпицахъ (v. скры́паю ~)</i>
скрыпо́къ	<i>fidicen (DLSP гудецъ. гýслникъ. звя- цáтель на струнахъ). lyristes</i>
скубѣнiе	<i>vellicatio. velsura (= vul-). depilatio</i>
скубú	<i>vello. carpo lanam</i>
скудѣлникъ	<i>figulus (DLSP горничáръ. скуделникъ)</i>
скудѣлническое торжество, торжище	<i>figlinum forum</i>
скуделничiй	<i>figlinus. figularis; скудѣлничá (v. бá- ня ~)</i>
скудѣлничъ	(v. сосúдь ~)

скудель глиняный, збанъ	<i>vas fictile</i>
скудно ми есть	<i>deest mihi. deficit me</i>
скудный	<i>inops. egens. egenus. indigens. indigas</i> (= -gus)
скудость	<i>inopia. egestas. indigentia. defectus. penuria. inopia</i>
скупленіе	<i>coemptio. obsonatus</i>
скупникъ	<i>coemptor. obsonator. caupo. propola</i> (DLSP прѣкупень)
скупую	<i>coemo. commercor</i>
скѹтъ, верхнее одѣаніе или плахта	<i>c(h)lamys. penula. tegeticula cannabina</i>
скѹтаніе. собраніе	<i>conglotatio (= -globa-). coacervatio. conglomeratio</i>
слабо	(v. сплю ~)
слабость	<i>debilitas. impotentia. fragilitas</i>
слабый	<i>infirmus. imbellis. debilis. languidus; слабое (= -бо) languide. infirmiter. debiliter</i>
слабѣю	<i>debilitor. vacillo. infirmor</i>
слава	<i>gloria. fama(,) gloriosa (= -ola). adorea</i>
славій	<i>philomela. luscinia. acredula. ae(o)don</i>
славлю	<i>praedico. celebros. magnifico. nobilito</i>
славный	<i>celebris. illustris. clarus. insignis. gloriosus</i>
славолюбіе	<i>amor gloriae</i>
славословіе	<i>laudes. encomium. praeconium. decantatio</i>
слаганіе достоинства	<i>depositio dignitatis; слаганіе обще compositio. coacervatio; слаганіе ризъ plicatura. compositura vestis</i>
слагателный	<i>plicatilis (= -abilis). structilis</i>
слагаяю	<i>compono. construo. coagmento; слагаяю винѹ на когó veno (= verto) culpam in alium. transfero in alium crimen. conicio culpam in alium; слагаяю гордость exuo arrogantiam. comprimo animos; слагаяю ризѹ complico vestem; слагаяю рущѹ tendo ad caelum manus; слагаяю санѹ abdico dignitate(m). renuncio dignitati. depono dignitatem;</i>

слагáюся мечемъ	слагáю с когó <i>abrogo alicui dignitatem. demoveo aliquem dignitate excipio ictus gladio</i> ; слагáюся с кѣм на что <i>do symbolum (= -la). constringuo (= contri-) pecuniam. confero in commune</i>
слáдкїй	<i>dulcis. praedulcis. nectareus. mulsus. musteus</i> ; (v. слащъ); слáдкое (v. яблочно ~)
сладко	<i>dulciter. dulce. dulcissime</i>
сладопитіе	<i>melit(h)ites. promulsis</i>
сладостный	
сладо́сть	<i>dulcedo. mellinia (= -na) : ae</i>
сладотворю́	<i>edulco. indulco</i>
сладчѣю	<i>dulcesco</i>
слана (,) серень, роса смерзлая	<i>pruina (DLSP слана. мраз. слань)</i>
слáнонь	<i>salsitudo. salsugo (DLSP слáнный сокъ. вода)</i>
слану́токъ, горох варёный или ногу́ть	<i>pisum cornutum. turcicum</i>
слану́токъ, квашеніе	<i>fermentum (DLSP квасъ)</i>
слáнный	<i>salsus. praesalsus. salinacidus (= salma-)</i>
сла́стный	<i>voluptarius. voluptabilis</i>
сла́стнѣ	<i>delicate. iucunde. molliter</i>
сластолюбецъ	<i>voluptarius. delicatus</i>
сластолюбіе	<i>amor voluptatis</i>
сластолюблю́	<i>voluptate perfundor. delector. permulceor. voluptor : aris</i>
сласть	<i>voluptas. delectatio. iucunditas. delicium (= -ciae)</i>
слати́на	<i>salinae. salis fodinae</i> ; слати́на (v. солная жупа)
слащъ зри сладкїй	
слива дре́во	<i>prunus</i> ; сли́ва ово́ць <i>prunum</i> ; сли́вы угоретїй <i>pruna damascena</i>
слижъ	<i>mustela (DLSP ласица) fluviatilis minima. cobitis (= -bius, DLSP -bio колбъ рыба) fluviatilis</i>
слима́къ	<i>limax. limaces. cochlea terrestris</i>
сли́на	<i>saliva. pituita tenuis</i>

слиногѡръ	<i>si(n)clismus</i>
слиню	<i>salivo</i>
слинявьй	<i>salivosus</i>
словакъ	<i>Sclavus. Sclavinus. Slavus</i>
словѣнская землѧ	<i>Sclavonia</i>
словѣсное	(v. природныхъ вещей художество ~)
словникъ	<i>nomenclator. dictionarium</i>
слово	<i>verbum. dictum. dictio. item numerus. oratio. ratio. modus(,) virtus; слово латинское злое barbarismus; I³ словѣсъ (v. извѣтїе ~); I³ словы (v. окружаю что ~)</i>
словоположникъ	<i>ratiocinator. cal(c)ulator. supputator</i>
словопрѣнїе	<i>contentio verbalis. argumentum</i>
словотворю, счетъ творю	<i>ad calculos revoco. reposito ab aliquo rationem; словотворю (v. стязуюся)</i>
словцѣ	<i>vocula. verbulum</i>
слогъ, сложенїе	<i>symbolum, (слог) грамматическїй syllaba</i>
сложенїе	<i>symbolum. contributio pecuniae. compositio; сложенїе (v. слогъ)</i>
слома	<i>stramen (DLSP слѡма. стѣблїе). stramentum. culmus</i>
сломлѣнїе	(v. ногъ ~)
сломяный	<i>stramentilis (= -titius). strameneus (= -mi-); v. солѡмянная</i>
слонъ	<i>elephas. elephantus</i>
слонечный	<i>solaris</i>
слонїй	<i>elephantinis (= -nus). eburneus</i>
слонова кость	<i>ebur; слонова труба proposcis (= probo-) : dis (DLSP носъ. усяцалница. зах. д.)</i>
слононачалникъ	<i>elephantorum moderator</i>
слонце	<i>sol : is m.</i>
слуга	<i>servus. famulus</i>
слугованїе	<i>ministerium. obsequium. ministratio; (v. служенїе)</i>
служба	<i>servitium. famulatus. famulitium; A¹ службу (v. пристаю к' кому на ~)</i>
службоначалникъ	<i>symposiarchus. thaliarchus</i>
служѣбница зри рабыня	

служѣніе зри слугованіе	<i>servo. famulor. ministro. operam alicui</i>
служу	<i>nauo. obsequium praesto</i>
слухъ	<i>auditus</i>
слухалня	<i>auditorium</i>
слўчай	<i>accidens. casus; слўчай (v. пригода);</i> <i>слўчай нуждный fatum; по случаю</i> <i>casu. fortuito. per accidens</i>
(случитися) случіся	<i>accidet (= -dit) зри приключися</i>
слушаніе	<i>auditio. auscultatio</i>
слушатель	<i>auditor. auscul(t)ator</i>
слушаю	<i>audio. attendo. excipio verba. praebeo</i> <i>aurem</i>
слынó	<i>floreo (DLSP цвѣтý). claresco. innotesco.</i> <i>floresco (DLSP процвѣтаю)</i>
не слышу	<i>audiendi sensu careo</i>
слѣмя, бервно	<i>trabs (DLSP бервно. сучецъ). tignum</i> <i>(DLSP -us прекладъ. крѣква)</i>
слѣпотá	<i>caecitas. oroitas (= orbitas, DLSP ли-</i> <i>шеніе. осиротѣніе) luminis</i>
слѣпый	<i>caecus. oroitas (= orbatus, DLSP осирочѣнъ. лишѣнъ) luminibus. caecatus;</i> <i>слепый (v. змій ~)</i>
слѣпѣніе	<i>caligatio. luscitio (= -scio) : onis</i>
слѣпѣю	<i>caligo</i>
слюз зеліе	<i>malva. malache; слюзъ высокій полный</i> <i>alcea; слюзъ лѣсный великій hibiscum.</i> <i>hibiscus</i>
слюзóвый	<i>malvaceus</i>
слюсарь	<i>claustrarius artifex</i>
слячѣнъ, скорчѣнъ	<i>gibber. gibberosus. gibbosus. incurvatus.</i> <i>curvus</i>
смáженный	<i>frixus. frictus</i>
смáжу	<i>frigo (DLSP пряжу). frictum reddo</i>
смакъ	<i>sapor (DLSP сладсть. слáдость)</i>
смакúю	<i>sapio mihi. gusto</i>
смалѣць тóпленный	<i>adeps (DLSP тукъ) linguatus (= li-</i> <i>quatus); смалѣць или гукъ (= тукъ)</i> <i>смалцовáный adipatus</i>
смалцовáный	<i>(v. смалѣць или тукъ ~)</i>
смаркáчь	<i>mucosus (DLSP смаркáтый). mucu-</i> <i>lentus</i>

смаркаю	<i>mucsum naribus traho</i>
смаркóтины	<i>mucsus (DLSP смárки. смаркотина). pituita nasi</i>
сматрѣю	<i>aspicio. perspicio. lustro. intueor; (v. съматрѣю)</i>
смердѹ	<i>faeteo. male oleo. sordesco. puteo. exsor- desco. sordeo</i>
смердѣщій	<i>faetidus. sordidus. putidus. grave olens</i>
смѣрзлая	<i>(v. слана, серень, росá ~; оуноситъ мя ~)</i>
смертелный	<i>mortalis. letalis. mortiferus</i>
смѣртность	<i>mortalitas</i>
смертнѣй грѣхъ	<i>mortale. letale. capitale crimen</i>
смертонóсие	<i>postis (= pes-). perniciis</i>
смерть	<i>mors. letum. extinctio</i>
смерчь oblasный (= облач- ный) дождевой	<i>iris : dis (DLSP дуга. фѣалковый ко- рень). nubes fluviosa (= pl-)</i>
сметана	<i>flos lactis. cremor. pingue lactis</i>
сметѣя	<i>(v. оумѣты)</i>
смирѣнїе	<i>humilitas. demissio animi. submissio; (v. покрóра)</i>
смирѣннóмудрїе	<i>humilis sapientia. humiliatio animi</i>
смирѣннóмудрствую	<i>humilia sapio</i>
смирѣнный	<i>humilis. demissus</i>
смирѣтелный	<i>conciliabilis. amicabile</i>
смирѣю	<i>humilio. deprimio placatus</i>
смирѣюся	<i>humilior. submitto me alicui</i>
смоква, фѣга	<i>ficus; смóква лѣсная caprificus; сморва сухáя carica. arida ficus</i>
смóковница	<i>ficulnea (= -na) arbor. fici arbor</i>
смола	<i>pix. malcha (= -ltha); смолу палю pico; I¹ смолою (v. воскъ с' ~)</i>
смоленый	<i>picatus. piceatus</i>
смолница или мазница	<i>vas axungiae (DLSP -ia тужъ свѣн- ный) servandae</i>
смольный	<i>gummosus. resinous</i>
смоляный	<i>picinus. piceus; смоляная печь или гута picaria. picearia</i>
смоляръ	<i>pici(s) coctor</i>
смóтрѣливъ	<i>providus. consideratus</i>
смóтрѣливно	<i>provide. circumspiciè (= -cte)</i>

смотрѣніе	<i>inspectio. providentia</i>
смотритѣльнѣ	<i>aeco(n)omice (= oe-). dispensatorie</i>
смотритель	<i>spectator. inspector. provisor. curator. lustrator</i>
смотреть (= смотрю/-ру ?)	<i>perspecto. perviso (= provideo?)</i>
смущаю	<i>molesto. contristo. infero alicui molestiam. consterno</i>
смущаюся	<i>maereo. maerore conficior. angor dolore. conturbor. in mestitiam (= maestitia) sum</i>
смущеніе	<i>tumultus; (v. смятѣніе)</i>
смущенникъ	<i>contristator</i>
(смущенный) Г ¹ смущен- ныя	(v. совѣсти ~)
смысль	<i>ingenio (= -nium). ratio</i>
смысленъ	<i>ingeniosus. prudens. ratiocinabilis</i>
смычокъ	<i>plectrum (DLSP бряцало). pecten</i>
смышлѣніе	<i>excogitatio. prudentia. solentia (= -ert-)</i>
смышлѣнный	(v. смѣхъ ~)
смышляю	<i>consulto. constituo in animo. volvo mente</i>
смѣжаю зри мжѹ	
смѣлость зри дерзновѣніе	
смѣлый	<i>animosus. magnanimus. confidens. animatus bene</i>
смѣхъ	<i>risus. risio; смѣхъ смышлѣнный или притворный sardonius risus; смѣхъ (v. яловый ~); смѣху достойный ridiculus. ridendus. ridiculari(u)s</i>
смѣхословлю зри блядо- словлю	
смѣхотворецъ	<i>sannio. risor. arrisor</i>
смѣхотворство зри кощун- ство	
смѣшный	<i>ridiculus. subridialis (= -ridiculus?)</i>
смѣшнѣ	<i>ridicule</i>
смѣшѹ	<i>concito. excito. moveo risum. commoveo cachinnos</i>
смѣюся	<i>rideo. edo risum. corrideo; смѣюся збытнѣ cachinnor. cochinno (= ca-)</i>
смятѣніе зри смущеніе	
снабдѣваю	<i>salvo (DLSP спасаю. здрава творю). salvum facio</i>

снабдѣваюся	<i>caveo</i> (DLSP брегуюся. блюдуюся. стрегу́. охраняю). <i>vito. evito. fugio</i>
снабдѣніе	<i>accusatio</i> (DLSP обвинѣніе. оклеветаніе). <i>comparatio</i> (DLSP сравненіе. стяжаніе). <i>consecratio</i> (DLSP послѣдованіе. гоненіе)
снаслаждajúся	<i>convivor. commessor</i> (= <i>come-</i>). <i>delicate vivo</i> ; (v. сънаслаждajúся)
снаслѣдникъ	<i>cohaeres</i> : <i>dis</i> ; снаслѣдникъ зри наслѣдникъ
снизождѣніе	<i>condiscensus</i> (= <i>conde-</i>)
снисканіе	<i>inventio. repertio</i> зри приобрѣтеніе
снискиваю	<i>reperio. invenio(,)</i> <i>indago</i>
снит ми ся	<i>somnio aliquid. in somniis video aliquid</i>
сновидецъ	<i>somniator. visor somniorum</i>
снопь	<i>manipulus</i> (DLSP снопокъ. рукоят. спіра). <i>merges</i> : <i>itis</i> ; А ³ снопы (v. связую ~)
сноха, сынова жена	<i>nurus</i>
снузникъ, ѣздный	<i>eques</i> ; сну́зникъ (v. свѣзникъ)
сную	<i>evolve globum. fila convoluta deduco</i> (= <i>di-</i>)
снѣгъ	<i>nix</i>
снѣданіе	<i>tentaculum</i> (= <i>ien-</i>). <i>tentatio</i> (= <i>ien-</i>)
снѣдаю	<i>iento. ientaculum sum(o)</i>
снѣдь	<i>esca. esus</i>
снѣжитъ	<i>ningit</i>
снѣжный	<i>niveus</i> (= <i>niveus</i>). <i>nivalis. nivosus</i> ; Н ³ снѣжній (v. заметы ~)
собираю	(v. прохожду́; пѣнязи ~)
сѣболь	<i>martes Scythica. zebel(l)inus. sobella</i>
сѣборъ	(v. толща)
сѣбраніе	(v. каменей ~; класовъ ~; скѣтаніе; цѣхъ)
сѣбратися	(v. оудѣбный ~)
сѣбственны	<i>personalis. hypostaticus. proprius</i>
сѣбство	<i>persona. individuum. proprietas. hypostasis</i> ; (v. особа)
совá	<i>noctua. cicuta(a, DLSP lilic лиликъ)</i> или <i>sesuita. susuita</i> ; совá ложная (= лужная), пугачъ <i>bubo</i> (DLSP пѣшчикъ. пугачъ. совá лужная)

совершенный	<i>perfectus. maturus</i>
совинный	<i>nocturnus</i>
совокупляю	<i>coni(n)go</i>
совѣсть	<i>conscientia</i> ; совѣсти добрыя <i>bene sibi conscius</i> ; совѣсти смущенныя <i>scrupulosus</i> ; I ¹ совѣстию (v. осуждѣніе пред ~ людій)
(совѣм) совѣсть или свѣсть	<i>sciet (= scit)</i>
(содержу) содержимъ	(v. лоно в тѣле ѣмже что ~)
содѣланъ	(v. нырѣще ис пѣска домож ~; оудобездень)
соединѣніе	(v. оловомъ ~; v. съединѣніе)
соединяю	(v. оловомъ ~; v. соединяю)
созерцаю	(v. съматрѣю)
сокъ вишній	<i>faecula</i> ; сокъ вытлочѣнный <i>succus expressus</i> ; сокъ врѣжа (= дрѣва) <i>succus arboris</i> ; сокъ медовый <i>melligo. melligenus succus</i> ; сокъ (v. галвановый ~; козолѣпный ~; орѣховый ~)
соколъ	<i>falco : onis. capys (?)</i>
(сокровище) I ¹ сокровища	(v. крадство ~ общаго); I ³ сокровище (v. тать ~ народных; съкровище <i>salitura. salsura (DLSP насолѣніе)</i>
солѣніе	<i>sale conspersus. salitus</i>
солѣный	<i>salinum (DLSP солніца. соліло). salillum (DLSP солілце). salina (DLSP слатіна. окно идѣже вода сланая)</i>
соліло	
солная жупа зри слатіна	
солникъ	<i>salinator</i>
солнце	(v. палить ~); I ¹ солнца (v. загаряю от ~; загорѣніе от ~); II ¹ на солнцы (v. бѣлю ~; оупаленный ~)
солóмяная	(v. кровь ~; слóмянный)
соль	<i>sal m.</i>
солю	<i>sal(l)io : is. sale aspergo</i>
сомнѣніе	<i>dubitatio. ambiguitas. addubitatio. haesitatio</i>
сомнѣникъ	<i>incertus. dubius opinator. arb(i)trarius</i>
сомнѣся	<i>dubito. haesito. vereor. stupeo. stupesco;</i> (v. сумнѣся)
сонмъ водный	<i>concursum. congressus aquarum</i>

сопецъ	<i>fistulator. choraules. subulo. tibicina</i> (fem.!).
соплъ	<i>stiria</i> (DLSP капля смёрзлая. сопель); соплъ пищальная <i>calamus</i> (DLSP тростъ. перо). <i>canna. tibia</i> ; соплъ проходной <i>foramen latrinae</i> или <i>cloacae</i>
сосецъ	<i>mamana</i> (= <i>mamma</i>). <i>uber</i> ; сосцемъ питаю зри кормлю персеми; I ³ сосцами (v. питаю ~)
сосна боровая	<i>pinaster</i> ; сосна сажденна <i>pinus. pinus sativa</i> ; сосна тучная <i>taeda</i>
соснина	<i>pinetum</i>
сосновыи	<i>pineus</i> ; сосновая живица <i>pinea resina</i>
соснородный	<i>pinifer</i>
составъ	<i>strues</i> (DLSP кúпа. составъ дровъ). <i>congeries. acervus</i> (DLSP кúпа. громада. собраніе)
состройство	(v. състройство)
сосудъ деревянъ	<i>vas ligneum</i> ; сосудъ скудёлничъ <i>vas figulinum</i> ; сосуд (v. доилице, доинный ~); H ³ сосуди (v. побъленіи ~); A ³ сосúды (v. помываю ~); Г ³ сосúдовъ (v. побъленіе ~; побълячь ~; оúхо у ~)
сотъ	<i>favus</i>
сотвореніе	(v. твореніе; тварь)
сотворитель	(v. творецъ)
сотворяю	(v. творю)
сотникъ	<i>centurio. ordinis ductor. tribunus militum. hipparchus</i> (= <i>хура</i>)
сохль. сухій хворостъ. суць (= сушь)	<i>pitamina</i> (= <i>put-</i> , DLSP скорлупа. обсѣченія) <i>arborum</i> (v. лящя)
сочевица	<i>lenticularis</i>
сочивный	<i>lens. lenticula</i>
сочиво	<i>vinculum. ligamen. nexus</i>
союзъ	<i>constrictus. connexus</i>
союзный	<i>collectivus. congregativus</i>
събирателный	
съблагнню зри блазню	
съблázнь	<i>scandalum. offendiculum. offensio</i>

съблюдаю зри блюду́	<i>etc.</i>
събо́ръ	<i>consilium (= concilium), synodus, ecclesia</i>
събо́рникъ, церковникъ	<i>ecclesiastes</i>
събо́рный	<i>universalis, capitalis, ecclesiasticus</i>
съвѣрстникъ	<i>coaetaneus, coaevus (DLSP съединолъ-</i> <i>тень). (a)equalis mihi</i>
съвершаю	<i>perficio, perfectum reddo</i>
съвершенно	<i>perfecte, absolute, exacte</i>
съвершённый	<i>perfectus, absolutus; (в. до́раслый)</i>
съвершенство	<i>perfectio, absolutio, exactio</i>
съвокупленіе	<i>congregatio, coitio, confluxio</i>
съвосхищеніе	<i>raptus cum aliquo</i>
съвращеніе с пути́	<i>deviatio, aberratio</i>
съвѣсть	<i>conscientia</i>
съвѣтъ	<i>consilium, consultatio</i>
съвѣтникъ	<i>suasor, consuasor</i>
съвѣтованіе	<i>porrectio consilii</i>
съвѣтую	<i>consulo aliquem, adhibeo aliquem ad con-</i> <i>silium</i>
съвѣщаніе	<i>conspiratio, consultatio</i>
съвѣщаніа	<i>concilio : as (DLSP примиряю, ходо-</i> <i>таю, совѣтую). ad concordiam revoco,</i> <i>reconcilio, pacifico</i>
съвѣщываюся	<i>conspiro, paciscor</i>
съгбень, съборченный	<i>contractus, incurvatus, convulsus</i>
съглаголаніе	<i>collocutio, dialogus, conductamen, collo-</i> <i>quium, alloquium</i>
съглаголникъ	<i>collocutor, practicus</i>
съглаголюю	<i>colloquor, confabulor, colloquium facio</i> <i>cum aliquo</i>
съгласіе	<i>concordia, consentus (= -nsus), unani-</i> <i>mitas, consonantia</i>
съгласный	<i>concors, consentiens, unanimis, consonus</i>
съгласуюся	<i>concordo, convenio, cohaereo</i>
съгляданіе	<i>perlustratio, perspectio</i>
съглядатай зри прелагатай	
съглядая	<i>perspicio, perlustro</i>
съгниitie	<i>putredo, putrilaco (= -lago)</i>
съгнитый	<i>putris, putrefactus, rancidus, praeranu-</i> <i>cus (= -ncidus)</i>
съгнушеніе	<i>abominatio, fastidium, nauseola</i>

съгущаюся	<i>congelō. condensō</i>
съдержу	<i>complector. amplector. possideo</i>
съдѣльникъ	<i>aquilinus (= accolens?). vicinus</i>
съдружество	<i>sodalitas. familiaritas. contubernium. collegium</i>
съдѣтель зри зиждѣтель	
сѣдиненіе	<i>unio. unitas. concordia; (v. соединеніе)</i>
сѣдиняю	<i>unio. coniungo. copulo; (v. соединяю)</i>
съжимаю, виню	<i>exprimo. emedullo. elicio racemos</i>
съжителница	<i>coniunx. uxor</i>
съжитель	<i>cohabitor</i>
съжитіе	<i>cohabitatio</i>
съзадѣ	<i>a tergo. post tergum</i>
сѣданіе зри жижденіе	
сѣдатель зри зиждѣтель	
сѣзерцаніе	<i>contemplatio. speculatio. inspectio</i>
сѣзерцаю	<i>inspicio. perspicio. contemplor. considero</i>
сѣзидяю зри зижду	
сѣзрѣніе	<i>maturitas</i>
съимѣтелство	<i>commune (= -nis) duobus bonorum possessio</i>
съклащеніе	<i>conturbatio. confusio</i>
съклащенный, засмущенный	<i>confusus. conturbatus</i>
съключаю	<i>claudio. occludo. obsero : as. operio. operilo (DLSP затыкаю. заграждаю)</i>
съключеніе	<i>clausio. oclusio. obseratio</i>
съкращаю	<i>abbrevio. decurro (= -rto). curto</i>
съкращеніе	<i>abbreviatio. compendium</i>
съкрѣвище	<i>thesaurus; съкрѣвище народное cimeteriarchion. gazophilacium; съкрѣвище расточаю aerarium exhaurio; съкрѣвище царское fiscus; (v. сокровище)</i>
съкрѣвищникъ	<i>quaestorius. fiscalis. fiscarius</i>
съкрѣвищный	<i>thesaurarius</i>
съкрѣвищу	<i>thesaurizo. colligo thesaurum</i>
съкрушаю	<i>contero. confringo. comminuo</i>
съкрушеніе	<i>contritio</i>
съматрѣю зри созерцаю	<i>(v. сматрѣю)</i>
съмешаю	<i>vilipendo. contemno. diminuo</i>
сънаслаждаюся	<i>commessor (= come-). coniuvo (= con-</i>

	<i>vivo) lautè. voluptate fruor; (v. сна- слаждаюся)</i>
сънмище	<i>turba. populus. frequentia</i>
съобщеніе	<i>participatio. communicatio. commercium. consorcium</i>
съобязую	<i>ligo(,) alligo. constringo</i>
съоруженіе	<i>aedificium. effectio</i>
съперникъ зри суперникъ	
съплетеніе	<i>connexus. conctextus (= cont-). compli- catura</i>
съплѣтаю	<i>contexo. plecto</i>
съпоборникъ	<i>patronus. desensor (= defe-)</i>
съпоспѣшествую	<i>simul tueor. adiuvo. subvenio; (v. спо- спѣшествую)</i>
съпоспѣшникъ	<i>coadiutor; (v. споспѣшникъ)</i>
съпреди	<i>a fronte</i>
съприставаю	<i>in catalogum adscribo. in album refero. in numerum coadapto</i>
съпротивоподвизаніе	<i>contrarium. certamen. pugna</i>
съпротивоположеніе	<i>contrapositio</i>
съпротиворазнство	<i>contradistinctio</i>
съпротивосильный	<i>par fortitudine(,) aequalis viribus</i>
съпротивостоаніе	<i>resistentia. repugnancia</i>
съпружница зри супруж- ница	
съпрятаваю тож что и с'- прятаю	
съпрятаніе	<i>comitas (DLSP лагодность. любому- дріе). supellex; (v. спрятъ)</i>
съпрятаю	<i>cicuro. domo. contraho. reprimio; (v. съ- прятаваю)</i>
съпрятаюся	<i>caveo. devito. animadver(t)o</i>
съпрятую	<i>servo. condo. recondo</i>
съравняю	<i>complano. coaequo</i>
съражаю	<i>manus cum hoste luctor. pugno. dimico; (v. сражаю)</i>
съразсужденіе	<i>diindicatio. consideratio</i>
съразумѣваю	<i>cognosco. intelligo. percipio; (v. сразу- мѣваю)</i>
съразумѣніе	<i>intelligentia. cognitio. perceptio</i>
състáвъ	<i>persona. hypostasis. item elementum; съ- стáвъ в' членовіах artus. membrum</i>

съставленіе	<i>formatio. compositio</i>
съставляю	<i>formo. conficio. facio. compono</i>
съсканный (= съмотан- ный ?)	<i>contortus (DLSP с'крученный. сляченъ). convolutus (DLSP -lvo свіяю. мотáю)</i>
състоаніе	<i>constitutio. ligamen. copula. unio</i>
състраданіе	<i>compassio. condolentia</i>
състраждү	<i>compatior. condoleo. commiseratio (= commiseror)</i>
състроеніе	<i>correctio. confectio. praeparatio</i>
състрою	<i>coaedifico (= coae-). construo. item conäio</i>
съсвязаніе	<i>disputatio. consertatio (= conce-)</i>
съсвязуюся	<i>disputo. contendo. concerto</i>
съсужденіе	<i>coaequatio. collatio</i>
съсѣденіе	<i>consessio</i>
съсуждү (= съсѣжду)	<i>consideo</i>
съсѣцаю зри сокрушаю	или <i>concido</i>
сътвореніе	<i>creatura. plasmatio(,) re(s) creata(e)</i>
сътворителный	<i>creabilis</i>
сътворитель	<i>creator. procreator. conditor. sator. factor</i>
сътворяю	<i>creo. plasmō. condo. procreo</i>
сътеченіе	<i>confluxus. conventus</i>
съумиренный	<i>pacificatus. modestus. pacatus</i>
съустраю	<i>conficio. perficio</i>
съустроеніе зри состроеніе	<i>condimentum</i>
съхожденіе	<i>condescensio</i>
съхраняю зри храню	
съчетовáюся	<i>adnumeror in ordinem alicuius. conso- cior. socio cum aliquo studium</i>
съчиняю	<i>coapto. accom(m)odo. apto. applico</i>
съчисленіе	<i>connumeratio. computatio</i>
съчитаю	<i>computo. connumero. calculum pono(,) dedico зри считаю</i>
съч(и)таніе	<i>consortium. coadunatio</i>
съшествѣннікъ	<i>conviator. comes</i>
спадаю	<i>cado. ab alto delabor. prolabor</i>
спаденіе	<i>casus. lapsus</i>
спаленіе	<i>exustio. combustio</i>
спаленый	<i>combustus. cinefactus</i>
спасъ	<i>salvator. servator</i>
спасаю	<i>I. salvo. servo</i>

спасаю что скотом	2. <i>depasco</i>
спасёный	<i>salvatus. servatus</i>
спинаніе	<i>colligatio</i>
спинаю или востягаю	<i>colligo. constringo</i>
списъ военный	<i>materis. pilum</i>
спісницы	<i>pilani. pilatas (= -ae) legiones</i>
спісожъ	<i>conscriptio. breviarium</i>
списую	<i>recognosco. recenseo. conscribo exercetum</i> (= -ci-)
сплѣснѣлый	<i>mucidus. mucorem contrahens. emucidus</i>
сплю	<i>dormio. somnum capio. somno praetor.</i> <i>somnus me complutitur (= -lecti-);</i> (v. спю); сплю слабо <i>intervigilo. coryba(u)tio : as;</i> спить (v. мало ~)
спод, бесѣдный рядъ	<i>series. ordo</i>
сподница	<i>subligator (= -gar). parizena (= perizoma)</i>
сподный	<i>qui subterest</i>
сподобляю	<i>efficio dignum</i>
сподобляюся	1. <i>efficior dignus. particeps fio;</i> 2. <i>apto me. comparo me</i>
спона зри пакость	
споріда, тбистра	<i>pera. caspra (= capsa). bulga (DLSP тоболець. ковчежець. піра). sportula (DLSP кошкѣ)</i>
способный	<i>accom(m)odatus. appositus</i>
споспѣшествую зри помагаю	(v. съспоспѣшествую)
споспѣшникъ зри помомощникъ (!)	(v. съспоспѣшникъ)
спроста	<i>simpliciter</i>
спрятъ	(v. рѣшина; съспрятаніе)
спудъ, мѣра, корецъ	<i>corus. medimnus. modius. mensura</i>
спудей тщаливый во учёніи	<i>studiosus lit(t)erarum amantissimus adolescens</i>
спусть	<i>effusio lacri</i>
спустная рѣка	<i>navigabile flumen</i>
спущаю	<i>demitto;</i> спущаю кому оуряд <i>delego. demando officium alicui;</i> спущаю лукъ <i>remitto arcum. reteno(,) laxo arcum;</i> спущаю пса с' ланцуха <i>solvo canem;</i>

	спущаю ставъ <i>emitto. edulo</i> (= <i>educo</i>) <i>lacum</i> ; спущаетъ мразъ <i>remittit frigus</i>
спущеніе	<i>demissio</i>
спыхаю	<i>detrudo</i>
спѣваніе	<i>bonus successus. profectus. processus</i>
спѣвакъ зри пѣвецъ	
спѣваю	<i>cano. occino. canto</i> зри <i>cantillo. modulator</i>
спѣжарня	<i>cella penularia</i> (= <i>-na-</i>). <i>penarium. penus</i> (DLSP брѣшно. хранилище)
спѣжь	<i>aes : ris</i> (DLSP мѣдь. пѣнязѣ) <i>caldariium. aes fusile. aes campanum</i>
спѣхъ зри поспѣхъ	
спѣшюся зри поспѣшаюся	
спѣю	<i>proficio. auresco</i>
спю зри сплю	
сражаю	<i>dimico. luctor. consero manus cum hoste;</i> (v. сѣражаю)
сразумѣваю	<i>intelligo. cognosco. conicio. concipio;</i> (v. сѣразумѣваю)
сразумѣніе	<i>intelligentia. cognitio</i>
срамъ	<i> pudor. verecundia. rubor;</i> срамъ (v. студъ)
срамляюся	<i>erubesco. verecundor. afficio pudore. habeo verecundiam;</i> срамляюся (v. стыжуся)
срамный	<i>verecundus. pudens. pudicus</i>
срамословіе	<i>spurcities(,) sermonium. turpiloquium</i>
срачица	<i>indusium</i> (DLSP срачица. хитонъ). <i>interula. camisia</i>
сребреникъ	<i>siclus. stater argenteus</i>
сребренный	<i>argenteus;</i> сребренная горá <i>argentifodina. argentaria</i>
сребристый	<i>argentosus. argentatus. inargentatus</i>
сребро	<i>argentum;</i> сребро живое или ртуть <i>argentum vivum;</i> сребро чистое <i>argentum purum. ex(c)octum. argennus</i>
среброискѣсникъ	<i>argenti probator</i>
сребролюбіе	<i>argenti cupiditas. avaritia</i>
средá	<i>medium;</i> средá, 4 денъ <i>feria quarta. dies Mercurii</i>
средный	<i>medius. intermedius;</i> средній (v. перстъ ~)

сречѣніе	<i>conventio. factum</i>
срѣщюся	<i>occurro. obviam procedo. obvius sum alicui. occurro (= -rso); (v. срящяю)</i>
срѣжуся	<i>saevio. ferocio. quassor (= gra-)</i>
срокá, крескá, тóчка	<i>punctum. instans. particula horae item</i>
срѣтáтель	<i>occursor</i>
срѣтáю	<i>(v. срящяю)</i>
срѣтѣніе	<i>occursus. obviatio. obviam processio; срѣтѣніе (v. стрѣтѣніе)</i>
срящяю и срѣтáю, тож и срищуся	
срящя, пострѣтъ	<i>incursus</i>
с(е)ущій	<i>lactens</i>
стаáніе кóнское	<i>equile(,) praesepe</i>
ставъ	<i>stagnum; ставъ (v. спущяю ~)</i>
ставáю (= -влю ?)	<i>perpono (= praep-). pono. defigo in (o)cullis</i>
стáвлю	<i>(v. обóзь ~; ополчяюся)</i>
стагóвъ	<i>dolium. labrum vinaticum (DLR labrum venereum щотки трава!)</i>
стадіóнь	<i>stadium. iugerum polonicum</i>
стадникъ	<i>1. вождь ста́да armenti rex. ductor gressis (= -gis); стадникъ (v. орѣвъ); стадникъ 2. конь admissarius. emissarius equus</i>
стадо кóнское	<i>armentum. grex armentorum; стадо (v. овчее ~; свѣное ~); Г¹ ста́да (v. стадникъ 1)</i>
сталéный	<i>chalybe roboratus</i>
ста́лость	<i>firmitas. firmitudo. soliditas. stabilitas. constantia animi</i>
ста́лый	<i>constans. firmus. perseverans. solidus</i>
сталь	<i>chalybs. stomoma (DLSP прахъ мѣднѣ. опѣлки)</i>
ста́лю	<i>chalybe roboro</i>
станъ	<i>status. ordo</i>
стáнище	<i>stabulum. statio. mansio. stabulatio</i>
становлю что у себѣ	<i>propono mihi aliquid. propositum habeo. decerno</i>
становни́чій	<i>epistathmus. designator hospitiorum</i>
ста́рецъ	<i>senex. decrepitus. grandaevus. longaevus. propectus aetate</i>

старізна	<i>veteramenta : orum</i>
старожітність	<i>vetustas. antiquitas. prisca vivendi forma</i>
старожітний	<i>priscus. vetustus. antiquus</i>
старість	<i>senectus. senium</i>
старшій лѣты	<i>natu grandior. senior. maior natu</i>
старый вои́нь	<i>veteranus miles; старый (v. вои́нь ~)</i>
старѣи́шій	<i>praefectus. pr(a)elatus. maior</i>
старѣи́шинство зри пѣр- вство	
старѣюся	<i>senesco. veterasco. vetero. vetu(s)tesco</i>
ствѣржаю	<i>corroboro. infirmo (= aff-)</i>
ствѣліе, кропи́ва	<i>urtica</i>
сте́бліе	<i>culmus или coloma (= calamus?)</i>
сте́бль	<i>frutex. caules (= -lis)</i>
сте́зя	<i>semita. callis</i>
стенáніе	<i>gemitus</i>
стеню́	<i>gemo. ingemisco</i>
стеня́щ	<i>gembundus (= gemi-)</i>
степенный	<i>gradatus</i>
степенъ	<i>gradus scalarum</i>
стерпимый	<i>toleratu facilius (= -lis?)</i>
стечѣніе	<i>sentina. colluvies</i>
сти́сло	(v. сти́сло)
стих	(v. гра́нѣсь); I ³ сти́хами (v. описую что ~)
стица́юся	<i>confluo. concurro</i>
стлáченнй	<i>contritus. concussus</i>
стля́нїца	<i>vitrum</i>
стля́ннй	<i>vitreus</i>
стля́рь	<i>vitriarius. vitrarius</i>
сто́гъ	<i>acervus. meta (DLSP междá. предѣль. знáменїе)</i>
стоглáвнй	<i>centiceps</i>
стогнá, ўлица зри плóщадь	
стодóла	<i>horreum (DLSP гумнó). farreum</i>
стокрáтъ	<i>centies</i>
стокрáтнй	<i>centumplex (= -upl-). centuplus. cente- simus (DLR сотны')</i>
сто́ль	<i>mensa; I¹ столá (v. ногá у ~; сѣжý у ~)</i>
столéць	<i>sella (DLSP сѣдалїще. седѣніе. stołek.</i>

	zedel). <i>trulla</i> (DLSP ополѳникъ. со- судъ винный. вапѳло)
столечный град	<i>urbs regia</i>
столица	<i>sedes honoris. solium regale. sella Cae- saris</i> ; столица судѳбная <i>tribunal</i>
стѳльникъ коронный	<i>dapifer</i> (DLSP пищенѳсець). <i>structor mensae</i>
столовая изба	<i>triclinium</i> ; столовые нѳги <i>trapezophoros. repositorium</i> (DLR влагалище)
столпъ	<i>columna. turris</i> ; столпъ (v. рурный ~)
столяръ	<i>alcarius</i> (= <i>arc-</i>), <i>alcarum</i> (= <i>ar- faber</i>)
стомах	(v. сирище); Г ¹ стомѳха (v. нестрав- ность ~)
стонѳга	<i>tylus. multipes. onuscus</i> ; стонѳга мор- ская <i>scolopendra</i>
стонченнѳй	<i>tenuis. subtilis</i>
стопѳ изображенная	<i>vestigium</i> ; стопѳ ножная <i>planta. ima pedis</i>
сторукѳй	<i>centimanus</i>
стось древь	<i>strues lignorum</i>
стофонтовая	(v. петнаръ, ~ вагѳ)
стою	<i>sto</i> ; стою вдалѳча <i>longius absto</i> ; стою ѳкрестъ <i>circumsto</i> ; стою при комъ <i>adsto. assisto</i> ; стоить за много <i>stat magno pretio. constat magni(s tot mil- libus)</i> ; стоить оролоѳ <i>horologium si- let. quiescit. non rotatur</i>
стоящая	(v. водѳ ~)
страда зри брѳшно; страва скотская	<i>fabulum</i>
страваюся	<i>victum mihi comparo</i>
страдалецъ зри борѳць	
страдалчествѳю зри подви- заюся	
с(т)раданѳе	<i>passio. perpassio</i> (DLSP терпѳнѳе)
страдатѳльный	<i>passivus. tolerans</i>
страдатѳлство зри подвигъ	
страдовный медъ или пла- стовый	<i>favus mellis</i>
страж	<i>excubitor. praefectus vigilum. vigil. custos</i>
стражбѳ	<i>vigiliae. custodiae. excubiae</i>

стражду	<i>patior. sustineo. perfero. tolero. perferior</i> (= <i>-petior</i>). <i>suffero</i>
стражница	<i>specula. custodia. conspicilium</i> (DLSP наочница. скло очное. стражница)
странá	<i>regio. plaga. ora. districtus</i> ; A ¹ странý (v. отлагáю на ~)
страненъ	<i>peregrinus. hospes. advena</i>
страннолюбець	<i>humanus. largus. comis</i> (= <i>-mes</i>) <i>bene-</i> <i>volus</i>
страннолюбіе	<i>humanitas. benevolentia erga advenas</i> или <i>liberalitas</i>
страннопріймець	<i>hospitalis. hospitum amans</i>
страннопріймство	<i>hospitalitas</i>
странностраждý	<i>novitare</i> (= <i>-ate</i>) <i>premor. turbor</i>
страннный	<i>novus. inauditus. pecens</i> (= <i>re-</i>). <i>admi-</i> <i>rabilis</i>
страстный	<i>passibilis. affectuosus. affectibus serviens</i>
страсть	<i>passio. affectus</i> ; стра́сти Христо́вы <i>pas-</i> <i>sio Domini Iesu Christi</i>
страхъ	<i>horror. terror. formido</i> ; страхи но́щнии <i>lemures etc.</i>
страше́нїе	<i>terrificatio. terroris iniectio</i>
страши́ло	<i>terriculum. formido</i> (DLSP ужасъ)
страшли́вый	<i>timidus. formidolosus</i>
страш́ный	<i>terribilis. truculentus. horribilis. horridus</i>
страшý	<i>timore afficio. terreo. incutio terrorem.</i> <i>iumentum</i> (= <i>in metum</i>) <i>traho</i>
стрегý	<i>custodio. excubias ago. advigilo</i> ; стрегý себе́ (v. опасаяся)
стрекало зри пострéкало	<i>sursum pedibus. capite deor(s)um</i>
стремгла́въ	<i>impetus. incursus. praecipitatio</i>
стремле́нїе	<i>praecipitium. praecipitatio. abruptum</i>
стремни́на	<i>dispensatio. oeconomia. rei familiaris ad-</i> <i>ministratio. gubernatio</i>
стро́е́нїе	<i>forma habitus (vestis) novus</i> ; строй (v. щáпствó)
стро́и но́вый в' хождéнїи	<i>graficus. pergraphicus</i>
и одѣя́нїи	<i>oeconom(ic)us. dispensativus</i>
стро́иный	<i>dispensator. oeconomus. gubernator. pater</i>
стро́и́тельный	<i>familias</i>
стро́и́тель	

стромнѣтельнѣ	<i>praecipus. subitaneus. violentus</i>
стрѡпотенѣ	(v. стрѡптѣвъ)
стрѡпотѣность	<i>perversitas. discordia. disson(s)us</i> (= <i>disse-</i>)
стрѡптѣвъ или стрѡпотенѣ	<i>perversus. discors. dissonus. dissentaneus</i>
стрѡчно	<i>distincte. divisim</i> (= <i>divorsum?</i>). <i>notabiliter. punctatim</i> (= <i>-ctim</i>). <i>comatim</i> (= <i>summatim?</i>)
стрѡю	<i>dispenso. guberno. administro. provideo. tutor. rem familiarem curo</i> ; стрѡю (v. дѡмъ ~)
стрѡюся	<i>splendido vestitu utor</i> (,) <i>optime</i> или <i>splendide vestior. vestior ad habitum satrapae alicuius</i>
ст(р)угъ, ножъ возный	<i>scalp(r)um</i> (DLSP долотѡ) <i>fabrile</i>
стружѣна	<i>ramentum</i> (DLSP оскрѡбины. лупѣны. пѣсокъ златый) <i>corticis</i>
стружѣ	<i>scalpo</i> (DLSP скрѡбаю. чешѣ. вааю). <i>sculpo</i> (DLSP вааю)
струна у гѣслей	<i>chorda. fides. nervus</i>
струпъ	<i>crusta. crustula ulceris</i> ; струпы мелющѣа во главѣ <i>acheres</i> (= <i>acaria?</i>)(,) <i>manantia ulcera</i> ; струпъ (v. гною рану или ~)
струсъ	<i>st(r)uthio. atra avis</i>
струсѣй	<i>strutheus</i>
стручѣецъ, кистъ помавѣльная	<i>cento</i> (DLSP рѣбище. портище. портъ. ярѣга). <i>penicillus. peniculus</i>
кухѣ(н)ная	<i>torrens. rivus. peniculus</i> (= <i>rivulus?</i>).
струя	<i>f(lu)entum</i>
стрыгѣ	<i>tondeo</i>
стрыгѣся	<i>tonsitur</i> (= <i>-tor</i>)
стрыечный	<i>patruelis. consob(r)inus</i>
стрыжѣнѣ	<i>tonsura</i>
стрыжѣный	<i>tonsus</i>
стрый	<i>patru(u)s</i>
стрыхѣлецъ	<i>rutrum. rutellum. hostorium</i>
стрыхѣю или натыкаю мѣ-	<i>mensuras impletas aequo</i>
ру	
стрѣла	<i>sagitta. telum. spiculum. iaculum</i> ; стрѣла (v. свѣщъ)

стрѣлецъ	<i>sagittarius. iaculator. fistulator</i> (DLR пицалникъ. гудецъ); Н ³ стрѣлцы (v. кушній ~)
стрѣлница	<i>campus iaculatorius. palaria : orum</i> (= <i>palaestra, -ae</i>)
(стрѣлянiе) Г ¹ стрелянiя стрѣляю в лука	(v. кўля до ~) <i>sagitto. iaculor. emitto arcu sagittas</i> ; стрѣляю с' дѣлъ <i>tormentis strepitem edo. fulmino fistulis aereis</i> или <i>ferreis</i> ; стрѣляю (v. к' куши ~); стрѣляют (v. дѣло что ~)
стрѣтенiе зри срѣтенiе студъ зри срамъ	<i>impudicitia. inverecundia</i> ; стоудъ (v. стыдѣнiе)
студодѣй	<i>impudens. impudicus. ossus</i> (= <i>oscus</i>)
студодѣйство	<i>lascivia. impudentia</i>
стужанiе	<i>infestatio. molestatio. molestia</i>
стужателенъ	<i>acerbus. molestus. onerosus</i>
стужаю	<i>infector</i> (= <i>-fes-</i>). <i>infesto. inte(r)pello. onero. vexo. dente catino</i> (= <i>canino</i>) <i>rodo</i> ; стужаю си <i>angor. maereo. maestitia opprimor</i>
стуженiе	<i>afflictio. impedimentum. t(a)edium</i> ; стуженiе чрѣва, бѣгунка <i>lienteria. profluvium. resolutio alicui</i> (= <i>alui</i>) <i>alicuius liquida</i>
стужу	<i>refrigero</i> (DLSP прохладѣю)
стулѣный	<i>conviolus</i> (= <i>conivulus</i>)
стуляю устá	<i>comprimo os</i>
стуракинá, тополя зелѣная	<i>populus(.) rompotinus</i> ; стуракинá (v. тополя)
стуракинный	<i>popule(us). populnus. populneus</i>
стуракиновый лѣсъ	<i>populetum</i> ; стуракинова масть <i>aegirinum</i>
стуракинородный	<i>populifer</i>
стыдѣнiе зри стоудъ	
стыжуся зри срамляюся	
стѣнаá древяная	<i>paries</i> ; стѣнаá каменная или муръ <i>murus. moenia</i> ; Д ¹ стѣнѣ (v. листва к' ~ прибѣта); А ³ стѣны (v. обiаю ~)
стяжанiе	<i>possessio. comparatio</i>
стяжателъ	<i>possessor</i>

стяжаю зри набываю стяжаніе	<i>indagatio. suscitatio</i> (= <i>scis-</i>). <i>disceptatio. disputatio</i>
стязаюся что стязую стязую	<i>disputo. inquirō. sciscitor. indago</i> ; (v. стязаюся)
стязуюся зри словотворю сугубо	<i>dupliciter. in duplo</i> (= <i>-lum</i>); сугубо (v. придаю ~)
сугубоплотный	<i>bicorpus</i>
сугуботворю	<i>bipartior. bifariam divido</i>
сугубый	<i>duplex. geminus</i>
судъ Божій	<i>tribunal universale. extremum iudicium</i> ; судъ (v. потязаю, влеку ~; судба); Г ³ судовъ : судовъ отреченіе <i>i(u)ris cessatio</i>
сударь, хустка	<i>sudarium</i> (DLSP сударь. понявица. обрусец). <i>strophium</i> (DLSP наперстникъ женскій. сударь. венецъ). <i>linteorum</i> (= <i>-olum</i> , DLSP понявица)
судба или судъ судебный	<i>iudicium. decretum. iurisdictio iudicialis. iudiciarius</i> (= <i>-ca-</i>); судебный (v. день ~; закладъ ~); судебная (v. столица ~)
судище судія	<i>consistorium. tribunal. praetorium iudex. aestimator. penitator</i> (= <i>pensi-</i>). <i>praetor</i> (DLSP воевода. судія. настоатель. вождь). <i>quisitor</i> (= <i>quae-</i>). <i>condemnator</i>
судно	(v. рыжовое ~)
судный день	<i>dies extremus</i> или <i>iudicialis</i>
суета	<i>vanitas. futilitas. inanitas</i>
суетно	<i>inaniter. vane. futiliter. in cassum</i>
суетный	<i>vanus. inanis. futilis. evanidus</i>
суждѹ	<i>iudico</i>
сукмана	<i>vestis vilis. tegillum</i>
сукно	<i>pannus. pannum</i> ; сукно (v. гранатъ ~); Г ¹ сукна (v. поставъ ~; постригатель ~)
суконникъ	<i>lanarius. pannarius</i>
суконница	<i>taberna pannorum</i>

суконництво	<i>pan(n)iftium</i>
сулиця, оцѣпъ	<i>lantea</i> (= <i>-ncea</i>). <i>hasta</i> (DLSP копіе. ратище)
сумма, оглавлѣніе	<i>summarium. breviarium. epitome. compendium</i>
сумнѣтель	<i>dubitator. opinator dubius</i>
сумнѣніе	<i>dubium</i> ; без сумнѣнія <i>sine dubio. procul dubio</i>
сумнося (= сумнюся)	<i>dubito. addubito. subdubito</i> ; сумнюся (v. оусумнѣваюся; сомнѣюся)
сумракъ	<i>nebula</i> (DLSP мракъ. мгла). <i>tenebrae</i> (DLSP тма)
супъ ттица (= птица)	<i>vultur. vulturio</i>
суперникъ	<i>adversarius. contrarius</i> ; супѣрникъ (v. сьпѣрникъ)
супругъ, пара	<i>par</i> ; супругъ волѡвъ зри пара
супружница	(v. сьпружница)
сурма	<i>tibia</i>
сурмачъ	<i>auletes</i> (DLSP свирѣтель. сопѣць). <i>subilo</i> (= <i>subu-</i>). <i>flator</i>
суфѣкъ	<i>cisterna. puteus. fossa. foves</i> (= <i>-vea</i>)
сухъ	<i>aridus. succus</i> (= <i>sic-</i>). <i>torridus</i>
сухий	(v. сохль, ~ хворостъ); сухая (v. жи- ла ~; смоква ~); сухая мѣльня <i>siccum</i> (= <i>si-</i>) <i>balneum</i> ; сухая рыба <i>piscis exsiccatus</i>
сухва, родзинка	<i>astaphis : dis</i> (DLSP сухва. розинокъ). <i>uva passa</i>
сухорлявый	<i>strigosus homo</i>
сухость	<i>siccidas</i> (= <i>-ilas</i>). <i>ariditas</i>
сухоты, болѣзнь	<i>phthisis. tabes</i> ; сухоты имамъ <i>tabesco. tabe laboro</i> ; сухоты имущій <i>tabidus. phthi(sic)us</i> ; сухоты творю <i>tabescere facio. tabefacio</i> ; сухоты творящій <i>tabificus</i>
сучѣць	<i>festuca. pulvisculus. ramilus</i> (= <i>ramu-</i>)
сучило (= сушило)	<i>furnus</i>
сушаніца	<i>caro infumata. arichos</i> (= <i>ariditas?</i>)
сушеніе	<i>siccatio</i>
сушѣ или бѣжу (= вѣжу)	<i>arefacio. sicco</i>
сущъ (= сушь)	(v. сохль)

сущее	<i>essentiale. verum</i>
существенный	<i>essentialis. substantialis</i>
существо	<i>essentia. substantia. existentia</i>
схизма	(v. раздоръ)
сходительный	<i>condescende(n)s. descendens</i>
сходникъ	<i>speculator. lustrator</i>
схождѹ	<i>descendo</i>
сцѣгло (= сцѣсло), стѣсло	<i>parce. ieiune. arcte</i>
счет	(v. словотворю, ~ творю)
считаю	(v. съчитаю)
сый	<i>qui est. existens</i> ; (v. сущее)
сынъ	<i>filius. natus. gnatus</i> ; сынъ (v. рабы- нинъ ~)
сынѡва	<i>nurus</i> ; сынова (v. снохá)
сынѡвецъ	<i>nepos ex frat(r)e</i>
сынѡвица	<i>neptis ex fratre</i>
сынѡвный	<i>filialis</i>
сынѡвство	<i>filiatio</i>
сынѡкъ	<i>filiolus</i>
сынѡположеніе	<i>adoptatio in filium</i>
сыплю грѣблю	<i>aggero. exstruo simulum. duco vallum</i> ; сыплю копы <i>fango terminos</i>
сыръ	<i>caseus</i> ; сыръ (v. пармезанъ); сыръ тво- рю <i>lac coagulo in caseum</i>
сырватка	<i>serum lactis</i>
сырватчаный	<i>serosus. lac serosum</i>
сырыско	<i>coagulum</i> (DLSP усырѣнное)
сырникъ	<i>caseale. casearia taberna</i>
сырный	<i>caseosus. caseatus</i>
сытость	<i>pinguedo. satietas. saturatio</i>
сытый	<i>satur. satiatas</i> (= <i>saturatus</i>)
сѣаніе	<i>seminatio</i>
сѣверъ	<i>aquilo. boreas. septentrio</i>
сѣверный, полунощный	<i>aquilonaris. septentrionalis</i> ; сѣверный (v. вѣтръ ~)
сѣдалище	<i>cathedra. sedile. sedes. solium</i>
сѣденіе	<i>sessio</i> ; сѣдѣніе подле когѡ <i>assessio</i> ; сѣдѣніе у столá <i>accubatio</i>
сѣдина	<i>canities. cani : orum</i> (DLSP сѣдина. сивинá). <i>canitudo</i>
сѣдигель	<i>sedentarius. sellariolus</i>

сѣдѣющая	(v. кóкошь ~ на яйцах)
сѣжѹ	<i>sedeo. insideo</i> ; сѣжѹ подле когó <i>assideo alicui. accumbo</i> ; сѣжѹ у столá <i>accumbo. accubo mensae</i> ; сѣдитъ кóкошь на яйцах <i>incubat ovis gallina caedo</i>
сѣкѹ	<i>huc</i> ; сѣмо и онамо позирáнiе (v. глипáнiе)
сѣмо, сюды	<i>semen</i>
сѣмя	<i>adumbro(,) pingo</i>
сѣннопищѹ	
сѣннотворецъ зри скиннотворецъ	
сѣнный	<i>umbrosus. tenebrosus. opacus. umbratilis</i>
(сѣно) Г ¹ сѣна	(v. копа ~)
сѣнобникъ	<i>ludorum confector. factor</i>
сѣнобнѣ	<i>subtiliter. opace</i>
сѣножат	(v. травникъ)
сѣнь, тѣнь	<i>umbra. tentorium</i>
(сѣнь) Г ¹ сѣни	(v. потчѣнiе ~)
сѣтнй рабъ	<i>emptus servus. manceps</i>
сѣтовáнiе	<i>flectus (= fletus). gemitus. suspirium; Г¹ сѣтовáнiя (v. гласъ ~)</i>
сѣтовáнное молчáнiе, навѣшшее молчáнiе	<i>altissimum silentium</i>
сѣтую	<i>lachrymor. fleo. ploro. gemitio. suspiro</i>
сѣть	<i>rete. retis. cassis</i> зри мрѣжа; сѣть звѣрей <i>rete animalium</i> ; сѣть (v. сакъ; тенетó)
сѣчѣнiе зри раздóръ	
сѣченнй	(v. кáмень от горы ~)
сѣчиво	<i>securis. ascia (DLSP оскóрдъ. топóръ). dolabra</i>
сѣчь	<i>caedes. clades. plaga</i>
сѣю	<i>sero. semino. spargo semen</i>
сюды	(v. сѣмо)
ся	<i>se</i>

Т

таба́къ	<i>hyosciamus</i> (DLSP табака. нѣмица). <i>nicotiana hyosciasmus</i> (= -amus)
табо́ръ воі́новъ	<i>carrago : inis : gonis</i> (DLSP препѡна)
та́же	<i>pcstea. deinceps. posthac</i>
таи́нъ	<i>mysticus. symbolicus. typicus</i>
та́ина	<i>mysterium. arcanum</i>
тайнникъ	<i>secretarius</i>
таинственникъ	<i>sacerdos. mista</i> (= <i>mystes?</i>)
тайнство	<i>sacerdotium. functio sacerdotii</i>
таинѣ	<i>mystice. symbolicae</i>
таи́стра	ври па́ра (= пира?); таи́стра ловце́въ <i>sacciperium</i> ; (v. то́истра; то́стра)
та́къ	<i>sic. ita. taliter</i> ; та́къ ли́ <i>sic(,) si(c)ne.</i> <i>itane</i> ; не та́ко <i>non ita. non sic. haud ita</i>
тако́въ	<i>talis. istiusmodi. eiusmodi</i> ; тако́въ (v. нравъ ~)
та́ктъ	<i>percussio numerorum in cantu</i> ; та́ктъ даю́ <i>modulate canentes modifco</i>
тала́нтъ	<i>talentum</i>
талеръ	<i>quadra. orbis</i>
таляръ	<i>nimmus argenteus maximus. talerus</i>
тамо и овамо	<i>huc et illuc</i>
таможде́	<i>ibidem. in eodem loco</i> ; таможде́ (v. оставляю́)
та́нецъ	<i>saltatorius orbis</i>
тане́чникъ	<i>saltator. choreutes</i>
танечница	<i>saltatrix. saltatrixula</i> ; та́нечница, мѣсто <i>choragium</i>
та́нй	<i>vilis. pervilis</i>
танѡ́сть	<i>vilitas annonae</i>
танцюю́	<i>choreas duco</i>
танѣю́	(e) <i>villesco. vilipendeo. minoris aestimo</i>
тара́нъ воѡ́нный	<i>aries. machina bellica</i> ; тара́нокъ (= тара́но́мъ) б́ю <i>arieto in portas</i>
тасма́	<i>zona ex lanna</i> (= lana). <i>licium. linium</i>
татарі́нъ	<i>Scythes. Scytha. Sarmata pastus aequo</i>
Татарская земля́	<i>Scythia. Tartaria</i> ; тата́рское зе́ліе <i>acorus. acorum. carex</i> (DLSP ро́гов)

татба	<i>furtum</i>
Тáтры гóры	<i>Carpatus mons</i>
тaть	<i>fur. furunculus</i> ; тaть велiй <i>trifur. trifurcifer</i> ; тaть с лицёмъ <i>auto-phorus. fur ma(ni)festarius</i> ; тaть сокрóвиць народныхъ <i>peculator. depeculator</i>
тачаю́	<i>volvo. voluto. supervoluto</i> (= -lvo)
тачаю́ся	<i>supervolutor</i>
та́че	<i>postea. ita</i>
тачка́	<i>vehiculum</i> (DLR воз. колесница). <i>trusatile</i> (DLSP <i>trusalitis</i> жерновъ камень). <i>vectabulum</i> (DLR воз). <i>serraculum</i> (<i>serracum</i> 'вантажний вiз')
таю́	(e) <i>liquesco. evanesco. tabesco</i>
таю́	<i>occulto. celo</i>
таю́ся	<i>delitescio. privato loco oblitescio</i>
таю́щiй	<i>tabidus</i>
тваро́гъ	<i>laculu</i> (= <i>lac</i>) <i>coagulatum duriusculum</i>
тварь зри сотворенiе (= сотворенiе)	
твердъ	<i>durus. solidus. adamantinus</i>
твёрдо	<i>firmamentum. solidamentum. stabilimentum</i>
твёрдóвласый	<i>hircipilus. solox</i> (DLR волна деби́лая) <i>pecus</i>
твёрдовыиный	<i>durae cervitis</i>
твёрдоко́жiй	<i>duricorius. duracinus</i>
твёрдость	<i>durities. duritas. duramen</i>
твёрдоустый	<i>tenax(,) effrenatus. (equus) frenos respiciens</i> ; твёрдоустый (v. конь ~)
твёрдѣю́	<i>duresco. induresco</i> (= <i>obd-</i>)
твёржа	<i>turris. propugnaculum. munitio. praesidium</i>
тво́й	<i>tuus</i>
творенiе	зри сотворенiе
творецъ	зри сотворителъ; творецъ (v. писарь книгъ или ~); Г³ творцевъ (v. привою ~)
твори́ло	<i>forma casearia</i>
твори́ю	зри сотворяю; твори́ю (v. бра́къ ~; забвенiе ~; игралище ~; комедiю

	~; насѣліе ~; окно ~; погрѣбъ или похоронъ ~; покаяніе ~; помалу что ~; прибытокъ ~; радъ что ~; розвѣдъ ~; рослымъ ~; словотворію, счет ~; сухоты ~; сыръ ~; оудостояю, ~ достѣиным)
творящій	(v. сухоты ~)
теку́	<i>maio</i> (= <i>mano</i>). <i>fluo. scateo. profluo</i>
темная	(v. ночь ~)
тенетó	зри сѣть
тѣнкій	<i>tenuis. pertenuis. subtilis</i>
тѣнкость	<i>tenuitas. subtilitas</i>
тенчѣю	<i>tenuor. extenuor. teneresco</i>
(тепло)студен	(v. лѣтеплъ)
теплохладен	(v. лѣтеплъ)
терзаю	<i>vello. evello. eruo. explanto</i> ; терзаю (v. торгаю)
тѣрние	<i>spina. dumus. rubus</i> (DLSP купина. малины. ожіны)
терновѣй	<i>spinus. spinifer</i>
терпелівый	<i>patiens. perseverans. passibilis</i> (= <i>pati-?</i>)
терплю́	<i>patior. perpetior. fero. tolero</i>
терпѣніе	<i>patientia. aequanimitas. tolerantia</i>
тесѣлскій	(v. шнуръ ~)
тимѣніе	<i>lutum</i> (DLR блато. тина. калъ). <i>caenum. limus</i> ; (v. тина)
тимѣнный	<i>lutosus. palustris. caenosus</i>
тіна тож (= тимѣніе)	
тиріака	<i>theriaca</i> (DLR фириака)
тисарь (?)	<i>arcarius</i> (DLR сокровицстроитель). <i>arcarium</i> (DLR арка киотъ. ковчегъ) <i>faber</i>
тиска, праса	<i>praelum. torcula(r)</i> ; DLR -um точилце)
тискаръ (?)	<i>torcularium</i> (DLR -are точило) <i>calcator</i>
тисну	<i>premo. exprimis</i> (= -mo). <i>torcularium calcator</i> (v. тискаръ)
тісяща	<i>mil(l)e. chilias</i> : <i>dis</i>
тісящникъ	<i>chiliarcha</i>
тісящный	<i>milliarius</i> (DLR тысящолитрны'). <i>millisimus</i>
тісящократъ	<i>millies</i>

тѣтла	<i>titulus</i>
тѣтляный	<i>titularis</i>
тѣхїй	<i>modestus. humilis. mitis. mansuetus (= mansue-); тихїй (v. немѣтнїй)</i>
тихобѣсть	<i>mansuetudo. placiditas</i>
тишина	<i>tranquilat (= -litas)</i>
тканїца	<i>anadema. ridimiculum (= re-). crinile</i>
тканїе	<i>textus; Г¹ тканїя (v. клоть, утокъ до ~)</i>
тканый	<i>textilis</i>
ткацкїй	<i>textrinus. textorius</i>
ткацство	<i>ars texendi</i>
ткачѣвня	<i>textrina. textrinum</i>
ткачка	<i>textrix. textrricula</i>
ткачь	<i>tector (= textor). gerdius (DLR строи- тель. дѣлатель)</i>
тку	<i>texo. facio telam. contexo</i>
тленїе	зри
тлумокъ	<i>sarcina. vidulus (DLR тоболець). via- torium (= -rum) saccus</i>
тлѣнный	<i>corruptibilis. corruptus</i>
тлю	<i>corrumpo. consumo. destruo</i>
тма	<i>mille. millia. decem miriades</i>
тоболець, тѣрба	<i>pera. sitartia</i>
тогда	<i>tunc. eo tempore</i>
тозѣмецъ	<i>habitor. inhabitator</i>
(той) то	<i>hoc. id. illud; к томѣ plus. ultra. iam. ne ultra; не к томѣ non amplius; тѣмъ igitur. ergo; тѣмже qua propter. quam ob rem. igitur; таяжде eadem. par</i>
тѣистра	(v. спорїда; таїстра; тѣстра)
токъ	<i>canalis (DLR корыто. прїятелїще. то- къ. потокъ). aqualis (DLR сосудъ вод'ны). colluviarium. canaliculus (DLR корытце)</i>
тока́рское вретенѣ	<i>matphur; тока́рское долото tornus</i>
тока́рство	<i>toreutice</i>
тока́рь	<i>tornator. diatretarius (DLR diatretus то- чены')</i>
токмина	<i>planities (DLR лядина. равнина)</i>
то́кмо	<i>tantur (= -um). solum. duntaxan (= dum-taxat)</i>

толикóщи	<i>toties</i>
толковáние	зри сказáние
толкую	зри сказую
толмá	<i>tantum. adeo</i>
толпá, кúпа	<i>turba. conventus. concilium. cohors. catterva</i> ; (v. тóлща, собóръ)
толцáние	(v. скакáние и ~ сердца)
тóлща, собóръ тож (= толпá, кúпа)	
томитéлство	<i>tyrannis. crudelitas</i>
томитель	<i>tyrannus. cruciator</i>
томлю	<i>fatigo. lasso. defatigo</i>
томлюся	<i>luscesco</i> (= <i>lassesco</i> , <i>DLSP</i> труждаюся. томлюся). <i>defatigor</i>
тонéние	<i>descensus in profundum aquae</i>
тóнкая	(v. кйшка ~; тéнкйй)
тонý	<i>mergor. submergor</i>
топáвъ кáмень	<i>topazius</i>
тóпленный	(v. смалéць ~)
топлю	<i>mergo. submergo</i>
топнéние	<i>liquefactio. liquatio</i>
топнѣю	(e) <i>liquesco. tabesco. intabesco</i>
топóля	зри <i>sturakina</i> (= <i>стуракина</i>); (v. <i>стуракина</i>)
тóпотъ, туптáние	<i>crepitus pedum</i>
топыриско	<i>manubrium</i> (<i>DLR</i> рукоятіе. усяцáлица. топоріще). <i>capistrum</i> (<i>DLR</i> брозда. оглавъ); топыриско имѣющій <i>ansatus</i>
тóрба	(v. тоболець)
(торг) Г ¹ торгу	(v. оупущáю что с' ~)
торгаю	зри терзáю
торговáние	<i>licitatio</i>
торгую	<i>licitor. liceor. nundinor</i>
торжествó	<i>solennitas. panegyris. nundinae. mercatus. conventus</i> ; торжествó (v. скудéлническое ~)
тóржище	<i>forum. locus negotiationis</i> ; торжище (v. скудéлническое торжествó, ~)
тóржищный	<i>forensis</i>
тóржникъ	<i>licitator</i>

тостра	(v. пира; то́истра; та́истра)
точенъ, подобенъ, равенъ	<i>similis. par. aequalis</i>
точило	<i>torcular. ecium (= etiam) altare;</i> (v. прáса виноградная)
не то́чию	<i>non tantum. non solum. non modo</i>
то́чка	(v. срока́)
то́чю	1. <i>torno : as. detorno. globo. tudiculo</i> (DLR печатлѣю. мешаю); то́чю ок- рýгло <i>glomer. globulus (= -los) facio</i>
то́чию	2. <i>pronio (= promo) vinum dolio(,) emit- to vinum e dolio</i>
тощъ	<i>vacuus. inanis. vanus</i>
то́щно	<i>diligenter. studiose</i>
тоя́гъ, посохъ, жезлъ	
трава́	<i>gramen</i>
травни́къ, сѣножат	<i>pratium</i>
травни́й	<i>gramineus. pascualis</i>
трачь	<i>serrarius. tritor lignorum</i>
тре́ба, жертва	<i>hostia. victima. oblatio</i>
требе́нный	<i>castratus. spado (DLR скопецъ). can- therius</i>
треби́ще	<i>effertorium (= of-). altare. ara</i>
требова́ние	<i>necessitas. opus</i>
требу́ю	<i>edeo (= egeo). indigeo. opus habeo</i>
требу́ ест	<i>op(φ)ortet. necesse est. opus est. expedit mihi</i>
(тревога) на трево́гу	(v. трублѣю ~)
треволне́ние	<i>trium fluctuum concursus</i>
трегу́бо	<i>tripliciter. tripartito (= -partito). tripartie</i>
трегубствую	<i>triplico. tripartior. tripliciter divido. tri- partium (= -riam) distinguo</i>
трегу́бый	<i>triplex. trinus. tergeminus</i>
тревлю́ся	<i>sobrius sum</i>
трезвость	<i>sobrietas</i>
трезвѣй	<i>sobrius</i>
трепе́ть	<i>formido. horror</i>
трепетаніе	<i>horror. strepitus. plangor alarum (= -rum)</i>
трепещу́	<i>horreo. tremo. formido. horresco</i>
трепу́льный	<i>trium obolorum. vilis(,) minimi pretii</i>
трепавица	<i>tremor (DLR трепеть)</i>

тресна́, ланцушо́къ тресновáтый	<i>structura</i> (DLR вижденіє. зданіє) <i>togae strintus</i> (= <i>structus</i> , DLR <i>strictus</i> тѣсны'. извлеченъ)
трѣтій на́десять три: трѣдни	<i>tredecimus</i> <i>triduum</i> ; три лѣта <i>triennium. trieteris. trimatus</i>
трибухъ	<i>stomachus</i> (DLR стомахъ. сирище). <i>venter</i> (DLR чрево)
тривѣрхнїя осно́вы тридеса́тный тридеса́тъ лѣт тридеса́тъ	<i>triplex tabularum</i> <i>tricesimus. trigesimus. tricenarius</i> <i>tricennium</i> <i>triginta. terdeni</i> ; тридеса́тъ дѣвять <i>undequadragesima</i> ; тридеса́тъкратъ <i>tricies pugil</i> (DLR подвижникъ. боритель). <i>gladiator</i>
трѣзни́къ трѣзни́ще, мѣсто поединка трѣзнополо́жникъ трикраты трикрѣвникъ	<i>arena. aphebeum</i> (= <i>eph-</i>) <i>gladiatorium</i> (= <i>-rum</i>) <i>princeps</i> <i>ter. tribus vicibus</i> <i>caenaculum</i> (DLSP вечерникъ. гѣрнища). <i>in tertio tabulato</i> (DLSP <i>-ta</i> тож = доска́ми покровѣніє, стропъ. закрѣвъ)
трѣли́стный	<i>trifolium</i> (= <i>-ius; -ium</i> , DLR навро́т. трава)
трѣлѣ́тный трѣско́тъ	<i>trinus. trimulus. triennis</i> <i>herba. item plantago</i> (DLR бабка. язычокъ. тр:)
трѣстнѣ́й трѣсто́ть тру труба́	<i>arundinosus</i> <i>arundo. calamus</i> (DLR трѣсто́ть. перо) (v. пилюю, ~ дре́во) <i>tuba. buccina</i> ; труба́ (слоно́вая ~); труба́ воѣнная <i>classinum</i> (= <i>-icum</i>) <i>buccinum</i> ; I ¹ трубо́ю (v. зна́меніє даю ~)
труба́чь тру́бка папѣрова́я трублѣ́ю	<i>tubicen. buccinator</i> <i>cucullus</i> <i>cano tuba. buccino. occino. do sonum tuba</i> ; трублѣю на молчаніє <i>classico facio silentium</i> ; трублѣю на отвѣратъ <i>receptui cano</i> ; трублѣю на трѣво́гу <i>cano cdassicum</i> (= <i>cia-</i>)
тру́бный зву́къ	<i>clangor. fremitus tubar(um)</i>

трудъ	<i>labor</i> (= <i>labor</i>). <i>labos. opera</i>
труд	(v. жагва тож и ~)
трудный	<i>arduus. difficilis</i>
трудолюбезный	<i>operosus. laboriosus. sedulus</i>
трудолюбіе	<i>operositas. assiduitas laboris</i>
туждаюся	<i>laboro. sudo. suscipio labores. impendo labore. operor. operam do; (v. туждүся)</i>
туждү	<i>fatigo. onus(,) laborem impono alicui(,) inicio</i>
туждүся тож что и туждаюся	
трупъ	<i>cadaver. corpus anima cassum</i>
трупіе лице	<i>cadaverosa facies</i>
трусъ	<i>motus terrae. concussio. conqu(ssa)tio</i>
трүтень	<i>tubanus</i> (= <i>ta-</i>)
трутїзна	<i>toxicum. venenum</i>
трую	<i>venenum alicui praebeo. neco. tollo. occido veneno</i>
трѣсновеніе	<i>fulmen. ignis caelestis</i>
трѣщица, тупалня (= тувалня ?)	<i>sabanum. involucrum</i> (DLR обвивало)
тупалня (= тувалня ?)	(v. трѣщица)
туга	<i>taedium. fastidium</i>
туждү	<i>taedet me</i>
туждь	<i>alienus. extrarius</i>
туземець	—; (v. тоземець)
тукъ	<i>pinguedo. pingui(tu)do; тукъ (v. смалецъ)</i>
туль, сагайдакъ	<i>pharetra; туль до лүку corytus; туль носящій pharetratus</i>
туне, дармо	<i>gratis. gratuito. in vanum. in cassum; туне (v. тще)</i>
тупоносый, пласконосый	<i>simus. subsimus</i>
туптаніе	(v. топотъ)
туръ	<i>urus. bos sylvestris. tarandum</i> (DLR <i>tarandus</i> елень косматы', del. тур звѣ(р))
турецкій	(v. маслѣкъ ~)
туркусовый камень	<i>iaspis aerridrusa</i> (= <i>aerizusa</i>). <i>iaspis caspia. cyanus</i> (DLR лавур. бисер)
турчинъ	<i>Turca. Turcus</i>

тутно, громъ	<i>tonitru(s)</i>
тучѣніе	<i>sagina. saginatio. pinguefactio</i>
тучный	<i>pinguis. optimus; тучная (v. сосна ~)</i>
тучнѣю	<i>pinguesco. obesus fio</i>
тучю	<i>sagino. pinguefacio. opimo : as</i>
тчѣніе	<i>textura. textus</i>
тщалив	<i>diligens. studiosus</i>
тщаливый	(v. спудѣй)
тщаніе	<i>diligentia. sedulitas. assiduitas. navitas</i>
тще или тщѣтно	зри тѹне
тщеслáвіе	<i>inanis gloria</i>
тщеслáвный	<i>inanis gloriae</i>
тщета́	(v. вредъ áбіе ~); тщету́ пріемлю́ <i>damnum capio. contraho. accipio iacturam</i>
тщѣтно	(v. тще)
тщуея	<i>curo. studeo. incumbo. operam navo</i>
(ты) А ¹ тя	<i>te</i>
тѣлесный	<i>corporalis. corporeus. corpulentus</i>
тѣло	<i>corpus. caro; П¹ в тѣле (v. лоно ~; лопáтка ~ человѣческомъ), в телесі (v. крестъ ~ человѣческомъ), на телесі (v. кожа ~)</i>
тѣнь	(v. сѣнь)
тѣснота́	<i>angustia. afflictio</i>
тѣсный	<i>arctus. angustus; тѣсно ми urgeor angustis</i>
тюшáкъ	(v. матерáкъ)
тяжáніе	<i>labor. opera. opus. operatio</i>
тяжатѣльникъ	<i>operarius. operator</i>
тяжатель	<i>agricola (DLR óрачь). agrarius (DLSP ниварь. землянинъ). agrifeta (DLSP -ae ниварѣ. орачій)</i>
тяжекъ	<i>gravis. onerosus. ponderosus</i>
тяжестный	<i>gravis. acerbus. onerosus. ponderosus</i>
тяжесть	<i>onus. pondus grave. gravitas; П¹ тяжестію (v. оупадáю ~)</i>
тяжкоглавіе	<i>gravedo capitis</i>
тяжконо́сный	(v. конь ~)
тяжкосердіе	<i>cordolium (DLR сердоболіе)</i>
тяжкосердствую, тяжко-серд(ст)вѹю	<i>doleo. maereo. cordis gravedine premor</i>

тяжкосѣрдый
тяжуся

dolens. gravis. noxius
conte(n)do. certo. : discerto iurae(,) con-
flictor iudicio

О

оубица
оубияю
оублажаю
оубо, претож

occido. interficio. iugulo. percucio
glorifico. beo : as. laudo. celebros. felicitos
igitur. quapropter. quam ob rem; оубо
equidem. igitur; оубо ли num. an.
utrum; не ўбо nondum enim; и оубо
quamvis. aeciamsi

оубогій
оубожіе
(убой) I¹ оубоёмъ
оубрусецъ, поясъ

pauper. pauperrimus. tenuis
pauperitas. pauperies. tenuitas
gladio. per gladium
mantile (DLR рукомыникъ. ручник).
таффула

оубѣждаю
оубѣждѣніе
оубѣляю
уварное
оувій мнѣ
(увѣреніе) Д¹ ко увѣренію

cogo. adigo. compello. urgeo
compulsio. necessitas. coactio
зри бѣлю
(v. хлябъ, мѣстце ~ в' водѣ)
hei mihi. vae mihi. hei mi(,) sero mihi
(v. подобіе ~); к' увѣренію (v. по-
добный ~)

оувѣренный
оувѣряю

concreditus. commissus
pro certo aliquid confirmo. fidem ostendo.
committo

оувѣщаваю
оувѣщаніе
оувязаніе
оувясло, мѣтра или ве-
нѣць свѣтителскій

persuadeo dictione. certiore facio
persuasio. certificatio
coronatio
tiaras (= -ra). mytra. infula

оугаждаю

gratificor. respondeo animo alicuius. sa-
tisfacio. commodo. morideror (= mo-
rige-) alicui

оугинаніе
оугиняюся, скѣрчюся
оуглебаю

fundatio
fundor. incurvor
infigor limo. inhaereo. cano (= lino?
luto?)

оугобзаюся

fecundor. uberor. opimo : as

угорстїи	(v. слївы ~)
оуготованный	<i>praeparatus</i>
оуготовляю	<i>praeparo. condo. construo</i>
оугощаю	<i>hospitem tracto. convivio excipio</i>
оугризаю	<i>mordeo. rodo. carpo dentibus; оугрызаю</i> (v. оухапляю)
оудъ	<i>membrum. artus</i>
ударенъ	(v. перуномъ ~)
ударенїе	<i>istus (= ic-). percussio</i>
ударитель	<i>percursor (= -cussor)</i>
ударяю	<i>percutio. fetio (= ferio). pulso. ico; оуда-</i> <i>ряю о зѣмлю allido ad terram. il-</i> <i>lido aliquem terrae. offendo caput pa-</i> <i>rieti</i>
оудержанїе	<i>detentio. cohibitio. retardatio</i>
оудержаю	<i>retineo. contineo</i>
оудивляю	<i>mirifico. stupefacio</i>
оудивляюся	<i>stupefio. miror. admiror. stupesco</i>
оудилникъ	<i>hamiota (DLSP -ae удичницы. лови-</i> <i>тели)</i>
оудица	<i>hamus; оудицею ловлю рыбы hamo</i> <i>piscor</i>
оудобъ	<i>facile. perfacile. nullo negotio. sine la-</i> <i>bore; оудобъ ѣмлемъ facilis captu.</i> <i>apprehensu; оудобъ разрѣшится dis-</i> <i>solubilis</i>
оудобезденъ, оудобно со-	<i>facile factus</i>
дѣланъ	
оудобно	(v. оудобезденъ, ~ содѣланъ)
оудобный	<i>facilis. perfacilis; оудобный исчестїся</i> <i>numerabilis. computabilis; оудобный</i> <i>познатїся cognoscibilis; оудобный со-</i> <i>братїся congregabilis</i>
оудобство	<i>facilitas. facultas</i>
оудобѣ	<i>facilius. perfacilius</i>
оудовленїе	<i>sufficientia. lauitia. copia</i>
оудовлительный	<i>lautus. sufficiens sibi. copiosus</i>
оудовляю	<i>satisfacio. affluentiam alicui porrigo. af-</i> <i>fatim abunde alicui tribuo. do</i>
оудовляюся	<i>sufficit mihi</i>
оудодъ	<i>upupa</i>

(удка) Г ³ удокъ	(v. орудіе ~)
оудолііе	<i>vallis. valles (DLR юдоля). convalles (DLR удолораздоліє)</i>
оудолѣваю	<i>praevaleo. praepossim. polleo. vinco. supero</i>
оудолѣніе	<i>partitio (DLSP дѣленіе)</i>
оудостоеваемый	<i>dignus honore. honorabilis</i>
оудостояю, творю достои- ным	<i>dignum facio. dignitatem alicui adscribo. honoro. honore condecoro</i>
оуду, гдѣ	<i>ubi</i>
оудѣляю	<i>impertior. impertio</i>
оуеный (= уевый ?)	<i>anunculi (= avu-) filius. consobrinus (DLSP аненцій сынъ брата моего) anunculus (= avu-)</i>
оуецъ	<i>horror. tremor. perterrefactio</i>
оужасъ	<i>percello. perterrefacio. consterno metu</i>
оужасаю	<i>perterrefio. percellor metu. constremisco (= contremisco). horresco</i>
оужасаюся	<i>horridus. horribilis</i>
оужасень	<i>consternatio. exanimatio. pavor. timor</i>
оужасновѣніе	<i>horror. formitudo (= -ido)</i>
оужасованіе	<i>catena (DLSP веріга. ўже). torques (DLSP гривна златая); ўже (v. котвяное ~)</i>
оўже	
оўжикъ	<i>consanguineus. propinquus</i>
оужичество	<i>affinitas. consanguinitas. propinquitas</i>
оужіще	<i>funis. restis</i>
оужищникъ	<i>rectio (= restio). restiarius</i>
оужь, доселѣ	<i>iam</i>
оўза, юза	<i>vinculum. ligamen. nexus</i>
оузаконяю	<i>leges condo. sancio. facio</i>
оузда	<i>frenum</i>
оуздяница	<i>capistrum</i>
оўзникъ	<i>capivus. vinctus</i>
оўзница	<i>calcer (= carcer). custodia</i>
оузлоношеніе	<i>incantamentorum supra collum appensio. maleficia (= -cii) gestatio in collo</i>
оузрѣкъ, вина	<i>culpa</i>
оўзы	<i>catenae. vincula. compedes (DLSP -pes путо)</i>
оузылице	<i>numella (DLSP клѣда. путо. ўже). ro-</i>

оуказ	<i>bur</i> (DLSP крѣпость. сила. дубъ).
оуказаніе, оуказ	<i>soleae lignae ciprus</i> (DLSP палъ. столпъ на памет поставлен. клáда) (v. оуказаніе) <i>exemplum. documentum. exemplar. doctrina</i>
оуказую	<i>monstro. informo. indico</i>
оуклонѣ	<i>adoratio. reverentia</i>
оуклоненіе	<i>declinatio. recessus. fuga</i>
оуклоняюся	<i>declino. recedo</i>
оуклѣпка рыба	<i>vendosia</i>
оукорѣ	<i>opprobrium. convitium. ludibrium</i>
оукоризна	<i>contemptus. despectus</i>
оукоризненъ	<i>reprehensibilis. dignus reprehensione</i>
оукоряю	<i>reprehendo. convitior. contumelia afficio. despicio. exprobro</i>
оукоснѣваю	зри коснѣ
оукрачаю	<i>mitigo. placo. cicuro. domo. domito. perdomo</i>
оукрашаю	<i>orno. exorno. condecoro</i>
оукрашенѣ	<i>cu(l)tus. politus. perornatus. excultus</i>
оукрашеніе	<i>ornatus. ornamentum. decus; (v. оутварь)</i>
оукрѣпѣ	<i>aqua fervida</i>
оукротитель	<i>domitor. domator</i>
оукроченѣ	<i>domitus</i>
оукроченіе	<i>minigatio (= miti-). domitio. sedatio</i>
оукрѣпляю	<i>roboro. corrobore. confirmo</i>
оукушеніе	<i>gustus</i>
оуламатыю	<i>defringo surculum</i>
оулія	<i>alveus. alvearium. vas mellarium</i>
улица	(v. стогна; халуга)
оуломокъ	<i>fragmen</i>
оулѣтаю	<i>avolo. devolo. abeo</i>
оулюбленѣ	<i>complacitus</i>
оумѣ	<i>mens. ratio. animus; (v. оумыслѣ); безумá sine mente</i>
оумаленіе	<i>diminutio. extenuatio. minoratio. detractio</i>
оумалю	<i>diminuo. minoro. demo</i>
оумащаю	<i>ungo. inungo. perungo. linio (= lino)</i>
(умерлый) А ¹ умерлаго	(v. гребѣ ~)
оумершій	<i>mortuus. demortuus. functus fato; А¹</i>

оумерщвлѣніе	умершаго (v. провѣжу ~); оумѣршаго мѣю <i>pollinceo. pollingo</i>
оумерщвляю	<i>mortificatio. compressio cupiditatum eneco. mortifico. occido. morti trudo (= trado)</i>
оуметеный	<i>scopi(s) purgatus</i>
оумѣты, сметѣя	<i>sordes (DLSP смрад. сквѣрна. нечѣистость). quisquiliae (DLR отрубы. ометы. устинки)</i>
оумилѣнь	<i>contritus. miser. obduratus</i>
оумилѣніе	<i>contritio. dolor cordis. obduratio. obcaecatio</i>
оумилѣнный	<i>commiseratione dignus. pius</i>
оумилосерждѣю	<i>placo. mitigo. paco. lenio. demulceo. propitio : as</i>
оумилостивѣніе	<i>placatio. expiatio. propitiatio</i>
оумилѣюся	<i>conteror. commiseror (= -ror). commiseratione moveor. condoleo. p(a)enitet me</i>
оумираю	<i>morior. occumbo morte и mortem. decedo e viv(i)s. oppeto mortem</i>
оумирѣніе	<i>mitigatio. pacificatio. sydatio (= se-). tranquillatio</i>
оумирѣю	<i>pacifico. mitigo. sedo. tranq(u)illo</i>
оумный	<i>mentalis. rationalis. mente praeditus; умное (v. художество ~)</i>
оумолѣнь	<i>exoratus. impetratus</i>
оумолѣніе	<i>impetratio. exoratio. impetratus</i>
оумолѣтельный	<i>impetrabilis. exorabilis</i>
оумоляю	<i>exoro. impetro. efflagito; (v. оупрашаю)</i>
оумопрелстѣтель, (оумопре)лщатель	<i>deceptor. defraudator</i>
(оумопре)лщатель	(v. оумопрелстѣтель)
оумучаю	<i>concoquo. consumo. mollio. cicuro</i>
оумучаюся	<i>consumor. decoquor</i>
оумучень	(v. мождаанъ)
оумывѣлины от ногъ и от рукъ	<i>pelluviae зри от рукъ <i>mallu(v)iae</i></i>
оумываніе ногъ	<i>ablutio pedum</i>
оумыванікъ	<i>malluvium(,) aquimantile (= -minale)</i>
оумываю	<i>abluo. lavo. perlavo</i>

оумысль	зри оумъ
оумыслѣ, с' нарѳка	<i>consulto. cogitato</i>
оумышленіе	<i>excogitatio. inventio. argumentum. sillogismus</i>
оумышляю	<i>instituo in animo. sedet hoc animo. propono in mente</i>
оумѣніе	зри свѣденіе
оумѣреніе	<i>temperatio. moderatio. temperamentum</i>
оумѣренный	<i>temperatus. moderatus</i>
оумѣряю	<i>modeor (= -dero). tempero. modifcor. definio</i>
оумѣтаю	<i>verro (DLR влеку. мету). convervo (= -verro, DLR помѣтую. мету). scopo. fungo (DLR колю. боду)</i>
оуне	<i>melius. satius; оуншій, лучшій melior</i>
оунедостояю	<i>facio indignum. abominor(,) lactentio (= fastidio?) parvifatio; не унедостаю facio dignum aliquem</i>
оунзаяю	<i>haesito. in ludo inhaeresco</i>
оуничиждаяю	<i>irrideo. illudo. flocci (= flecto? vili?). aestimo. calumnior</i>
оуничижденъ	<i>contemptus. spretus</i>
оуничижденіе	<i>opprobrium. irrisio зри поносъ</i>
оуноситъ мя вода	<i>rapit me impetus undae; оуноситъ мя смѣрзлая (вода) fert glacies. aqua concreta</i>
оуношую	<i>asporto. abstollo</i>
оуношуюся чимъ	<i>provehor. proferor</i>
оунываяю	<i>taedet me. torpeo. torpesco. marceo. marcesco. pigresco</i>
оунылый	<i>piger. ignavus. socors. segnis. taediosus</i>
оуныніе	<i>taedium. fastidium. segnities. socordia. inervia. ignavia</i>
оупадаю	<i>cado. labor. collabor. collabesco. corruo; оупадаю на лицѣ cernuo : as. cernuus cado; оупадаю под' тяжестію succumbo. conado (= concido) sub opere; оупадаетъ вода detumescit aqua ruina (DLR паденіе. сбаленіе). infortunium (DLR окаянство)</i>
оупадокъ	
оупаленный на солнцы	<i>exustus in sole. sole perustus</i>

оупаляю	<i>aduro</i>
оупаляюся от огня	<i>adoror igne. aestuo ab igne</i>
оуперяюся	<i>plumis inficio vestem</i>
упещрённый	(v. конь ~)
оупещряю	<i>vano (= vario) : as. distinguo vario colore. nioculo (= maculo) : as</i>
оупиваюся	<i>inebrior. indulgeo niero (= mero). incalcesco (= incalesco) vino. ingurgi(t)ome vino(,) madeo mero</i>
оупитаніе	<i>saginatіo. saturatіo</i>
оупитаю	зри насыщаю
оупованіе	<i>spes. fidutia</i>
оуповаю	<i>spero. fido. confido</i>
оуподобителный	<i>comparabilis. aequiparabilis</i>
оуподобленіе	<i>comparatio. assimilatio</i>
оуподобляю	<i>assimilo. aequiparo. comparo</i>
оупокоеніе	<i>requies. otium. tranquillitas</i>
оупокоиваю	<i>tranquillo. quieto (= -esco). pacifico</i>
оупоминаніе	<i>admonitio. hortatio</i>
оупоминаніеся	<i>postulatum. efflagitatio</i>
оупоминаю или наказую	зри напоминаю
оупоминаюся	<i>reposco. repero. exigo</i>
оупорный	<i>per(t)inax. perviobstinatus (= perversicaci animo, obstinatus!). contumax</i>
оупотребленіе	<i>usus. usurpatio</i>
оупотребляю	<i>usurpo. utor; употребляють (v. ящерь)</i>
оуправитель	<i>rector. director</i>
управленіе	(v. окормленіе)
оуправляю	<i>rego. dirigo. moderor. rectifico; оуправляю ниву pascino. molior orna (= arva) ferro</i>
оупражненіе	<i>occipatio. negotium. otium. vacatio</i>
оупражняю, хорожного (= порожного) чиню	<i>accipio (= cc-?). vacuo. exinanio</i>
оупражняюся	<i>operam do. navo alicuius rei. occipor. exerceo me. vasc</i>
оупрашаю	зри оумоляю
оупроситель	<i>exorator</i>
оупрятаю	<i>submoveo. amoveo impedimenta</i>
оупусть	<i>emissarium. effluviium lacus</i>
оупущаю	<i>emitto. demitto; оупущаю что с' торгу diminuo de pretio</i>

оуравнѣніе	<i>comparatio. aequitas. aequili aequilibrium (!). aequiparatio</i>
оураніаю	<i>vigilo. de mane surgo antelucana (= -no) tempora (= -re). diluculo surgo. accelero</i>
оурачаю	<i>dignor. cohonesco (= -esto). condecoro</i>
оурачѣніе	<i>dignatio</i>
оуродъ	<i>stultus. stupidus (DLR удивленъ. безумень)</i>
оурода	<i>forma. species</i>
оуродивый	<i>ingenuus. speciosus</i>
оурокъ	зри поборъ или дань
оуроки	<i>fascenatio (= fasci-). incantatio (= -tatio)</i>
урѣзати	(v. язъичный ~ кому)
оурѣкатель	<i>fascinator. fascinans. veneficus aspectus</i>
оурѣкаю	<i>fascino (DLR урѣкаю. маю. чарую). ef(f)ascino</i>
оуряд	(v. спущаю кому ~)
оусаръ воинъ	<i>hastatus miles</i>
оусвоѣніе	<i>appropriatio. intinitas (= intimi-)</i>
оусердіе	<i>favor. alacritas. benevolentia. gratitudo</i>
оусерязъ, наушница	<i>inauris. stalagmium; Г¹ усерязя (подъ ~)</i>
оуселеніе (= усиленіе)	<i>conatus. nixus. i(ntentio,) contentio. impetus animi</i>
оусилный	<i>enixus. intentus. obnixus</i>
оусилствую	<i>conor. enitor. elaboro. contendo</i>
оускакую	<i>saltu declino. evito</i>
оуслаждѣніе	<i>voluptas. recreatio animi</i>
оуслышую	<i>audio. ausculto</i>
оусларъ (= усмаръ), гарбъръ	<i>coriarius. confector coriorum; оусмаръ (v. кожникъ)</i>
оусморѣзатель, кожерѣзатель	<i>coriorum scissor</i>
оусмотряю	<i>coniicio. coniectura assequor</i>
оусмошвецъ, мѣховникъ	<i>saccarius</i>
оусмѣнъ	<i>corcus (= -rius; -rium, DLR кожа; coricus туль)</i>
оусмѣхаюся	<i>arrideo. subrideo</i>
оусопшій	<i>defunctus. bonae memoriae. felicitis recordationis</i>

оуспѣваю	<i>prosus (= -sum). commodo sum. proficio.</i>
оуспѣхъ	<i>profectus. auxilium. commodum; безъ у-</i> <i>спѣха tardè. lente</i>
оуспѣшный	<i>proficiens. auxilians. valens</i>
оустá	<i>os : oris. bucca; устá (v. заграждаю ~)</i>
оустáвъ	<i>regula. norma. praeseptum. terminus;</i> <i>устáвъ (v. законнйй ~); А³ устáвы</i> <i>(v. ломлю ~; преступáю ~)</i>
оуставичность	<i>assiduitas. perennitas. continuitas</i>
оуставичный	<i>continuus. assiduus. perennis. perpetuus.</i> <i>iugis</i>
оуставленый	<i>determinatus. sancitus. constitutus. pra-</i> <i>scriptus</i>
оуставляю	<i>constituo. sancio legem. condo. item co-</i> <i>hibeo. detineo. compesco; уставляю</i> <i>(v. бѣгунку ~)</i>
оустанавливается вино	<i>defaecatur vinum. deliquatur. eliquatur</i>
оустаю	<i>cesso. deficio. fatisco (DLR разсѣдаюся.</i> <i>разступаюся. ищезаю)</i>
оустне	<i>coram (inter nos,) ore tenus</i>
оустный	<i>ad os pe(r)tinens</i>
оустрабленіе	<i>recreatio ab aegritudine. recuperatio. re-</i> <i>stauratio virium</i>
оустрабляюся от недуга	<i>levo morbo. recreo ex morbo. convalescere</i> <i>facio</i>
оустраненіе	<i>secessus. declinatio</i>
оустраняюся	<i>fugio. abhorreo. declino. recido (= re-</i> <i>cedo?)</i>
оустремленіе	<i>impetus. incursus. procella (DLR буря.</i> <i>волненіе)</i>
оустремляюся, кидаюся на кого	<i>irruo. impetum facio. insequor. invado.</i> <i>insilio</i>
оустригаю	<i>forficibus amputo</i>
оустрижины кнота от свѣ- щъ	<i>sordes lychnorum</i>
оустроеніе	<i>ex(ornatio,) ordinatio. dispositio. forma.</i> <i>series; (v. оучрежденіе)</i>
оустрою	<i>ordino : as. dispono. reformo : as. re-</i> <i>pago (= -aro) : is (= as). redintegro;</i> <i>(v. оучиняю)</i>
оуступую кому́ с мѣста	<i>cedo alicui loco. decedo loco. do losum</i>

	(= <i>locum</i>) <i>alicui</i> ; оуступую права своего <i>decedo de iure</i>
оусугублѣніе	<i>duplicatio</i>
оусугубляю	<i>duplico</i>
оусумнѣваюся	зри сумнѣюся
оусыпляю	(<i>ob</i>) <i>dormio. obdormisco. sopior. consopior.</i> <i>somno. labor in somnum. condormisco;</i> оусыпляю когô <i>sopior</i> (= -o). <i>con-</i> <i>sopio. sororo aliquem</i>
оусырѣнный	<i>coagulatus. condensatus</i>
оусыряю	<i>coagulo. condenseo</i>
оусыхаю	<i>exardesco</i> (= -re-). <i>retorresco</i>
оусяница	
оусяцáлница, носъ коея- либо вѣщи	<i>rostrum</i>
оутварь, оукрашеніе	<i>ornamentum. ornatus. urbanitas. candor</i> (DLR бѣлость)
оутверждаю	<i>firmiter. consolido. roboror. corroboror</i>
оутверждѣніе	<i>confirmatio. roboratio. stabilimentum</i>
оутворѣніе, шата драгая	<i>vestis talaris. vestis manicata</i> (DLR ма- <i>nicatus</i> з' рукавами)
оутерпаю	<i>horresco. contremisco. tremo</i>
оутеряю свѣщѹ	<i>emuneo</i> (= <i>emungo</i>) <i>lychnum</i> ; утираю (v. носъ ~)
оутирáніе	<i>emunctio. munctio</i>
утокъ	(v. клотъ)
сутолѣніе	<i>continentia. habena</i> (DLR узда. вождъ)
оутоляю	<i>contineo. cohibeo. compesco</i>
оутренній	<i>matutinus. matutinalis</i> ; утренняя (v. заря ~)
оутрѣнюю	<i>vigilo. summo diluculo surgo</i> ; оутрѣнюю (v. обутрѣваю)
о́утрєня	<i>matutinae preces</i>
оутрѣе, о́утро	<i>mane. matutinum. antemeridianum tem-</i> <i>pus</i>
о́утро, о́утрѣ	<i>mane. matutino</i> ; о́утро (v. оутрѣе)
оутрѣба	<i>hepar : ris</i> (= <i>tis</i>). <i>iecur : iecinoris</i> ; I ¹ оутрѣбою (v. недугую ногáми, ~)
оутрѣбный	<i>hepaticus. hepaticarius</i> ; оутрѣбное врá- чество <i>hepatica medicina</i>
оутѣсеніе	<i>pressura</i>

оутѣснѣю	<i>premo</i>
оутѣха	<i>delectatio. oblectamentum</i>
оухапляю, оугрызѣю, боду	<i>mordeo. pungo. stimulo. ico. compungo</i>
оухапляюся, кусѣюся,	<i>mordeo me. rodo me ipsum</i>
грызусѣя	
оухѣю	
оухищрѣнѣе	<i>industria. indoles. subtilitas(,) taena</i>
оухищрѣнный	<i>eruditus. elaboratus. artificiosus</i>
оухищрѣемый	<i>sol(l)ers. industrius. conspicu(u)s</i>
оухищрѣю	<i>adapto. cum sol(l)ertia elaboro. industrie fabrico. molior</i>
оухлѣбляю	<i>cibo</i>
оухо	<i>auris; ухо (v. иглѣное ~); оухо у сосудовъ <i>ansa. manubrium</i>; I¹ уха (v. оушко до ~); оуха часть вер- хняя <i>pinnula. summa auricula</i>; оуха часть дѣльная <i>auricula infima</i>; оу- шесѣь обрѣзанныхъ <i>exauriculatus</i></i>
оухожу	<i>effugio. subterduco me. excedo. evado</i>
оуцѣломудрѣе	<i>sobrietas. sobrenna (= -ria?) restipiscen- tia (= resipis-)</i>
оуцѣломудряюся	<i>resipisco. sobrius sio (= fio)</i>
оучѣстѣе	<i>participatio. participium</i>
оучѣстникъ	<i>particeps. compos</i>
оучѣстницѣствую	<i>participo aliquem</i>
оучѣстѣтельный	<i>frequentativus</i>
оучѣстѣю	<i>frequentio (= -to)</i>
оучѣстѣнѣе	<i>frequentatio. frequentamentum. crebritudo</i>
оучѣнѣе	<i>institutio. disciplina. doctrina; учѣнѣе (v. писанѣя ~); I¹ учѣнѣя (v. на- чало ~); II¹ во учѣнѣи (v. спудѣй, тщаливый ~)</i>
оучѣнѣеся	<i>studium</i>
оучѣнѣкъ	<i>discipulus</i>
оучѣнѣцѣство	<i>discipulatus. ministerium</i>
оучѣнѣнность	<i>officium</i>
оучѣнѣнный	<i>officiosus</i>
оучѣнѣнѣю, оустрѣю	<i>coordino. dispono. etc.</i>
оучѣтѣльный	<i>docilis. studiosus discendi</i>
оучѣтѣлѣство	<i>magisterium. doctoratus</i>
оучѣтѣлѣь	<i>pr(a)ceptor. doctor. magister</i>

оучоный	<i>doctus. eruditus. tenctus (= tin-) lit(t)eris</i>
оучреждаю	<i>excipio. tracto laute convivio</i>
оучрежденіе, оустроеніе	<i>convivium. commessatio (= come-) larga. lauto (= -te) splendida</i>
оучю	<i>doceo. instituo. imbuo lit(t)eris. docendi (= -do) trado alicui. instruo. erudio aliquem artibus</i>
оучюся	<i>disco. addisco. studeo; оучюся на пámьять mendo (= man-) memoriae. comprehendo memoria. memoriter complector</i>
оушко	<i>ansula; оушко до ўха auriscalpium. auricularium</i>
оушный	<i>auricularius. compator (Кнапски DLP społzdáwie); оушный гной sordes aurium; оушная болѣзнь aurium dolor; оушная дирка кривая anfracta aurium</i>
оуцедряю	<i>commise(r)or</i>
оуязвительный	<i>vulnerativus</i>
оуязвлёнъ	<i>sauciatus. vulneratus</i>
оуязвляю	<i>vulnero. saucio. infligo alicui vulnus</i>

Ф

фалдую	<i>strio : as (DLR треснотворю)</i>
фиáлокъ зеліе	<i>viola</i>
фíга	(v. смоква); Г ³ фíгъ (v. черничіе)
филосóфъ	<i>philosophus. doctor sapientiae</i>
философіа	<i>philosophia. studium sapientiae; A¹ философію (v. читаю ~)</i>
философствую	<i>philosophor (DLR любомудрствую)</i>
финиковый	(v. дактíль, овощ ~)
флева́, жи́ла	<i>nervus; флева в' персѣхъ rames зри жи́ла</i>
флѣгма	<i>pituita (DLR флегма. мокрота). humor frigidus et humidus</i>
флегмíстый	<i>pituitosus</i>
флеитучъ (= флейтух)	<i>linamentum (DLR лянны' пластыр)</i>
фляки	<i>omasum (DLR ятро тучное. флякъ)</i>

фля́ша	<i>lagena. oenophorum</i> (DLR виноное. со- судъ)
фля́шка	<i>laguncula</i> (DLR лягвица. чванецъ. мѣ- шок)
фра́нца	(v. френчтога)
фре́нзля	<i>limbus</i> (DLR ометы. адское мѣсто) <i>ve-</i> <i>stium et peristromatum</i>
френчтога (= френчюга ?), фра́нца	<i>morbus gallicus. lichen : ntis</i> (= -nis)
фунт́ъ	<i>libra. as. librae pondo</i> (= - <i>du</i>); Н ² фунта (v. два ~)
фунто́вый	<i>libralis</i>
фурма́нъ	<i>vector</i> (DLR возител. возата')
фурма́ню	<i>exerceo vecturam</i>
фу́тро	<i>pelles ferarum; Г¹ футра</i> (v. блам ~)

Х

халу́га, оу́лица	<i>vicus</i> (DLR стогна. весь. село)
халу́па	<i>gurgustium</i> (DLR храма. жилище). <i>gurgustiolum</i>
хартіа писаная	<i>scriptum</i>
хвала бо́гу	<i>cultus dei. laus. gloria</i>
хвалене́е	<i>laudatio. celebratio. perconium</i> (= <i>prae-</i> <i>conium</i>). <i>gloriatio</i>
хвалителница	<i>laudatrix</i>
хвалителный	<i>laudativus</i>
хвалитель	<i>laudator. buccinator laudis</i>
хва́льный	<i>laudabilis</i>
хвалю́	<i>laudo. orno(,) laudum perconiis</i> (= <i>prae-</i> <i>co-</i>) <i>perdico</i> (= <i>praedico</i>). <i>effero ali-</i> <i>quem in caelum laudibus</i>
хвалю́ся	<i>glorior. iacto me. ostentor</i>
хвастъ или быліе	<i>calame(n)tum. sylva herbarum</i> ; хвастом заростаю <i>stirpesco. herbescio. obherbe-</i> <i>sco. sylvesco</i>
хворостъ	(v. сохль); Г ¹ хворостом (v оледѣ- невáю)
хвостъ	(v. оши́бъ; хоботъ)
хвѣ́юся	<i>labo. labasco. vacillo</i>

хитре́ць, художникъ	<i>artifex. opifex</i>
хитро́сть, художество	<i>artificium. opificium</i>
хище́ніе	<i>raptura. rapina. direptio. depraedatio.</i> <i>raptus. rapatitas</i>
хищникъ	<i>raptor. rapax. hamus victoris</i>
хлами́да	(v. багряна ~)
хла́стый мужъ или вдово́ць	<i>viduus vir</i>
хлепещу́	<i>hinnio (DLR ржу)</i>
хлехощу́, регочю́ся	<i>dissolvor in cachinnum. cachinno</i>
хлопъ	<i>rusticus. agrestis</i>
хло́ста	<i>flagellamentum</i>
хлохо́щу, клоко́чу	<i>bullio. crepito. crembalo (= crepitulo,</i> <i>I[?] DLR crepitulum бряцало. звонок)</i>
хлѣ́бъ	<i>panis; хлѣ́бъ (v. масляченъ ~; пеку́</i> <i>~; послѣдній ~; пшеничный ~); I¹</i> <i>хлѣ́ба (v. скѣба ~); II¹ на хлѣ́бе</i> <i>(v. кожа ~); хлѣ́бъ пеку́ panem pinso</i> <i>artoptaeum. pistrinum (DLR жернов)</i> <i>(v. печь ~)</i> <i>(v. лопа́та ~)</i>
хлѣ́бница	<i>pistor. pinsor. artocopus. panisex (=</i> <i>-ifex)</i>
хлѣ́бная	<i>пистрих (= pistrinx?) panifica</i>
хлѣ́бовая	<i>hara(,) suile (DLR хлѣ́въ свинница)</i>
хлѣ́ботво́рецъ	<i>domuncula. tuguriolum. casa</i>
хлѣ́ботво́рница	<i>cataracta. emissarium. effluvium. lacus</i>
хлѣ́бъ (= хлѣ́въ) сви́нный	<i>chlamis : dis (DLR хламида). p(a)enula</i> <i>(DLR skutъ. риза)</i>
хлѣ́вина	<i>c(a)elum nubilosum. turbidum</i>
хля́бъ, мѣ́стце ува́рное в'	<i>lupus sacicrarius (= sacicta-)</i>
во́дѣ	<i>cauda</i>
хля́мисъ	<i>incessus. itus : us. itio. ambulatio</i>
хма́ра	<i>reconcilio. intercedo. interpono stadium</i> <i>pro aliquo (= ходатайствую!)</i>
хмель	<i>intercessio. mediatio. interventus</i>
хо́ботъ, хвостъ	<i>deprecor. exoro. legatum absolvo. lega-</i> <i>tione fungor (v. ходатай)</i>
хо́дъ	<i>ambulatio; хождѣ́нїя мѣ́сто ambulacrum.</i> <i>(de)ambulatorium; II¹ в' хождѣ́нїи</i> <i>(v. стро́и но́вый ~)</i>
хо́датай	
хо́датаиство	
ходатаиствую́	
хожде́ніе	

хожду	<i>eo. gradior. ambulo. incedo. ingredior;</i> хожý (v. босыми нога́ми ~)
холмъ	<i>collis;</i> паго́рокъ <i>colliculus</i>
холя́ва	<i>ocrea</i> (DLR обу́ща. скорни)
хому́тъ	<i>helcium</i> (DLR подпру́га. хому́тъ). <i>subingia</i> (DLR супру́гъ) <i>lorum</i> (= <i>-ra; -rum</i> , DLR вождь. вервь. ремень)
хортъ	<i>canis venaticus. vertagus</i> (DLR песь. ловны')
хоруго́въ	<i>vexillum. signum</i>
хору́жій	<i>signifer. vexillifer</i> (DLR знаменоносець). <i>vexillarius</i>
хотѣ́нїе	<i>volitio. voluntas. cupido. concupiscentia</i>
хохота́нїе	<i>cachinnatio. cachinnus</i> (DLR рогота́нїе. хлохота́нїе). <i>risus immodicus. nimius</i>
хоцý	<i>volo. cupio. concupisco</i>
хра́брость	<i>fortitudo. bellica disciplina. virtus. virilitas</i>
хра́брый	<i>bellicosus. strenuus. pugnax. fortis. robustus</i>
храмъ Госпо́день	<i>ecclesia. domus dei</i>
храма́нїе	<i>claudicatio</i>
храмина́	<i>domus. aedificium</i>
храмлю́	<i>claudico</i>
храмота́	<i>clauditas</i>
хране́нїе	<i>cantio</i> (= <i>cau-</i>). <i>custodia. observatio</i>
хранилище	(v. овощное ~; храни́ло)
храни́лница	<i>conclave. penus. repositorium</i>
храни́ло, (хранил)ище	<i>excubiae. vigiliae. peni. item granarium</i> (DLR житница). <i>farrarium</i>
храни́тельница, апте́ка	<i>myroponium. pharmacoponium</i>
храни́тель	<i>custos. vigil. excubitor. vigiliarius</i>
храню́	<i>custodio. vigilo. servo;</i> (v. съхраня́ю)
храпа́нїе	<i>rhonchus</i>
храпа́ю	<i>conchisco</i> (= <i>rhonchisso</i>). <i>sterto</i> (DLR хропу)
(хребет) I ¹ хрептом	(v. обраща́юся ~ до кого)
хрепещу́, ржу	<i>hinn(i)o. hinnitum edo</i>
христи́ны	<i>nominalia. repotia : orum</i> (DLR преносины бра́чнїи); (v. крестины)
Хрїсто́во	(v. нарождѣ́нїе ~); H ³ Хрїстовы (v. стра́сти ~)

христїянинъ	<i>christianus</i>
християнство	<i>christianitas</i>
хромый	<i>claudus</i> ; (v. клѡсненъ)
хрѡпѡватѡсть	<i>aspredo. aspretum. aspritudo. scabrum</i>
хрѡпѡватый	<i>asper. scabratus. scabrosus. fragosus</i>
хрѡпѡватѣю	<i>asperor. asper fio. scabreo</i>
хрѡпѡвачю	<i>aspero : as</i>
хрущъ	<i>scarabaeus</i> (DLR кровка. еленецъ червь)
хрѣнъ	<i>raphanus maior</i>
хрѣновый	<i>raphaninus</i>
худъ	<i>miser</i>
худѡгъ, мудръ	<i>sapiens. doctus</i>
худогласный	<i>balbus. blaesus. elinguis</i>
художество ѹмное	<i>ars liberalis. doctrina. scientia</i> ; художество (v. архїтектѡнское ~; врачѣбное ~; живописателное ~; природныхъ вещей ~ словѣсное; хїтрость)
художникъ	зри хитрецъ; (v. хитрецъ)
хѹдость	<i>vilitas. defectus. macror. macies. macritudo</i>
худый	<i>vilis. abiectus. macer. macilentus</i> ; худый (v. воїнъ ~; конь ~)
худѣю	<i>macesco. macresco. gracilesco</i>
хѹждшій	<i>vilior. abiect(i)or</i>
хулá	<i>blasphemia. obtrectatio</i>
хулѣнїе	<i>blasphemiatio</i> (= - <i>ma</i> -) зри гаждѣнїе
хѹлникъ	<i>blasphemus. obtrectator</i>
хулѡ	<i>sacrilego obstringo. exuror</i> (= <i>exsecror.</i>) <i>blasphemo</i>
хѹста	<i>linteum</i> (DLR лентїонъ. плащеница); Г ³ хустъ (v. прáнїе ~)
хѹстка до нѡса	<i>linteolum</i> (DLR понявица). <i>strophium</i> (DLR = платокъ); (v. судáрь)
хухáнїе	<i>afflatus. inhalatus oris</i>
хунáю (= хухаю) на кого	<i>afflo ore aliquem</i>
хухнáнїе, рѡштáнїе	<i>murmur</i> зри

Ц

царѣва	<i>regina</i>
царевичь	<i>infans rex. regulus</i>
царевна	<i>regis filia. regia virgo</i>
Цариградъ	<i>Constantinopolis. Byzantium</i>
цáрикъ	<i>regulus</i>
цáрскій	<i>regalis; царскій намѣстникъ interrex. vicerex. prorex; цáрская (v. риза ~); цáрское (v. съкрóвище ~); А³ царьскія (v. кра́ду ~ вещи)</i>
цáрство	<i>regnum. imperium</i>
царствую	<i>regno. dominor. impero</i>
цáрь	<i>rex. magnus dux. regnator</i>
цáта	<i>dinarium (= denarius). nummus decem obolorum</i>
цв... (= цвеліх)	<i>tela trilix (DLR tela платно, trilix о(т)-трех нить. упрáден). multitia (DLR тенкія. ризы)</i>
цвѣтъ	<i>(v. веснѣный ~; гранатовыхъ яблокъ ~; мушкатóвый ~; нерозвитый ~)</i>
цвѣчокъ	<i>clauulus. clauiculi (= -lus). hydria lignea (= цѣберъ! DLR hydria почерпало. ведро)</i>
цѣберъ	<i>c(a)epa. c(a)epa. c(a)epula (= цебуля!)</i>
цебуля	<i>lateraria (= цегля; DLR laterarius плинфны'. керемидны')</i>
цѣгла	<i>later. laterculus; цѣгла (v. керемидá)</i>
цегляный	<i>зри плинѣяный</i>
целѣбная	<i>(v. масть ~)</i>
цель или мáль	<i>scopus (DLR цѣль. намѣреніе). scopulus (DLR скала. камень. предѣль)</i>
червлѣнь	<i>зри червлѣнь</i>
церковникъ	<i>(v. събóрникъ)</i>
церкóвный	<i>ecclesiasticus; церковная (v. клѣтва ~; пушка ~)</i>
цѣрковь	<i>ecclesia. domus Dei. aedes sacra</i>
цетнарь, стофóнтовая вага	<i>centenarium. centumpondium</i>
цетресь птица	<i>tetrax : cis</i>
цѣхъ, собрáніе	<i>collegium. contubernium</i>
цеху́ю, знаменую	<i>signo. lit(t)ero : as</i>

цигáнь	<i>cingarus</i> (= <i>-anus</i>)
цинъ	<i>stannum</i> (<i>DLSP</i> касітеръ. цынъ. чи- сла : ла.; <i>DLR</i> свинець бѣло вѣство, del. косітерны' цинъ)
цинóвый	<i>stanneus</i> (<i>DLSP</i> касітерный. цыновѣй; <i>DLR</i> свинцовы', del. косітерны')
цѣркуль	<i>circinus</i> (<i>DLR</i> кружина)
цѣрта, рыба	<i>cirta</i>
цитварь	<i>zedoaria</i>
цѣтръ древо	<i>citrum. citrus</i> (<i>DLR</i> цитриново. дрѣво)
(цитрина) цитринъ овóщъ	<i>malum citreum</i>
цминтáръ	<i>coemeterium. sepulchretum</i>
цукоръ медóвый	<i>saccharum scissile. saccharum candium</i>
цукрую	<i>saccaro condio</i>
цѣвка	<i>panus</i> (<i>DLR</i> копоруля. цевка ткацкая). <i>rhombus</i> (<i>DLR</i> четвероугольны')
цѣвница	<i>fistula. tibia</i> ; цѣвница (v. рѣрная ~)
цѣль (= цѣль !)	<i>integer. totus. simplex. purus. incolumis</i>
цѣлба	<i>medicamen. pharmacum. medicina. re- medium. antidorum</i> (= <i>-dotum</i>)
цѣлѣніе	<i>curatio. medicatio. medila</i> (= <i>-de-</i>). <i>sa- natio</i>
цѣлительный	<i>medicabilis. remedialis</i>
цѣлитель	<i>medicus. doctor medicinae</i>
цѣловáніе	<i>salutatio</i>
цѣловáтель	<i>salutator</i>
цѣломóдренно	<i>castè. pudicè. sobriè</i>
цѣломóдріе	<i>sobrietas. pudicitia. obseruantia. castitas</i>
цѣломóдрствую	<i>sobriè uiuo</i>
цѣломóдрый	<i>sobrius. purus. prudens</i>
цѣлóсть	<i>integritas. simplicitas. incolumitas. pu- ritas</i>
цѣлую	<i>saluto. iubeo te saluere</i>
цѣлю	<i>medicor. medeor. curo. sano. medico</i>
цѣлюся	<i>pharmacis curor</i>
цѣна	

Ч

чадо	<i>filius. proles. filia</i>
чадобáнь	<i>bos grandis Podoliensis</i>

ча́йка птица	<i>pauc agrestis. monedula</i> (DLR кавка. птица)
чамлѣтъ	<i>undulata toga</i> (DLR <i>undulatus</i> водно-видный). <i>camelota tela</i>
ча́пля	<i>ardea cinerea. ardeola</i>
чапракъ у ко́ней	<i>instratum</i> (DLR постеля. покрывало) <i>equorum splendidum</i>
ча́рovníкъ	(v. обавáтель)
ча́родѣаніе	зрѣ́ балство
ча́родѣй	зрѣ́ ба́лїй
ча́роотравникъ	<i>veneficus(,) praestigiator</i>
ча́сець	<i>horula</i>
ча́сь	<i>hora</i> ; часть (v. нарожденія чѣго ~)
часословець	<i>horologium</i>
ча́стный	<i>portialis</i> (= <i>par-</i>)
ча́стость, гúстость	<i>spissitudo. spissitas. densitas</i>
ча́сть	<i>pars. portio</i> ; часть (v. лѣ́то, ~ 4я го́да; седмая ~; о́уха ~ вѣ́рхняя; о́уха ~ до́лняя)
ча́та	<i>excursio militum taesserae hostilis acquirendae causa. praetentura</i>
чашка у главы́	<i>caula</i> (= <i>calva</i>). <i>caluaria</i>
ча́ша	<i>phiala. crater. calix. poculum</i> ; ча́ша (v. рурная ~)
ча́ю	<i>ex(s)pecto. praestolor</i>
ча́яніе	<i>expectatio</i> (= <i>exspec-</i>). <i>praestolatio</i>
чва́нецъ	<i>ampulla. lagena</i>
чвѣ́рть	<i>tetrans. quadrans. quartarius</i>
чекáнь	<i>martio barbulus. malleus</i> (DLR млатъ) <i>rostratus</i> (DLR конча́тіи на́ предѣ́)
(челн) I ¹ челном	(v. превозникъ ~)
человѣ́къ	<i>homo. mortalis</i> ; челове́къ (v. ногъ немощных ~; ну́рокъ ~); I ¹ челове́ка (v. пупъ у ~)
человѣ́коугодіе	<i>complacentia hominibus(,) adiulatio</i> (= <i>adu-</i>)
человѣ́ческій	<i>humanus</i> ; II ¹ челове́чьескомъ (v. крестъ в телесі ~; лопа́тка в тѣ́ле ~)
человѣ́чикъ	<i>homunculus. homuntio</i>
челю́сть у губы	<i>mandibula. maxilla</i> ; челю́сть пещная <i>praefernium</i> (= <i>-fur-</i>). <i>propnigeum</i>

чепѣць	<i>reticulum. uitta</i> (DLR вервь. обявало)
червеница болѣвань	
червлѣнь	(v. червлѣнь)
червлѣница. жѣлвь морскій	<i>murax. purpura(,) vestis muria tineta purpurea</i>
червлень	<i>rubor. coccum. coccinim</i>
червлѣный лукъ	<i>c(a)epè campestre</i>
червоню	(v. чермню)
червь	<i>vermis. vermen; червь</i> (v. еленецъ ~; клѣщъ ~; конникъ ~; медвѣдокъ ~)
(череновый) Н ³ черенови	(v. зубы ~)
чермность	<i>rubedo. rubor</i>
чермный	<i>ruber. rubrus. rubreus (= -beus). rubicundus; чермный воскъ cera miniatula; чермна</i> (v. глина ~); <i>чермная</i> (v. земля ~; рожа ~)
чермнѣюся	<i>rubeo. rubesco. erubesco</i>
чермню или червоню	<i>purpuro. murice tingo</i>
чернѣческій	(v. законъ ~)
чернѣло	<i>incaustum. atramentum</i>
черничіе овощъ	<i>sycomorim; черничіе. фѣгъ диких дрѣво sycomorus</i>
чернокнѣжникъ	<i>magus</i>
чернокнѣжество	<i>ars magica. magia</i>
чернотъ	(v. чернотá)
чернотá. чернотъ	<i>nigredo. nigror. nigritas</i>
чернуха	<i>melanthion. melaspermom; чернуха</i> (v. куколица)
черный	<i>niger. ater. atricolor; черная</i> (v. избá ~; капуста ~)
чернѣю	<i>nigresco. infuscor</i>
черню	<i>nigro. denigro</i>
черпáло	<i>situla</i> (DLR вѣдро. почерпало). <i>urna. matella. vas aquarium</i>
черпáнїе	<i>haustus</i>
черпáю	<i>haurio. anelo (= antlo). exanelo (= -ntlo); черпаю</i> (v. воду ~)
черпчїй	<i>pacillator</i>
чертá	<i>linea. lineamentum</i>
чертógъ	<i>thalamus. paratium (= pala-). augustale</i>
чеснокъ	(v. лукъ)

чествую	<i>dignor. honoro. tracto</i>
чѣстность	<i>honor. reuerentia. obseruantia</i>
честный	<i>venerandus. venerabilis. honorabilis. honorificus; честное (v. кощунство ~)</i>
четá. почётъ. полкъ	<i>turma equitum. acies instructa</i>
четверáкѣй	<i>quadruplex. quaternus. quadripartitus</i>
четверовлáстникъ	<i>tetrarcha</i>
четвероглáвый	<i>quadriceps</i>
четвероднѣвѣ	<i>quadriduum</i>
четвероднѣвный	<i>quadriduanus</i>
четверозубый	<i>quadridens</i>
четверолѣтѣе	<i>quadriennium</i>
четверолѣтнѣй	<i>quadriennis. quadri(mus)</i>
четверомѣсячнѣй	<i>quadrimestris</i>
четвероногѣй	<i>quadrupes</i>
четвероуголнѣй	<i>(v. кáмень ~)</i>
четверю	<i>quadruplio (= -lico). quadripartior</i>
чехъ	<i>Bohemus</i>
чешу́	<i>pecto. depecto crines</i>
чешуя́	<i>squama. squamula</i>
(чѣй) Г ¹ чѣгó	<i>(v. дѣнь рождѣнѣа ~)</i>
чѣнъ	<i>ordo. series</i>
чѣннѣ	<i>ordinatè. dispositè. rectè</i>
чѣню	<i>(v. оупражнѣю)</i>
чѣрвóннѣй	<i>(v. воскъ ~)</i>
чѣслó	<i>(v. чѣсмѣя; шостакъ)</i>
чѣслю́	<i>numero. зри исчитáю</i>
чѣсмѣя. чѣслó	<i>numerus</i>
чѣстѣтелство	<i>sacerdotium (DLSP священство. iерѣ- ство)</i>
чѣстотá	<i>castitas. mundicies. castimonia. puritas. virginitas</i>
чѣстѣй	<i>purus. mundus. elegans. castus; чѣстное (v. сребро ~)</i>
чѣтанѣе	<i>lectio. recitatio. praelectio</i>
чѣтáтель. чѣтѣць	<i>lector. anagnostes. praelector. recitator</i>
чѣтáю	<i>lego. lectito. recito; чѣтáю философѣю profiteor philosophiam</i>
(членовѣе) Л ³ в' членовѣах	<i>(v. сѣстáвъ ~)</i>
членóвнѣй	<i>moralis (= molaris, DLR чреновнѣй. чле:) dens</i>
члóнки	<i>(v. члѣны)</i>

члѣны. члѣнки	<i>membra. articuli. artus</i>
чолнѣ	<i>cymba</i> (DLR лодія. чолнѣ). <i>remunculus. monoxylum</i> (DLR -ла чолнѣ. ладія); (v. челн)
чолѣ	<i>frons : tis</i>
чопѣ	<i>epistomium</i>
чопѣвое	<i>vectigal doliare</i>
чопѣкъ	<i>gurgulis</i> (= -lio)
чоснокъ	<i>allium</i>
чпáгъ. кишѣня	<i>capsa</i> (DLR чпагъ. тоболá. мош'ня). <i>sacculus vesti subsutus. sarcina</i>
чрѣво	<i>venter. aluus</i> ; I ¹ чрѣва (v. стужѣніе ~); I ¹ чревомъ (v. лоно под ~)
чревообядѣніе	<i>gula. edacitas. ingluvies</i>
чредá	<i>grex. item ordo. vices</i>
чреждѣніе	зрѣи учреждѣніе
чрѣзъ	<i>per. trans</i>
чреслѣ	зрѣи ведрѣ; чреслá <i>lumbi : orum</i>
чтѣць	(v. читáтель)
чтілице	<i>sacrarium. oratorium</i>
чтѣ	<i>quid</i> ; I ¹ чесо рáди <i>cur. quid ita. quam ob rem</i> ; чесѣ <i>quid</i> ; II ¹ о чесѣмъ <i>de quo</i>
чѣжъ	<i>acanthis : dis</i> (DLR щигол. птица). <i>spinus(,) lygurinus</i> (= lingu-)
чюбъ	<i>crista. cristula. cirrus</i>
чюбáтый	<i>cristatus</i>
чювственнѣй	<i>sensibilis. sensilis</i>
чювство	<i>sensus. sensatio</i>
чювствую. ощущáю	<i>sensio</i> (= -ntio). <i>percipio sensu</i>
чюдо	<i>miraculum. prodigium. portentum</i>
чюдотворнѣй	<i>monstruosus. mirificus</i>
чюдотворю	<i>prodigia edo</i>
чюждъ	<i>alienus. extraneus</i> (= -arius). <i>alienigena. proselytus</i>
чюжовемскій	(v. пармезáнъ, сыръ ~)
чюприна	<i>caprona</i> (DLR -нае влáсы (!) хихолъ). <i>caesaries</i> (DLR влáсы)
чястинá. густвинá	зрѣи чястость
чястость	(v. чястинá)
чящъ	<i>densitas. opacitas</i>

Ш

(шабелный) Г ¹ шабелнаго шабля	(v. ящеръ. ...до рукоятія ~) <i>framea</i> (DLR мечъ. оружїе. нож). <i>acinaces</i> (:) <i>acinacis</i> (DLR меч перекїи)
шалвѣя	<i>salvia minor</i> или <i>maior</i>
шалка	<i>libra</i> (DLR литра. вага). <i>bilanx</i> (DLR вѣсило. мѣрило). <i>statera</i> (DLR безмень. вага. мѣрило)
шапка	<i>pileus. pileum. pileolus</i> ; Г ¹ шапки (v. шнуръ до ~)
шаръ	<i>color</i> ; шаръ (v. бисерный ~); шаръ блѣдный <i>color centus</i> (= <i>le-</i>). <i>obsoletus</i> ; шаръ живописателный <i>pigmentum. tritor colorum</i> ; шаръ ясный <i>color suavis</i>
шаранча	(v. прўзи)
шаропишў	<i>decoloro. colore tingo</i>
шата	(v. оутворѣнїе)
шатанїе	<i>fremitus. murmur. tumultus</i>
шатаяюся	<i>fremo. obstrepo. murmuro. conspiro</i>
шафиръ камень	<i>sapphirus</i>
шафировый	<i>sapphirinus</i>
шафранъ (= шафа)	<i>armarium</i> (DLR полагалице). <i>promptuarium</i> (DLR хранилице)
шафранъ	<i>crocus</i>
шафраню	<i>croco tingo</i>
шахъ	<i>calculus</i> (DLR камыкъ. жребїй. камень. немощъ). <i>scachi(,)</i> <i>latrones</i> (DLR разбо'ницы); шахи играю <i>latrunculis ludo</i> (DLR <i>latrunculus</i> разбо'ничек)
(шахованин) шахованъ и- гра	<i>latrunculorum ludus</i>
шахованый	<i>scutulatus</i> (DLR <i>scutula</i> 1. блюдо 2. прицѣпленая вѣтвь)
швачка	<i>sartrix. indusiaria</i> (DLR <i>-rius</i> хитоношвецъ)
шведъ	<i>Suedus</i>
швецъ	<i>sutor. calceolarius. caligarius</i>
шевское	(v. копыто ~)

шелюгъ	<i>triens</i> (DLR третья часть. акарія = асса-!) <i>serter(t)ij</i> (DLR <i>sestertius</i> пенязъ четвертая част динаря имущій). <i>solidus</i> (DLR пенязъ. шелюгъ)
шестакъ	(v. шостакъ)
шѣствіе	<i>gressus. itis</i> (= <i>itus</i>)
шествѣю	<i>eo. gradior. tendo. incedo</i>
шестѣжды	<i>sexies. sex vicibus</i>
шестогубый	<i>sexplex</i>
шѣсть	<i>sex. seni : orum</i>
шестдѣсятъ	<i>sexaginta. sexageni; шестдѣсятъкрѣтъ sexages</i>
шестдѣсятолѣтній	<i>sexagenarius</i>
шестдѣсятый	<i>sexagesimus</i>
шѣстьсѣтъ	<i>sexcenti. sexcenteni. sexcenti</i>
шѣстьсѣтъкрѣтъ	<i>sexcenties. sexcentesimus</i>
шѣнная	(v. жѣла ~)
шѣло	<i>subula. galla</i>
шѣна воннаго колесѣ	<i>canthus</i> (DLR союзница. колъ); шѣна желѣзна <i>lamina ferri rudis</i>
шинкарство	<i>cauponaria ars</i>
шинкаръ	<i>caupo. tabernarius</i>
шинкую	<i>cauponam exerceo. cauponor</i>
шипѣрь	<i>dominus nauis. nauarchus</i> (DLR кормчій. кормникъ)
шипѣкъ. яблоко вонное	<i>malum granatum. malum punicum</i>
ширѣкій	<i>latus. amplius. spatiosus</i>
широтѣ	<i>latitudo. amplitudo. laxitas. capacitas terrae</i>
ширѣю	<i>amplifico. dilato. extendo</i>
шишка боровая	<i>nux pinea. strobilus</i> (DLR шишка)
шкарѣдъ	<i>turpis. deformis. abominandus. fastidiosus</i>
шкарпетка	<i>calceus linteus</i>
шкатулка	<i>capsula quadrata. loculi lignei</i> (DLR <i>loculus</i> мѣстце. мѣшок. рака). <i>arcula</i> (DLR ковчежець) <i>loculata</i> (DLR <i>-tus</i> комарчасты')
шкатуля	(v. писарская ~)
шкѣта	<i>nauis frumentaria. scapha</i> (DLR ладія)
шлѣмъ	<i>galea in conum (desinens); Г¹ шлѣма</i> (v. кѣта у ~)

шлѣмникъ	<i>galeatus</i>
шляхѣтство	<i>nobilitas</i> . благородіе
шляхтичъ	<i>nobilis. nobili genere (= genere) natus</i>
шнуръ тесѣлскій	<i>amussis</i> ; шнуръ до шапки <i>spira galeri. ligamen</i>
шнурокъ	(v. поврзокъ)
шогло	(v. маштъ)
шопа	<i>nubilarium (DLR житница)</i>
шорць	<i>semicinctium. suctinctorium</i>
шостакъ. (ш)е(стакъ), чи- слѣ	<i>senarius numerus</i> ; шостакъ грѣшь <i>nummus sexcuplex</i>
шотъ	<i>Scotus</i>
шпадга	<i>spatha (DLR мѣчь. вѣтви финиковы). gladius</i>
шпакъ	<i>sturnus (DLR шпакъ. дроздъ. птица)</i>
шпаковатый конь	<i>sturninus</i>
шпихлѣръ	<i>granarium (DLR житница)</i>
штанба	<i>typographium</i>
штань	
шѹая	<i>sinistra. l(a)eva</i>
шѹба	<i>mastruca (DLR риза. милоть). iunica (= tu-) pellicia</i>
шѹбеница	<i>furca. patibulum</i>
шубеничникъ	<i>suspendiosus(,) in furca fixus</i>
шумъ водный	<i>murmur 'aquae(,) catarracta (= catara-); шумъ (v. щукъ)</i>
шѹмень	<i>crapulatus à vino (DLR crapula пѣянство. главоболіе)</i>
шумовины	<i>spuma feruendo eiecta</i>
шумѹю	<i>despumo. deterg(e)o spumat</i>
шѹтъ	<i>circumuentor. circulator. fraudator. deceptor. nebulo : onis. sycophanta</i>
шутовая	<i>iocosa. faceta. iucunda</i>

Щ

щавъ	<i>oxalis. laparchum (= -pathum, DLR лопянь. трава) sylvestre</i>
щавствѣннѣ	<i>desidioso. ignauiter. ignaio (= -ave)</i>
щавство	<i>segnicies. ignauiā. pigritia. insipientia</i>
щавствѹю	<i>ignauus flo. torpesco. pigresco. tardesco</i>

щадімый	<i>conseruatus. seruatus. custoditus</i>
щадѣніе	<i>indulgentia. condonatio</i>
щаждѹ	<i>parco. indulgeo. const(r)uo</i>
щапленіе	<i>tarda et insipida operatio</i>
щапство. строй	<i>forma. habitus curiosus vestium</i>
щастіе	(v. пущаюся на ~)
щѣбля	(v. щегнѹша)
щегнѹша. щѣбля или кух- ня	<i>culina</i> (DLR поварня. храм сокаль- чны'. щегнуша)
щеголь	(v. щыголь)
щѣдрь	<i>liberalis. largus. affluens. munificus. in- fericors (= miseri-)</i>
щедротá	<i>liberalitas. misericordia</i>
щедрѹ	<i>liberaliter larg(i)or. commisereor</i>
щѣль. (щ)ѣ(ль)	<i>rupes. rima; щѣль</i> (v. сквáжня)
щеня	<i>catulus. faetus canum</i>
щѣпъ	<i>planta. plantata arbor</i>
(щепá) Г ³ щепъ	(v. саждѣніе ~)
щеплю древо	<i>insero. planto. sero surculos</i>
щетина	<i>seta. setula</i>
щетиновáтый	<i>setosus</i>
щыголь, (щ)е(голь)	<i>larduelis (= car-). chrysomitres</i>
щыплю, (щ)и(плю)	<i>decervo. vellico. carpo</i>
щипцы	<i>forfex. forfecula (= -fic-)</i>
щитъ	<i>clypeus. scutum. parmula</i>
щотка, (щ)е(тка) до лнѹ	<i>pecten setosus. hamus ferreus; щотка, (щ)е(тка) до риз verrinulum vestia- rium</i>
щѹдликъ	<i>talitrum</i> (DLR щудкомъ. перстомъ уда- реніе)
щудло	<i>pes ligneus mutilorum</i>
щукъ	зрѣ шѹмъ
щука	<i>lucius. lupus fluuiialis</i>
щуплость	<i>exilitas. gracilitas</i>
щѹрь	<i>glis : ris. inus (= mus) maior</i>
щюю пса́ми	<i>concito in aliquem (canes)</i>
щѣль	(v. щель)

Ъ

ѣздный (v. снузникъ)

Ю

югъ. вѣтръ полудѣнный	<i>auster</i> (DLR югъ. ливъ)
юдóль	<i>vallis</i> ври оудóль
южный	(v. вѣтръ ~)
южскій	<i>meridialis. meridianus</i>
юза	(v. оуза)
юзникъ	<i>captivus</i> ври оузникъ
юнець	<i>vitulus. iuuenencus</i> (= <i>iuve-</i> ; DLR <i>iu-</i> <i>vencus</i> юнець. телець)
юнница	<i>iuuenca. iunix. buscita</i> (DLR крава. телица)
юностный	<i>iuuenilis. iuuenalis</i>
юность	<i>iuuentus. adolescentia. iuuenilitas</i>
юнота	<i>puellus. pubes. tener</i>
юнотка	<i>virgo. iuuenis. faemella</i>
юноша	<i>adolescens. adolescentulus. tener</i>
юношескій	<i>virilis. iuuenilis</i>
юношскій	<i>viriliter. iuueniliter</i>
юныи	<i>tener</i>
юрóдь	<i>morus. morio. delirus. fatuus. vecors</i>
юрóдство	<i>fatuitas. insultitas</i> (= <i>-lsi-</i>). <i>desipientia.</i> <i>focordia</i> (= <i>veco-</i>)
юрóдствѣю	<i>futuor</i> (= <i>fat-</i>). <i>moror : aris. insanio</i>
юхá	<i>fus</i> (= <i>ius</i>). <i>fusculum</i> (= <i>iu-</i> ; DLR <i>iuscum</i> юшка)

Я

яблоко	<i>potum. malum</i> ; яблоко (v. гранато- вое ~; шипóкъ); Г ³ яблокъ (v. гра- натовых ~ цвѣтъ); яблоко сладкое <i>melimelum. malum musteum</i>
яблонный	<i>malinus</i>
яблонь	<i>malus. pomus</i>
яблочникъ	<i>vinum è pomis fastitium</i> (= <i>fact-</i>)
явлéние	<i>apparitio. manifestatio. pompa</i>
явлéнный	<i>manifestus. apertus</i>
явлюся	<i>apparebo</i>
являю	<i>explico. manifesto. declaro etc.</i>
яворъ	<i>acer. platanus</i> ; яворъ (v. репина)

явѣ	<i>manifestè. clarè. exploratè. certè. appa- renter. palam. publicè</i>
яглы варёни	<i>puls è milis (= -lio)</i>
яглыный	<i>miliarius</i>
ягода	<i>uva. bacca; ягода лѣсная винная ti- minia (= tam-) uva (DLR thyminus дятелины'); I¹ ягоды (v. ядро вин- ная ~)</i>
ягода на лицѣ	<i>mala(,) genae</i>
ягодородный	<i>vivifer</i>
ядѣ	<i>virus. venenum; I¹ ядомъ (v. напу- щаю ~; напущённый ~)</i>
ядёниѣ	
ядовитость	<i>virus. rabies canis. acrimonia</i>
ядовитый	<i>venenatus. virulentus. virosus</i>
ядрѣло корабельное	<i>instrumentum nauticum</i>
ядро винная ягода	<i>semina vinacea; ядро орѣховое nucleus nucis; ядро у звѣрятъ testiculus</i>
ядѣ	<i>esus. esca. esculentum. alimonia</i>
яждёниѣ	
язва	<i>vulnus. plaga; язва натрескана citatrix (= cica-); D³ язвамъ (v. кнотъ к' ~)</i>
язвина	<i>fovea. cauit (DLR жолобковатост) cum rubus (= rubis? rutis? DLR ruta грѣва. вапно. песокъ. I опр.)</i>
язвлѣю	<i>vulnero. saucio. impingor (= -go). in- fligo alicui vulnus</i>
языкъ	<i>gens. natio; языкъ lingua; языкъ (v. елёний ~ зёлѣ; намресканный ~)</i>
языковредіѣ	<i>linguae laesio</i>
язычекъ	<i>lingula</i>
языческій	<i>gentilis</i>
язычникъ	<i>ethnicus. paganus</i>
язычный урѣзати кому́, обезязычити	<i>elinguare aliquem</i>
язъ рыба	<i>rubellio (DLR языкъ. карпъ). erythri- nus (DLR яз)</i>
язя	<i>possibilitas (= passi-). temporaneus mor- bus. dolor transitorius</i>
яицѣ	<i>ovum. faetus gallin(a)e; яице вымачком ovum molle; II¹ в' яицѣ (v. бѣ-</i>

	лѡкъ ~); Г ³ яиць (v. знесла кѡкошь ~); Л ³ на яицех (v. кѡкошь сѣдящая ~), на яицах (v. сѣдитъ кѡкошь ~)
яичница	<i>ova frixa è butyro</i>
яко	<i>quia. quoniam</i> ; яко. всеж <i>quod. ut</i>
яковѣй	<i>qualis</i>
яловець	<i>juniperus</i>
яловый смѣхъ	<i>risus fictus. sardonius risus</i>
яма	(v. долъ)
янчарь	<i>triarrii Turcarum</i>
яръ	<i>furiosus. stomach(os)us. indignadundus</i> (= -abu-); яръ (v. яростивъ)
ярабок	<i>attagen</i> (DLR яробокъ птица)
ярёмъ	<i>iugum</i> ; ярма единого <i>iuges</i>
яремный вѡлъ	<i>iugatorius bos. subiugis. iugalis</i>
ярига. рядомъ грубое. мѣхъ.	<i>saccus</i> (DLR мѣхъ). <i>pero : onis</i> (DLR
сакъ	обуща худая)
ярина. волна	<i>lana</i>
ярина зѣлие	<i>logumen</i> (= leg-, DLR сѣмя земное. веліе. ярина). <i>olera</i>
яринный	<i>olitorius</i>
ярмаркъ	<i>mercatus. nundinae</i> (DLR торжество. торжище)
ярмарковый	<i>nundinalis. nundinarius</i>
яровидный	<i>indignabunde aspiciens</i>
яростивъ	зрѣ яръ
ярость	<i>furor. indignatio. rabies</i>
ясность	<i>serenitas. splendor. claritas. fulgor. candor</i>
ясный	<i>serenus. splendidus. clarus. fulgidus</i> (= -gens). <i>candidus</i> ; ясный (v. шаръ ~)
яснѣю	<i>splendo. fulgeo. splendesco</i>
(ясти) ясть	(v. мало ~)
яструбъ	<i>accipiter</i>
ятъ	<i>captus. comprehensus</i>
яти	<i>decipere. fallere</i> ; яхъ <i>apprehendi. cepi</i> ; ятъ <i>cepit</i>
ятки мяснѣи	<i>macellum. taberna carnalia</i> (= -naria)
ятра	<i>rhen</i> (= ren; renes DLR утроба бу- бреги)
ятренѣй	(v. поврѣзъ ~)
ятровъ. ятровка	<i>consanguinea amica</i>

ятровка	(v. ятровъ)
ятый	<i>deceptus. falsus</i>
ячаице. ванна лазѣбная	<i>cucurbita</i> (DLR корбъ. трава. оградная). <i>ampulla</i> (DLR чванецъ). <i>laguncula</i> (DLR <i>laguncula</i> лягвица. чванецъ. мѣшок)
ящеръ. кожа которыя употребляють до рукоятія шабелнаго	<i>pellio</i> (= <i>-is</i>) e <i>lateribus cameli callosa</i> . <i>pellis hircina</i>
ящерка	<i>lacerta</i> зрї ехїдна

РУКОПИСНИЙ УКРАЇНСЬКО-ЛАТИНСЬКИЙ
СЛОВНИК АРСЕНІЯ КОРЕЦЬКОГО-САТАНОВСЬКОГО
Й ЄПІФАНІЯ СЛАВИНЕЦЬКОГО
ЗА СПИСКОМ ПАРИЗЬКОЇ
НАЦІОНАЛЬНОЇ БІБЛІОТЕКИ

*(Das handschriftliche ukrainisch-lateinische Wörterbuch von
A. Korečkyj-Satanovs'kyj und E. Slavynec'kyj in einem Kodex
der Pariser Bibliothèque Nationale)*

(Zusammenfassung)

Der zweite, ukr.-lat. Teil eines handschriftlichen Wörterbuchs aus dem 17. Jh., das sich in der Bibliothèque Nationale in Paris befindet, wird hier untersucht und abgedruckt. Es ist die bisher einzig bekannte Abschrift des von den Kiewer Mönchen Epifánij Slavynec'kyj und Arsenij Korec'kyj-Satanovs'kyj um die Mitte des 17. Jh. zusammengestellten Wb.s, das etwa 7 500 ukr. und kirchenslavische Stichwörter enthält. Das Wb. stützt sich größtenteils auf das poln.-lat. Wb. von Grzegorz Knapski-Cnapius (1621¹, 1643², 1649³...). Daher die vielen poln. Lehnwörter und -übersetzungen; sogar einzelne spezifisch poln. Ausdrücke Knapskis, von den Verfassern mißverstanden, wurden ins Register aufgenommen. Ein Teil der ukr. Stichwörter ist dem handschriftlichen lat. «slavischen» Wb. derselben Autoren entnommen. Diesen Teil, der nach der poln. Spalte im polyglotten Wb. von A. Calepino sowie nach dem lat.-poln. Wb. von G. Knapski zusammengestellt und in 7 bisher erhaltenen Abschriften bekannt ist, enthält in seiner ersten Hälfte auch derselbe Pariser Kodex.

Der Abschreiber des Kodexes beherrschte den lat. Wortschatz nur sehr dürftig und machte daher eine Unmenge von Schreibfehlern; erst ein Vergleich mit dem poln.-lat. Wb. von Knapski hat die Ausbesserungen in den meisten Fällen ermöglicht.

Ferner werden die biographischen Tatsachen über die beiden Autoren zusammengestellt, was für die Bestimmung ihrer heimatlichen ukr. Mundart von Wichtigkeit ist. Wenigstens die Vorfahren von Korec'kyj-Sata-

novs'kyj durften aus Mittelpodolien bzw. -wolhynien stammen. Ähnlich wie der Abschreiber stammte Slavynec'kyj vermutlich aus dem nordöstlichen ukr. Sprachgebiet.

Das Wb. bringt viel Interessantes für die Geschichte der ukr. Sprache, darunter insbesondere für die historische Phonetik, Akzentologie, Wortbildung der Verben und vor allem für die Lexikologie. Der hier enthaltene Wortschatz ergänzt wesentlich die aus dem Wb. von P. Berynda bekannte ukr. Lexik. Außer Kirchenslavismen sind die Polonismen, einschließlich deutsche Lehnwörter, sehr zahlreich. Manchmal wurden sogar ukr. Ausdrücke (mit dem Vollaut) absichtlich polonisiert: Vermutlich ging es dabei um die künstliche Bildung «anderer» Formen als die volkstümlichen ukrainischen, die in den Augen der Verfasser (oder des Abschreibers) den schriftsprachlichen kirchenslavischen stilistisch nicht ebenbürtig erscheinen durften. Nur die spezifisch poln. (aus dem Staats- und Heereswesen) und katholischen Stichwörter Knapskis wurden entweder weggelassen oder auf die ukr. Verhältnisse zugeschnitten. Das Fehlen jeglicher russ. politisch-administrativen Lexik spricht dafür, daß das Wb. entweder noch in Kiew (also vor 1649) oder unmittelbar nach der Ankunft der beiden Autoren in Moskau (1649), wie es in der Betitelung heißt, entstanden sein konnte.

В паризькій Національній Бібліотеці зберігається під сигнатурою Sl. n° 6 об'ємистий паперовий кодекс 4°, імовірно, з 2-ої половини 17-го в., писаний старанним курсивним письмом, першу частину якого становить латинсько - «слов'янський» словник київських ченців-філологів Єпіфанія Славинецького й Арсенія Корецького-Сатановського, як про це свідчить латинсько-мовний титул *Dictionarium Latino Slavonicum operi Ambrosii Calepini (servata uerborum integra serie) conformatum studio atque opere reuerendorum in Christo patrum Epiphanii Slawienickii et Arsenii Koreckii Satanouiensis ordinis S. Basilii, Moschoviae anno reparatae salutis 16[...]* - скорочуємо DLS Paris. Ця латинсько - «слов'янська» частина налічує 459 пагінованих писцем сторінок і є однією з 7 досі відомих копій того ж словника. Інші його списки мають різні наголовки та в подробицях різняться і щодо об'єму і щодо церковно-української лексики. Одна з копій зберігалася в Бібліотеці Московської синодальної типографії й була описана В. Потгореловим. Три копії зберігаються в Москві в Центральн-ому Государственн-ому Архив-і Древних Актів (раніш Библиотека Главного Архива Министерства Иностранных Дел):

1) Лексиконъ латинскій з Калепина преложенный на славенски лѣта от создания мира 7150 [1642], 317 листків.

2) *Dictionarium Latinosklauonicum operi Ambrosii Calepini seruata verborum integra serie conformatum studio atque opera reuerendorum in Christo patrum Epiphaniai Slauienickii Arsenii Koreckii Satanouiensis Ordinis S. Basilii magni. Moschouiae anno reparatae salutis 1650, 205 пагінованих листків, - скорочуємо DLS 1650.*

3) Лексиконъ латинскій з Калепіна преложений, или преуеденый на славенскій діалектъ. лѣта от созданія міра 7193 [= 1685], 825 л.

Прийнятий С. Брайлоським¹ та С. Булічем² погляд, що список, датований 1642 р., виник у Києві і зазнав 1650 р. в Москві перерібки та був ще списуваний і згодом (1685 р.), пробував скорегувати В. Погорелов,³ мовляв, ідеться про один, виниклий 1650 р. в Москві словник, а дата 7150 [1642] це помилка в перелічуванні на літочислення від створення світу (додано до 1650 не 5508, але 5500); подібно, мовляв, на списку 1685 р. виправлено первісне 7150 -. зрн. [1642] на 7193 -. зрчг. [1685].

Одна копія *Dictionarium Latino-Rutenicum*, 640 листків, - скорочуємо DLR, - мабуть, кінця 17 в. чи початку 18 в., зберігається в бібліотеці монастиря францісканів у Дубровніку. І в решті 7-а копія з 2-ої половини 17 в. зберігається в Королівській бібліотеці в Упсалі (Slav. Nr. 11, in 4^o, 678 стор.): Сценномонаха отца Епифанія из стья лавры киевопечерскія от милостиваго мужа Феодора званіем Ртищева к' Москвѣ призваннаго и на монастырѣ преображенія га.хта от ртищева строеннаго ... суца Лексиконъ с' Калепина на славенскій язык преложений - а була закуплена в Москві шведським поліглотом Й. І. Спарвенфельтом, може згід час посольства в Росію 1684-87, - як свідчить запис його ж з 1695 р. (*Lexicon Slavonicum ex Calepino translatum et manu propria Ioh. Oserovii Tsaris Theodori Alexei filii praecceptoris quondam exaratum, Ego Ioh. Gabr. Sparwenfelt Moskwa precibus et pretio ex manibus Stachaei Godzakovskii, translatoris Regii redemi et ex hoc aliisque alterum confeci thomum sloveno-latinum. Holmiae Anno 1695 in Majo*).

Всі оті копії були відомі дослідникам ще перед I-ою світовою вій-

¹ Брайлоский С. Н.: *Филологические труды Епифания Славинецкого, Русский Филологический Вестник*, т. 23, в. I, стор. 236-40, Варшава 1890.

² Булич С. К.: *Очерк истории языкознания в России*, т. I (13 в.-1825 г.) с приложением, вместо вступления, « Введения в изучение языка » Б. Дельбрюка, *Записки Историко-филологического факультета Императ. СПб-ского университета*, ч. 75, стор. 180-82, СПб. 1904.

³ Погорелов В.: *Латинославянский словарь 17 в.*, *Русский Филологический Вестник*, т. 51, в. 1-2, стор. 340, 1904.

ною, хоч і без повного їх зведення: пропущено то типографський, то дубровницький то упсальський списки.

Другу частину паризького кодексу становить унікальний, як досі, українсько-латинський словник Лексікон словенолатинській трудлюбіємъ иноков Арсенія и Єлифанія в бгоспасаемомъ градѣ Москвѣ составлений, - скорочуємо ЛСЛ, - що охоплює окремо пагіновані пишем стор. 1-144. Цій частині рукопису якомсь досі не присвячувано уваги, хоч ідеться тут насправді про перший такий досі відомий укр.-лат. словник, спертий у двох третинах на польсько-латинський словник єзуїта Іжегожа Кнапського (*Thesaurus polono-latino-graecus, Cracoviae 1621*, дальші видання: *Synonyma seu dictionarium polono-latini, Cracoviae 1643, 1649, 1664, 1669, Calisiae 1681, 1682, 1683*⁴ - ми користувалися виданням з 1649 р., що повторило без змін видання з 1643 р.).

Латинсько - « слов'янська » частина словника Є. Славинецького й А. Корецького-Сатановського сперта на латинський поліглотний словник Амброджо Калепіна щодо латинських гасел і на його польську частину щодо перекладу;⁵ латинських гасел там бл. 30.000. Поширеною ще включенням деяких граматичних форм і зворотів є московська копія DLS 1650.

Українсько-латинська частина паризького рукопису в четверо менша об'ємом від латинсько - « слов'янської » й охоплює всього бл. 7 500 гасел. Як свідчить почерк, списував обидві частини паризького кодексу той самий переписувач, що латинську мову знав погано, як виходило б із безлічі помилок і перекручень серед приводжених латинських синонімів. Був це, мабуть, якийсь чернігівець чи киянин.

Студії над латинсько-слов'янським словником Є. Славинецького й А. Корецького-Сатановського започаткував С. Брайловський,¹ провівши побіжне пробне порівняння поміж текстами трьох московських копій і самим наголовком паризького списку за описом С. Строева.⁶

⁴ BUDZYK K., POLLAK R., STUPKIEWICZ S.: *Bibliografia literatury polskiej okresu Odrodzenia (Materiały)*, PAN IBL, Warszawa 1954, стор. 398.

⁵ HORVATSCHE O.: *Die polnische Sprache im polyglotten Wörterbuch von A. Calepino, Die Welt der Slaven, Jg. VII, 146-67, München 1962*; I. Maksymovych, *ein verkannter ukrainischer Lexikograph des 18. Jhs. und sein Wörterbuch*, The Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U. S., v. VIII, nr. 1-2, стор. 98-103, New York 1960 - про взаємовідношення окремих списків словника Є. Славинецького й А. Корецького-Сатановського; Горбач О.: *Українські глоси в поліглотних словниках А. Калепіна і Г. Метієра (1603)*, Наукові Записки Укр. Вільного Університету в Мюнхені, ч. 4-5, стор. 151-56, Мюнхен 1962.

⁶ Строев С.: *Описание памятников славяно-русской литературы, хранящихся в публичных библиотеках Германии и Франции*, стор. 112, СПб.

Нотатки про ці списки попали були й у відповідну наукову літературу.⁷ Доволі загальною зводжено їх і з 5-ою копією, що наприкінці 17 в. була в посіданні шведського поліглота Й. Г. Спарвенфельта (1655-1727), - нині в Упсалі, - поки В. Ягіч за посередництвом А. Єнзена не встановив докладно її титулу й місця зберігання;⁸ шведському власникові ця копія послужила при складанні його ж власних 4 слов'янсько-латинських і одного латинсько-слов'янського лексиконів. Про стосунок Спарвенфельтових праць до словника Славинецького й Корецького-Сатановського студій ще немає. Опис 6-ї копії словника Славинецького й Корецького-Сатановського, зберіганої в бібліотеці Московської синодальної типографії, подав В. Погорелов,⁹ при чому якась ще інша копія того ж списку, ведена в раніших каталогах цієї бібліотеки, пропала - за його ж словами - вже в 19 в. Збережену 7-у копію того ж словника називають каталоги бібліотеки францісканського монастиря в Дубровнику;¹⁰ званою стала вона завдяки статті Н. М. Петровського¹¹ і вже В. Погорелов³ висловив проілюстрований побіжними прикладами здогад, що це лиш один із списків словника Славинецького й Корецького-Сатановського; наші власні докладні порівняння тексту підтвердили слушність цього здогаду.⁵ У наукову літературу увійшла ще в 19 в. вістка про 8-у (анонімну) копію того ж словника: вона зберігалася в берлінській Королівській бібліотеці й послужила лексикографові М. De La Croz-ові при складанні його ж відповідного словника² слов'янсько-латинсько-німецького. Однак наші розшуки в Westdeutsche Bibliothek у Марбурзі, що перейняла фонди колишньої Пруської бібліотеки в Берліні, не виявили вже жодного сліду цієї копії. Немає ще теж студій, що порівнювали б стосунок поміж словником Делякроза й Славинецького.

⁷ Пекарский С.: *Наука и литература при Петре Великом*, I, стор. 188-89, СПб. 1863; Чудинов: *О преподавании отечественного языка*, Воронеж 1872, стор. 203.

⁸ Ягіч И. В.: *История славянской филологии*, СПб. 1910 стор. 64-65.

⁹ Погорелов В.: *Описание рукописей Библиотеки Московской Синодальной Типографии*, ч. I, с. 87-99, Москва 1899.

¹⁰ *Biblioteca di fra Innocenzo Ciulich nella Libreria de RR. PP. Francescani di Ragusa*, Zara 1860 (р. 46, нр. 187: *Dictionarium latino-ruthenicum, il ruteno con caratteri cirilliani*); BRLEK MJO: *Rukopisi knjižnice Male Braće u Dubrovniku*, knj. 1, Zagreb 1952, стор. 150 [наводить дані про деякі маргінесові записки, які могли б свідчити про первісну пов'язаність рукопису з московською канцелярією й Гетьманщиною 17/18 вв].

¹¹ Петровский Н. М.: *О старинном латино-русском словаре Dictionarium Latino-Rutenicum библиотеки францисканского монастыря в Дубровнике 17-18 вв.* нр. 187, *Известия Общества археологии, истории и этнографии при Императ. Казанском университете*, т. ХVII, в. I, с. 42-50, Казань.

Всі названі збережені копії латинсько-слов'янського словника Славинецького й Корецького-Сатановського це лиш відписи з небережних оригіналів; жодна з-поміж цих копій не може уважатися авторизованою, вийшлою з-під пера авторів чи то звірюваною ними. Численні помилкові відчитання й зіпсуті місця промовляють за тим, що йшлося тут усього про недосконалих переписувачів. Немалі різниці виявляються поміж ними і щодо фонетики і щодо лексично-стилістичного підбору слов'янських виразів, з-поміж яких неодне може бути віднесене й на карб авторських поправок. Розмовних українізмів найбільше в копії 1642 та 1685 рр., і це промовляло б за тим, що виникла вона ще таки в Києві; в інших копіях яскраві українізми усунено: можливо, йшлося при тому про якусь авторську ще перерібку з московської доби в житті авторів. В окремих копіях повносили їхні пізніші власники деякі цікаві додатки й поправки.

Життєписні дані про обох авторів згадуваних двох частин словника (латинсько-слов'янської й « слов'янської » - латинської) Єпіфанія Славинецького й Арсенія Корецького-Сатановського доволі скуті, зокрема якщо мова про київську добу в їх житті перед переїздом у Москву 1649 р. Таких вісток з московської доби в їх житті більше зокрема щодо Славинецького, постаті безперечно куди видатнішої, який відіграв у Москві немаловажну роль в церковному й культурно-літературному житті. Вповні невідома ближче й форма співробітництва обох співавторів при укладанні словника. Можливо, що укладачем українсько-латинської частини словника слід уважати Арсенія Корецького-Сатановського, бо його ім'я стоїть у дотичній частині паризького рукопису на першому місці, тоді як у латинськослов'янській частині - на другому місці, себто після прізвища Є. Славинецького.

Як ієромонаха київського Братського монастиря Арсенія його викликали зраз із Є. Славинецьким до Москви виправляти літургічні книги. З його життя відомо, що освіту отримав у Могилянській колегії в Києві. У збережених документах 17 в. він зветься Арсенієм Сатановським, і лиш у московській копії DLS 1650 і паризькій DLS 16... поставлено спершу його прізвище Корецький *Satanoviensis*, ніби з Сатанова. З обох його відтопонімних прізвищ (м. Корець на середущій Волині, м. Сатанів на середущому Поділлі) можна б у ньому здогадуватися міщанина, радше ніж шляхтича. Саме з міщанським прошарком зв'язане було українське культурне відродження 16-17 вв., то нічого дивного не було б здогадуватися в ньому і в Славинецькому представників саме міщанства так, як міщанами були й інші тогочасні філологи Л. Зизаній-Тустановський чи П. Беринда. Зі збережених документів відомо, що Арсеній відбув 1651 р. вже з Москви подорож у

Крим,¹² щоб там викупити з татарського ясиру свою матір і двох сестер, а в березні 1652 р. повернувся назад у Москву. Гроші для викупу бранців виплачено йому з царської казни. Його дотичне прохання підтримав листом від 13.2.1652 лівобережний прилуцько-ічнянський полковник Семко Гарасимов (ВУР III, 188); можливо, що сім'я ієромонаха Арсенія й перебувала на території того полку. Не виключене, - як зважити відтопонімне середуцо-волинське й - подільське прізвище Корецький-Сатановський, - що переселилася Арсенієва рідня туди саме з Волині чи Поділля напередодні чи таки в час хмельниччини. Походження Арсенія важливо встановити для визначення його родинної говірки: волинсько-подільської чи південно-чернігівської, - а що могла відобразитися в підборі української лексики в словнику. Такі румунізми як напр. *румунгаю* «*rumino*» чи *чадобан* («*bos grandis Podoliensis*») промовляли б за подільським походженням автора ЛСЛ. Розв'язати цю проблему допоможуть діалектні засяги декотрих ужитих в ЛСЛ виразів, як от покутського *білень у молотила* «*verber flagelli frumentarii*» [бияк, бич], *бичилно* «*manubrium flagelli*», *кринь* «*lilium*», *копно* или *полукопокъ* «*dimidium sexagenaе*», *колиба* «*scenopegia, scenopa*», *кери́бъ* «*verres*», *нето́пъръ*, *кожа́нъ* «*vespertilio, nycteris animal volucre biforme, avis non avis*», *лядина* «*campus*», *лѣхъ*, *мурава* «*planities graminosa*», *облѣшь*, *проста́къ* «*rudis, simplex, idiota*», *рѣжко́къ* «*boletus*», *заверть* «*turbo, procella*», *дуга* «*arcus caelestis*», *драчь* «*dumus*» (терня), *выступъ* «*caligae*», *варь* «*aestus solis, ardor, fervor*». Скрізь бо тут вибрано інакші українські вирази, ніж їх польські відповідники у польсько-латинському словнику І. Кнапського, якого зрештою ЛСЛ тримається дуже по-невільничому.

Про Арсенія подає посольський приказ 25.5.1652, що він переклав на слов'янську мову збірку проповідей майсенського проповідника 15 в. Меффрата *Sermones Meffrath, alias Hortulus Reginae*, надрукованих 1496 в Нюрнбергу, де було багато енциклопедичних подробиць з медицини; з того приводу підвищено йому плату (ВУР III, 217, 581). В його розпорядженні була келія в кварталі Китай «у грецькому дворі», що її він однак хотів через перешкоджування при праці замінити на іншу келію в Богоявленському монастирі (ВУР III, 228).

Ані про його раніше життя, студії й діяльність у Києві, крім загальнонікового ствердження, що належав до викладацького складу Могилянської колегії - ані більше про його перекладацьку працю в Москві

¹² *Воссоединение Украины с Россией, документы и материалы в трех томах*, изд. АН СССР, Москва 1954, т. III (1651-54 гг.), стор. 217; далі цитуємо: ВУР III.

і врешті про його смерть не відомо. Не знаємо ближче ні про долю його перекладу Меффратових проповідей.

Життєписні дані про київську добу в житті співавтора українсько-латинського словника, а першого автора його латинсько-слов'янської частини, ієромонаха Єпіфанія Славинецького теж дуже скупі. Ні рік ні місце його народження не відомі. Походив, можливо, з Київщини. Здогади П. Житецького й інших дослідників¹³ про його науку в київських школах (братсько-богоявленській, об'єднаній 1632 з заснованою 1631 печерсько-лаврською в Могилянську колегію, чи і в тій таки колегії) і закордоном оспорує М. Возняк як нічим не доведені.¹⁴ Десять ок. 1642 р. увійшов до викладацького складу колегії; цим бо роком датований один список його латинсько-слов'янського словника, хоч це датування і оспорував В. Погорелов¹. Що Славинецький вже в Києві міг був в колегії познайомитися з тогочасними латинсько-польськими лексикографічними творами, свідчить обставина, що митр. П. Могила серед закуплених у Варшаві й у Львові 1632-33 рр. 86 книжкових позицій для колегії включив і словник І. Кнапського (3-ій том з 1632 р. з польськими, латинськими й грецькими прислів'ями й зворотами - в 2 примірниках).¹⁵

Питання однак, котрим виданням словника Кнапського користувалися Славинецький і Корецький-Сатановський, вимагає аж докладнішого дослідження, який м. ін. вияснив би, може, й справу датування їх словників. У пізніших виданнях латинсько-польський словник Кнапського поширено подекуди дальшими синонімами, крім що змодернізовано правопис. В котрому однак виданні це зроблено, ми не маємо змоги перевірити. Отак у латинсько-польсько-німецькому виданні (Познань 1786, примірник університетської бібліотеки в Геттінгені) подано при гаслі *abominatus: brzydki, przeklęty*, тоді як у краківському першовиданні з 1626 р. (примірник *Bibliotek-i Narodow-oj* в Варшаві) тут *abominatus: brzydki*. Цей новий синонім мусів бути вже в виданні,

¹³ Житецький П.: *Нарис літературної історії української мови в 17 в.*, Львів 1941, стор. 11; Ротар И.: *Єпіфаній Славинецький, літературний діяч XVII в.*, Киевская Старина, т. 71, 1900. стор. 1-38, 189-217, 347-400; Певницький В.: *Є. Славинецький, один из главных деятелей русской духовной литературы в 17 в.*, Труды Киевской духовной академии, 1861, кн. 8, стор. 405-38, кн. 10, стор. 135-82.

¹⁴ Возняк М.: *Історія української літератури*, т. II, ч. I (вв. 16-18), Львів 1921, стор. 335-36; звідси, мабуть, і Власовський І.: *Нарис історії Української Православної Церкви*, т. II (17 ст.), Нью-Йорк - Бавнд Брук 1956, стор. 248-53.

¹⁵ Голубев С. Т.: *О составе библиотеки Петра Могилы, Труды III археологического съезда в России*, т. II, Киев 1878, - за статтею Харламповича К.: *Борьба школьных влияний в до-петровской Руси*, Киевская Старина, т. 78, стор. 43, Киев 1902.

що ним користувалися наші згадані ченці, бо його відповідник по-вляється по окремих списках словника при *abominatus*: 1642 проклятый, гнюсивый; 1685, ЛЛС Uppsala, DLS Paris проклятый, гнюсивый, DLR проклятый, гнюсавый, і лиш DLS 1650 має тут: гнүсный. Таких різниць знайдеться, мабуть, більше.

В вересні 1648 р. (ВУР II, 238) звернувся цар Олексій Михайлович через посольський приказ до чернігівського єп. Зосими, що тоді перебував у Печерській Лаврі в Києві як « охоронець Антонієвої печери », з проханням, щоб прислати до Москви вчених київських ієромонахів і вчителів Арсенія [Корецького-Сатановського] й Дамаскина Птицького як обізнаних із св. Письмом та з грецькою мовою, що можуть перекладати з грецької на слов'янську та знають латинську мову (ВУР II, 197), бо « такі люди потрібні його царському величеству ». Лист був адресований до чернігівського єпископа, бо тодішній київський владика, митр. Сильвестер Косів перебував саме в Варшаві. Цей лист до Зосими не зберігся; з якоїсь причини він і ледви чи мав успіх, бо в тій самій справі звернувся цар вдруге до самого митрополита листом від 14.5.1649 р., вияснюючи йому справу докладніше. Тих учених потребувано в Москві на якийсь час, щоб довершити перекладу св. Письма з грецького на слов'янське; лист приобіцяв і вільне повернення на батьківщину обом ченцям після закінчення самої справи.

Як це в Москві вибрали саме тих двох князів, не відомо: можливо, довідалися про них у посольському приказі чи то при випитуванні членів численних посольств Хмельницького а чи то від українських духовних прохачів милостині. Козацькі посольства появилися в Москві після вибуху повстання 1648 р., а прохачі милостині заходили туди ще з 16 в. Безпосереднім ініціатором царського виклику для київських філологів слід уважати московського боярина й постельничого Федора Мих. Ртіцева, відомого засновника московських шкіл у тому часі. Його прізвище появляється у цьому зв'язку на наголовному листку упсальської копії латинсько-слов'янського словника, списаної учителем царських дітей Ів. Озеровим а набутої в 1680-их рр. Й. І. Спарвенфельтом від царського перекладача Стахея Годзаковського.

З невідомих причин змінено в Києві царський письмовий виклик: два місяці пізніш відповів митрополит листом від 20.7.1649 з Братського монастиря при Богоявленській церкві (ВУР II, 222), що посилає в Москву згаданого ієромонаха Арсенія [Корецького-Сатановського], а з ним ще двох інших священомонахів Єпіфанія [Славинецького] й Феодосія. Єпіфанія вибрано замість Дамаскина Птицького, а « учителя й проповідника слова Божого » Феодосія митрополит додав уже на власну руку - з доволі ясним завданням: особисто вручити листа, по-

просити милостині для зuboжілого київського матірнього монастиря і привезти цю милостиню до Києва. Наступного місяця прибули всі три до Москви й були щедро обдаровані; Феодосій вернувся з подарками для київського монастиря й для митрополита ще в серпні 1649 (ВУР II, 239), а оба філологи осіли в Москві в Чудівському монастирі. Стали ж вони успішними прохачами при царському дворі для представників від Братського монастиря в Києві (ВУР II, 401). В тому ж самому Чудівському монастирі осів 14.5.1651 і прибулий з Києва два роки згодом ієромонах Дамаскин Птицький враз із іконописцем Григорієм (ВУР III, 61).

В Москві Славинецький аж до своєї смерті (19.11.1675) займався лексикографічною, педагогічною, перекладацькою, коректорською й гомілетично-теологічною працею; винагороду отримував з царської казни; його становище тут у богословському світі належало до найвпливовіших; його слава як доброго філолога мусіла бути загально-визнаною ще в Могилянській колегії, коли його вислано в заміну за Д. Птицького на власну руку зразу з першою групою вчених перекладачів у Москву.

За переклад св. Письма, задля якого його висилано, він узявся аж у 1673 р. Ще раніш бо рішилися тут всього перевидати Острозьку Біблію з 1580-81 рр. у справленій з правосписно-мовного погляду формі; до цього видання з 1663 р. Славинецький написав передмови. Приїхавши ж у Москву, він узявся спершу за текстові справлювання й видавання літургічних книг та перекладної богословської літератури (Бесіди Григорія Богослова й Василя Великого на Шестиднев; проти аріян Афанасія Олександрійського; кн. Небеса Івана Дамаскина, 1665).¹⁶ Раніш церковнослов'янські переклади літургічної літератури виправляв за грецькими оригіналами. З-під його пера чи то під його наглядом довершено тоді виправлень Цвітної й Посної Тріодей, Загальної Минеї, Псалтиря, збірки канонів, Ірмологія й Євангельських читань. Він переклав чи то склав акафісти святим Марії Єгиптянці, Олексієві, Анні, Софії з Вірою, Надією й Любов'ю, Апостолам і Мученикам. До видань Служебника (1655), « Скрижалів » (1656) та Шестиднева написав перед - чи після-мови. Переклав багато догматичних і ексегетичних писань з патристики Східньої Церкви (Юстина Філософа на греків, Афанасія Великого про Божество і воплощення Сина Божого, на аріян, Григорія Богослова ок. 50 проповідей догматичного змісту, Івана Золотоустого - 6 проповідей про священство, Івана Дамаскина

¹⁶ *Українські письменники, біо-бібліографічний словник*, т. I (давня укр. література, XI-XVIII ст.), Київ 1960, стор. 539.

про православну віру тощо). Присвятився теж гагіографічним писанням (житіє св. Єпіфанія Кипрського, Житіє св. Анни Кашинської). Виявився вірним прихильником свого опікуна й дорученнядавця, московського патріярха Нікона: за ним обстав на Московськiм соборi 1660 р. й написав « Сказаніє » про залишення патріяршого престолу патр. Ніконом а теж і історію того ж собору з 1660 р. Славинецькому належала й перша редакція соборових постанов з 1666 р. з приводу опущення Ніконом патріяршого престолу. Він же написав ок. 60 проповідей догматичного, морального й історичного змісту; деякі з-поміж них (до священослужителів) могли бути оголошені лиш якимсь ієрархом (див. Власовський І.: ІУПЦ II, 249-50).¹⁴

Мовні текстові справлення Славинецького устійнили ту форму церковнослов'янського тексту літургії й інших служб, якої вживають слов'янські східні Церкви ще й досі. П. Житецький стверджує, що Славинецький послуговувався різним церковнослов'янським стилем в залежності від того, про які тексти ішлося: в літургічних книгах тримався надто дослівно грецьких оригіналів, а куди вільнішою, зрозумілішою й вишуканішою стає його церковнослов'янщина в його ж власних творах. У випадку бо літургічних текстів він був змушений оглядатися зокрема на можливу критику старовірчих кол.¹⁵

З-поміж світських творів Славинецький перекладав астрономічні, медичні, географічні й педагогічні книжки, писані по латині. Отак з латини переклав перед 1658 р. знаний свого часу медичний 7-томовий твір Andreas Vesalius: *De humanis corporis fabrica*; цей переклад однак не зберігся.¹⁷ З 1660-их рр. походить педагогічний трактат Славинецького « Гражданство обычаевъ дѣтскихъ » - перерібка латинської праці чеського педагога Яна Амоса Коменського « Praeserta morum »,¹⁷ а з 1657 р. його « Букварь ».¹⁴ Славинецькому приписували А. Соболевський¹⁸ і М. Возняк¹⁴ складення першої в Росії східнослов'янської бібліографії з 2-ої половини 17 в. « Оглавление книгъ кто ихъ сложилъ ». Інші дослідники приписують її то Сильвестрові Медведєву (Ундольський В. М.) то учневі Єпіфанія, ченцеві Чудівського монастиря Євфимієві¹⁹ то коректорові Нікіфорові. В випадках книг Славинецького подано тут навіть роки їх написання.²⁰

¹⁷ Богоявленский Н. А.: *Древнерусское врачевание в XI-XVII вв.*, Источники для изучения истории русской медицины, Москва 1960, стор. 98, і далі 203.

¹⁸ Соболевский А.: *Кто был первый русский библиограф?* Труды VII археологического съезда, т. II, стор. 218-22, Москва 1891.

¹⁹ Брайловский С.: *Кто же был первый русский библиограф?* Русский Филологический Вестник, т. 36, стор. 224-31, Варшава 1896.

²⁰ Здобнов Н. В.: *История русской библиографии до начала 20 в.*, Москва 1951, стор. 33.

Перу Славинецького належать і три філологічні праці: 1) згадуваний латинсько-слов'янський словник за латинським реєстром слів із Калепіна (бл. 30.000 гасел) враз із « слов'янсько » - латинською частиною (бл. 7.500 гасел), написаний при співавторстві А. Корецького-Сатановського, 2) грецько-слов'янсько-латинський « Книга Лѣксиконѣ греко-славенолатинскій », рукопис нр. 383 кол. Патріяршої бібліотеки, 755 листків, записаних у 2 стовпці ¹ (Брайловський, стор. 241), 3) церковно-енциклопедичний словник « Филологическій лексиконѣ » з тлумаченням релігійно-церковних термінів та даними про їх уживання в Отців Церкви ² (Булич, стор. 182).

Джерелами й історією грецько-слов'янсько-латинського лексикону займався С. Брайловський.²¹ Йому вдалося устійнити, що цей словник був складений після 1664 р. і мав зразком ліонське видання грецько-латинського словника І. Скопули Ioannis Scorulae Lexicon Graeco-Latinum, Lugduni 1663; Славинецький місцями дослівно перекладав з цього словника. Навіть сам примірник цього ліонського видання, деякий час власність коректора Нікіфора Сімеонова, зберігся в бібліотеці Московської синодальної типографії (РФВ т. 23, стор. 244). Зрештою ж багато чого при тому Славинецький скорочував, пропускав посилання на клясичних авторів а теж доповнював дещо з інших джерел; було це, на думку Брайловського (РФВ, там таки), раніше видання цього ж грецько-латинського словника І. Скопули, видане в Венеції 1552 р., бо й його один примірник зберігся в тій таки бібліотеці Московської синодальної типографії (РФВ, там таки); подекуди Славинецький тримався реєстру слів цього венецького видання. Сам словник охоплює бл. 7000 гасел і включає численні тлумачення та посилання на різних авторів. При дієсловах подано й декотрі кон'югаційні форми. Для зберігання цього рукопису справлено 1680 р. навіть окремі коробки. Сам словник був знаний і цінений після смерти автора ще довго серед російських церковних кол. Московський патріярх Адріян (1690-1700) поручував листом від 25.5.1697 учителям слов'янської й грецької мов Нікіфорові Сімеонову й Федорові Полікарпову, згодом авторові такого ж « Словаря трязычн-ого » (1704), рукописний словник Славинецького переписати й справити з допомогою копистів Флора Герасімова й ченця Йова Схоластика (« дописати весь подлинно по самому преводу; прочести же и совершенно справити »), щоб його можна було « наступного 1698 р. на Великдень віддати до друку »; оригінальний же

²¹ Див. примітка ч. I, а далі: *Заметка о греко-славено-латинском словаре Епифания Славинецкого*, Русский Филологический Вестник, т. 24, стор. 231-33, Варшава 1890.

рукопис Славинецького слід добре зберігати й не замаргувати (« той Епифаніємъ преводъ и писмо книгу лексіконъ беречь и не морать и на то тцатися усердно, чтобы к тому времени совершити », РФВ 24, стор. 232). Мабуть, радше хвороба патріярха, ніж неготовість копістів (як це гадав Брайловський, РФВ, там таки), була причиною, що словника не надруковано в задуманому часі. Сім років пізніш видав цей тримовний словник під власним прізвищем один з-поміж згаданих переписувачів Ф. Полікарпов як « Лексіконъ трызъичный сирѣчь реченій славенскихъ, еллиногреческихъ и латинскихъ сокровище изъ различныхъ древнихъ и новыхъ книгъ собранное и по словенскому алфавиту въ чинъ расположенное » (Москва 1704). Ця перерібка словника Славинецького була доповнювана греками братами Ліхудами й українцями - ігуменом Миколо-Пустинського монастиря (до 1700, згодом митрополитом рязанським і престолоблжстителем московського патріяршого престолу) Стефаном Яворським та вчителем московської Слов'яно-латинської академії Рафаїлом Краснопольським (див. Передмова Ф. Полікарпова до « Лексікона »). Праці про взаємовідношення рукопису Славинецького до опублікованого Ф. Полікарповим тексту немає.

До речі, не знаний теж стосунок тримовного словника Іллі Копієвського-Копієвича (Elia Kopijewicius: *Nomenclator trium linguarum, Latine, Russice et Germanice*, 1700)²² до словників Є. Славинецького й А. Корецького-Сатановського.

Новгородський митр. Йов (кінець 17/поч. 18 в.), що заснував у своїй епархії духовні школи й боровся проти просякання лютеранських і кальвінських течій у Росію, даремно пробував почерез Софронія Ліхудія визичити рукопис тримовного словника Славинецького до Новгороду « для совершеннаго по переводѣ... латинскихъ книгъ исправленія » (РФВ 23, стор. 249). В каталозі бібліотеки Московської синодальної типографії з 1727 р. було відмічено про цей рукопис, що це книга « великія естимы достойная » (РФВ 23, стор. 250). Вичерпної студії про слов'янську частину цього тримовного словника немає. Загальникове ствердження С. Брайловського, що Славинецький « почти дословно перевел его [згаданий грецько-латинський словник І. Скопули] на современный ему литературный язык Руси Московской » (РФВ 23, стор. 244) суперечить скупому приведенню там прикладам, напр. *ἀάτω* вредю посео, тцетю *damnum infero* (там таки, стор. 243). Такі

²² *Описание изданий напечатанных кириллицей, 1689 - январь 1725 г.*, Изд. АН СССР, Москва-Ленинград 1958, рисунок 28 після стор. 324; а теж *Булич*, стор. 197, див. примітка 2.

аналогічні дієслівні закінчення (вредю, тцетю) і-ої ос. одн. тепер. часу в кон'югації *u/i* характеристичні для південно-східніх і для частини півд.-західніх укр. говірок: сьогодні їх ізоглоса проходить на південь від лінії Харків-Миргород-Гребенківка-Черкаси-Тетіїв-Хмільник-Заліщики-Коломия.²³ Згадану ізоглосу повів 1929 р. П. Бузук²⁴ на Лівобережжі дещо північніше, ніж це зробив 1960 р. П. Лисенко.²⁵ Отже під впливом літературної мови це діалектне явище в межовій смузі виразно відступило на південь впродовж усього одної генерації. На межі ж 17/18 вв. це явище могло виступати ще північніше: у рукописному латинсько - « слов'янському » словнику Івана Максимовича з 1718-24 рр., а що походив, за нашим здогадом (The Annals, VIII, стор. 108, див. примітка 5), з району Конотоп-Ромни, зустрічаються такі форми дуже часто. Ця обставина не така вже маловажна: на її основі можна б визначувати й вужчу батьківщину Славинецького; можливо, що її б теж слід шукати десь у тих самих північних районах Полтавщини. За таким промовляють і окремі вирази, вжиті в рукописному латинсько-слов'янському словнику Є. Славинецького й А. Корецького-Сатановського (напр. лядина, селезень, жолна, соха, понява, скважня, оток « ропа », оладки, кружка, матухна - там таки, стор. 100).

Томущо паризький рукопис з унікальною копією українсько-латинського словника А. Корецького-Сатановського й Є. Славинецького є всього дуже недосконалим списком, сповненим переписувачевих помилок, лиш деякі його лексичні чи й словотвірні дані, - наскільки вони не були перейняті авторами з польщини Г. Кнапського, - можуть бути притягнені для характеристики мови укладачів цього словника. Мовна аналіза утруднена тут ще й тою обставиною, що й сам переписувач походив, мабуть, теж з терену наших північних, а чи докладніш північно-східніх, говірок, яких фонетика позначилася на його українських (і латинських!) написаннях слів.

Рукопис Лексикону Словенолатинського (ЛСЛ)

В рукописі ЛСЛ, зокрема в його латинській частині, безліч описок і мовних помилок. Описки полягають найчастіш на змішуванні подібних літер обох азбук, себто на помилковому впровадженні подібних

²³ Жилко Ф.: *Говори української мови*, Київ 1956, маповий додаток, мапка ч. 4.

²⁴ Бузук П.: *Діалектологічний нарис Полтавщини*, Український діалектологічний збірник, т. II, стор. 186, Київ 1929.

²⁵ Лисенко П.: *Деякі морфологічні особливості говірок правобережних (середніх) районів Черкащини, Середньонадніпрянські говори*, збірник статей, Київ 1960, стор. 32 (мапка).

кириличних літер у написання латинських слів і навідворіть: u замість i (пекарській: *pistrinensus*, нещаднѣ: *dire*), s замість c (многопечаліє: *collicitudo*, мьло: *сапо*), k замість c (поле: *kampus*), t замість m (лопатка...: *отоплата*), p замість r (любопрѣніє: *disseptatio*) тощо. Зрідка й цілі латинські слова або їх частини написано кириличними літерами (морській: *маринусь*; орудіє: *органум*), а інколи подібно - латинськими літерами українські вирази чи їх частини (поуотвореніє, лучаю). В наслідок поганого відчитання оригіналу, з якого списувано ЛСЛ, ще частіше трапляються змішування окремих, подібних у латинській курсиві літер та їх груп, як напр. a : u, e : i, o : e, m : ni : ui : in : iu, n : u : ci : ri : cc, v : r, t : r, l : c, g : q, s : f : l, d : b, x : sc тощо. Невисоке знання латинського правопису в переписувача було причиною частого змішування написань з e : ae, ae : oe, i : y, t : th, f : ph; інколи натрапляємо на метатезу складів (плевелѣю: *denegero* замість *degenero*) чи на дисимілятивну виміну r : l (мертвѣю: *obligesco* замість *obrigesco*). Трапляється змішування латинських префіксів *per-* і *prae-* (напраснство: *percipitatio* замість *prae-*). Часто пропущено серед латинських синонімів цілі групи слів, що їх відреконструювати стало можливим, аж підшукавши дотичне польське гасло в польсько-латинському словнику І. Кнапського, яке послужило було зразком для укладачів ЛСЛ; не в усіх без решти випадках вдалося нам це зробити. Напр. потвѣрца [пропущено: *calumniator, conviciator, insimulator = potwárcá, Knapski: DPL*]: *torrens. fluentum* [= *potok, там таки*]; гасло ж *потокъ* відсутнє в ЛСЛ. Рукопис знає всього один знак перепинання - крапку (за кількома виїнятками, де вжито й коми): її ЛСЛ вживає відділювати і атрибути, і синоніми і таки різні значення гаслового слова, не згадуючи вже про її функцію титлового знаку - замінювати повторювання першої частини якоїсь фрази при новому, зміненому членові такої фрази (напр. *извѣствѣю certiozem reddo. me facio. pro certo aliquid affirmo. dico* - при чому крапку поставлено зайво й після *aliquid!* Таку хибну інтерпункцію прийшлося при передруку тексту пропускати без відмічування, щоб не збільшувати надмірно об'єму й коштів). Крапку нерідко поставлено фальшиво й поміж двома виразами одного терміну чи звороту, а то й розділено нею без глузду окремі вирази (оубо *quam. brem = quam ob rem*).

Латинську групу *ti* вимовляв переписувач як *сі* не лиш у закінченнях *-tia, -tie, -tii, -tio, -tiu-* (де в висліді того всуміш виступають неетимологічні написання *ti//ci*), але зрідка навіть у випадку іншого *-ti-* (напр. *напутіє: viacicum*).

Як у східних і північних українських говірках та в білоруській мові переписувач вимовляв (і зчаста писав) латинське *g* як *h* (намѣстный:

indihena huius loci, предсловіє: prolohim, antelohium, народженія чієго час: henitalis hora, ногъ, грифъ: hryph).

Чимало переписувачевих помилок і в українському гасловому словці, напр. подскарбую [≡ подскубую!]: aliquantum vello ex plumis, полукокошь [≡ полукошь!]: virgea capsa, тощо. Деякі з-поміж них це скопійовані нечиткі місця оригіналу, з якого списувано, напр. ропмоты [≡ ропистый], френчтога [≡ френчюга], замовный [≡ заможний] тощо. Дуже можливо, що й оригінал, з якого списувано ЛСЛ, був усього теж лиш недосконалою копією.

Мова ЛСЛ неоднотайна: найширше заступлений український розмовний елемент у побутовій лексиці, а за посередництвом словника Кнапського попало туди багато польонізмів; книжний та церковнослов'янський елемент відображений головню в абстрактній і церковно-релігійній лексиці. Північно-українська фонетика відображена в відхиленнях від традиційних церковнослов'янських правописних норм.

У правописі відмітимо традиційне вживання низки двояких літер для передачі тих самих звуків: *я* (прейотоване *a* й малий юс), *o* (омікрон і омега), *i* - *и*, *ou* й *у* вісімкове.

Прейотоване *я* пишеться за *йа*- у назвці слів і коренів (язва, уязвити), винятково ж - щоб розрізнити значення слова *язькь* « нарід » (писане ж з юсовим *я* : *язькь* « язик, частина тіла ») враз із похідними. Малоюсове *я* пишеться скрізь у закінченнях *-ія*, *-ая*, *-ья*, *-оя* (братова*я*, до рукояті*я*), теж замість *-'а* (кон*я*, благостыня*я*, *-ся*, *тя*, але не в закінченнях - прейотоване *я* : лядві*я*, пятлоглашеніє).

Омегове *o* пишеться в приростках *o-*, *об-*, *от-* (хоч щодо *o-*, *об-* як теж слів, що починаються на *o-* трапляються хитання) й у закінченні *-го*, *-аго* (кого), *-o* прислівників (крѣпко), хоч і непослідовно (придаю сугубо), інколи в закінченні *-омъ* прикметників.

Дволітерне *ou* пишеться лиш у назвці слів, скрізь інде, а інколи й у назвці слів, появляється вісімкове *у*.

Лиш двокрапкове *i* пишеться скрізь перед (йотованими) голосними та в закінченнях *-кій*, *-хій*, *-гій*, *-шій*, *-цій*, *-чій* (крім *козій*, *овній*, *орлій*).

Скрізь пишеться лиш мала літера *ε* (у назвці гаслового слова лиш велике *E*) з вартістю *-йε* після голосних (і в назвці) та *ε* в усіх інших випадках; при передруці передаємо цю літеру скрізь як *ε*.

Після непом'якшених приголосних пишеться у визвці слів літера *ъ*; подібно й у прийменниках-приростках *въ-*, *въз-*/*вѣс-*, *съ-*, де тут може паралельно виступати й *-o-* (*въплощаю*, *восхожду*// *въсходница*, *сокровища*// *скровище*, ба навіть предотеча), зрідка апостроф (*в'зорь*); винятково трапляється: *въплъ*//*въпїю*.

Назвучні голосні літери пишуться з придихом (*spiritus lenis*).

Серед приголосних літер відмічуємо: вживання поруч з *z* ще й *z* (дуже рідко: *загаждáю*), а поруч літери з ще «зіло» в деяких коренях і формах (*зеліе, звѣзда, звѣрь, зелви, зло, зѣница, на мнозѣ*). У грецьких словах пишуться по-етимологічному літери *θ, υ, ψ*. Вживання титлів обмежене лиш до сакральних слів. Виношуються окремі літери над рядок лиш вийняtkово (напр. *d* у приростку *над-*). В більшості випадків поставлено над словами наголос: акут, а над визвучним складом гравіс.

Тотожний правопис характеризує й першу, латинсько-слов'янську частину паризького рукопису.

Фонетика ЛСЛ виявляє часте змішування церковнослов'янської й української стихії: не будши певним етимологічних церковнослов'янських форм, автор (чи переписувач) впровадив низку гіперестичних написань, які дозволяють здогадуватися про його вимову. Часто трапляється так, що на різних місцях те саме чи споріднене слово появляється то в українському то в церковнослов'янському озвучненні. Цікава й стилістична функція авторських чи переписувачевих польонізмів: є цілий ряд випадків, де на місці українських повноголосих форм з *-оро-, -оло-, -ере-* чи церковнослов'янських з *-ра-, -ла-, -ре-, -ле-* виступають ще й польські відповідники з *-ро-, -ло-*, до того ж без якогось помітного семантичного зрізничування (*плотно// плáтно, слб́мянный// солб́мянная, молочію// млачію*). Виглядало б так, що автор (чи переписувач), не вмівши підшукати «вищестилевого» церковнослов'янського виразу, вдавався до знайомішого йому (якщо це був автор, то просто і в оперті на словник Кнапського) польського виразу: польська мова сповняла тут ролю ніби вищої стилістичної площини в випадку близькозвучних і близькозначних виразів порівняно до української розмовної.²⁸

Нааявну отаку суміш фонетичних рис ЛСЛ, засвідчених окремими написаннями, можна схарактеризувати такими особливостями:

1) появою церковнослов. груп приголосних *ц, жд* поруч укр. *ч, ж* (на місці праслов'янських *tj, kt', dj*): *пеццера, мещу, бдяцїй, надежда, возвожду, наслѣждаю*; з укр. мови внесено тут майже стільки ж (понад 60) разів *ж* (*хожѹ// хожду, сѣжу, сажса, верблжѹй*), вийняtkово *-зджу* (*бразджу// пригвождаю*) та куди менше вже *ч* (*молочію, регочіюся, лечю, плачію, свѣчю, ласкачію, лудячїй, оукроченъ, оукрачаю*); як своєрідні гіперизми появляються *-жд* на місці цслов. *ж* (єдино-

²⁸ До речі, тотожній нахил польщити повноголосі укр. форми виявляють і ушпаська копія і копія з 1642 р. латинськослов'янського словника: *heliotropium* наврот, *іпосо* броню, *бороню*, *волочѹ* тощо.

рождь « monoperos », круждуся, туждѹ, уничиждѹю, -ждень, -ждене) та *щ* замість цслов. *ч* (тещѹ) й *ш* (залищный « superfluous », сущъ « суш, ріща », прашъ - Кnapski: *prasz* « fullo, lotor »); є тут і аналогічні вирівняння (взлєтяю) та польонізми (плюца);

2) появою переважно цслов. груп *-ра-*, *-ла-*, *-ре/рѣ-*, *-ле/лѣ-* (крава, гласъ, препрѣта, древо, плѣнь// плененіє, млеко, млечкѣ, шлем) поруч укр. груп *-оро-*, *-оло-*, *-ере-* (долото// длатѣ, гѣродѣ//градѣ, ворожѹ// вражѹ, голѣдностъ, горѣхъ, волоскѣй, волока, волѣкѣ, борона, -нѹю, -нникъ, молочію, молотѣло, гаиворонъ, заворотъ, коловоротъ, колоколь, нагорода, пѣпоротъ, -тина, -тка, полощѹ// плакаю, похоронъ, солѣмяная, порожного, хворостъ, береза, ожереліє, остерегаюсь, отеребіны, черенѣвіи, пелесѣй) та польських *-ро-*, *-ло-*, *-ре-*, *-ле-* (слѣма, слѣмянный, выгложѣный, хлопъ, хлѣста, плотно, повлѣка, члонки, прохнѣю, крѣста, кроликъ, острожный, преводъ права, древца); в деяких випадках чесько-польське позичення скрите вже під поволокою цслов. форми (власный, прето ж);

3) появою цслов. назвучних груп *ра-*, *ла-* під давньою цїркумфлексовою інтонацією (при-равняю, -растаю, работаю, разный, раз-, ладїя) поруч їх укр. відповідників *ро-*, *ло-* (роблю, рѣвное, розный, ролная, рослѣй, роз-, лодїя, локоть, лони);

4) появою виїнятково цслов. групи *-лѣ-* із праслов. сонантного *l* (млѣва); зрештою ж майже скрізь тут східнослов'янські відповідники: а) давнє *-ъл-* (вълненіє, вълхвѣ, -вѹю, -шба, -шебникъ, -шебница), б) і частіш нові *-ол-*, *-ел-* (безмолвникъ, боговолшебникъ, солнце, вълпчаюся, молчю, наполняю, столпѣ, толжю, толща, волнѣ, чолнѣ//челн); зрідка тут польські відповідники *-ло-*, *-лу-*, *-ел-* (слонце, -нечный, тлумокъ, келѣ, белкотаніє, -очю); на місці праслов. твердого сонантного *г* тут скрізь *-ор-* (горбѣ, гордѣй, воскормляю, корнѣ, исторгаю) чи то на місці м'якого сонантного *г* - *-ер-* / *-ир-* (черпаю, сердце, мерззнетъ, чермная, чирвоный) - за виїнятком польонізмів, де тут *-ар-* (карпѣ, партачѣ, саркаю, сарга, смаркаю) *-ер-* (кернозѣ), а чи то церковного болгаризму *враска* « *tuga* », *враскавый* « *tugosus* »;

5) виключною появою у назвѹці слів лиш цслов. *е-* (единѣ, елей, есень, есенный).

6) цслов. вимова груп *че-*, *же-*, *ше-* переважно замінюється укр. *чо-*, *жо-*, *шо-* в випадках: *чоло*, *чолнѣ*, *чопѣ*, *чопѣкѣ*, *чоснокѣ*, *шостакѣ*// *ше-*, *щотка*// *ще-*, *жолнѣ*, *жолтѣavyй*, *-тѣкѣ*, *-тѣю*, *-тая*// *желѣч*, *ожогѣ*, *жоравѣ*// *желѹдѣ*, *желѣвѣ*, - і подібно в суфіксі *-ок*: *смычѣкѣ*, *цвѣчокѣ*, *ланцѹшѣкѣ*//*бочѣкѣ*, *язѣчѣкѣ*, - при чому заважити тут могли й польські форми з Кnapського як напр. у випадку *колѣчекѣ* аптекарській та в суфіксі *-оный* (заслужонный, недопечѣный, оучонный) супроти зага-

льного тут *-ений* (*гашибная, стрыжёнйый, выглючёный*); як голосний основи після шипних у першому члені словоскладення переважає тут *-е-* (*мужедоблестіе, кожержзатель, меченосецъ// тысяцократъ*); зате ж *-о-* переважає тут у таких словоскладеннях, де в першому члені основа на приголосний (*болъзноврачь, браноначалникъ, брононошу, радостотворю, дѣтоучител, сластолѹбець, десятослобѹе*), але: *земледѣлецъ, имѣнййлюбець*;

7) цслов. назвучне *ю-* (вийнятково *у-*) виступає в церковнослов'янізмах (*оуза// юза, оузникъ//юзникъ, юный, юродъ, юха*).

Українські, в тому й говірковій північні, риси проявляються в неетимологічних написаннях зокрема в вокалізмі ЛСЛ:

1) літера *ь* зміщується: а) з *і*: нищйй *consumptor, extinctor, exterminator* (Кnapski DPL *niwczyciel...*), паргамльнь, песьльй, козьй// козйй, льтепль, с кльм', спльжь, спльжарня, смльжаю, сцѣсло (поль. *ściśle*), кмльнь (пор. наддністр. кмін: кмїну//кмену) - теж на місці подовженого *е* в нових закритих складах: безимльнный «*apomus*», жужльль, приплѹчокъ, погрльбъ// погрѣбъ; б) з *е*, особливо ж не під наголосом: слепйй// слѣпйй, клещѣ, на хлѣбе, в' склѣпе, к стѣнѣ, в тѣле, целебная, медвѣдокъ//вѣдокъ, -вѣдица, -вѣжйй, нльсуцйй, премѣняю, венець, приплѣченнйй, до стрелянйя; таке зміщення вказувало б на північноукр. вимову *ь* як дифтонгу *'ie*, чи то *'i* під наголосом, а як монофтонгу *e* без наголосу;

2) літера *и* зміщується з *ы*, зокрема після *р*, крім загальних неетимологічних написань *кї/ки, хї/хи, гї/ги*, - а що відображувало б укр. злиття давніх *і* - *ы* в одному середньому *и*: а) написано *и* замість *ы*: сирйще, тйсяща, -йщникъ, -йщнйй, -йщократъ, дважди, оугризаю// оугрызаю, охриплйяю; б) *ы* замість *и*: незлобйвий, скрыня, скрыпаю, стрыгѹ, теж обтѣчю *circumcirgo* (контаміноване з обтѣку й обтйцаю);

3) на північно-укр. вимову ненаголошеного *я* [*'a*] як *e* (на місці праслов. *ę*) вказували б написання *мѣсець// мѣсяць, помен, тресавица, оледѣневаю* - заростаю хворостом (пор. *лядина*), *преждесвещённый, подльгаю, -аніе, возлеганіе, -гаю, веснёнйй, звльцаю, поледвица, двѣкую, грезно, -овеніе, гръза; гіперистичне пятлоглашеніе// пьтель*;

4) про спорадичну акучу вимову ненаголошеного *о* як *a* свідчило б написання: *нагавицы// ногавица*;

5) про північно-укр. вимову прикметникового закінчення *-ий* як *-ы/ -и* свідчило б, може, написання: *пещренны*;

6) у міжконсонантній слабій групі *-рь-, -рѣ-, -ль- ль-* виступає вимова *-ри-* (*гримйтъ*), *-ре-* (*крѣщѹ*), *-ро-* (*кровавлю, -вавый*), *-ло-* (*яблоко*), *-ле-* (*блевѹтина, блещайй*);

7) змішуються приростки *у-//сь-* (оукушеніє) й *из-//сь-* (истпасаю, искидаются, испираю);

8) отвердіння приголосного *р* викликало низку хитань у написаннях: *-арь* (бляхарь, боднарь, цетнарь, вертоградарь, вратарь, календарь, крамарь, канарь, - теж віхорь) поруч *-арь* (буднарь, волнярь, гончарь, працарь, райтарь, смолярь, столярь) при традиційних *дверь, дебрь, -рю// -ру, -рую* (варю, мѣрю, которуся, господарюю, подкурую), *-рю// -раю* (покаряюся, повторяю// загараю, побараю), гіперистичні: *пряжмб, прѣженный, оутеряю// утираю*;

9) пом'якшена (« середня ») вимова приголосного *л* стала причиною хитань у написаннях *-ля-// -ла-* (вѣскрилаю// -ляюся, облягаю circumpono, Кнапські LP okładam), *-лю// -лу* (приемлю, емлу), написання *-лн-, -лм-* замість *-лын-, -лым-* (смертельный, -ителный: размыслительный, страдателный, полный campester, agrestis, бѣльмо); вимова *ѣ* на місці післявокального визвучноскладового *л* позначилася всього в словах: *немовую, -ующій, -вѣтко, примовка, -мо[ѣ]ляеть* та в гіперистичному нагѣль cantus;

10) про м'яку поліську вимову груп *-ін-, -ин-* як *-ін'-, -ин'* свідчать написання *оугиняюся// -гиняніє, запиняю, запинатель - supplantor, impedio, obsto; supplantator, interpellator, obturbator; заклинюю cuneo, cuneis firmo* (Кнапські DPL zákliniam со), *заклинаніє obstructio per cuneum adactum, слыню (sline) floreo, -esco, claresco, innotesco*;

11) після всіх шипітих пишеться у визвуці слів *-ь* радше за традицією (болѣзноврачь, вещь, мужь// слыжь, вашь); про м'яку вимову *ч* у групах *ча, чу* свідчать майже послідовні написання *чя, чю* (чюбь, чюдо, мучю, куцю, врачюю, гоцю// -чу, чящь, чястость, срящя), але поруч *-чій* (послідовно як *і: -щій, -шій, -жій*) є й: *чьжь, щыплб*; приголосний *ц* послідовно твердий в суфіксах *-ець, -ица, -яць* (мѣсяць), *-ца* (братоубійца), хоч у їхніх деклінаційних закінченнях неповні (рукавицы, стрѣлицы, выступиць, сосцемь, отцу, творцевь, сосцами, - а теж яиць, на яицах// яицех);

12) про спорадичну вимову м'якого *т'* як *к'* свідчить написання вѣкя frons;

13) написання *галунь, оусарь* відображують лиш польський першовзір (Кнапські DPL: hálun, usarz), а не вимову з приставним *г-* перед назвучним голосним слова²⁷

²⁷ Така вимова засвідчена з терену південно-західних укр. говірок з 2-ої половини 17 в.: напис на образі в Волиці Деревлянській 1680 р. Филон Пстрин Гатлясовиц; підпис маляра з 1-ої пол. 18 в. Илия Оусаковский, малярь жулкевский -

Наголос ЛСЛ виявляє низку особливостей порівняно з часово дещо старшим « Лексиконом » П. Беринди,²⁸ а які тут зводяться до іншої, бо північно-східної в ЛСЛ, наголосової системи; може, важила тут інколи інша церковна традиція чи вплив російського наголосу - хоча б у переписувача.

В відміні особових, вказівних і питальних займенників з накінцевим наголосом у І¹, Д¹, А¹ немає типового укр. відтягання наголосу до початку слова після прийменника (на когó, по негó, за/у себе, не к томú).

Зрідка зустрічається перекид наголосу на прийменник із напочатково-наголошеного 1- й 2-складового іменника (на́ ноги, - і подібно: пре́йзлиха, о́крестъ, полúдне, н́бчто)

В деклінації засвідчене морфологічне використання наголосу, щоб протиставити гомонімні однинні й множинні форми (яйце: на яйцех, ко́блца, дрéвца; слóво: словéи// лѣты І³). Про відтягання наголосу до початку слова в 2-складових жіночих іменників на -а в А¹ порівняно з Н¹ (й іншими відмінками) свідчать приклади лозá: лóзу, водá: во́ду, о зéмлю (явище, втрачене в білорусині); подібно накорінний тут наголос у множині (звѣзды, но́ги, го́ры, стѣны), при чому жіночі з суфіксом -ка не виявляють в ЛСЛ типового укр перекиду наголосу на закінчення (я́тки, нѣтокъ// боцѣкъ - як і ба́бы) Перекид наголосу на закінчення в І¹ відмічуємо в: дѣтѣй, вѣщѣй, зѣлви - зельвѣй// звѣри - звѣрей, ко́ней, гúслей.

В чоловічих односкладових, зокрема на -к, в однині накорінний, сх.-укр. наголос (бра́ку, му́жа).

Інакше ніж сьогодні панує баритонічність у деяких 2-складових (вра́бій, мраві́й, славі́й, кісьль, кля́пышь, ко́бель, свѣрдель, со́боль,

Eliasz Husakowski malarz Żółkiewski, пор. С в е н ц і ц ь к а В.: *І. Руткович і становлення реалізму в укр. малярстві 17 ст.*, Київ 1966, стор. 133, 138.

В покрайньому дарувальному записі з 1652 р. на буковинському юсового письма 16 в. рукописному Євангелію о. Кирила Букоємського, пароха Винник б. Львова, (нині в бібліотеці Й. Е. Кир Івана Бучка в Римі) читаємо: ма́тѣи голѣни́к [= Олі́йник]... у селѣ бѣвинцех. за держави его пана ардатѣя вѣстарника... (стор. 102а, 114б-115б, 118а). Сучасним діалектним поширенням приставних звуків займаються статті: Ш и л о Г. Ф.: *Явище протези в слов'янських мовах*, Вопросы славянського язукознавання, кн. 2, стор. 229-48, Львів 1949; За́кревська Я. В.: *Явище протези в західних говорах укр. мови*, Дослідження і матеріали з укр. мови, т. ІУ, стор. 66-73, Київ 1961.

²⁸ Веселовська З.: *Український наголос у Лексоні П. Беринди*, Записки Історично-Філологічного Відділу ВУАН, т. 21-22, стор. 7-28, Київ 1929; Горбач О.: *Два видання Бериндиного « Лексикону »*, Наукові записки Укр. Технічно-Господарського Інституту в Мюнхені, т. 7 (10), 1965, стор. 123-36, відбитка, стор. 11-15.

цеберъ, рáрогъ, пѣстунъ) то знову ж окситонічність (ово́шь, оудо́дь, троско́тъ, кремѣнь, корѣнь, елѣнь, степѣнь, соко́ль, клопо́тъ)

В чоловічих запозиченнях наголос переважно накінцевий (алекто́ръ, прето́ръ, філосо́фъ, стома́х, краті́ръ, колі́брь, тале́рь, буршти́нь, гетма́нь, фурма́нь), хоч є й сліди польського посередництва в формі баритонічного наголосу (ба́рдышь, ба́хмать, карма́зинъ, парга́мѣнь, сага́йдакъ), крім випадків, де збережено даномовне місце наголосу (рі́торъ, ді́аволь, ка́нцилѣрь).

У словоскладеннях наголос скрізь на 2-ому члені (злодѣ́й, листопа́дь; але в зредуплікованому: ко́локолъ).

У спросткованих безсуфіксних виразно переважає сх.-укр. тип з накорінним, і не зах.-укр. з наприростковим, наголосом (завѣ́ртъ, закла́дь, прикла́дь, наро́дь, обво́дь, окрі́къ, подку́пъ, сусѣ́къ, оуспѣ́хъ), хоч трапляються й наприростково-наголошені (по́двигъ, по́слухъ, о́трокъ, і́звергъ, су́мракъ, про́мысль).

Серед суфіксів: 1) при *-анин* переважає наголос *-áнин* (пред-, под-граждáнинъ, поселя́нинъ, христия́нинъ) поруч *-ани́н* (людя́нинъ, земля́нинъ, рíмля́нинъ, ормя́нинъ); при *-ин* наголос насуфіксний (турчи́нь, татарíнь, люди́нь, единовластелíнь), але є й пѣрсинъ та польонізм москвітинъ; 2) при *-ар* (теж у подібно-визвучних позиченнях: календа́рь, кана́рь, левáрь, фона́рь, цетна́рь) переважає насуфіксний наголос (34 приклади) втрое накорінний (11 пр., бля́харъ, пе́каръ, печáтаръ, о́лтáрь); 3) поруч частішого насуфіксного наголосу *-áчь* (смарка́чь) зрідка тут зустрічається й накорінний (пугáчь); 4) при *-ец* накорінний наголос (41 пр.) та насуфіксний (38 пр.) зрівноважуються: у частих бо тут словоскладеннях наголос майже завжди відтягається на корінь (творе́ць: хлѣ́ботво́рець, але є й: обрѣ́тослове́ць); 5) при *-ик* наголос лиш накорінний (кля́чикъ, зво́щикъ, ца́рикъ, ме́чикъ); 6) при *-ник* виразно переважає накорінний наголос (бл. 170 пр.: ва́бникъ, голуб́никъ, лав́никъ, чаро́вникъ), рідше напрефіксний, над насуфіксним (26 пр.: супер́никъ// сьпѣ́рникъ, копыт́никъ, блудн́икъ, колесн́икъ, рогожн́икъ, словн́икъ, оучен́икъ); 7) при *-ок* у безприросткових (теж у подібноформних позиченнях: рыно́къ) переважає насуфіксний наголос (куро́къ, нуро́къ, шну́рокъ, смьгчо́къ), але зустрічаються й накоріннонаголошені, може, й під польським впливом (дудо́къ, медвѣ́докъ, рѣ́жокъ, чло́нки, язы́чекъ, фіа́локъ, цвя́чокъ, келі́шекъ, кола́чекъ); у спросткованих переважають накоріннонаголошені сх.-укр. типу (подсу́докъ, подпі́сокъ, напѣ́рстокъ, припѣ́чокъ, присѣ́нокъ, світо́къ, спі́сокъ, оуло́мокъ, прибі́токъ, опрѣ́снокъ, польонізм паго́рокъ), хоч є й насуфікснонаголошені (оупадо́къ// оупадо́къ, словоскладення рѣ́зомѣшо́къ); 8) скрізь наголос *-áтай* (возáтай, ходáтай); 9) при

-*(а)тель* наголос накорінний (дѣлатель, вѣятель, плаватель, плакатель, їматель) то *-їтель* (досадїтель)

Серед окситонїчних середнього роду назвемо: вретенó, греблó, колесó (Г¹ -сé, Д¹ -сї), кроснá (Н⁸), лядвїя, мошнá, ноздря, плеснá, рунó, сребрó, тенетó, оушкó, бервнкó, племя, чисмя; серед баритонїчних: дѣло, копытó, рѣкло, нядро, оувясло, шóгло, ятра, їмя.

Серед с у ф і к с і в : 1) при *-ало* панує насуфіксний наголос (бряцáло, клепáло, очищáло, писáло, по-, черпáло), виїнятково накорінний (пострѣкало); подібно скрізь наголос *-їло* (9 пр.), крім: правїло, мѣрило; 2) у віддієслівних та збірних наголос *-(ов)áнїє, -ѣнїє* (глаголанїє, сѣтованїє// сѣтованїє), рідше ж накорінний (невѣденїє, знáменїє, кáменїє, чи пáкощенїє// корѣнїє); подібно накорінний при *-тїє* (гнїтїє, закрїтїє// сметїя); 3) при *-ище* переважає накорінний наголос (23 пр.: стáнище) супроти насуфіксного (9 пр.: нырїще); 4) при *-ство* перевага ненасуфіксного наголосу (47 пр.: козáцтво, домóвство) над накінцевим (5 пр.: существó, отчествó// отчѣство); 5) перевага насуфіксного наголосу при *-їво* (варїво, 3 пр.// сѣчиво).

Серед жіночих безприросткових їменників на *-а* відмічуємо окситонїчні: воня, молвá, юхá, струя, тугá, свободá, скорупá, ротá, рудá, икрá, калитá, камарá, которá, крамолá, машкарá, одєждá, опончá, острогá, дрохвá, тасмá, сурмá, сакрá, флевá, чешуя - та баритонїчні: вáга, жїла, мáра, пїла, плáта, пѣна, рáка, сóсна, яза, кóбза.

Серед сприросткованих панує тут сх.-укр. тип накорінно-наголошених (повлóка), а напрефіксний лиш при декотрих приростках (пáгуба, прáбаба) чи то там, де в корені зник слабий півголосний (прїтча, прїшва//похвá, распря)

Безприросткові наголошують суфікс *-їзнь* (болѣзнь), *-язнь* (боязнь, прїязнь), *-ѣль* (гибѣль - з приростком: погїбель).

У жіночих сприросткованих на приголосний панує напрефіксний наголос (прóпасть), зрідка ж накорінний (ненасѣть, отрáсль, при-).

Серед с у ф і к с і в : 1) при польському *-изна* баритонїчний наголос (трутїзна, польщїзна); 2) при *-ина* трапляється найчастїш насуфіксний наголос (24 пр.: зубрїна, осичїна, ровнїна), рідше накінцевий (17 пр.: община, храмина) та зрідка накорінний (4 пр.: лїсїна); при *-(ов)ини* наголос чи то взятий з основного прикметника й дієслова (бобóвини, космáтини, оумывáлини, обсѣвини, омѣтини, смаркóтини) чи то насуфіксний (вощїни, милїни, отеребїни, рочїни, христїни); 3) при *-ба* насуфіксний наголос (8 пр.: грозбá) та рідко накорінний (3 пр.: дрўжба); 4) при *-ва* то накорінний то накінцевий наголос (пáства// литвá), при *-итва* насуфіксний (гонїтва); 5) суфікс *-ка* буває виїнятково й накінцевонаголошений (крескá, тачкá, кишкá); він ще

не в такій мірі, як сьогодні, спричинює баритонічність у більшескладових накоріннонаголошених (кóкошка, крáмарка, ма́ковка, ма́слянка подібно як: ме́лничка, по́крывка, сь́рватка, ла́сичка - хоч є й: подв'язка, налі́вка, родите́лка); 6) при -(н)ица переважає накорінний та ненасуфіксий наголос (65 пр.: жегáвица, з'б́ница, мнóжицею, плаща́ница, рожде́ница, спóдница, та́нечница) супроти насуфіксийного (37 пр.: камене́ца, оусяни́ца); 7) зрідка -ость буває наголошений, як у білору́щині (тихо́сть, сладо́сть, люто́сть, зимно́сть, - супроти 17 пр. ненасуфіксийного наголосу); 8) при -ота наголос накінцевий (простота́, щедрота́ - 26 пр.), а вийняtkово накінцевий (веле́л'ьпота, сухо́т'ь).

У прикметників в відмічуємо інакші від сьогоднішніх літературних та характеристичні: накоріннонаголошені (бл'б́дый, но́вый, ста́рый, дивный, живая//живо́е, то́нкая//те́нкий, ме́ртвая, мя́гкий, р'б́дкое, сл'б́пый, хла́стый) та накінцевонаголошений (прост'ый).

Серед прикметникових суфіксів: 1) наголос -áвый (слиня́вый); 2) при -'аний переважає насуфіксийний наголос (25 пр.: весне́ный), вийняtkово накорінний (4 пр.: глиня́ный, солóмаяя, титля́ный); 3) при -(ов)атый переважно насуфіксийний наголос (грудовáтый, щетиновáтый), зрідка накорінний (кіловáтый); 4) при -ивый переважає насуфіксийний наголос (30 пр.: которли́вый) і зрідка накорінний (7 пр.: мило́стивый, п'я́нівъ, смотре́ливъ, неув'б́ливъ, многогла́оливый); 5) лиш насуфіксийний наголос в: -и́тый (нарочи́тый), -и́стый (незгорі́стый), -и́нный (гуси́нный, сестри́нный); 6) при -(и)телный виступає - як і в іменникових суфіксах -(и)те́льник (тяжате́льник), -ите́лство (томите́лство, сьим'б́телство) - ще двоякий наголос: а) нині одинокий, в ЛСЛ однак рідший (9 пр.), накорінний (сьтвори́тельный, попечи́тельный), б) частіший (15 пр.) насуфіксийний, виниклий може й під впливом польщини (хоч є й: сотвори́тель// сьтвори́тель) -ите́льный (оудовлители́ный, сходители́ный, истребители́ный, непримирители́ный, неув'б́рител'ный, неуязвители́ный, перебувател'ный, преносител'н'б́// преносител', смирител'ный, смотрител'н'б́// смотри́тель, страдател'ный// страдателство, подражател'ный// подражате́ль, ц'б́лител'ный// ц'б́лител', оуподобител'ный); 7) при -(ь)ный виразно переважає накорінний наголос (ок. 350 пр.: я́сный, р'б́чный, см'б́шний, тру́дний, ту́чный, т'б́сный, но́щный, л'б́т'ный, ква́сное// безквасный, бру́дний) супроти накінцевого (ок. 20 пр.: оушна́я//оу́шний, сапожн'ый, обил'ный, земн'ый, кожна́я, животно́е, десна́я, власно́е); можливо, що на таку перевагу накорінного наголосу вплинули й накоріннонаголошувані іменні/короткі форми (то́чень, шу́мень); 8) при -овый виступає наголос: а) зрідка накінцевий (5 пр.: возов'ый, гаев'ый, огне́вая, потов'ый, шутова́я - частий напр. по наддністрянських говірках), б) частіше накорінний (10 пр.: кашле́вый,

козолѣповый, кранієво, магнѣтовый, маєрановый, мартовый, медвѣдковый, рокітовый, яловый), в) найчастіше ж насуфіксий (34 пр.: верхівый, вранівый, домівый, карбівый, козлівый, локтєвий, медівый, перстівый, ситівый, слюзівый, чоповое, сынѡва); 9) при *-(ь)скій* переважає накорінний наголос (30 пр.: мѡрскій, пастырскій, аптѣкарское, млынская) і лиш виїняtkово зустрічається накінцевий (пол'ска́я); 10) при *-ѣнный* переважає насуфіксий наголос (90 пр.: благовременный//временнѣ), зрідка ж накорінний (15 пр.: естественный); тісно пов'язаний тут і наголос пасивних дієприкметників минулого часу *-ена/-еный*, серед яких виразно переважає і в коротких і в довгих формах насуфіксий наголос, - нині характеристичний лиш гуцульсько-покутсько-бойківським говіркам, а деінде лиш ад'єктивізованим дієприкметникам типу *печѣний*: на 35 коротких і 31 довгу форму насуфіксно-наголошених (варѣный, плетѣный, оукрашѣнѣ, прокажѣнѣ) припадає лиш по 4 довгих і коротких приклади накоріннонаголошених (глаженый, пряженый, смаженый, скѡрченый//скорчѣнѣ, оумучѣнѣ, оударѣнѣ, ославленѣ).

В пасивних дієприкметниках минулого часу на *-(ов)анѣ, -(ов)аный, -(ов)анный* виразно переважають, - як сьгодні в білорущині, - насуфіксий наголоси (53 пр.: мурѡваная, вырѣзаннѣ, насилѡванѣ) супроти накорінних чи інакших (10 пр.: свѣзанѣ//превѣзаннѣ, нечаянный//отчаянный, нитѡванный). В дієприкметниках на *-мый* панує наголос *-ѣмый* (застарѣлый, огорѣлый, польонізм: оплѣснѣлый). В пасивних дієприкметниках теперішнього часу *-емый, -имый, -омый* виступає то насуфіксий наголос (питѡмый, стерпѣмый, емлѣмый//емлемѣ) то накорінний (недовѣдомый, богодвѣжимый, обѣдимѣ, мѣслимый, крѣм-желѣемый); подібно й серед активних дієприкметників теперішнього часу - то насуфіксий (борѡющихся, стѣнѣщѣ, блудѣщѣй, носѣщѣй, обидѣщѣй, творѣщѣй і: прилежѣй, належѣй) то рідше накорінний (кѡлющѣй, богоглагѡлющѣй).

При ступінюванні прикметників відмічуємо наголоси: отраднѣ, оудѡбѣ//преднѣишѣй, навѣишѣе.

У числівників наголоси: шѣстьсѡтъ//сѣдмсотѣ.

У прислівників і часток назвемо наголоси: (с)задѣй, сѣпредѣй, исконѣй, лонѣй, кромѣ, сквозѣ, вездѣ, колмѣй, толмѣй//мѣ, болмѣ, бохмѣ, весмѣ, елмѣ, сюдѣ, откѣду, овѣду, тогдѣ, иногдѣ, поверхѣ, толикоѣце, шѣстижды, многѣжды, многѣицы, множаѣ, попрѣмногѣ, намнѡзѣ, испѣрва, спрѡста, повтѡре, начѣстѣ, наединѣ, надѣсно, нѣзу, всячѣски, вѣну, никакѡже, тамождѣ, інако, єдинѣче, здалѣча, понѣ, ѡле, докѡлѣ, вигук: оувѣй.

У наголосі дієслів характер словника дає вгляд лиш у наго-

лошування 1-ої особи одн. тепер. часу, без дальших осіб; проте й ці дані приносять цікавий матеріал для історії укр. наголосу. Серед 2-складових дієслів кон'югації *e, u* панує сх.-укр. тип наголосу накінцевого в 1-ій особі одн. (з незасвідченим у ЛСЛІ перекидом наголосу на корінь у дальших особах): каж^у, с^ьннопиш^у, гон^ю, живл^ю, молоч^ю, полош^у, пустош^у, грохош^у, хож^у, оужож^у, внош^у, навож^у, належ^у: приналéжить (отже ще без сх.-укр. й білоруського відтягання наголосу у сприросткованих з ходити, носити, возити, водити, напр. приходити, приходжу).

В дієслів на *-ую[-овати]* частіший тут ще тип з наголосом *-ю* (де нині в сприросткованих і відіменних накорінний наголос): взыск^ю, древодѣлств^ю, за-, над-, об-, под-, пре-, при-, по-, с-пис^ю, на-, засмолю^ю, застар^юся, избыточеств^ю, изсякн^ю, кознств^ю, навож^ю, на-, под-, с-, съобвяз^ю, налом^ю, насол^ю, обач^ю, обин^юся, облам^ю, облиз^ю, обросн^ю, об-, под-рѣз^ю, оглуш^ю, оклевет^ю, откуп^ю, пре-, отряс^ю, по-, от-слуг^ю, погол^ю, подвиж^ю, подкас^юся, подмаз^ю, подмуров^ю, по-, с-, оу-каз^ю, послѣд^ю, пособств^ю, пострѣл^ю, превар^ю, предстателств^ю, прекрав^ю, пре-, припал^ю, препояс^ю, пригриз^ю, призорств^ю, проваж^юся, разноглас^ю, розбратств^юся, с^ьвѣт^ю, с^ьглас^юся, с^ьспоспѣшеств^ю, с^ьпрят^ю, страдалцеств^ю, тяжкосердств^ю, оуска^ю, оуступ^ю, чювств^ю, шеств^ю, шавств^ю і навіть: пл^ю; у несприросткованих тут і нині наголос *-ю* (лѣк^ю); поруч трапляються рідше й накоріннонаголошені (46 пр.: бесѣд^ю, вѣспіс^ю, м^ю, оуча^ю) та рідко накінцевонаголошені (опис^ю).

В дієслів на *-аю/-ати* найчастіший (35 пр.) наголос на *-аю* (зокрема з суфіксом *-ываю*: закопыва^ю, прислужива^юся): сарка^ю, оупита^ю, рідше - накорінний (14 пр.): сапа^ю, кланя^юся, надѣма^юся, і прест^{аю}, пода^ю, - і стільки ж (13 пр.) накінцевонаголошених: омыва^ю, отверга^юся, тача^ю(ся), оумуча^ю, скита^юся, рыга^ю//рыга^ющій, припомина^ю, свѣря^ю, руга^юся, преступа^ю//п^{аю}, пренебрега^ю, пополза^юся, як і: оуста^ю (звідки такий наголос, м.ін., перенесено сюди).

Серед відприкметникових дієслів на *-ють/-ютьи* переважає насуфіксний наголос (22 пр.) над накореневим (3 пр.); подробиці тут інакші, ніж сьогодні (хрופоват^{ють}, кростав^{ють}, сверѣп^{ють}: рогат^{ють}, ржав^{ють}, лыс^{ють}, плѣсн^{ють}, мертв^{ють}).

Серед дієслів кон'югації *и* ненакінцевий наголос (42 пр.) виявляють: а) давні баритонічні - з акутовою інтонацією кореня (і: с^ьплн^ю, м^ьсл^ю, сл^ьш^ю, недосл^ьш^ю, за-, нена-в^ьж^ю, м^ьр^ю, проваж^ю, ст^авл^ю) й б) відіменні (б^аб^ю, безч^ьн^ю, б^ріж^юся, в^асн^ю, г^лаж^ю, ж^ал^ю, м^ьл^ю, об^ьж^ю, сл^ьн^ю, см^аж^ю, сл^авл^ю, ск^орч^юся, гетман^ю, гром^аж^ю, д^ьр^авл^ю,

злѡблюся, кровáвлю, кручїнюся, мáлюся, неистѡвлюся, пáкошу, фур-мáню, шафрáню, хрѡповáчу, исходатáю, стрѡю). Накінцевий наголос тут і в складених (благоволю́, - дарю́, -творю́); читання виникає лиш у словоскладеннях із *-словлю* (благословлю́// наро́до-, испыто́-, есте-ство́-, бого́-, блядо́-слѡвлю).

Морфологія, в ЛСЛ представлена скупим та неповним ма-теріалом, все ж виявляє, поруч всеохопної тенденції церковносло-в'яничити й архаїзувати систему деклінації й кон'югації, і цілу низку живих розмовних елементів.

В деклінації чоловічих іменників відмічуємо такі закінчен-ня: 1) в І¹ *-а//у* (стомáха, шлѣма, п'ѣска, огня́, рода, клáса, кнѡта, пое-динка, усп'ѣха; лну, лúку//а, меду//а, долгу, торгу, см'ѣху), 2) в Д¹-у (от-цу, недугу), 3) в І¹ м'яких *-ем* (сосцемъ, ремѣнемъ, оубоѡемъ), 4) Л¹ *-ѣ/-е, -у, -и* (в животѣ́, дѡмѣ́, хлѣ́бе; по верху́; случáю, огнѣ́), 5) в Н³ *-ы/-и* й *-е* у твердих (класы́, ножны́, струпы́, заметы́, сосúды//и, власы́, серби, саракини, наколѣнки, страхи, божкі́; пиряне, граждaне), *-ѣ/-ы -и, -іе* у м'яких (мохрѣ́, клецѣ́, выступѣ́, стрѣлцы́, щипцы́, птенцы́, пращы́, ногты́, дни, п'ѣнзязи, звѣри; людѣ́ - при чому *-ы/-и* це фонетичні варіанти ненаголошеного *-ѣ*), 6) в І³ *-ов/ - у* твердих (волѡвѣ́, орѣховѣ́, плодѡвѣ́, сосúдовѣ́, сапогѡвѣ́, судѡвѣ́, воїновѣ́; римлянѣ́) та *-евѣ́, -ей/-ій* у м'яких (ловцевѣ́, краєписцевѣ́, мравіевѣ́; коней, звѣрей, каменей, п'ѣнззей, зелвѣ́й; жоравій, людій), 7) в А³ творцевѣ́, звѣри, сосúды, 8) в І³ *-ами* (власáми, стихáми, псами, сосцáми), 8) в Л³ *-ах* (на поясахѣ́, паляхѣ́, овоцїяхѣ́).

У жіночих відмічуємо: 1) в Н¹ форми: пустыня́, святѣ́ня, мáти//матерь, дщи//дщерь, 2) в І¹: землѣ́, рушницы́, вѣщи, крови, 3) в І¹: свѣщѣ́ю, пáлицею, нощѣ́ю, лѣнностѣ́ю, совѣстѣ́ю, немощю́, 4) в Л¹: в землѣ́, катовнѣ́, 5) в Н³: нѡги, руки, жїлицѣ́//рукавицы́, моцци, вещи, ости, перси, 6) в І²: нїтокѣ́, бочѣ́кѣ, птицѣ́, завѣ́сь, скрѣжалѣ́, вѣщѣ́й, гуслей, 7) в А³: птицы́, 8) в І³: пѣрсми, 9) в Л³: на скрѣпицах, вечерях, персѣ́хѣ.

У середніх іменників: 1) в Н¹: *-я/-е* у збірних (вѣ́кя « віття », бо-гослові́я, збоже), 2) в І¹: отрочáти, колесѣ́, 3) в Л¹: в тѣ́ле, на лицѣ́, одѣ́янїи, телесї́, колесї́, 4) в Н³: ноздря́, колѣ́ни, 5) в І³: перѣ́, дѣ́ль, окѡ́нѣ, блѡ́довѣ́, колѣ́нѣ, яйцѣ́, сокровищѣ́, словѣ́сь, оушѣ́сь, древѣ́сь, 5) в І³: словѣ́, лѣ́ты, гребли (в: гребли дѣ́ланїе *remigatio*; Кнарски: *wiosły gobienie!*), 6) в Л³: в ноздря́хѣ, членовїяхѣ́, на яйцех//цах.

Зрідка трапляються й архаїчні форми двоїни: А² руцѣ́// три лѣ́та - теж в особових займенників: А² чаю́.

У прикметників вповні збережений м'який тип (синї́й, третї́й, танї́й, преднї́й, верхнї́й) теж при відносних, утворених від назв тварин і

птахів (орлій, ослеє, лисій, струсій, песьій); як у полтавських говірках, він навіть поширений на накоріннонаголошені, первісно тверді, з суфіксом *-(en)ний*: законній, стонченній; засвідчене тут і спричинене цією групою хитання серед первісно м'яких: вечерный//*-ня*, горный//*-ня*, внутренний//*-ння*, средний//*-ний*.

В деклінації прикметників відмічуємо: 1) в І¹ *-аго*, *-ья/-ія* (криваго; виннья, морскія), 2) в Н³ в чолов.р. *-iu/-ia/-ья/-ы/-и* (снѣжній, вареній, оугорстїи, поганстїи, домовїи; притворнья; желѣзны, подземни) та *-iu/-ia/-ья*, *-ье*, *-ы* в жіноч.р. (мясній, копанїи, царскїя, перстовья, столовые, Хрїстовы).

Короткі форми атрибутивного прикметника й дієприкметника ще доволі часті й виступають, інколи без різниці, поруч себе: масличень хлѣбъ// маслічний елѣй, репинень// репинный лѣсъ. Особливо ж трапляються короткі форми в присудку (иду пѣшь, обидимъ есмь). Окремі якісні (мудръ//*-рый*, золь//*-злый*, равень//*-вный*, винарскъ//*-скій*), а далі присвійно-відносні прикметники на *-ов(ый)* виступають у довгих і коротких формах (слонова//*-вая*, кранієво мѣсто, мартовое пиво). Атрибутивне вживання коротких чоловічих форм перейняте з церковнослов'янщини. Подекуди короткі форми служать для субстантивізації (глухъ *turdaster*, глухїй *turdus*, млада *iuventio, tenera*). Атрибутивне вживання коротких прикметників засвідчене особливо й у жіночому роді, при чому зокрема в постпозиції (риза мужеска, кожа одерта, колесніца накрѣита, шина желѣзна, сосна сажденна, глина чермна// рожа чѣрмная, костка мѣртвая, кошница млынская, манна жидовская, роса смѣрзлая а теж: доиная крава, ормянска земля, та в відокремленому розгорненому атрибуті (листва к стенѣ прибита, матеръ живу имущій).

Серед активних дієприкметників засвідчені в теперішньому часі: в чолов.роді переважно аналогічні в Н¹ утворення (не сущій, носящій, - зрідка: невредящъ, стенящъ) та вийняtkово первісні займенникової відміни (сый, прилежай, небрегїй, присягїй, ноговлекїй - при чому формально ніби « перфективно-аспектове » присягїй *atingens, contrectans* насправді має імперфективне, теперішнє значення!); в жіночому роді тут усього нові: сѣдящая, стоящая.

Відприкметникові прислівники утворюються закінченнями *-о* (подобно//*-нѣ*, равно//*-нѣ*) та *-ль* (безсмертнѣ), зрідка ж *-е* (крім туне, тце, теж одиначе// інако, - це лиш заміна ненаголошеного *-ль*: дивне, законне, оустне, безпредѣльне), а від прикметників на *-скїй*: *-ски* (римски, всячески). Розрізнення поміж формами *-о/-ль* проведено інколи ще за засадою, що форма з *-о* вживається в складеному присудку як коротка форма прикметника (извѣстно сїе *deliberatum est...*), а *-ль*

як прислівник (извѣстнѣ certe, sine dubio). Вповні архаїчно-церковнослов'янські зокрема первісні прислівники місця, часу й способу (вездѣ, овѣду, вѣну, дркѡлѣ, сѣмо// сюды, тогдѣ) а теж частки (ѡле, тѡкмо), сполучники й винуки (оувѣй).

Серед *займенників* відмітимо в особових енклітичні форми: Д¹ ми, А¹: мя, тя, ся, церковнослов'янські Д¹: тебѣ, себѣ, А³ ны, А¹ жін.р. о неи; у питальних: Н¹ что// чесо, Л¹ нѣ чомѣ// чесѡмѣ; І¹ с кѣм, Л¹ на комѣ.

Частка *-ся* вживається ще й окремо від дієслова (благоденствует мѣ ся), дочеплена ж до нього може скорочуватися в *-сь* (остерегаюсь, о[т]щегѣваюсь).

У *дієслів* кон'югації *e* з задньоязичним визвучно-кореневим приголосним появляються в 1-ій особі однини поруч давніх форм (тку, пекѣ, сѣкѣ, могѣ, стрѣгѣ, стрегѣ) вже й нові укр. аналогічні утворення (бѣжѣ, небрежѣ//егѣ - і навпаки: поруч влажѣ ще гіперистичне: влагѣ).

В кон'югації *и* появляються в 1-ій ос.одн. утворення з приголосним, аналогічним до дальших осіб (смердѣ); в дієслів з губним приголосним у визвучі кореня появляються й форми без вставного *л'* (бѣбю, кипѣ, молвѣ, спѣю// сплю) поруч куди частіших тут форм на *-блю, -плю, -влю, -млю*.

Дієслівні закінчення в 3-ій особі одн. і множ. по-церковнослов'янському - тверді (вечерѣть, опадають, - крім атематичного: свѣсть та иматъ). З церковнослов'янщини ж узяті й спорадичні форми аористу (яхъ, ять, наслѣдова).

Особливістю дієслівного аспекту в ЛСЛ є вживання спривісткованих дуративних дієслів у значенні недоконаної дії, себто теперішнього, а не майбутньо-доконаного часу, як це ми сьогодні тут відчуваємо (недослышу graviter audio, оупитаю - насыщаю, скѡрчюся, оугиняюся randor, incurvor засвидѣтелствую, благопострадаю). Автор ЛСЛ у тих випадках, мабуть, мислив позачасову дію як постійну « прикмету », постійну наворотність, а в таких випадках давніша укр. мова (як і польська) вживала й перфективно-теперішньої форми дієслова.

Під впливом польського зразка із словника Кнапського переважає в ЛСЛ інверсивний словолад у положенні атрибуту супроти означуваного іменника (тип: *риза мужеска* супроти *дойнѣя крава*).

І в *словотворі* зустрічаємо суміш засобів традиційно-церковнослов'янських з розмовними українськими, серед яких є й польонізми. Церковнослов'янськими є чимало іменних суфіксів: *-ичиць* (птичиць, рабичиць), *-тай* (возатай), *-тель* (борѣтель// борець), *-ическій* (грамматическій, дѣвическій, всячески), *-енный* (разственный), *-телный* (раз-

мыслительный). До розмовних суфіксів залічуємо: *-ій* (нищій), *-овикъ* (возовікъ), *-ухна* (мáтухна), *-акъ* (шостáкъ), *-окъ* (божкй), *-ка* (подвязка, крамарка), *-ва* (Литвá, Москвá), *-ятко* (звѣрятко, немовятко), *-арня* (пекарня), *-алня* (слухалня), *-ня* (пилня), *-евня* (ткачевня), *-ій* (песѣй), *-атый* (носáтый), *-астый*, *-истый* (гривястый, ровістый), *-ячий* (звѣрýчий), *-овый* (возовый - тут, як і деінде, маємо на думці його більшу поширеність), *-есенкй* (малесенкй), *-изна* (старизна, трутизна - польоніزمи).

Своєрідною контамінацією церковно-книжної традиції, хай би й лиш правописної, - з народномовною стихією можна уважати утворення: по́пись воинственн́ый (*-пись* - жіноча форма, але чоловічий рід!). З церковнослов'янщини почерез книжну традицію ЛСЛ перейняв нахил до тяжкуватих словоскладень (хлѣботворница « пекарка », мытоимецъ// мытарь), скалькованих зокрема з греко-латинських термінів (звѣздозаконникъ « астроном », законополагаю, противоборець), часті дієслівні відприкметникові утворення на *-туюю*, *-твовати* (безчеловѣчегью, благовременствую) а чи фразові утворення замість простих чи знародкованих дієслів (покаяніе творю, творю достойным, - рослымъ).

Не без польського впливу префікс *при-* у прикметників має значення зменшеної появи прикмети, вираженої коренем прикметника (прикваснѣтъ inacesco, subacidus sum); такий широкий вжиток цього префіксу (заного й наддністрянським говіркам, напр. *пригіркий* « гіркавий ») хіба зумовлений зразком у польській частині Калепіна²⁹ і в Кнапського (напр. *przysmutnieyВum subtristis, tristiculus*).

Серед дієслівних суфіксів в інхоативно-прогресивних дієслів *-лю* (слабѣю// ослабѣваю, слѣпѣю, старѣюся// застарѣюся) поруч *-ваю* (огустѣваю, онѣмѣваю), а в дуративно-ітеративних: *-ую*//*-аю* (потрясую// потрясаю - при чому цей функційний паралелізм міг перенести й баритонічний наголос в *-ую*), вийняtkово потыкаюся// поткнуся, изсякнѣю, - і частий тут сх. -слов'ян. суфікс, зниклий сьогодні в українщині *-ываю* | *-иваю* | *-ываю* | *-еваю* | *-аваю* | *-оваю* (рідке!): закопываю, прислуживаюся// прислугуюся, ожестѣваю, съчетоваюся, притяжываю, нощеваю// ноществую, програваю, съприставаю, оставаю, познаваю, иставаю, истаеваю; деякі функції тих суфіксів перейняв сьогодні наголос (пор. пізнаю, програю, остаю - супроти: познаваю, програваю, оставаю в ЛСЛ).

У словотворі ітеративно-дуративних дієслів на *-аю* | *-ати* переважають форми з подовженими кореневими голосними *-а-* (31 пр.), *-л-*

²⁹ Див. примітка 5, *Welt der Slaven* VII, 156, 1962.

(11 пр.), а не з -о- (24 пр.) чи -е- (разаряю// разоряю, изнамагаю// неизмогаю, загрѣбаю, оурѣкаю, омѣтаю, - пор. ще: отесую, обламую).

Лексика ЛСЛ включає, подібно до інших ділянок, чимало традиційно-церковнослов'янського, поруч народномовної стихії. На церковнослов'янський елемент тут складаються головню церковно-релігійна й абстрактна лексика, а далі біблізми й вирази, що трапляються в перекладах книг св. Письма чи то в поширеній тоді набожній літературі (безвещественный, вертоградъ, глѣнь, жупель, ковчегъ, комканіе, корванъ, купсель, ланита, рѣснотá, скудель, трибухъ, чпагъ - звичайно лексеми, притаманні давній богларщині тощо). Цим шляхом почерез церковнослов'янщину нахлинув і потік грецизмів; їх у ЛСЛ під 100 і стосуються вони: давнього політичного життя (кесарь, преторъ, кинсонъ, клеветъ), будівництва (плинфа, пиргъ, керемида), ноші (сударь, сандаліа, хламида/ хлямисъ), виноградарства (кратиръ), мореплавби (парусъ), назв країн (Россія, Персида, саракини), грошових одиниць (талантъ, трепулный), мір (стадіонъ), назв місяців (декемврій), церковного життя (діаволь, схизма, скитъ, потиръ), школи (силлява, стих, спудей, грамота), назв немісцевих рослин і тварин (дактиль, финикъ, стуракина, кринъ, ехидна), медицини й природничих наук (стомах, флева, алавастръ, амефість, планита); майже всі вони зустрічаються в праці М. Фасмера.³⁰

Основним джерелом, з якого в випадку церковнослов'янщини черпали укладачі ЛСЛ, був «Лексикон славеноросський» П. Беринди (ймовірно, його 1-е видання з 1627 р.). Церковнослов'янську біблійну термінологію Бериндиного «Лексикону» пробували укладачі латинсько-слов'янської частини ідентифікувати в декількох випадках, де Беринда посилався на (Острозьку) Біблію, подаючи главу. Дотичні його посилання переписано в 4 випадках майже в усіх копіях латинсько-слов'янського словника; в ЛСЛ приводяться 2 з них, при чому один (желтяніца) з тим латинським відповідником, що його подав Бериндин «Лексикон» (*lactuca sylvestris*), а не з тим, який названий у латинсько-слов'янській частині (*astyliis*). У латинсько-слов'янському словнику йдеться про такі, взяті з Бериндиного «Лексикону» посилання (цитуюмо за DLS Paris):

astyliis: желтяніца, исход .ei.

atinia: зеленічіе древо, Icaia .ma.

buxus: зеленічіе древо, Icaia .ma.

callithrix: пидійкъ .г. цар. .i. обизяна

³⁰ Фасмер М.: *Греко-славянские этюды*, Сборник Отделения Русского Языка и Словесности, т. 86, СПб. 1909.

В « Лексиконі » Беринди зустрічаємо тут:

желтяница, салата лѣснаа, Исход ві .н. ѣ пихрис, пихридоc, Lactuca sylvestris (Бер., стор. 36)³¹

зеленічѣ: ест' дѣрево, которое лѣтъ и зимѣ зѣлено, подобное листѣ маѣт' зѣлью на котором черниціѣ ягоди росстут. Исаи: .ма. (Бер., стор. 43)

підикъ: котъ морскій, малша, кочкоданъ, обезяна .г. цр.і.кв. (Бер., стор. 227).

Частина абстрактної теологічно-філософічної лексики походить, мабуть, з якихсь латинських трактатів, може, перекладаних кимсь із авторів ЛСЛ, а що тоді ввели отакі власні церковнослов'янські відповідники і в український реєстр (боговреждѣнный, богонаучѣнный).

Іншим джерелом низки таких церковнослов'янських та інших виразів була напевно латинсько-слов'янська частина словника обох ченців-філологів, тут і там всього обертана навідворіть.

Підставою цієї латинсько-слов'янської частини послужив, як відомо, латинський реєстр слів з Калепінового поліглотного словника; при тому той примірник Калепінового словника, яким користувалися оба складачі в Києві, мав хіба посклеювані декотрі картки, бо в усіх наявних списках повторюються ті самі пропуски дотичних сторінок (стор. 1064-65: peripneumaticus - perlonge, стор. 1420-21: sutrina - superficies, а в окремих списках, як от в DLR, брак ще й проміжків circumcludo - circumlino, coacervatio - coenitio, recandesco - reconcilium, sanguinatio - sarcocolla). До цього реєстру дописували київські складачі « слов'янські » відповідники (до речі, мабуть аж з часом комплектуючи всі гасла, бо і в окремих списках деякі гасла ще залишували без перекладу, при чому в інших списках там « слов'янське » слово вже підшукано, нерідко різне в різних списках). Такі відповідники вписувано на підставі: а) польської частини в тому ж Калепіні (якщо польського перекладу брак, то перекладано лат. тлумачення), місцями доволі незрозумілої через помилки в друку й через недосконалий правопис, то знову ж надто віддаленої від латинського тлумачення при даному гаслі (тоді звичайно польського перекладу в Калепіні не brano до уваги!), б) латинсько-польської частини словника І. Кнапського, як це виявляє порівняння окремих гасел із рукописів:

aegilops: Cal. Pol. Ruthenis czeret, przedza;

Кнапски: owiesek, dąb, fistulá – DLR: овесокъ зеліе

albidus: Cal. Pol. szmiady; Кнапски: biálasy – DLR: бѣлявыи.

³¹ Сторінки подані за виданням *Лексикон словенороський Памви Беринди*, Київ 1961.

Докладніше про стосунок лексики ЛСЛ до латинсько-слов'янської частини словника Славинецького й Корецького-Сатановського можна буде говорити аж після подрібної аналізи лексики всіх наявних списків цього словника.

Що однак київські філологи-ченці не призналися до користування лексикографічною працею І. Кнапського, а всього лиш до Калепіна, могло мати свою причину в тогочасних віровизнанневих стосунках та ще, може, й авторсько-правових: Кнапський був єзуїт, а його чин мав королівську ліценцію на цей словник. Не слід забувати, що й у передрукованій з деякими змінами в Москві 1648 р. граматиці М. Смотрицького пропущено прізвище одіозного автора, що відійшов від православія.

Може, дві третини українського лексичного матеріалу в ЛСЛ складені на підставі польсько-латинської частини словника І. Кнапського; звичайно латинські відповідники й синоніми до українського слова брані тоді вповні чи то в основному саме звідти. В декількох випадках ЛСЛ навіть називає (після латинських відповідників) такі списані звідти польські вирази, перекручені інколи переписувачем уже на український лад (*chronię, się, dryakow [= -kiew!], gorczyca, kięlb, klystera, krupnik, vczynek, vchodzę, wąż nakrapiany, woda* - таких польських глос є куди більше в DLS Paris а теж у списку в Уппсалі та з 1685 р.).

Не завжди розуміючи якслід польщину Кнапського з її мазурськими формами, складачі ЛСЛ допустили низку помилок: кепсько зукраїнивши польський вираз (копець *varor flammae, exhalatio flammae fumida* - Кнапски: *копець varor flammae, exhalatio flammae fumida* - себто « копоть, сажа »; кльбікость *condylus* - Кнапски: *кłykieць condylus*; цетресь птица *tetrah* - Кнапски: *cietrzew tetrah* - себто « тетервак, їотур », при чому якесь *цетрес* на *цетрес* перекрутив хіба вже переписувач; осека или *uncus, harpago* - Кнапски: *osęka idem*; скворець *alauda* - Кнапски: *skowronek alauda non cristata*)³² чи то невірно передавши його значення по-українськи.

Тимто зрозумілим стає й той потік польонізмів, що їх сповнений ЛСЛ; це здебільша ще кальки чи то недосконалі субституювання відповідних звуків і їх сполук з української мови в первісні польські вирази; фонетика прозраджує їхнє польське походження, а що в кожному випадку дається засвідчити із словника Кнапського. Отак ЛСЛ пе-

³² Подібне трапилося нашим філологам-ченцям і в латинськослов'янській частині, де передано *epistomis* свѣтило, уздяница за польським Калепіном, де *epistomis kaweczan, kraganiecz* і яке змішано з « каганцем » - звідти вийшло « свѣтило »!

рейняв навіть мазурсько-гіперистичну форму Кнапського в українщину: кольбішка *petaurus, oscilla* (Кнапски: *kołybká petaurus, -rum, oscilla*, себто колиска).

Польонізми ЛСЛ стосуються таких ділянок життя: 1) державно-політичного ладу й адміністрації та правосуддя (б'ґалець, вадушій, васнь, васнивий, васню(ся), веснякъ, власный, воевѣдина, воевѣдичъ, посѣль, (градъ) столѣчный, писарь, держава, дивъ, доводъ, дозорца, доноситель, дорочный, дражненіе, жупа, жупникъ, заводъ, завираю, заслужонный, прекупникъ, збраняюся, зб'ґъ, зб'ґаю, звада, звадли-вый, зв'ґряюся, избытокъ, избытний, каменіца, копá п'ґнязей пол-ская, марнотравца, обводъ, огниво, окрыкъ, осада, партáчь, пáства, паствіна, пивничный, пѣводъ, повоженіе, повольтваю, поврозокъ, под-воеводій, подлѣжніца, подписокъ, подскарбій, -бство, подстароста, подстолій, подсѣдокъ, поступую, потварца, почѣтъ, проводъ права, предусталію, прѣступаю уставы, п'ґстунъ, р'ґзом'ґшокъ, сажѣнь, скарга, скаржуся, креска, столникъ коронный, стисло// сѣсло, оучонный, хлопъ, хлѣста);

2) побуту, товариського життя, одягу, їжі й напитків (халуца, ку-рокъ на домѣ, подлога, печары, ятки, спрятъ, слѣма, слѣмянный, скваръ, слонце, слонечный, копець, одлеглый, прилеглый, позосталый, па-гѣрокъ, подвои, оучинный, оуставичный, оуступую, невывыклáный, невѣстюх, немужáта, непослушенство, нерозмыслность, нестатѣчный, обава, вабъ, ваблѣ, обаляю, обумираю, озяблый, опилый, опилство, оуклѣтъ, обѣтшáлый, -шаю, разсудный, острѣжный, оплѣснялый, старізна, щую, оспáлый, -лство, слыню, оулѣмокъ, прибытокъ, пре-прашаю, принагляю, приналѣжить, проваженіеся, старожитный, до-втѣтъ, -пный, жегва, трудъ, жировный, збытокъ, збытная, кáмыкъ, катафалкъ, костырскій, карель, келишекъ, приписую книгу, корен-нопродатель, корнициста, лудячій, мамене, машкара, м'ґдница, м'ґдно-личный, танѣчница, -никъ, нагробѣкъ, нам'ґненіе, учитель, едвабъ, блакитный, плотно, повлѣка, подшевка, тлумокъ, прохнѣлость, толща, пармезáнь, платáю рыбу, потрава, скроблѣ, саркаю, крупникъ, бречка, вариво, водка паленая, выглѣчѣный, преникаю);

3) узброєння й військова справа (куша, оусарь, близны, воинъ вы-трубленный, - худый, воинственый пѣписъ, гайдукъ, гасло, древца, крущевая, рушница, округъ, отвратъ, отливаное дѣло, мосяж, оцѣпъ, подколѣнокъ, поединокъ, ногъ, твѣржа, хоружій, ящѣръ);

4) назви країн і народів (дунчикъ, москвитинъ, ормянинъ, прусáкъ, сась, поморчикъ, полцизна, Татры);

5) церкви, календаря (законникъ, -їца, задушный день, липецъ,

листопадъ, пекелный, катафалкъ, цминтарь, мясопустъ, святокрадець, -купство);

6) тіла, хворіб, лікування (чашка, члѣнки, щуплостъ, пясть, хвѣюся, дрѣмлю, белкотаніе, бридостъ, куля, заногтица, запаленіе, зимница, колáčекъ аптекарскій, кропка, кроста, -авый, ягода на лиці, лѣтавецъ, носатый (конь), плюца, слиногоръ, смаркѣтины, смаркаю, трутїзна, щудло, блѣднѣю, кист, спущаю, пѣгъ);

7) назов тварин і птахів та рослин (гѣль, дудокъ, единецъ, еленецъ, емелюха, кроликъ, зимородъ, макологва, пщелка, пщолá, падалецъ, звѣринецъ, карпъ, келбъ, кернозъ, медвѣдокъ, ментусъ, плавъ, носорожець, нурокъ, огаръ, павъ, папуга, -ужастый, пискѣръ, сикора, сикавка; бросквиня, елений языкъ / корень, емеля, ломик-камень, осеть, пастернакъ, поземкї, помаранча, пщелникъ, щепá, тополя, фиáлокъ);

8) прислівники, приїменники (претож, спрѣста).

Почерез польщину проникли й ті численні тут позичення з німецької (бл. 160), латинської (бл. 110), угорської (чáта, хомуть), та італійської (сервета, шарпетка, штáмба) мов.

Безпосередніми позиченнями в українщину слід уважати тут румунізи (колиба, румингаю, ногуть, тайстра, чадобанъ, чекáнъ) й тюркізми (бахмать, таранъ, табѣръ, делѣя, киръ, кишеня, кобза, кутасъ, коверъ, козацтво, колпакъ, чапракъ, опончá, сагайдакъ, санъ, сурма, тасма, татаринъ, тюшакъ, туркусовый, шаранча, шахъ, янчáръ).

Багато заступлена в ЛСЛ українська розмовна побутова лексика.

З Кнапського чи й Калепіна перейняв ЛСЛ звичне в тогочасній польській лексикографії утотожнювання античних римських побутових, адміністративно-політичних, мілітарних та культурних понять із даночасовими польськими.

Зміни ЛСЛ у стосунку до польсько-латинського словника Кнапського полягали на тому, що в ЛСЛ: 1) стягано й об'єднувано в одне гасло кілька споріднених подрібних, подаваних Кнапським, 2) серед латинських синонімів пропущано та упрощувано обширніші зворотові приклади, 3) старанно усунено сліди нав'язувань до польського й католицького побуту, як напр. у Кнапського: *triton – kurek ná košćiele*, ЛСЛ: *курокъ на дѣмѣ*; *kozácy, kozáctwo levis armaturae equites, velites equestres Polonorum*, ЛСЛ *козацтво levis armaturae ° equites, velites equestres*.

Подібно замінює ЛСЛ Кнапського *krolewic, krolewna, krolík, krolewski* на: *царевичъ, царевна, цáрикъ, цáрскій* тощо. Отакі зміни в лексиці реєстру ЛСЛ, тісно пов'язані з політичними стосунками, - а якщо не були уведені авторами чи переписувачем згодом, - свідчили б, що вони були в ЛСЛ внесені хіба після 1654 р. Затримання бо в ЛСЛ

лексики, що стосується тогочасних польських (та українських) політично-адміністративних відносин, при одночасній майже повній відсутності виразів з політичного ладу й військової справи в Московській державі, - все воно промовляло б за тим, що ЛСЛ виник на Україні, а не в Москві, себто перед 1649 р., коли ще і Славинецький і Корецький-Сатановський діяли в Києві.

Значення ЛСЛ для історії української лексики й мови та культури чимале: це вперше вчинено спробу удоступнити латинськомовному світові лексичний фонд українщини книжної й народної, - при чому не слід забувати, що на того роду вичерпну працю не спромоглася українська лексикографія ще й досі. ЛСЛ помітно доповнює відомості про лексику українщини 17 в., а що в основному зводяться до « Лексикону » Беринди. І до історії дієслівного словотвору і для фонетики та наголосу приносить ЛСЛ новий матеріал, цінний тимбільше, що походить з північного сходу України, не надто багатого такими джерелами з того часу. Для ряду позичень з чужих мов ЛСЛ є одним з ранніх письмових засвідчень. Історичний словник українщини без цього лексичного матеріалу став би вже неповним.

ЗМІСТ

	<i>стор.</i>
Передмова	1
Засади видання рукопису	3
Лексікон Словенолатинській	5
Рукописний українсько-латинський словник Арсенія Корецького-Сатановського й Єпіфанія Славинецького за списком паризької Національної Бібліотеки	299

СПИСОК ІЛЮСТРАЦІЙ

1. Dictionarium Latinosclavonicum, рукопис Sl. no. 6 паризької Bibliothèque Nationale, наголовна сторінка після стор. 4
2. Лексікон словенолатинській в рукопису Sl. no. 6 паризької Bibliothèque Nationale, наголовна сторінка після стор. 12
3. Лексікон словенолатинській в рукопису Sl. no 6 паризької Bibliothèque Nationale, сторінка 32 після стор. 76

НАШІ ВИДАННЯ
NOSTRAE EDITIONES

1. MONUMENTA UCRAINAE HISTORICA collegit Metropolita Andreas Šeptyckyj, vol. I. Romae 1964, p. XXIV+350. Doll. 8.
2. MONUMENTA UCRAINAE HISTORICA collegit Metropolita Andreas Šeptyckyj, vol. II. Romae 1965, p. XX+360. Doll. 8.
3. MONUMENTA UCRAINAE HISTORICA collegit Metropolita Andreas Šeptyckyj, vol. III. Romae 1966, p. XVI+400. Doll. 8.
4. MONUMENTA UCRAINAE HISTORICA collegit Metropolita Andreas Šeptyckyj, vol. IV. Romae 1967, p. XIX+380. Doll. 8.
5. MONUMENTA UCRAINAE HISTORICA collegit Metropolita Andreas Šeptyckyj, vol V. Romae 1968, p. XX+434. Doll. 8.
6. Wasyl Lencyk, *The Eastern Catholic Church and Czar Nicholas I.* Romae-New York 1965, p. XIII+148. Doll. 3.
7. О. д-р Ісидор Нагавський, *Історія Римських Вселенських Архисреїв*, частина I. (*Historia Romanorum Catholicorum Pontificum, pars I*). Мюнхен 1964, стор. 363. Doll. 4.
8. Проф. Микола Чубатий, *Історія християнства на Русі-Україні*, том. I. (*De historia christianitatis in antiqua Rus-Ucraina, vol. I*). Рим-Нью Йорк 1965, стор. XI+816. Doll. 10.
9. О. Михайло Кравчук, *Книга Псалмів.* (*Liber Psalmorum*). Рим, 1966. стор. 240 Doll. 4.
10. Проф. д-р Олекса Горбач, *Три Церковнослов'янські Літургічні рукописні Тексти Ватиканської Бібліотеки.* (*Tres Textus Liturgici Linguae Ecclesiasticae (Paleo) Slavicae in Manuscriptis Vaticanis*). Рим 1966, стор. 160. Doll. 3.
11. О. д-р. Мирослав Марусин, *Чини Святительських Служб в Київському Євхологіїні з початку XVI ст.* (*Ordinum Pontificalium in Euchologio Kioviensi saec. XVI expositio*). Рим 1966, стор. XVIII+210. Doll. 4.
12. *Український Католицький Університет ім. св. Климентія Папи і його правна основа.* (*De Universitate Catholica Ucrainorum a S. Clemente Papa eiusque fundamento iuridico*). Рим 1967, стор. 32. Doll. 1.
13. «Обнова» *Організація Української Католицької Університетської молоді, Академічних товариств і її статуту.* (*De organizatione ucrainicae catholicae iuventutis universitariae academicarum societatum eorumque statutis expositione*). Рим 1967, стор. 35. Doll. 1.

14. О. проф. д-р Ісидор Нагаєвський, *Історія Римських Вселенських Архисреїв* частина II. (Historia Romanorum Catholicorum Pontificum, pars II). Рим 1967. стор. 600. Doll. 8.
15. Кард. Йосиф, *Твори*, зібрані о.проф.д-р Іван Хома і о.Іван Яцків, том I. (Card. Josephos, *Opera omnia*, collegerunt Johannes Choma et Johannes Jackiw, vol. I.). Рим, 968, стор.

Università Cattolica Ucraina

Via Boccea, 478 - 00166 Roma - ITALIA